MICROFILMED BY BYU

AT

CAIRO EGYPT

OPERATOR	REDUCTION X
THOTMOSS RAMZY	42

DATE FILMED	LIGHT METER SETTING
4 OCT 1984	64

FILM EMULSION NUMBER	FILM UNIT SER. NO
A0 39 4837 09	16 HRP 51568

PROJECT NUMBER	ROLL NUMBER
EGYPT 001A	11

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 119

Library St. Mark's Cathedral

Manuscript No. Bible 119

Principal Work Four Gospels with copious annotations

Author

Language(s) Arabic

Date 1271/2 A.D. 988 MM.

Material Paper

Folia 272 (Western)

Size 24.8 x 14.9 cms

Lines 14

Columns 1

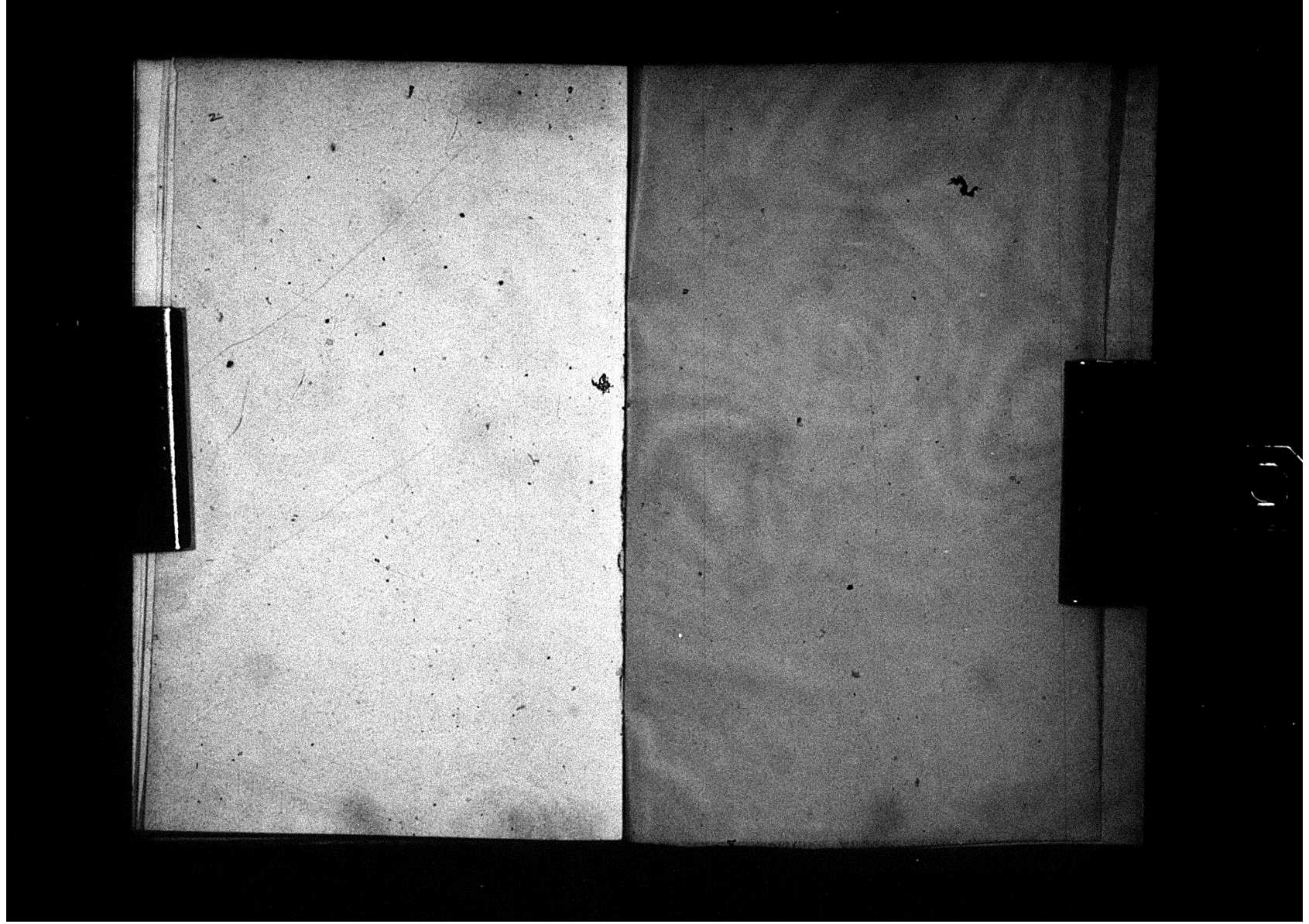
Binding, condition, and other remarks Cloth covered boards and leather spine. Ff. 10-33 supplies of 20th cent

Contents
Ff. 10a-23b: Introduction to the Four Gospels
Ff. 24a-25a: Introduction to Matthew
Ff. 25a-29b: Chapters of Matthew
Ff. 29b-90a: Gospel of Matthew
Ff. 90b-91b: Introduction to Mark
Ff. 92a-93a: Chapters of Mark
Ff. 93b-132a: Gospel of Mark
Ff. 132b-133a: Introduction to Luke
Ff 133b-135a: Chapters of Luke
Ff 135b-204b: Gospel of Luke
Ff. 205b-207a: Introduction to John
Ff. 207a: Chapters of John
Ff. 207b-259b: Gospel of John
Ff 260a-268b: Explanation of the abbreviations used in the manuscript

Miniatures and decorations

Marginalia (deleted)





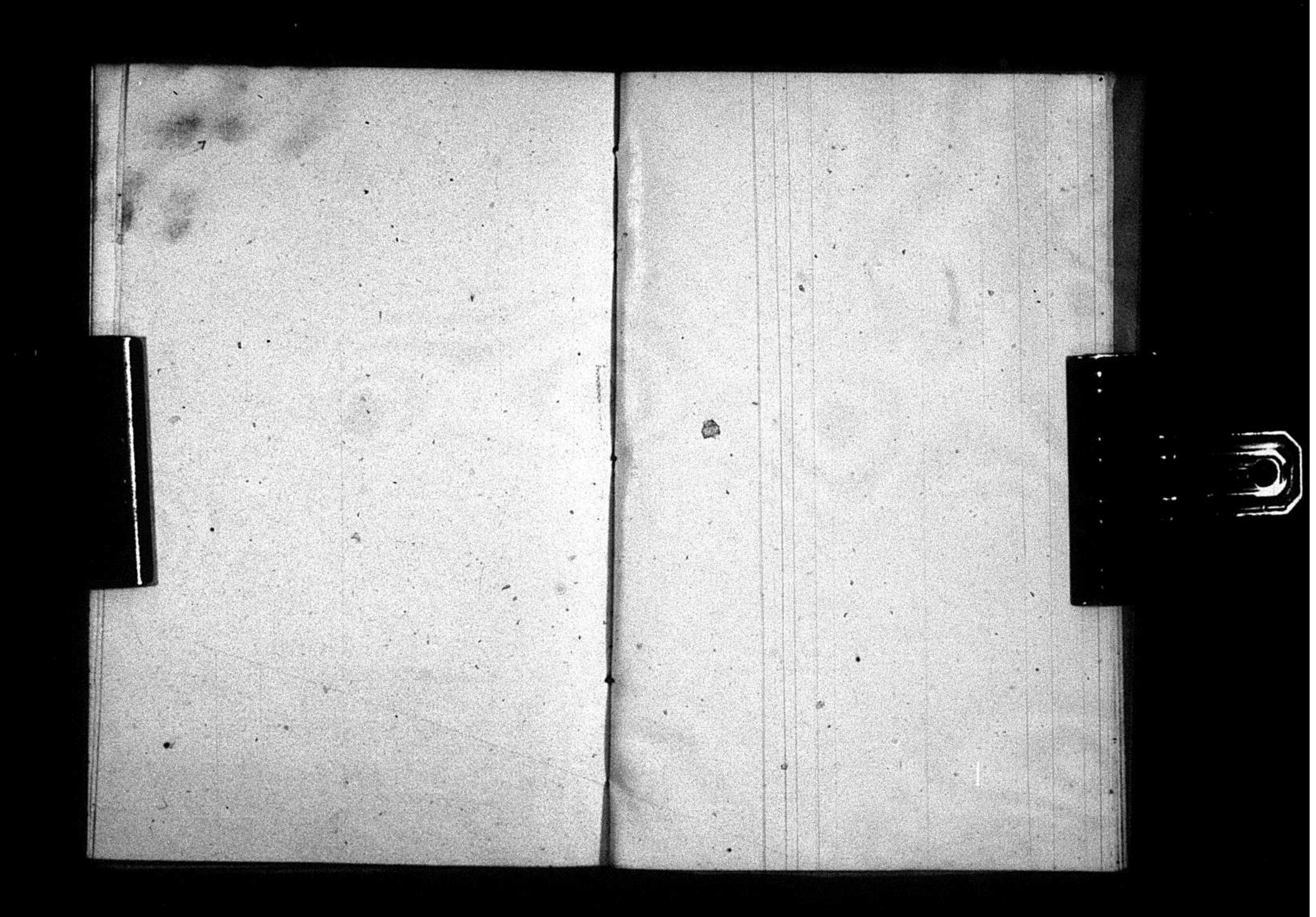
2















بسم الاله الواحد الاب والابن والروح القدس

مقدمة الاناجيل الاربعة المجيده المقدسه والعشره القوانين

بسلام من الرب ومعونته ورحمته آمين ؞

اما بعد فان اولى ما تقدم امام الكلام المتقن الفصيح وافتتح

به القول البليغ الصحيح ؞ شكر الله المظلل الساتر ؞ الناطق

القادر ؞ الحي القاهر ؞ الذي نبه القلوب علي ذكره ؞

وهدى الالسن الى حمده وشكره ؞ نحمده علي ما اولانا من

جميل آلايه ؞ ونعترف له على ما اتانا من جزيل نعمائه ؞

ونقدس اسمه الكريم تقديساً واجباً ؞ لما اطلعنا عليه من

اسرار الايمان ؞ وتوحيد جوهره وذاته ؞ وتثليث اقانيمه

وصفاته ؞ ونمجده تمجيداً وافياً علي ما منحنا به من نفي

الشبهات عنا ؞ بما اتى به في انجيله المقدس الذي نظاهره

عجائبه ومعجزاته :: سبحانه جل جلاله :: وتعالى ذكره وكماله ::
مع ان الجوامع التي يحتاج الى فهمها . والحاجه اليها :: في كل
كتاب سبعه :: وقد دعتني الحاجه الى ايراد ذكرها :: وشرحه
في هذا الكتاب المطهر :: ليكون وسيله للمستفيد :: وهدايه
للطالب المريد :: وهي :: غرض الكتاب :: ومنفعته ::
ومرتبته :: وسمته :: ونسبته :: واسناده :: وفصوله ::
فالاول الغرض وغرض هذا الكتاب المحيي ان يكتسب به
الحياه المويده لابناء البشر :: واتصالهم بباريهم قولا وفعلا ::
فاما القول :: فانه يدعو امعرفة الله :: ويجذب اليها :: وتوحيد
جوهره وذاته :: وتثليث اقانيمه وصفاته :: ويصف تجسد
الكلمه :: احد الاقانيم الثلثه :: واتحاده بما تجسد به :: ويشرح
ما اختصره من امر تقلبه في العالم :: من وقت ولادته
من

من العذرى الطاهره :: والى حين قيامته وصعوده الى
السما :: واما بالفعل فانه بادابه العاليه :: يودي الى
الخصال الجميله الكامله :: والسيره الجليله الفاضله ::
وبمواعيده التي صرح بها وقال :: من يحفظ وصاياي
يعمل الاعمال التي اعمل :: وافضل منها يصنع :: وايضا تكون
له حياة ابديه :: والمشهور ان الذين عملوا الوصايا ::
ظهرت على ايديهم الجرايح والآيات :: والبراهين والمعجزات
حتى انهم كشفوا العمي :: وطهروا البرص وقهروا الموت ::
فشرفت نفوسهم في الدارين العاجله والآجله :: وبوعيد
انتقامه :: ابتعد الابرار من افتعال الرذايل :: والشهوات
العالميه غاية البعد :: واجتنبوا النظر اليها :: والتذكار
لها :: فصفت عقولهم :: وذكت قلوبهم :: حتى وصلوا الى الرتبه

الملايكية، فبانذاره وبمواعيده ووعيده، امكن ابناآ البشر الاتصال
بباريهم وان يفعلوا افعاله ويرثوا ملكوته :. والثاني المنفعه
ومنفعة لهذا الكتاب المطهر ايضا، فانه بما يتلى منه ويفهم
حصل الخلاص لادم وذريته من سبي الشيطان، وتعوضوا عن
الضلالة بالهدايه، وصعدوا من الظلمة القصوى الي
النور الاعلا، وتلذذوا بحلاوة الحريه، بعد التنغص
بمرارة العبوديه، وذلك ان ابليس كان ريسا كبيرا
في ملايكة السمآء، ولما تعدا طوره بضلالة الكبريآء والتعاظم
وخرج عن الحد المرسوم له من باريه، سقط من مرتبته،
واغوى معه جميع الطغمة التي وافقت هواه، فصار الي
الارض يتصرف فيها على حسب اختياره بتيهه وصلفه
كيف شآء، وحيث شآء، لان سلطنته التي خلق بها في
ذاته

ذاته لم تنتزع منه، فحينيذ انكشف له فيما بعد جلالة
المرتبه التي كان فيها وشرفها، وتذكر الفرح والتهليل
الذي كان يختص به مع الملايكة والروسآء والسلاطين
السمائيه، باختلاف اصواتهم، واتفاق الحانهم، فضله
عن الابتهاج بالمسره العاليه الفايقه التي هي التقرب
من الله تعالى ذكره، وما صار اليه بعد ذلك من
الانخفاض والظلمه المحدقه به، بل والمشتملة عليه
وتعويضه عن الانوار الملايكيه البهجة، بالاشكال
الشيطانيه السمجه، فانكر بعظمته وكبرياه، وقال ان
الله مضطر الى اعادتي لعمارة المرتبة التي خلت مني
ومن اعواني فعلم الله جل ذكره، المحيط بكل شي علما
فكره السو وعظمته، وتركه الافكار الصالحه التي هي التواضع

والتنصل مما اجترمه، فبكته بخلقة الانسان تبكيتاً ظاهراً
بما احسنه في خلقة آدم، لانه براه من العناصر الاربعة،
وهي النار، والهوى، والماء، والارض جسماً منتصب القامة،
مالك القوتين النباتيه والحيوانيه، فالقوة النباتيه هي
حركه تقبل النمو والاضمحلال علي التناسب في جميع الاقطار،
والقوة الحيوانيه هي الحركة الاراديه، وضرب من الادراك
الحسي فهذه القوة اعني الحيوانية يوجد فيه البصر، والسمع
والذوق، والشم، واللمس، ثم القيام والقعود، والحركة
والسكون، والشهوة والتوليد، والغضب والرضا، والتالم
والانتقام، والفرح والحزن، والنوم واليقظه والحياة
والموت، ونظاير ذلك، كما نجده في بقيه الحيوان، ثم
شرفه بعد ذلك بالنفخة التي هي نسمة الحياة الروحانية،
التي

13 التي فضل بها على ساير المخلوقات التي تحت السماء، وقاراً،
وتعرف بالقوة النطقية التي هي صورة الله وشبهه
كما قال الكتاب هي وغير محسوسة، ولا منفعلة ولا مائتة
مالكة للجسم وقواه، ومن اجل اتحادها به اتحاداً اجتماعيا
في كل الانحاء، وبها يوجد الادراك العقلي والتمييز
والتخيير، ومعرفة الزمان والمكان وجميع الامور
الممكنة، بما هي عليه باستطاعة ذاتيه متصورة وبغير
انفعال جعل لها السلطة في ذاتها، والتصرف بارادتها،
لا مجبره ولا مقتسرة، لتكون فضيلتها ورذيلتها
باختيار عزمها نظير الملايكه فكملت خلقة آدم
على هذه السياقه، وفيه هذه القوى الثلاث قوه
نباتيه، وقوه حيوانيه، وقوه نطقيه، وكساه نوراً

بهيا، وجعل له سلطانا ذاتيا، واعدمه الموت، وصار على
جميع المخلوقات التي تحت السماء ملكا، وخلق من
جسمه معينة له وسماها حوى، واسكنهما في فردوس
عدن النعيم الشرقي، وفوض لهما ان يتمتعا بجميع الخيرات
الالهيه بلا مانع، وحد لهما وصية في شجرة واحدة
فقط، وهي شجرة معرفة الخير والشر ان لا تاكلا منها، وانه
متى اكلتما منها موتا تموتان، وانه بقبول الوصيه تكون
الحياة، وبخلافها يكون الموت، فلما راى الشيطان عظم
بهايه وكرامته والنور المشتمل عليه، وعاين ذات نفسه
لنفسه بعد الجلالة والرتبة الشريفة صار مطروحا
مطرحا جسده وانقطع رجاؤه من اضطرار الله اليه
فيعيده الى مرتبته، ولم يبق له ما يتمسك به سوى
خديعة

خديعة الانسان ان يخرجه من طاعة باريه، فاخذ
له الاحتيال بالشر والخبث سلاحا، واقبل حول الانسان
وهو ضيق الحيلة، عن سبب يخرجه من تلك السيرة
الحسنة فرصده، فاذا هو ومعينته قد استوليا على جميع
اشجار الفردوس خلا الشجرة المنهي عنها فعظم فرحه
ووثق بانه قد ظفر بالغلبة، في خروج ادم وحوى من
نعيمهما فاختفى في جسم الحية، وجعلها الة للخداع،
وتظاهر بالنصيحة المملوة غشا لحوى، وقال لها لماذا
قال الله لكما لا تاكلا من كل شجر الفردوس، فقالت له
نحن من كل الشجر اكلون، فاما ثمرة الشجرة التي في وسط
الفردوس قال الله لا تاكلا منها لكيلا تموتا، قال لها
ليس تموتان لكن الله يعلم انكما يوم تاكلان منها تنفتح

اعينكما وتكونان كالالهة تعرفان الخير والشر، واقنعها
ان تاكل من تلك الشجرة وتطعم آدم، فيصيران يعرفان
الخير والشر، فلما جنحت الى كلامه، قويت عليها شهوة
الذوق، مع طمع الكبريآء، فاسرعت واكلت من الشجرة واطعمت
آدم، وخرجا عن امر باريهما وخالفا الوصيه وصارا
قاتلين نفسيهما فنفيا من الفردوس الى ارض الالام
والرياضات الحسية، والشقوة والعيش الدني، وحكم
عليهما في الانتهاء بالموت، بعد ان عريا من النور
المشتمل عليهما، ووبخ آدم من الله على معصيته وقد
سبق الايضاح ان النفس الناطقه غير مجبره ولا
مقتسره، وانها لو دامت على الطاعة، كانت منيره
بنور الطاعه، ولما جنحت الى المعصية اظلمت بظلمة
المعصية،

المعصية، لانها لا اجر عليها في ارادتها، ولذلك يستوجب
الانسان النعيم اذا جنح الى الخير وعمله، ويستحق العذاب
اذا جنح الى الشر وعمله، فجنوح ادم الى طاعة الشيطان،
ومخالفة باريه، صار عدو الشيطان وتحت مملكته
وبقي في الارض حزينا كيبا على ما قدم عليه من المعصية
ومخالفته لوصية باريه، ومن فرط ما اصابه من الحزن
والعويل، وسكب الدموع الحارة انسى النعيم الذى كان
فيه، ولم يكن له مع بكآيه على خطيته فكر اخر، فعلم
الله تعالى ذكره ندامته وحرقته، وشدة مصابه،
ترآاف عليه ورحمه، وشآء خلاصه من ورطته،
لنوعين احدهما لاجل توبته وشدة بكآيه في طلب
الغفران ونسيانه الفردوس ولذته ونعيمه، والثاني

لاجل انه اختدع اختداعا ثم ان الشيطان ملك الغلبة
والقوة على ادم واستعبده وصار في اسره وجميع نسله
معه واستولى عليهم الشيطان بخداعه بانواع مختلفة
ومحن متتابعه فمنهم من اوجده ان الخليقه منفعلة
من ذاتها بغير مدبر ولا سياسه ومنهم من اوجده
ان الشمس والقمر والكواكب مدبروا العالم ومنهم من اوجده
ان عبادة الوحوش والبهايم هي طريق الحق وبها تدرك الحاجات
وتنجح الطلبات وانساهم الله ربهم ولجوا في النفاق والرذايل
وتعبدوا للخطايا المختلفة من القتل والزنا والكذب
والنميمة والظلم والخيانه وعبادة الاوثان المصنوعه
والكفر بالله ونظاير ذلك وصارت الشياطين متوكلين
بادم وجميع الذريه في الطغيان مثل الاسارى ومن
تقضت

تقضت حياته منهم اعتقلوا نفسه في الجحيم وانتهت 16
بهم الحال على هذا النظام الى تمام خمسة الاف وخمس مايه سنه
من خلق آدم وان الله شاء برحمته خلاص العالم
ورأى صنعة يده التي اخرجها من العدم الى الوجود
وشرفها على ساير المخلوقات التي تحت السماء قد كثرت
وتزايدت في اسر الشيطان وعبوديته المره فرحمهم بفضله
واحسن التدبير في افتكاكهم من اسره وسبيه المهلك
بما يليق بعدله وانصافه ولا يتركهم في البوار الى الغاية
بيد الشيطان بحيث انه لا يقهره بقوته الغالبه ولا
باغتصاب قدرته ولا باجحاف عظمته بل بالتواضع
والانصاف والتدبير السري المستغرب الذي يفوق حكمة
كل حكيم وفهم كل عليم فالازلي الذي هو من ازلي على غير ابتداء

كلمة الله الذي به كان كل شيء وبغيره لم يكن شي مما كان،
لان كلمة كل طبيعة تشبه طبيعتها، والقياس ان كلمة
الانسان ضعيفه مضمحلة وحياتها مخطوفه كما تراه
من تركيبنا المنتقض المتلاشي المستحيل الى العدم، فاما كلمة
الله العاليه، فهي صورة ازليته خالقه حية دايمة البقا،
ثابته غير فاسده، واذا كانت هذه الكلمه خالقه حيه
جوهريه دايمة البقا، فقد وجب بهذه الصفات الجوهرية
تسمى قنوما لان لفظة القنوم عند المتكلمين بالعلوم هي
ما كانت له صفات جوهريه، اراد بمشية ابيه، ومسرة
روح قدسه، ان يفدي جميع النفوس المحصوره في ظلمات
الموت، وقعر الجحيم بقنومه المقدس فحجب نور لاهوته
الذي لا يستطاع ان يرى بجسد من روح القدس ومن
مريم

مريم العذري لكي يتقرب منه العدو ويدنوا اليه، ويحسبه
كبقية البشر الذين في سبيه، ويجريه مجراهم، ولا ينفر من
عظمته ومعجزاته اذا شاهدها، فكما ان الشيطان بجد بعته
استتر بالحيه، حتى استولى وتغلب على جنسنا من
القديم، كذلك كان خلاصنا من الاسر باحتجاب
كلمة الله بجنسنا، واتحاده به حتى فدانا منه وخلصنا
بحكم عدل وانصاف، وصار الى كلما هو منسوب الى
البشريه، ما خلا الخطيه، وبعد هذا وقبله لم يفارق
كرسي مجده، ولا يتعجب احد من هذا القول، وذلك
ان جنسنا نحن المخلوقين لا تحوي طبيعة نفوسنا
النطقيه من داخل حدود الجسد، لانها تنبسط الى
علو السماء، وترى القوات السمائيه، والمخلوقات العلويه

التى راها دانيال النبي ويوحنا ابن زبدى وغيرهما، ولا
تُضبطُ هذه النفوس شيءٌ من كثيف الجسد؛ فلا يقال كيف
اتحد قَنُوم الكلمه بالانسان ولم يفارق كرسي مجده، فاذا
كان ذلك كذلك للنفوس المخلوقة فكم بالحري بين المخلوقات
الى باريها، ثم اظهر قوته وعظمته بعد ذلك بالعجايب التى
صنعها، من كشف العمى عن العميان، وتطهير البرص،
وانهاض الزمنين واخراج الجان من المعترين، والشفا من
الامراض المختلفه، وزجر الرياح والمشي على الما، واشباع
الالوف من الخبز اليسير، واقامة الموتى من القبور وغيرها،
وهذه الآيات عملها لعدة انواع، احدها ان شاهد الشيطان
عظمته وقوته، حتى تكون حجته فيما هو مزمع ان يعتمده
معه، كساير البشر باطله، وثانيها ان يكون انتقامه
من

من الذين شاهدوا هذه الايات، ولم يتبعوهُ، وابتعدوا
منه، وظاهروه بالنفاق والعدوان بحكم حقٍ وعدلٍ،
والثالثه ان يكون للذين امنوا به تقويه لعقايدهم،
وثباتا لعزمهم، والرابعه فانها رشد للذين يرجعون
عن الضلالة، ويتبعون الحق، فامّا ما كان يظهره من
الاعمال التى تليق بالبشريه، من الحزن والجزع والجوع والنوم
واحتمال الاذى ونظاير ذلك، فانه اراد بذلك نقض
حكمة الشيطان، لانه كلما كان شاهد معجزة وايه،
يخاف ويبهت وينقص عن التوكيل به، مثل اسير في
يديه، فعجزه ونقض حكمته بهذه الاحوال المتناقضه
المختلفه المتباينه، فانكشف له عجزه وتهوير حكمته وضاقت
به الخديعه والحيله، من تضادد الايات الباهره، والنقايص

الظاهر . وكانت العاده جاريه لكهنة اليهود . ان
يحكموا على المجرمين وارباب البدع والتبعات بالصلب
فوشوا فيهم الضد الكاذب . بان هذا يسوع قد حل
الناموس وصنع الايات والمعجزات في يوم السبت . وقد
صار له تلاميذ كثيرين من اليهود . وان تمادت الحال
على ما هي عليه تبعه اليهود باسرهم . لاجل ما يشاهدوا
من عظم اياته ومعجزاته . وما يجدون عليه حجه اعظم
من ان يقولوا لبيلاطس الوالي . ان هذا قد ثبت لنا
عليه التجديف على الله وعلى الملك . لانه تاره يقول
انه ابن الله . وتاره يقول انه ملك اليهود . ونحن
ما لنا ملك الا قيصر . وقد حكمنا عليه بموت الصلب
فانتهت الحال الى ان بيلاطس مكنهم مما حكموا به عليه
واجابهم

واجابهم اليه كرها . فاسلم ذاته للموت بارادته الاختياريه
ليفدي آدم من الموت . لان آدم قد كان يجب ان يموت
مصلوبا مهتوكا . لاجل تجاوزه امر خالقه وصار قاتولا
لانه بمشيته اعد الموت لنفسه . والمفهوم ان المسيح انما كان
مجيه واتحاده بالبشريه . الا ليقضي ما وجب على آدم
وقبله في الجسد الذي هو من عنصره حتى فداه من الموت
وليظهر لنا بذلك طريق الفضيله . بانه اسلم ذاته للموت
بالصلب . بعد امتحانه في مجلس الديونه . ولم يوجد له جرما
يدان به ولا عيب . وذلك ان بيلاطس شهد وقال لليهود
ان هذا الانسان زكي بار . ولا وجبت عليه خطيه . واخذ
ماء وغسل به يديه . وقال انني بري من دم هذا الزكي
البار كما شهد الكتاب . فاذا كان القادر على كل شي . لاجل

اتحاده بجنسنا رضي الضعف على قدرته، والاتضاع عن
رفعته، والموت عن قوة، فما عسى ان ناخذ نحن به انفسنا
الذليله الحقيره، ولو كان سيدنا قهر الشيطان بقوته العاليه
لما كان ذلك عجباً، وكانت الفضيله فيه غير محموده
ولا ممدوحة، وانما الفضيلة الممدوحة هي هذه الغلبة
على هذا الوجه العجيب المستغرب المستصعب جداً
الذي به صار لنا انموذجاً قياسياً مفهوماً، حتى طولبنا
بالسلوك في هذا الباب الضيق، وما اقل من يسلك
فيه، ولما اراد ان يسلم الروح بارادته الاختياريه قصد
الشيطان اسرعا بفرحه وابتهاج فزجره الرب، وكشف
عنه الغطاء، فراى قوات السمائيين مرتجه حول الصليب
المقدس، فرجع بالغضب الشديد، والخوف المزيد، وتحقق
انه

انه ابن الله على يقين بهذه المشاهدة التي سمعها من
السماء باعلان، عند الاعتماد في نهر الاردن، وعلى طور
تابور ايضاً، ثم انه التهب التهاباً منه وبه وبقي موقوفاً
في جو الهوى، لا يقدر ان يزول، وصارت اعماله جميعها
واعتماده مع السيد منصوره قدامه، مثل مقاومته التي
تقدمها، والمناصبه التي ناصبها، متوقعاً ما ياتي
عليه من السخط لاجلها، ثم تذكر الكرامه التي كانت له اولاً
مع الملايكه وانه حال بارادته حتى سقط، وان الله ابقى
عليه سلطته الذاتيه، يتصرف بها وهو قادر على انتزاعها
منه، والاهوال التي قدم عليها مع اليهود، وامهال الله
له عليها، فاستعظم قدرة ابن الله، وان السماء وما
فيها، والارض وما عليها لا يقوم بقدر وقوفه بين يدي

بيلاطس طرفة عين، ولاسيما ما كان قبله وبعده فلما علم الله
بفكرته، خفف عنه الضيق واللهيب، ليكون قيامه بالديه
عن رضى اختياري، فلما انحل من رباطه، وخمد لهيبه وقف
امام السيد خاضعاً ذليلاً راغباً في رفع التهلكة عنه واستمراره
على قاعدته في الارض وترفع يده عن آدم وذريته اللذين
حصلوا في اسره برضى غير قليل فاجيب سؤاله واصعد سيدنا
آدم وذريته جميعاً من الجحيم، واعاده الى رتبته الاولى في
فردوس النعيم واجاز الابرار على حكم الانصاف والعدل
والاشرار تركهم في التوكيل مع ملايكهم الى يوم الدينونة
وبعد هذا قام من الاموات، ليعلمنا بقيامة اجسادنا بعد
الموت، للرضا والدينونه والقضا وصعد الى السماء، ليحقق
لنا صعود الصديقين والابرار وبعد القيامة الى الملكوت
المعد

المعد لهم، وارسل روح قدسه لنهتدي بها الى سلوك
الطريق التي تودي الى الخلاص فقد تبينت منفعة هذا
الكتاب المطهر وكثرة دعا الحاجة الى تلاوته لمن كان
مرتاضاً مدبراً .: والثالث المرتبه .: ومرتبة هذا الكتاب
الشريف فهي مداومة قراته، وصرف الهمة في حفظ قوانينه
واياته، والتمسك به علماً وعملاً، والقيام بفرايضه قولاً
وفعلاً، والرجوع في لغوزه وامثاله المضروبه الى
التفاسير المدونه المنسوبه، فعلى ذلك يتبين للقاري
تفصيل جمل معانيه باوضح البيان، ويفوز بتحصيل
حقيقة كل ما فيه على غاية البرهان، فقد تحققت
رتبته وثبتت مرتبته .: والرابع السمه .: ووسم هذا
الكتاب الشريف انجيل، والانجيل لفظه يونانية تفسيرها

البشري ، ومعنى بشراه انه بشرنا بالسبب في اتحاد كلمة الله
لجنسنا ، وحلول روح القدس علينا وفينا ، فما اعظم البشارة
التي بها اهلوا ابنا البشري ، ان يصيروا هياكلاً لله ، ومساكنا
مقدسه ، وصار لهم افضل الشرف بجلالة هذا الوقار ، فيا لهذا
الشرف العظيم والوقار الجسيم ، وبشرنا ايضاً برضى الله تعالى
عن ابناء البشر ، وغفرانه الزلات ، وابطال العقوبات ،
وقصم شوكة الطاغي المارد وذلة كبريايه ، وايضا بالنعم
به علينا من دعونا بالابناء ، والنعيم المعد لنا في الملكوت
السمائيه ، والحياة السرمديه ، فقد تبين وسمه وعلة
رسمه .: والخامس النسبه .: ونسبه هذا الكتاب الى
الله عز وجل وكان الكتاب له اربعه ، فمنهم اثنان من
الرسل الاثني عشر حواري ، اللذين اختارهما سيدنا من جملة
التلاميذ

التلاميذ ، وهما متى ويوحنا ، ومنهم اثنان من تلاميذ
الرسل احدهما مرقس وهو كان تلميذ البطرس والاخر لوقا وهو
كان تلميذ البولس وكتبوا ذلك في اقاليم متباعده ، وازمنه
متغيره ، بالسن مختلفه واتفقت معاني الفاظهم على
نظام واحد ، وكان ذلك افضل البرهان لحقيقتهم ، واجل
من ان يكون الكاتب واحداً ، وانتشرت هذه البشرى في
اقطار المسكونه ودونت ورسمت بغير تغيير ولا تبديل ،
فقد بينت نسبته الى صاحبه وكتابيه .:
والاسناد السادس .: وهو لاى امر يصلح ، ولاية جهة
من انواع الحكمة يقصد ، فان اسناد هذا الكتاب الكريم
الى الله ، وقصده الاجتذاب الى تهذيب العقل واستقراره
على مرتبته العاليه ، وتحصيل ذلك بالمواظبة الخالصة

التي نبلغ بها الى منافع الحق، ونقصدها على ما فيه التمام والكمال
وذلك ان الكلام الالهي عند اخذه واكتسابه باليقين الصالح،
ينتقل في النفوس الزكية من المعقول الى المقبول، ويشرق
فيها اشراقاً حتى يقوّم ما فينا من صورة الله تقويماً صادقاً
بالادراك العقلي الذي هو رييس كل فضيلة، واذا كان
ذلك كذلك صرنا مستعدين لقبول روح القدس بالعنايه
الالهية، وبهذا وجب علينا الدوام علي غاية النقا والطهاره
التي بها صرنا اهلاً لقبول هذا الناموس الالهي الروحاني الذي
نطق به بكل لسان ولغة في جميع الاقطار على غاية الفصاحة
بتاييد روح القدس ويوقظنا ايضاً على معرفة ازلية الباري
وابديته تبارك وتعالى، وعلى ابتداع خلقه العجيبة الباهره
وتدبير سياسته البديعه الطاهره، فقد تبين اسناد هذا ١
الكتاب

الكتاب، ولأيّ امر يصلح، والسابع فصوله، وفصول هذا
الكتاب المكرم، فانها بينه فيه بياناً ظاهراً، قولاً وفعلاً اما
بالقول فهي تبرهن علي ميلاد سيدنا ومخلصنا من السيدة
البتول مرتمريم الطاهره، وتصرفاته في العالم، وتحث على
الافعال الزكيه والاعمال المرضيه، وتدل ايضاً على صحة
الموعد بموهبة الحياة المويده والمعد من الخيرات العتيدة
وتذكر بوعد الدينونه والانتقام بالعدل على حسب الايمان
والسعي في هذه الدار الزايلة، والفحص عن الضمير الخبيث
والافكار الدنسه، والالفاظ الفاشه عند تمام ذلك،
ونهايه غايته، واما بالفعل فان كل واحد من المبشرين
الاربعه، فصل في كتابه خلاف فصول غيره من طريق
التطويل والاختصار وغير ان المعاني والايات، والامثال

والشواهد والوصايا قصد الجميع فيها واحد، وعدد اصحاحات
المقالات الاربع، مما سناتي تفصيل معاني كل مقالة منهن
في اولها وهي على ما ياتي بيانه، روميا مايتي وتسعة عشر
فصلاً، متى، ثمانيه وستون فصلاً، مرقس ثمانيه واربعون
فصلاً، لوقا ثلثه وثمانون فصلاً، يوحنا عشرون فصلاً،
وعدد الفصول الصغار التي رتبت القوانين بحسبها،
على ما وضعه الابوان الفاضلان القديسان، امونيوس
واوسابيوس صلاتهما معنا امين ؛

؛ الثومايه وخمسه وستون فصلاً ؛

متى ؛ مرقس ؛ لوقا ؛ يوحنا ؛

؛ بسم

بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد له المجد
نبتدي بعون الله تعالى وحسن توفيقه بنسخ الاربعة بشاير
المقدسة المكرمة الجليلة المعظمة بركة ما يقرا فيها يكون معنا ونحن
واياكم يا اباي واخوتي امين ؛ هذا انهار الحياه وكنز النجاه ؛
اول ذلك بشارة القديس الطاهر الجليل متى بركة صلواته
؛ علينا وتشملنا جميعاً امين ؛

الحمد لله منزل الانجيل، ومحقق التنزيل بالايات الباهرة من
كل رسول والمعجزات القاهرة لكل العقول، فاوضح به حقيقة
الايمان، وفضح به طغيان الشيطان، ونقل خليقة الله
الى عبادته بعد عبادتهم الاوثان، ونهج به المنهج المودي
الى الحياة الابدية، وخلص به الناس من الكفر واتباع
عدوهم وموت الخطيه، وكمل سنة العدل بسنة الفضل

فرض المحبه والرحمه والصلح، وحث على اطراح القنية وعلى
استعمال التواضع والصفح، وهذا الكتاب الطاهر الذي تضي
به النفوس كالنجم الزاهر، وهو شرع النجاة لكل النفوس وينبوع
الحياة لمن عمل به من جميع الجنوس، كتبه لاربعة من الحواريون
ببلاد متباعدة، وفي ازمنة متخالفة، وهو متى ومرقس
ولوقا، ويوحنا، متى المصطفى وسمي لاوي، ترجمة اسمه المصطفى
وهو من سبط ايساخار، ومن مدينة الناصرة، واسم ابيه
دوقوا واسم امه كاروتيا، كتب بشارته باللغة
العبرانيه. بدايتها بفلسطين، وتمامها بالهند، لما طردت
التلاميذ من ارض اليهود، في السنة الاولى منذ
هلاك اقلوديوس وهي السنه التاسعه للصعود المقدس
وكانت شهادته في مدينه يسبري دجما، في التاسع عشر
من

25

من بابه، ودفن في ارض ارطاجنه قيسارية، وهذه
البشاره ترجمها يوحنا ابن زبدي بمدينة الالسن وبشر
بها في الهند، وفي اورشليم. وعدد فصولها الصغار
ثلثماية وخمسه وخمسون فصلاً، منها ما وافق الاخبار به
اخبار غيره من المبشرين، مايتان وثلثه وتسعون
فصلا، ومنها ما لم يذكره غيره، اثنان وستون فصلا، وفي
بعض النسخ انها الفان وستماية كلمه، وتضمنت نسخة
ابن الطيب السريانيه انها اثنان وعشرون اصحاحاً،
حروفها اربعة الاف واربعمايه واربعه وخمسون حرفاً،
واما فصولها الكبار التي في النسخة القبطيه التي ترجمت
منها هذه النسخة، وان لم يكن تفصيلها بارض فهي
خمسه وثمانون فصلا .: وهذه فهرستها ودلايلها .:

كد النسبه سا الميلاد سه المجوس و مضيه الى مصر وقتل هيرودس الصبيان
وعوده من مصر وسكنه الناصريه ع بشارة يوحنا المعمداني
واصطباغ سيدنا يح الصوم والتجربه ٣ مضيه الى تخوم
زابلون ونفتاليم بعد حبس يوحنا وانتخاب سمعان واخيه
وابني زبدي ط تعليمه الجوع والطوبى B اكمال الناموس
بنسخ شريعة العدل بشريعة الفضل ما نوع منه اخر د ا
مثل ذلك ايضا سا فريضة الصوم والصلاه والصدقه
وان تكون كنوزنا في السماء وان لا نهتم بالما اكل ولا بالمشارب
ولا بالملابس سا في ان لا ندين احداً وان نصون القدس
والجوهر ونسل لنعطى ونصنع بالناس ما نريدهم يصنعون
بنا والدخول من الباب الضيق والتحذير من
الانبيا الكذبه والاستدلال على الشجره بثمرتها ما الذي
بنى

[17]
بنى بيته على الصخره ورفيقه ع ا تطهير الابرص يح ا شفى فتا
قايد الماية وحماة بطرس وقوله للكاتب للثعالب احجار ه
والذى استاذنه على دفن ابيه قبل اتباعه ما انتهار
الريح والبحر طا دخول في الخنازير وغرقها [illegible] وقوله للمخلع مغفوره
لك خطاياك B ا انتخاب متى وكون الاصحا لا يحتاجون
شفا والمراد رحمه لا ذبيحه وكون بني العرس لا يصومون
والمثل بالخرقه والخمر لح اقامة ابنت الرييس وشفا النازفة الدم
دح ابصار الاعميان سح شفا الابرص وقولهم انه ببعلزبول
الشياطين سح اخراج الفعله للحصاد واسما الاثني عشر
وتسليطهم وارسالهم وتوصيتهم وح لا يخافون ممن يقتل
الجسد ولا تلميذ افضل من معلمه ولا خفي لا يظهر ومع
ذلك عح افتراق الرجل من ابيه وحمل الصليب واتباع السيد

ومن يقبل نبيا باسم نبي، وكان الما الباري آ ارسال يوحنا
تلميذليه ومديح سيدنا ليوحنا، وكونه اليا والصغير اعظم منه
كج آ التشبه بالصبيان في السوق كح وتغيير كورزين وبيت صيدا
لج آ شكره للاب علي ما اظهره للاطفال، واستدعي الثقيلي
الحمل وما مع ذلك آ تفريك التلاميذ للسنبل في السبت والمعارضه
بفعل داوود ورحمه لا ذبيحه ل آ استدلاله على جواز فعل الخير
في السبت لما سالوه بسبب اليابس اليد بالخروف الساقط في حفره
ونبوة اشعيا قصبه مرضوضه لا تنكسر د ل آ باعل زبول والتجديف
على روح القدس والشجره وثمرها واولاد الافاعي وكلام الفم
من القلب، والرجل الصالح والكلمه البطاله وما مع ذلك
سع آ طلبهم ايايه وذكر يونان وسليمان وعود الروح النجس
الى مكانه. فاذا وجده فارغا وصانع ارادته ابي هو اخي وامي
وما

وما مع ذلك س آ مثل الزرع وتفسيره وطوبى لعيونكم و آ مثل
الزوان وما مع ذلك وحبة الخردل، آ مثل الكنز المخفي والجوهره
الثمينه والشبكه والكاتب المتلمذ للملكوت، آ قولهم اليس هذا هو
ابن النجار، وقوله لا يهان النبي الا في مدينته و آ هيروديا وبنتها
ومقتل يوحنا وما مع ذلك ط ل آ خمس الخبزات ٥ ل آ المشي على البحر وخلاص
المرضا بلمس طرف ثوبه نح آ الاكل بغير غسل الايدي وتشبههم باعما يقود
اعما دح آ ابنة الكنعانيه سح آ شفى العمي والبكم والعرج والعسم سد نح
سبع الخبزات نح آ طلبهم ايايه وقوله لهم يميزون وجه السما وتحذيره
لهم من خمير الفريسيين، اى تعليمهم وازكادهم بخمس وسبع خبزات، آ
قيسارية فلبس وايمان بطرس واعطاوه الحل والعقد واخباره
بما سيلقاه وقوله لهم لا تعرفوا احدا انه المسيح وزجر بطرس وقوله
ماذا ينفع الانسان لو ربح العالم ووعده بالاتيان في مجد ابيه

والتجلي ح يه الذي يجن في الهلاك ولم تشفيه التلاميذ وتشبه
الايمان بحبة الخردل وذكر الصوم والصلاه د يه انذاره بانه سيقتل
ويقوم ط يه اذا الجزيه لا سوالهم واقامته الطفل وسطتهم وقوله
الاصلح للمشكك تعليق حجر الرحا في عنقه وان يدخل الحياه اعرج
وبعين واحده ورويه ملايكة الصغار وجه الاب د لا ماية خروف
س لا اذا اليك اخوك وتفويض الحل والعقد لهم وحيث اجتمع
اثنان او ثلثه وقوله بل سبعه في سبعين مره س لا المثل بالعبد
الذي حاسبه سيده ورحمه فلم يرحم هو غريمه ولا الطلاق
وذكر الخصيان يح انكاره على التلاميذ انهارهم الصبيان والقايل
ايها المعلم الصالح وذكر دخول الجمل في عين الابره ووعده
للتلاميذ بالجلوس على اثنى عشر كرسياً وان من ترك الاشياء
لاجله عوضه هناك في الاخره وان اولين يصيرون اخرين
لا٤

لا٤ اصحاب الساعه الحادية عشر لا انذاره بموته وقيامته
لا٤ ام ابنا زبدي وكونه لم يات ليخدم ط لا ايضا الاعميان
القايلين ارحمنا يا ابن داوود لا الشعانين واخراج البايعين
من الهيكل ح جفاف شجرة التين ونقل الجبل بالايمان
وان من يسال في الصلاه بايمان ينال د ح قولهم باي
سلطان فعل هذا وقوله عن معمودية يوحنا س ح
الابنان اللذان ندم احدهما ومضى الى الكرم ح مثل الفلاحين
ابن صاحب الكرم الوارث وذكر الحجر الذي رذلوه البناوون
وان من سقط عليه رضضه وكونهم ارادوا امسكه
فخافوا ح المثل بالذين ابوا ان ياتوا العرس وما صنع بهم
والذي ليس عليهم لباس العرس وكون المدعوين كثيرين
ح٤ قولهم ايجوز اعطا الجزيه لقيصر يه ح شبهه الزنادقه

بتبعة اخوه تزوجوا بواحده وقوله لهم انهم يكونون كالملايكة
وان الله الله احيا د سوالهم ماهي اعظم وصايا التوراه طا
اجابتهم عن اسوالهم عن المسيح بانه ابن داووده وقوله فكيف
سماه داوود ربه كا قوله ان الاحبار جلسوا على كرسي موسى
وكونهم يداوون الناس بتطويل اطراف ثيابهم ومحبتهم صدور
المجالس وقوله لا تدعوهم معلمين فمعلمكم واحد ولا تسموا
لكم ابا فابوكم واحد ومن رفع نفسه فسيوضع ومن الكتبه
والاحباره الويل للكتبه والاحبار وقوله ايروشليم ايروشليم
ده بنيان الهيكل وجلوسه على جبل الزيتون وعلامات
الانقضا وخراب القدس ه كون الساعه لا يعرفها احد
الا الاب والنسبه بايام الطوفان وذكر اثنين في الحقل
واثنين يطحنان وتشبه ذلك اليوم باللص والعبد
الامين

الامين والعبد الذي ياكل ويشرب مع السكرين سه
عشرة العذاري وه الذي اعطا عبيده الوزنات وكل من
له يزداده اقامة الخراف عن اليمين والجدا عن الشمال [illegible]
مشورتهم على امساكه والتي دهنته بالطيب ده اعداد
الفصح قوله الذي يغمس يده معي يسلمني وخير له لم يولد طه
العهد الجديد بجسده ودمه وقوله اضرب الراعي وانذاره
لبطرس بجحوده ومضيه الى الجسمانيه وصلاته بان
يعبر عنه الكاس ومامع ذلك ه حضور يوداس وامساكه
السيد وقطع اذن ملخس وهرب التلاميذ ومشي بطرس
وراه كا طلبهم الشهاده عليه وشق ريس الكهنه ثيابه
واهانة السيد وجحود بطرس وبكاوه [illegible] احضار سيدنا الى
بيلاطس واختناق يوداس ومامع ذلك سوالهم

اطلاق باراباس وصلب السيد وكون زوجة بيلاطس حذرته
وقوله لهو دمه عليهم الثوب الاحمر والكليل الشوك وتسخير
سمعان واللوح المكتوب وموت السيد وانشقاق
ستر الهيكل وكون يوسف دفنه وحراسه اليهود للقبر
القيامه المقدسه . وارسال التلاميذ الي جميع الامم .

. والحمد لله .

بسم الله الابدي الدايم الباقي السرمدي له المجد دايما
فاتحة بشارة القديس المكرم الجليل متى المصطفى البشير بركاته
. علينا امين .

الفصل الاول . الاصحاح الاول كتاب ميلاد سيدنا
يسوع المسيح ابن داوود ابن ابراهيم . فابراهيم ولد اسحق .
واسحق

30

واسحق ولد يعقوب . ويعقوب ولد يهوذا واخوته . ويهوذا
ولد فارص وزارح من ثامار . وفارص ولد حصرون . وحصرون
ولد ارام وارام ولد عميناداب . وعميناداب ولد نحشون .
ونحشون ولد سلمون . وسلمون ولد باعاز من راحاب .
وباعاز ولد عوبيد من راعوث . وعوبيد ولد ايشا وايشا
ولد داوود الملك . وداوود ولد سليمان من امراة اوريا .
وسليمان ولد رحبعام . ورحبعام ولد ابيا . وابيا ولد اسا .
واسا ولد يوشافاط . ويوشافاط ولد يورام . ويورام ولد
عوزيا . وعوزيا ولد يوثام . ويوثام ولد احاز . واحاز ولد
حزقيا . وحزقيا ولد منسي . ومنسي ولد امون . وامون
ولد يوشيا . ويوشيا ولد يوخنيا واخوته في سبي بابل . ومن
بعد سبي بابل يوخنيا ولد شالاتيل . وشالاتيل ولد زوربابل .

ورزوبابل ولد ابيود ، ابيود ولد الياقيم ، والياقيم ولد عازور
وعازور ولد زادوق ، وزادوق ولد اخين ، واخين ولد اليود ،
واليود ولد اليعازار ، واليعازار ولد ماطتان ، وماتتان
ولد يعقوب ، ويعقوب ولد يوسف خطيب مريم السيدة التي
ولد منها يسوع الذي يدعى المسيح ، فكل القبايل منذ ابراهيم الى داوود
اربعة عشر جيلا ، ومنذ داوود الى سبي بابل اربعة عشر جيلا ،
ومنذ سبي بابل الى المسيح اربعة عشر جيلا ، الفصل الثاني
ومولد يسوع المسيح كان هكذا ، لما كانت مريم امه خطيبه
ليوسف ، قبل ان يعرفا بعضهما بعضا ، وجدت حبلى من
روح القدس ، وكان يوسف خطيبها بارا ، فلم يرد ان
يشهرها وفكر في ان يتركها سرا ، وفيما هو مفكر في هذا ، اذ ظهر
ليوسف ملاك الرب في الحلم قايلا ، يا يوسف ابن داوود لا تخف
ان

ان تقبل مريم امراتك ، فان المولود فيها هو من روح القدس
وستلد ابنا ويدعوا اسمه يسوع المخلص لانه يخلص شعبه
من خطاياهم ، وهذا كله كان ليتم ما قال الرب بالنبي القايل
ها هي عذرى تحبل وتلد ابنا ويدعى اسمه عمانويل الذي
ترجمته الله معنا ، فقام يوسف من النوم ، وصنع كما
امره ملاك الرب ، وقبل مريم امراته ، ولم يعرفها حتى ولدت
ابنها البكر ، فدعا اسمه يسوع ، الفصل الثالث
فلما ولد يسوع في بيت لحم يهوذا ، في ايام هيرودس الملك
اذ مجوس وافوا من المشرق الى ايروشليم قايلين ، اين هو المولود
ملك اليهود لاننا راينا نجمه في المشرق ، ووافينا لنسجد له
فلما سمع هيرودس الملك اضطرب وجميع ايروشليم معه وجمع
كل روسا الكهنه وكتبة الشعب ، واستخبرهم اين يولد

المسيح : فقالوا له في بيت لحم يهوذا . لانه مكتوب في النبي هكذا
وانت يا بيت لحم ارض يهوذا لست بصغيره في ولايات يهوذا .
هناك يخرج مدبر الذي يرعي شعبي اسرائيل : حينيذ دعا هيرودس
المجوس سرًا . واستوضح منهم زمان النجم الذي ظهر لهم وارسلهم
الي بيت لحم قايلًا : امضوا فاستخبروا عن الصبي باجتهاد :
واذا وجدتموه فاعلموني لاني انا واسجد له . وهم لما
سمعوا من الملك مضوا . فاذا الكوكب الذي راوه
في المشرق يرشدهم الي ان جا فوقف فوق الموضع الذي
كان فيه الصبي : ولما راوا الكوكب فرحوا فرحًا عظيمًا
جدًا . ولما اتو البيت راو الصبي مع مريم امه فخروا وسجدوا
له . وفتحوا اوعيتهم وقدموا له قرابين . ذهبًا ولبانا
ومرًا . واعلموا في الحلم ان لا يرجعوا الي هيرودس الملك .
فذهبوا

فذهبوا من طريق اخري الي كورتهم . والمجد لله ::
الفصل الرابع :: فلما ذهبوا واذا ملاك الرب قد ظهر ليوسف
في الحلم قايلًا قم فخذ الصبي وامه واهرب الي مصر . وكن هناك
الى ان اقول لك . فان هيرودس مزمع ان يطلب الصبي
ليهلكه . فقام واخذ الصبي وامه ليلًا ومضى الي مصر .
فكان هناك الى وفاة هيرودس ليتم ما قاله الرب
بالنبي القايل من مصر دعوت ابني . حينيذٍ لما راي هيرودس
ان المجوس قد استهزات به غضب جدًا . وارسل
فقتل كل الصبيان الذين في بيت لحم وكل تخومها .
من بني سنتين فما دونها . حسب الزمان الذي
استوضحه من جهة المجوس . حينيذٍ تم للقول من
ارميا النبي القايل : صوت سمع في الرامه بكا ونواح

وعويل كثير راحيل تبكي على بنيها ولا تشا ان تتعزى لانهم
مفقودون ∴ الاصحاح الثاني ∴ فلما مات هيرودس
واذا ملاك الرب قد ظهر ليوسف في الحلم بمصر قايلاً ، قم
فخذ الصبي وامه واذهب الي ارض اسرائيل ، فقد مات الذين
يطلبون نفس الصبي فقام واخذ الصبي وامه ودخل
ارض اسرائيل ، ولما سمع ان ارشيلاوس قد صار ملكاً علي
اليهودية ، عوض ابيه هيرودس ، خاف ان يذهب الى
هناك ، فاخبر في الحلم ، فمضى الى ناحية الجليل ، وجا فسكن
في مدينة تدعى ناصرة ، ليتم المقول من الانبياء انه
يدعى ناصرياً ∴ الفصل الخامس ∴ وفي تلك الايام
جا يوحنا المعمد مناديا في برية يهوذا قايلاً ، توبوا فقد
اقتربت ملكوت السموات ، لان هذا هو المقول من اشعيا
النبي

النبي القايل صوت صارخ في البرية ، اعدوا طريق الرب
وقوموا سبله ، وكان لباس يوحنا من وبر الابل ومنطقة
جلد على حقويه ، وكان طعامه الجراد وعسل الحقل ، فخرجوا
اليه حينيذ من اورشليم ، وجميع اليهودية ، وجميع كورة
الاردن ، فاصطبغوا منه في نهر الاردن ، معترفين
بخطاياهم ، فلما راى كثيرين من الفريسيين والزنادقة
مقبلين الى معموديته ، قال لهم يا اولاد الافاعي من
اعلمكم الهرب من الغضب الاتي ، فاعملوا الان ثمرة تليق
بالتوبة ، ولا تفكروا وتقولوا في نفوسكم ان ابراهيم ابونا ،
فاني اقول لكم ان الله لقادر ان يقيم من هذه الحجارة بنين
لابراهيم ، وها هو ذا الفاس موضوع عند اصول الشجرة
فكل شجرة لا تثمر صالحاً ، ستقطع وتلقى في النار ، وانا

انما اعمدكم بالما للتوبه ؛ والذي ياتي بعدي هو اقوى مني
ولا استحق ان احمل حذاه فهو يصبغكم بروح القدس وبالنار
وهو الذي بيده المذرى ينقي بها بيدره ؛ فيجمع قمحه في الاهرا ؛
ويحرق التبن بنار لا تطفا ؛ حينيذ جا يسوع من الجليل
الى الاردن الى يوحنا ليصطبغ منه ؛ فمنعه يوحنا قايلا ؛
انا المحتاج ان اصطبغ منك . وانت آتٍ اليّ ؛ فاجاب يسوع
وقال له دع الان فهكذا يجب لنا ان نكمل كل البر ؛ فحينيذ
تركه ؛ فلما اصطبغ يسوع صعد للوقت من الما ؛ واذا
السموات قد انفتحن له فراى روح الله نازلا مثل حمامة
واتيا اليه ؛ واذا صوت من السموات قايلا ؛ هذا هو ابني
الحبيب الذي به سررت ؛ والمجد لله ؛ الفصل السادس
حينيذ اخرج الروح يسوع الى البرية ليجربه ابليس ؛ فصام
اربعين

34 اربعين نهارا واربعين ليلة ؛ وجاع اخيرا ؛ فجا المجرب
وقال له ؛ ان كنت انت ابن الله فقل ان تصير هذه الحجارة
خبزا ؛ فاما هو فاجاب وقال له ؛ مكتوب انه ليس بالخبز
وحده يحيا الانسان ؛ بل بكل كلمة تاتي من فم الله ؛ حينيذ
اخذه ابليس الى المدينة المقدسه ؛ واقامه على جناح
الهيكل وقال له ؛ ان كنت انت ابن الله فانطرح من
ههنا الى اسفل لانه مكتوب انه يوصي ملايكته من
اجلك ؛ اجابه يسوع مكتوب ايضا لا تجرب الرب الهك
فاصعده ابليس ايضا على جبل عال جدا ؛ واراه جميع ممالك
العالم ومجدها ؛ وقال له هذه جميعها اعطيكها ان
خررت وسجدت لي ؛ حينيذ قال له يسوع ؛ اذهب
وراي يا شيطان ؛ لانه مكتوب للرب الهك تسجد واياه

فيحملونك على ايديهم لكي لا تعثر بحجر رجلك

وحده تعبد :. حينيذ تركه ابليس واذا ملايكة قد جاوا
يخدمونه :. الفصل السابع :. ولما سمع يسوع ان يوحنا
قد أسلم : مضى الى الجليل وترك الناصرة :. وجا فسكن في
كفرناحوم : التي على ساحل البحر في تخوم زابلون ونفتاليم ليكمل
المقول من اشعيا النبي القايل ارض زابلون ، وارض نفتاليم
طريق البحر : عبر الاردن : جليل الامم الشعب الجالس في الظلمة
راى نوراً عظيماً : والجالسين في الكورة وظلال الموت اشرق
لهم نور :. منذ ذلك الزمان بدا يسوع يبشر ويقول : توبوا
فان ملكوت السموات قد قربت :. واذ هو ماش على ساحل بحر خرج الثاني
الجليل : راى اخوين : سمعان الذي دعي بطرس واندراوس
اخاه يلقيان شبكاً في البحر لانهما كانا صيادين ، فقال لهما
تعاليا فاتبعاني : فاجعلكما صيادي الناس ، وهما للوقت
توكا

35

تركا شباكهما وتبعاه :. ولما جاز من هناك ، راى اخوين
اخرين : يعقوب ابن زبدي ويوحنا اخاه : في المركب مع زبدا
ابيهما : يصلحان شباكهما ، فدعاهما وهما للوقت تركا المركب
وزبدي ابيهما وتبعاه :. الفصل الثامن :. وكان
يسوع يطوف في كل الجليل ويعلم في مجامعهم : وينادي ببشرى
الملكوت ، ويشفي كل مرض وكل وجع في الشعب ، فخرج صيته
في جميع الشام ، فقدموا اليه كل السقيمين بالامراض والالام
المختلفة ، والمعذبين والمجانين ، والذين يصرعون في روس
الاهلة والمخلعين فشفاهم : وتبعه جموع كثيرة من الجليل
وعشر المدن وايروشليم واليهودية وعبر الاردن :.
الاصحاح الثالث :. فلما راى الجموع صعد الى الجبل
ولما جلس دنا اليه تلاميذه ، ففتح فاه وعلمهم قايلاً : طوبى

للمساكين بالروح لان لهم ملكوت السموات ، طوبى للذين ينوحون
الان لانهم سيتعزون ∴ طوبى للودعا لانهم الذين يرثون الارض
طوبى للجياع والعطاش للبر فانهم الذين يشبعون ∴ طوبى للرحما
لانهم سيرحمون ∴ طوبى للاطهار بقلوبهم لانهم الذين يرون
الله ، طوبى لصانعي السلامة لانهم سيدعون بني الله ∴
طوبى للمضطهدين من اجل الحق لان لهم ملكوت السموات
طوبى لكم اذا طردوكم وعيروكم ، وقالوا فيكم كل شر كاذبين
من اجلي ، افرحوا وتهللوا فان اجركم عظيم في السموات ،
لانهم هكذا اضطهدوا الانبيا الذين كانوا قبلكم ∴ انتم
ملح الارض واذا فسد الملح فبماذا يملح ، لا يصلح لشي بل
يطرح خارجا وتدوسه الناس ∴ انتم نور العالم ليس
يمكن ان تخفى مدينة موضوعة على جبل ، ولا يوقد

سراج

36

سراج فيترك تحت مكيال ، لكن يوضع على المنارة ، فيضي
لكل من في البيت ، هكذا فليضي نوركم امام الناس لكي يروا
اعمالكم الحسنة فيمجدوا اباكم الذي في السموات ∴ الفصل التاسع
لا تظنوا اني جيت لانقض الناموس او الانبيا ، لم ات
لانقضها بل لاكملها ∴ الحق اقول لكم انه الى ان تزول السما
والارض لا يزول من الناموس يوطة واحدة او خطة واحدة
حتى يكون هذا جميعه ∴ فمن يحل احد هذه الوصايا
الصغاير ، ويعلم الناس هكذا ، يدعى صغيرا في ملكوت
السموات ، ومن يعمل ويعلم فهذا يدعى عظيما في ملكوت
السموات ، واني اقول لكم ان لم يفضل بركم اكثر من الذي
للكتبة وللفريسيين ، فلن تدخلوا ملكوت السموات ∴ قد
سمعتم انه قيل للاولين لا تقتل فمن يقتل يكن مستوجبا

للدينونة، وانا اقول لكم ان كل من يغضب على اخيه باطلاً
فقد وجبت عليه الدينونة، ومن يقل لاخيه يا قذر يكن
مستوجباً المحاكم، ومن يقل لاخيه يا جاهل وجبت عليه
نار جهنم، ان كنت قد قدمت قربانك على المذبح، ثم ذكرت
هناك ان اخاك واجد عليك، فدع قربانك هناك قدام
المذبح، وامض اولاً فصالح اخاك، ثم تعال حينئذ فقدم
قربانك :. الفصل العاشر :. كن متفقاً مع خصمك سريعاً
مادمت معه في الطريق، لئلا يسلمك الخصم الى الحاكم، ويسلمك
الحاكم الى الخادم فيلقيك في السجن، الحق اقول لك إنك لن
تخرج من هناك حتى تودى الفلس الاخير، قد سمعتم انه قيل
للاولين لا تزن، وانا اقول لكم، ان كل من ينظر الى امرأة لكي
يشتهيها، فقد فرغ ان يزني بها بقلبه، فان شككتك عينك
اليمنى

اليمنى فاقلعها والقها عنك، فان هلاك احد اعضايك
لاصلح لك من ان يذهب جسدك جميعه الى جهنم، وان
شككتك يدك اليمنى فاقطعها والقها عنك، فان
هلاك احد اعضايك، لاصلح لك من ان يذهب جسدك
جميعه الى جهنم، وقيل ان من طلق امرأته فليعطها
كتاب طلاقها، وانا اقول لكم ان من يطلق امرأته من
غير كلمة زنا، فقد جعلها تفجر، ومن تزوج مطلقة فقد
فجر، وقد سمعتم ايضاً انه قيل للاولين لا تحلف كاذباً، وتفي
للرب باقسامك، وانا اقول لكم لا تحلفوا بالجملة، لا تحلفوا بالسماء
لانها عرش الله، ولا بالارض لانها موطى قدميه، ولا باورشليم
لانها مدينة الملك العظيم، ولا تقسموا براسك، لانك لا تقدر
ان تصنع شعرة واحدة بيضا او سودا، وليكن كلامكم نعم

نعم ولا لا، فما زاد على هاذين فهو من الشرير ؛
الفصل الحادي عشر ؛ قد سمعتم انه قيل العين بالعين، والسن
بالسن، وانا اقول لكم لا تدخلوا قبالة الشرير، لكن من لطمك
على خدك الايمن فحول له الاخر، ومن اراد ان يحاكمك
لاخذ ثوبك فدع له هذا رداك ايضا ؛ ومن سخرك ميلا واحدا
فامض معه اثنين، ومن سالك فاعطه، ومن اراد ان
يقترض منك فلا ترده ؛ قد سمعتم انه قيل تحب قريبك وتبغض
عدوك، وانا اقول لكم احبوا اعداكم، وباركوا لاعنيكم وحبو
واحسنوا الى مبغضيكم، وصلوا على من يضطهدكم ويسوقكم
قسرا، لكيما تكونوا بني ابيكم الذي في السموات، لانه يطلع
شمسه على الاشرار والاخيار، ويرسل غيثه على الابرار
والظالمين ؛ لانكم ان احببتم محبيكم فاي اجر لكم، اليس
العشارون

العشارون يفعلون كذلك، وان كنتم انما تسلمون على اخوتكم
فقط، فاي فضل عملتموه، اوليس العشارون يفعلون كذلك، كونوا
انتم كاملين كما ان اباكم الذي في السموات كامل ؛ الفصل الثاني عشر ؛
تاملوا ان لا تصنعوا صدقاتكم قدام الناس لكي تراووهم، والا
فليس لكم اجر عند ابيكم الذي في السموات، واذا صنعت رحمة
فلا تهتف بالبوق قدامك، كما يصنع المراوون في المحافل وفي
الاسواق لكي يمجدهم الناس، الحق اقول لكم لقد اخذوا اجرهم
وانت اذا صنعت رحمة فلا تعلم يسارك بما صنعته يمينك
لكي تكون رحمتك في الخفاء، وابوك الذي يرى في الخفاء يعطيك
علانيه ؛ واذا صليتم فلا تصنعوا كالمرايين، فانهم يحبون
القيام في المحافل وفي زوايا الشوارع يصلون لكي يظهروا للناس
الحق اقول لكم انهم قد اخذوا اجرهم، وانت اذا صليت فادخل

تخدعك، واغلق بابك، وصل لابيك في الخفآء، وابوك الذي
يرى في الخفآء يعطيك علانيه .:. واذا صليتم فلا تكثرو الكلام
كالوثنيين، فانهم يظنون ان سيسمع لهم بكثرة كلامهم، فلا
تتشبهوا بهم، فان اباكم عالم بما تحتاجون اليه قبل ان تسلوه
اياه، وصلوا انتم هكذا .:. ابانا الذي في السموات، ليتقدس
اسمك، ولتات ملكوتك .:. ولتكن مشيتك كما في السمآء على
الارض، خبزنا عذا اعطناه اليوم، واغفرلنا ما علينا، كما
غفرنا نحن لمن لنا عليه، ولا تدخلنا التجارب، بل نجنا
من الشرير، لان لك الملك والقدرة والمجد الى الابد امين
فان تغفرو للناس زلاتهم، يغفر لكم ابوكم السمايي زلاتكم،
وان لم تغفرو للناس زلاتهم، لم يغفر لكم ابوكم زلاتكم .:. واذا
صمتم فلا تكونو عابسين كالمرايين، فانهم يغيرون وجوههم
ليظهرو

39

ليظهرو للناس انهم صيام، فالحق اقول لكم، انهم قد اخذو
اجرهم، وانت اذا صمت فادهن راسك، واغسل وجهك،
لكيلا تظهر للناس صيامك، بل لابيك الذي في الخفآء، وابوك
الذي يرى في الخفآء يجازيك علانيه .:. لا تكنزو لكم كنوزًا
على الارض حيث يفسدها السوس والارضه وحيث
ينقب السارقون فيسرقون، ولكن اطرحو كنوزكم في السمآء،
حيث لا سوس ولا ارضة يفسدانها، ولا ينقب السارقون
فيسرقوا، لانه حيث كنزتموها فهناك تكون قلوبكم .:. سراج
الجسد العين، فان كانت عينك بسيطه، فجسدك جميعه
يكون منيرًا، وان كانت عينك شريرةً فجسدك جميعه يكون
مظلمًا، واذا كان النور الذي فيك ظلامًا فالظلام كم
هو .:. لن يقدر احد ان يتعبد لربين، لانه امّا ان يبغض

الواحد ويحب الاخر. واما ان يتمسك بالواحد ويرفض الاخر
فلن يمكنكم ان تعبدوا الله والمال .:. ولهذا اقول لكم. لا تهتموا لانفسكم
بما تاكلونه او بما تشربونه. ولا لاجسادكم بما تلبسون. اليست
النفس افضل من الطعام. والجسد من اللباس. تاملوا طيور
السماء. فانها لا تزرع ولا تحصد ولا تخزن في مخازن. وابوكم
السماي يقوتها. افليس انتم افضل منها كثيراً. ثم من منكم اذا اهتم
بان يزيد على قامته ذراعاً واحدةً امكنه. فلماذا تهتمون
باللباس. تاملوا زهر الحقل كيف ينمي ولا يتعب ولا يعمل. واقول
لكم ان سليمان في كل مجده لم يلبس كواحدة منها. فاذا كان عشب
الحقل الذي يكون اليوم ويلقى غداً في التنور. يلبسه الله هكذا.
فبكم اكثر افضل يا قليلي الايمان. فلا تهتموا اذن قايلين.
ماذا ناكل. او ماذا نشرب. او ماذا نلبس. فان هذه كلها
انما

انما تطلبها الامم. وان اباكم السماي لعالم باحتياجكم
الي هذه جميعها. فاطلبوا اولاً ملكوت الله وبره. وهذا
كله تزادونه .:. الفصل الثالث عشر .:. لا تهتموا بغد. فان
غداً يهتم بشانه. يكفي كل يوم شره .:. لا تدينوا لكيلا تدانوا.
لانكم بالدين الذي تدينون به تدانون. وبالكيل الذي تكيلون به
يكال لكم .:. لماذا ترى القذى في عين اخيك. ولا تتامل
الخشبة التي في عينك. او كيف تقول لاخيك دعني
اخرج القذى من عينك. وها هذه الخشبة في عينك.
ايها المراي اخرج الخشبة من عينك اولاً. وحينيذ
تنظر فتخرج القذى من عين اخيك .:. لا تعطوا القدس
للكلاب. ولا تلقوا جواهركم قدام الخنازير لئلا تدوسها
بارجلها وترجع فتمزقكم .:. سلوا فتعطوا. اطلبوا فتجدوا.

اقرعوا فيفتح لكم، فان كل من يسال ياخذ ومن يطلب يجد
ومن يقرع يفتح له، اي انسان منكم يساله ابنه خبزًا فيعطيه
حجرًا او ساله سمكة فيعطيه حية، فاذ كنتم انتم وانتم
اشرار تعرفون اعطا الكرامات الصالحه لابنايكم، فبكم ابوكم
السمايي جدير بان يعطي الخيرات الذين يسالونه .: وكل ما
تريدون ان يصنعه الناس بكم فاصنعوه انتم بهم فان
هذا هو الناموس والانبيآء .: الاصحاح الخامس (سرياني)
ادخلوا في الباب الضيق، فواسع هو الباب ورحبة هي
الطريق المودية الي الهلاك، وكثير هم السالكون فيها،
ما اضيق الباب واكرب الطريق المودية الي الحياة، وقليل
ما هم الذين يجدونها .: تحفظوا من الانبيآء الكذبة، الذين
ياتونكم في ملابس الخرفان، وباطنهم ذياب خاطفة،
ومن

ومن ثمارهم تعرفونهم .: هل يجتني عنب من شوك، او يجمع
تين من العوسج، كذلكم كل شجرة صالحة تخرج ثمرة صالحة
والشجرة الردية تخرج ثمرة خبيثه (ردية) ولا شجرة خبيثه ان
تصنع ثمرة طيبة، وكل شجرة لا تصنع ثمرة جيدة تقطع
وتلقى في النار، فمن ثمارهم اذن تعرفونهم .: ليس كل قايل لي
يارب يارب يدخل ملكوت السموات، بل من يصنع مشيّة ابي
الذي في السموات .: ان كثيرين لقايلون لي في ذلك اليوم
يارب يارب، اليس باسمك تنبانا، وباسمك اخرجنا الشياطين
وباسمك صنعنا قوى كثيرة، وحينيذ اظهر لهم اني ما
عرفتكم قط، اذهبوا عني يا فاعلي الاثم .: الفصل الرابع عشر
فكل من سمع كلامي هذا ويعمل به اشبهه برجل حكيم بنى
بيته على الصخرة، فانحدرت الامطار ومدت الانهار،

لن يمكن شجرة طيبة ان تصنع ثمرة خبيثه

وعصفت الرياح، وصدمت ذلك البيت فلم يسقط، لان اساسه
كان ثابتاً على الصخرة، وكل من يسمع اقوالي هذه ولا يعمل بها، اشبهه
برجل جاهل بنى بيته على الرمل فهطلت الامطار، واتت
الانهار، وهبت الرياح، وصدمت ذلك البيت فسقط، وكانت
سقطته عظيمه .: ولما اكمل يسوع هذا الكلام، كانت الجموع
متعجبين من تعليمه، لانه كان يعلمهم كمن له سلطان،
وليس مثل كتابهم والفريسيين .: الفصل الخامس عشر .:
ولما نزل من الجبل تبعه جموع كثيرة، واذا ابرص قد دنا منه
ساجداً له قايلاً، يارب ان شيت فانت قادر على تطهيري،
فبسط يسوع يده ومسه قايلا انا اشا، فاطهر، فللوقت
طهر برصه، فقال له يسوع، انظر لا تقل لاحد، لكن امض
فار الكاهن ذاتك، وقدم قربانك كما امر موسى شهاده لهم .:
الفصل

الفصل السادس عشر .: ولما دخل يسوع كفر
ناحوم، جاء اليه رييس مايه سايلاً له قايلاً،
يارب فتاي ملقى في بيتي مخلع وسقيم جداً
فقال له يسوع انا اتي فاشفيه، فاجاب قايد
المايه وقال، يارب لست استحق ان تدخل
تحت سقف بيتي، لكن قل كلمة فقط فيبرا
فتاي .: فاني رجل من قبل سلطان، وتحت
يدي جند، واقول لهذا اذهب فيذهب
ولاخر تعال فيجي، ولعبدي افعل هذا فيفعله
فلما سمع يسوع تعجب، وقال للذين يتبعونه
الحق اقول لكم، اني لم اجد امانة
قدر هذه في احد من اسراييل .: واقول

لكم ان كثيرين سياتون من المشرق
والمغرب : فيتكيون مع ابراهيم واسحق
ويعقوب في ملكوت السموات : وبنو الملكوت
يقذف بهم الى الظلمه القصوى : حيث
يكون فيه البكآ وصريف الاسنان :
ثم قال يسوع لرييس الماية : اذهب
كاما امنت يكون لك : فبرا الفتى في
تلك الساعه : ورجع قايد الماية
الى بيته فوجد غلامه قد
براً : ثم جا يسوع الى بيت
بطرس : فراى حماته مطروحة
ومحمومه

ومحمومه فلمس يدها فتركتها الحمى وقامت تخدمهم
الاصحاح التاسع فلما كان العشا قدموا اليه مجانين
كثيرين فاخرج الارواح بالقول وشفى كل سقيم لكي
يتم المقول من اشعيا النبي القايل انه اخذ امراضنا
وحمل اوجاعنا ولما راى يسوع جموعا كثيرة محدقة به
امر ان يمضوا الى العبر الاصحاح العاشر
فجا اليه كاتب وقال له يا معلم اتبعك الى حيث تمضي
فقال له يسوع ان للثعالب اوجارا ولطيور السما
اوكارا وما لابن البشر ليس له مكان يسند اليه راسه
وقال له اخر من تلاميذه يا رب ايذن لي ان امضي فادفن
ابي فقال له يسوع اتبعني ودع الموتى يدفنوا موتاهم
الاصحاح الحادي عشر
ولما ركب المركب تبعه تلاميذه واذا اضطراب عظيم
كان في البحر حتى ان المركب توارت من الامواج وكان

هو قد نام. فتقدم اليه تلاميذه وايقظوه قايلين يا رب
نجنا فاننا هالكون. فقال لهم لماذا خافت قلوبكم يا قليلي الايمان
وحينيذ قام فانتهر الرياح والبحر وكان هدو عظيم. وتعجب
الناس قايلين من هو هذا حتى يطيعه الرياح والبحر.

الاصحاح الثاني عشر

ولما جا يسوع الى عبر لكورة
الجدرانيين استقبله مجنونان خارجان من المقابر رديان
جدا حتى انه لم يقدر احد ان يجتاز من تلك الطريق واذا
هما قد صرخا قايلين ما لنا ولك يا يسوع بن الله اجيت
هاهنا لتعذبنا قبل كون وقتنا. وكان بعيدا منهم قطيع
خنازير كثيرة ترعى فطلبت اليه الشياطين قايلين
ان كنت تخرجنا فارسلنا ندخل قطيع الخنازير. فقال لهم
اذهبوا. فخرجوا في الحال ودخلوا في الخنازير واذا قطيع
الخنازير جميعه قد وثب على جرف ووقع في البحر
ومات في المياه. الاصحاح السادس عشر

فهرب الرعاة ومضوا الى المدينة فاخبروهم بكل ما جرى
وبحال ذينك المجنونين. واذا المدينة جميعها قد خرجت
لاستقبال يسوع. فلما راوه سالوه ان ينتقل من حدودهم

الاصحاح الثالث عشر

فركب المركب وعبر فدخل الى مدينته. فقدموا اليه مخلع
مطروح على سرير. فلما راى يسوع ايمانهم قال لذلك
المخلع. ثق يا ابني مغفورة لك خطاياك. واذا قوم من
الكتاب قد قالوا فيما بينهم هذا يفتري. فلما علم يسوع
افكارهم قال ما بالكم تفكرون السو في قلوبكم. ايهما
ايسر ان يقال مغفورة لك خطاياك او ان يقال قم فامش.
ولكي تعلموا ان لابن البشر سلطانا ان يغفر الخطايا على
الارض وعند ذلك قال لذلك المخلع. قم فاحمل سريرك
وامض الى بيتك. فقام ومضى الى بيته. فلما راى الجموع
ذلك خافوا ومجدوا الله الذي اعطى سلطانا هكذا للناس.

تعجبوا

الاصحاح الرابع عشر

وعبر يسوع من هناك فرأى رجلا جالسا على العشر
اسمه متى فقال له اتبعني فقام وتبعه ❊ وفيما هو
متكي في بيت سمعون واذا جمع خطاة وعشارين
قد جاوا فاتكاوا مع يسوع وتلاميذه فلما رأى الفريسيون
ذلك قالوا لتلاميذه لماذا معلمكم ياكل مع العشارين
والخطاة ❊ فلما سمع يسوع قال لهم الاقويا ليسوا يحتاجون
الى الطبيب لكن المتالمون اذهبوا فتعلموا ما هو اريد
رحمة لا ذبيحة ولاني اتيت لا ادعوا الابرار الا الخطاة
الى التوبة ❊ حينيذ جا اليه تلاميذ يوحنا قايلين لماذا
نحن والفريسيون نصوم كثيرا وتلاميذك لا يصومون
فقال لهم يسوع هل يستطيع بنو العرس ان ينوحوا ما دام
العروس معهم وستاتي ايام اذا رفع العروس عنهم
حينيذ يصومون ليس احد ياخذ خرقة جديدة فيجعلها

في ثوب بال لانها تجذب ملوها من الثوب العتيق
فيصير الخرق ازيد ولا يجعل خمر جديدة في زقاق عتق
والا فالزقاق تنشق فتهراق الخمر وتهلك الزقاق لكن
تجعل الخمر الجديدة في زقاق جدد فيتحفظ كلاهما

الاصحاح الخامس عشر

واذ كان يقول لهم هذا واذا رييس قد جا فسجد له
قايلا ان ابنتي ماتت الان لكن تعال وضع يدك عليها
فتحيا ❊ فقام يسوع وتبعه تلاميذه الاصحاح السادس عشر
واذا امراة دارن دمها ينزف منذ اثنتي عشرة سنة ❊
جات من خلفه ومست طرف ثوبه لانها كانت تقول
في نفسها اني ان مسست طرف ثوبه فقط خلصت ❊
فالتفت يسوع فراها وقال تقوي يا بنتي ايمانك
خلصك فبرات المراة منذ تلك الساعة وجا يسوع الى
بيت الرييس فراى الزمار والجمع مضجين فقال لهم تنحوا

فان الصبية لم تمت لكنها نايمة. فكانوا يضحكون منه. ولما
خرج الجمع دخل وامسك بيدها. فقامت الصبية وشاع
خبرها في جميع تلك الارض. الاصحاح السابع عشر
ولما خرج يسوع من هناك تبعه اعميان صارخان
قايلان ارحمنا يا ابن داود. فلما دخل البيت دنا منه
الاعميان فقال لهما يسوع اتومنان اني اقدر ان
افعل هذا. فقالا له نعم يا ربنا. حينيذ لمس اعينهما
قايلا كايمانكما يكون لكما. فانفتحت اعينهما. فامرهما يسوع
قايلا انظرا ان لا يعلم احد. واما هما [illegible] فاشاعا
ذلك في جميع تلك الارض الاصحاح [illegible]
ولما خرج من هناك قدموا اليه اخرس مجنون. فلما اخرج
الشيطان تكلم الاخرس فتعجب الجموع قايلين لم يظهر
قط هذا في اسرايل. فقالت الاحبار انه برييس
الشياطين يخرج الشياطين. وكان يسوع يطوف

جميع المدن والقرى ويعلم في مجامعهم وينادي
ببشرى الملكوت ويشفي كل مرض وكل وجع. فلما
راى يسوع الجموع تحنن عليهم لانهم كانوا ضالين مطرحين
كغنم لا راعي لها. فقال حينيذ لتلاميذه ان الحصاد
كثير والفعلة قليل. فاطلبوا الى رب الحصاد ان يخرج
فعلة لحصاده. الاصحاح التاسع عشر
ثم استدعى تلاميذه الاثني عشر فاعطاهم سلطانا
على الارواح النجسة حتى يخرجوها ويشفوا كل مرض
وكل وجع. وهذه اسما الاثني عشر رسولا. الاول
سمعان الذي يدعى الصخرة واندراوس اخوه ويعقوب
بن زبدي ويوحنا اخوه وفيلبس وبرتولوماوس
وتوماس ومتى العشار ويعقوب بن حلفى ولبى الذي
يدعى تداوس وسمعان القانانى ويهوذا الاسخريوطي
ذاك الذي اسلمه الاصحاح [illegible]

❊ هاولاء الاثنا عشر ارسلهم يسوع واوصاهم قايلاً
لا تسلكوا طريق الامم ولا تدخلوا مدينة السامرة وانطلقوا
الى الخراف الضالة من بيت اسرايل اخرى. واذا ذهبتم
فبشروا قايلين قد اقتربت ملكوت السموات. واشفوا
المرضى واقيموا الموتى وطهروا البرص واخرجوا الشياطين
مجانا اخذتم فمجانا اعطوا ولا تقتنوا ذهبا ولا فضة ولا
نحاسا في اكياسكم ولا مزودا في الطريق ولا ثوبين ولا
خفا ولا عصا. فان الفاعل مستحق طعامه ❊ واية
مدينة او قرية دخلتموها فاسلوا فيها عمن يستحقها واقيموا
هناك الى ان تخرجوا. واذا دخلتم الى البيت فسلموا
عليه وان كان البيت مستحقا سلامكم فهو يحل عليه.
وان لم يكن مستحقا فسلامكم يرجع اليكم. ومن لا
يقبلكم ولا يسمع كلامكم فاذا خرجتم من البيت او تلكم
المدينة او القرية انفضوا غبار ارجلكم. فالحق اقول لكم

ان لارض سدوم وغامورا في يوم الدين راحة اكثر من
تلكم المدينة ❊ ها انا ارسلكم مثل خراف بين ذياب
فكونوا حكما كالحيات وودعا كالحمام ❊ واحذروا من
الناس فسيسلمونكم الى مجالس الحكم وسيجلدونكم في
مجامعهم ويقدمونكم الى ملوك وولاة من اجلي شهادة
لهم وللامم. فاذا اسلموكم فلا تهتموا ان كيف او بماذا
تقولون فانكم ستعطون في تلكم الساعة ما تتكلمون
به وانكم لستم المتكلمين لكن روح ابيكم المتكلم فيكم.
وسيسلم الاخ اخاه الى الموت ويسلم الاب ابنه ويقوم
الابناء على اباهم فيقتلونهم وتكونون مبغضين من الكل
من اجل اسمي ومن يصبر الى الغاية فهذا يخلص. واذا
اضطهدوكم من هذه المدينة فاهربوا الى اخرى وانا
حقا اقول لكم انكم لن تبلغوا تطوافا مدن اسرايل حتى
ياتي ابن البشر ❊ ليس تلميذ افضل من معلمه ولا عبد
تابع افضل من سيده

أفضل من سيده حسب التلميذ أن يصير مثل معلمه
والعبد أن يصير مثل سيده ❖ فإن كانوا دعوا رب
البيت باعل زبول فكم أهل بيته أحرى فلا تخافوهم
❖ فإنه ليس خفي لا يظهر ولا مكتوم لا يعلم ❖ الذي
أقوله لكم في الظلام قولوه في النور وما تسمعونه في آذانكم
نادوا به على السطوح ولا تخافوا ممن يقتل أجسادكم
ولا يمكنه قتل نفوسكم وخافوا ممن يقدر على هلاك النفس
والجسد في جهنم أليس عصفوران قد يباعان بفلس ❖
وواحد منهما لا يسقط على الأرض بغير إرادة أبيكم
السمائي وأما أنتم فشعور رؤوسكم جميعها محصاة فلا
تخافوا إذن فإنكم لأفضل من عصافير كثيرة ❖ كل
من يعترف بي قدام الناس فأنا أعترف به قدام أبي
الذي في السموات ومن ينكرني قدام الناس فأنا أنكره
قدام أبي الذي في السموات ❖ لا تظنوا أني جئت لألقي

سلما على الأرض فما جئت لألقي سلما بل سيفا وإنما جئت
لأفصل الرجل من أبيه والابنة من أمها والعروس من
حماتها فأعداء الإنسان أهل بيته ❖ من أحب أباه أو أمه
أكثر مني فلن يستحقني ومن أحب ابنه أو ابنته أكثر مني
فما هو بأهل لي ومن لا يحمل صليبه ويتبعني فليس يستحق
لي ❖ ومن وجد نفسه فيهلكها والذي يهلك نفسه من
أجلي يجدها ❖ ومن قبلكم فقد قبلني ومن قبلني فقد قبل
الذي أرسلني ❖ ومن يقبل نبيا باسم نبي يأخذ أجر نبي ومن
يقبل صديقا باسم صديق يأخذ أجر صديق ❖ ومن سقى
أحد هؤلاء الصغار كأس ماء بارد فقط باسم تلميذ فالحق
أقول لكم إنه لن يضيع أجره

الإصحاح العشرون

وكان لما فرغ يسوع من وصيته لتلاميذه الاثني عشر
انتقل من هناك ليعلم ويبشر في مدنهم ❖ ولما سمع
يوحنا في السجن بأعمال المسيح أرسل اثنين من تلاميذه

Blocked Information

وقال له انت هو الاتي ام ننتظر اخر ٠ فاجاب يسوع وقال
لهما امضيا فاخبرا يوحنا باللواتي تريانها وتسمعانها العمي
يبصرون والعرج يمشون والبرص يطهرون والصم
يسمعون والموتى يقومون والمساكين يبشرون ٠ فطوبى
لمن لا يشك فيّ ٠ ولما ذهب هذان بدا يسوع يقول للجموع
من اجل يوحنا هل خرجتم الى البرية لتروا ماذا ٠ اقصبة
تحركها الريح ٠ والا فماذا خرجتم ترون ٠ ارجلا لابسا ثيابا
ناعمة ها اهل الثياب الناعمة في بيوت الملوك ٠ او فلما
ذا خرجتم الرويه نبي ٠ نعم اقول لكم انه افضل من نبي ٠
لان هذا هو المكتوب من اجله ها انا ارسل ملاكي امام
وجهك فيعد طريقك قدامك ٠ الاصحاح الثامن [illegible]
الحق اقول لكم انه لم يقم في المولودين من النساء افضل
من يوحنا الصابغ والاصغر منه في ملكوت السموات
اعظم منه ٠ ومنذ ايام يوحنا المعمد الى الان ملكوت

السموات توخذ غصبا وتخطفها غاصبون ٠ فان جميع
الانبياء والناموس تنباوا الى يوحنا ٠ فان شيتم ان تقبلوه
فهو ايليا المزمع ان ياتي ٠ من كان له اذنان سامعتان
فليسمع ٠ بماذا اشبه هذا الجيل يشبه صبيانا جلوسا
في اسواق ينادي بعضهم بعضا قايلين ٠ زمرنا لكم
فلم ترقصوا ونحنا لكم فلم تبكوا ٠ لان يوحنا جا غير اكل
ولا يشرب فقلتم ان به شيطانا ٠ وجا ابن البشر اكلا
وشاربا فقلتم هذا رجل اكول شروب للخمر ٠ خليل
للعشارين و[illegible]طايين ٠ [illegible] الحكمة من بنيها ٠ حينيذ
بدا يعير المدن التي [illegible] اته فيها ولم يتوبوا فقال
الويل لك يا كور[illegible] صيدا ٠ فان
هذه القوى التي كانت [illegible] في صور وصيدا لكانتا
قديما قد تابتا بالمسوح والرماد ٠ لكن اقول لكما ان صور
وصيدا يكون لها في يوم الدين اروح منكما ٠ وانت يا كفر

ناحوم التي علوت الى السما ستهبطين الى الجحيم فانه
لو كان في سدوم هذه القوى التي كانت فيك لكانت
ثابتة الى اليوم بل اقول لكم ان ارض سدوم تكون في
يوم الدين اروح منك * وفي ذلك الزمان اجاب يسوع
وقال اشكرك ايها الاب رب السما والارض فانك
اخفيت هذه الامور عن حكما وفهما واظهرتها للصبيان
نعم ايها الاب لان هذه هي المسرة التي كانت امامك
كل شي قد اعطاني ابي وما من احد يعرف الابن الا
الاب ولا احد يعرف الاب الا الابن ومن يشا
الابن ان يكشف له * تعالوا الي يا كل المتعبين والثقيلي
الحمل فانا اريحكم احملوا نيري عليكم وتعلموا مني فانا
وديع ومتواضع بقلبي وتجدون راحة لنفوسكم لان
نيري صالح وحملي خفيف * وفي ذلك الزمان مشى
يسوع في السبت بين الزروع وان تلاميذه جاعوا فبدوا

يقطعون السنبل وياكلون فلما راهم الفريسيون قالوا
له ها تلاميذك يفعلون ما لا يحل فعله في السبت
اما هو فقال لهم اما قراتم ما فعله داود لما جاع والذين
معه كيف دخل بيت الله فاكل خبز التقدمة ذلك
الذي يجب ان لا ياكل منه ولا الذين معه الا الكهنة
وحدهم * او لم تقروا في التوراة انه في السبوت ينجس
الكهنة السبت في الهيكل ولا خطية عليهم * واقول لكم
ان ها هنا افضل من الهيكل فلو علمتم ما هو رحمة اريد
لا ذبيحة لما اوجبتم الحكم على الذين بلا خطية * وان
رب السبت هو ابن الانسان الاصحاح الحادي والعشرون
ولما انتقل من هناك جا الى مجمعهم واذا رجل هناك
يده يابسة فسالوه قايلين هل يحل ان يشفى في السبت
لكي يشتكوا عليه * اما هو فقال لهم اي رجل منكم يكون له
خروف واحد وان سقط هذا في حفرة في السبت فلا

يسل لبهيمه فبكم يفضل الانسان الخروف فلاذن
يحل افعل الخير في السبوت حينيذ قال للرجل ابسط
يدك فبسطها فصحت مثل الاخرى ❊ فخرج الفريسيون
وصنعوا مشورة عليه لكي يهلكوه فلما علم يسوع انتقل
من هناك ❊ وتبعه جموع عظيمه فشفاهم اجمعين ونهاهم
لكيلا يظهروه لكي يتم القول من اشعيا النبي القايل ها هو
ذا فتاي الذي ارتضيت حبيبي الذي سرت به نفسي
اجعل روحي عليه فيخبر الامم بالحكم لا يماري ولا يصرخ
ولا يسمع احد صوته في الاسواق قصبة مرضوضة لا يكسر
وسراجا يبس لا يطفي الى ان يخرج الحكم بالغلبه وتتوكل
الامم على اسمه الاصحاح الثاني والعشرون
حينيذ اتي اليه بمجنون اعمى اخرس فشفاه حتى ان
الاعمى الاخرس تكلم وابصر فبهت الجموع جميعا ❊
وقالوا لعل هذا هو ابن داود ❊ ولما سمع الاحبار قالوا

هذا ليس يخرج الشياطين الا ببعل زبول رييس
الشياطين ❊ فلما علم يسوع افكارهم قال لهم كل مملكة
تنقسم على ذاتها تخرب وكل مدينة او كل بيت ينقسم على
ذاته لا يثبت فان كان الشيطان يخرج الشيطان
فقد انقسم على ذاته فكيف اذا تثبت مملكته وان كنت انا
اخرج الشياطين ببعل زبول فبمن بنوكم يخرجونهم
من اجل هذا هم يصيرون حكاما عليكم وان كنت انا اخرج
الشياطين بروح الله فاذن قد بلغت اليكم ملكوت الله
او كيف يقدر احد ان يدخل بيت القوي ويخطف امتعته
الا ان يربط القوي اولا وحينيذ ينهب بيته من ليس هو معي
فهو مقاوم لي ومن لا يجمع معي فهو يفرق
الاصحاح التاسع [illegible] من اجل هذا اقول لكم ان كل
خطيه وكل فرية تغفر للناس فاما الافترا على روح
القدس فلن يغفر للناس ومن يقل قولا على ابن البشر يغفر له

ومن يقول على الروح القدس فلن يغفر له لا في هذا
الدهر ولا في الآتي. اما ان تجعلوا الشجرة جيدة وثمرتها
جيدة واما ان تجعلوا الشجرة رديه وثمرتها رديه لان
الشجرة من الثمرة تعرف. يا اولاد الافاعي كيف تستطيعون
ان تتكلموا بالصالحات وانتم اشرار. وانما يتكلم الفم من
فضل القلب. فالرجل الصالح من كنزه الصالح يخرج
الصالحات والرجل الشرير من كنزه الشرير يخرج الشرور.
واقول لكم ان كل كلمة باطلة تقولها الناس سيعطون
جوابا عنها في يوم الدين لانك من كلامك تتبرر ومن
٤٤ كلامك تحكم عليك. الاصحاح الثالث والعشرون
حينئذ اجابه قوم من الكتبة والفريسيين قائلين ايها
المعلم نريد ان نرى منك اية. اما هو فاجاب وقال
لهم الجيل الشرير الفاجر يطلب اية ولن يعطى اية الا
اية يونان النبي لانه كما كان يونان في بطن الحوت

ثلثة ايام وثلاث ليال. فكذلك ابن البشر يصير في قلب
الارض ثلثة نهارات وثلاث ليال. رجال نينوى يقومون
في الدين مع هذه القبيلة ويدينونها لانهم تابوا بانذار يونان وها
ها هنا افضل من يونان. وملكة الجنوب ستقوم في
الدين مع هذا الجيل وتدينه لانها اتت من اقصى الارض
٤٥ لتسمع حكمة سليمان وها هنا افضل من سليمان. فالروح
النجس اذا خرج من الانسان يذهب الى اماكن بغير ماء
يطلب الراحة فلا يجده حينئذ يقول اعود الى بيتي من
حيث خرجت. فاتى فوجده فارغا مكنوسا مزينا فيمضي
حينئذ فياخذ معه سبعة ارواح اخر اخبث منه.
فتاتي فتسكن هناك. فتصير اواخر ذلك الرجل شرا
٤٦ من اوائله وهكذا يكون لهذه القبيلة الخبيثة. وبينما
هو يخاطب الجماعة واذا امه واخوته قد وقفوا
خارجا طالبين ان يكلموه. فقال له واحد من التلاميذ

ها امك واخوتك قيام خارجا يطلبونك فاما هو فاجاب
وقال للقايل له من هي امي . ومن هم اخوتي . واوما
بيده الى تلاميذه وقال ها امي واخوتي لان كل من
يصنع اراده ابي الذي في السموات فهو اخي واختي
وامي . الاصحاح الرابع والعشرون
وفي ذلك اليوم خرج يسوع من البيت وجلس على شاطي
البحر واجتمع اليه جموع عظيمة حتى انه صعد المركب
وجلس ووقف الجمع كله على شاطي البحر فكلمهم بامثال
كثيره قايلا ها هوذا الزارع قد خرج ليزرع . فيما هو
يزرع سقط بعضه على قارعة الطريق فجات الطير
فاكلته وسقط بعض اخر على مواضع الصخر حيث لم يكن
عمق لارضه فنبت لوقته ولانه لا عمق لارضه ولما
شرقت الشمس حمي ولانه ليس له اصل يبس وبعض
اخر سقط على الشوك فنبت الشوك وخنقه وبعض

اخر وقع على ارض جيده فاثمر واحد منه مايه واخر
صنع ستين واخر صنع ثلثين . من له اذنان سامعتان
فليسمع . فدنا اليه تلاميذه وقالوا له لم تخاطبهم بامثال
فاما هو فاجاب وقال انتم اوتيتم علم اسرار ملكوت
السما . ولم يعط اوليك . لان من كان له يعطي ويزاد
ومن ليس له فالذي له ينزع منه . من اجل هذا اخاطبهم
بامثال لانهم مبصرون ولا يبصرون وسامعون ولا
يسمعون ولا يفهمون فيكمل فيهم نبوة اشعيا القايلة
سمعا تسمعون ولا تفهمون ونظرا تنظرون ولا تنظرون
ان قلب هذا الشعب قد غلظ وثقلت اذانهم عن
السماع . وغمضوا عيونهم لئلا يبصروا بعيونهم ويسمعوا
باذانهم ويفهموا بقلوبهم ويرجعوا فاشفيهم . واما انتم
فالطوبى لعيونكم لانها ترى ولاذانكم لانها تسمع حقا
اقول لكم ان كثيرين من الانبياء والصديقين اشتهوا ان

يروا ما رايتموه فلم يروا وان يسمعوا ما سمعتموه فلم يسمعوا
فاسمعوا انتم مثل الزارع كل من يسمع كلام الملكوت
ولا يفهمه ياتي الشرير فيخطف المزروع في قلبه وهذا
هو المزدرع على قارعة الطريق والذي زرع على موضع
الصخرة فهذا هو الذي يسمع الكلمة فيقبلها وقته بفرح
وليس لها فيه اصل لكن الى زمن يسير واذا كان ضيق او
اضطهاد من اجل الكلمة فللوقت يشك والذي زرع في
الشوك فهذا هو الذي يسمع القول فيخنق القول فيه
اهتمام هذا الدهر وطغيان الغنى فيصير بلا ثمرة
والذي وقع في الارض الزكية فهذا هو الذي يصغى
الى الكلام فيفهمه ويثمر فواحد يصنع مائة وواحد يصنع
ستين وواحد يصنع ثلثين الاصحاح العاشر
وضرب لهم مثلا اخر قائلا انه تشبه ملكوت السموات رجلا
زرع زرعا جيدا في حقله فلما نام الناس جا عدوه فزرع

زوانا وسط القمح ومضى فلما نبت القمح واثمر حينيذ
ظهر الزوان ايضا فجا عبيد رب الحقل وقالوا له يا سيدنا
اليس زرعا جيدا زرعت في حقلك فمن اين وجد فيه
هذا الزوان الاخر ما هو فقال لهم انسان صنع هذا رجل
عدو فقال له عبيده اتريد ان نذهب فنجمعه ما هو
فقال لا لئلا تجمعوا الزوان فتقطعوا القمح ايضا معه
لكن دعوهما ينبتا معا الى زمان الحصاد ففي زمان
الحصاد اقول للحصادين اجمعوا الزوان اولا واربطوه
حزما ليحرق في النار والقمح اجمعوه الى اهرائي *
وضرب لهم مثلا اخر قائلا ان ملكوت السموات تشبه
حبة خردل اخذها انسان وزرعها في حقله وهي
اصغر البزور جميعها فاذا نمت صارت اكبر البقول
جميعها وصارت شجرة حتى ان طير السما ياتي فيستظل
في اغصانها وقال لهم مثلا اخر تشبه ملكوت السموات

خميرة اخذتها امراة. فخباتها في ثلثة اكيال دقيق حتى
اختمر العجين جميعه. فهذه جميعها خاطب بها يسوع
الجموع بامثال وبغير مثل لم يكن يكلمهم. لكي يكمل ما
قيل من قبل النبي القايل. افتح فاي بالامثال وانطق
بالخفايا منذ انشا العالم. حينيذ ترك يسوع الجموع وجا
الى البيت فجا اليه تلاميذه قايلين فسر لنا المثل زوان
الحقل. فاما هو فاجاب وقال الذي زرع الزرع الجيد
هو ابن البشر. والحقل هو العالم. والزرع الجيد هم بنو
الملكوت. والزوان هم بنو الشرير. والعدو الذي
زرعه هو الشيطان. والحصاد هو نهاية هذا الدهر
والحصادون هم الملايكة. وكما انهم يجمعون الزوان
اولا ويحرقونه في النار. فكذلك يكونون في نهاية هذا الدهر
يرسل ابن البشر ملايكته فيجمعون من ملكوته كل
اهل الشكوك وفاعلي الاثم. ويقذفونهم في اتون النار.

موضع يكون فيه البكا وصرير الاسنان. حينيذ تضي
الصديقون كالشمس في ملكوت ابيهم. من كان له اذنان
سامعتان فليسمع ✻ وتشبه ملكوت السموات ايضا كنزا
مخفيا في حقل وجده رجل فخباه. ومن فرحه مضى فباع
كل ماله واشترى ذلك الحقل. وايضا تشبه ملكوت
السموات رجلا تاجرا يطلب الجواهر الثمينة. فلما وجد
جوهرة واحدة ثمينة. مضى فباع كل شي له واشتراها.
وايضا تشبه ملكوت السموات شبكة القيت في البحر.
فجمعت من كل جنس. ولما امتلات اطلعوها الى الشاطي.
وجلسوا ينتقون فجمعوا الجياد في الاوعية ورموا بالردي
خارجا. وهكذا سيكون في نهاية هذا الدهر تخرج الملايكة
فيفرزون الاشرار من بين الاخيار. ويقذفونهم في
اتون النار. وثم يكون البكا ورعدة الاسنان. قال
لهم يسوع افهمتم هذه اجمع. قالوا له نعم يا رب. قال

لهم من اجل هذا كل كاتب يتلمذ لملكوت السموات يشبه
رجلا رب حقل يخرج من دخيرته جددا وعتقا
وكان لما استوعب يسوع هذه الامثال انتقل من هنالك
ودخل الى مدينته تعلمهم في مجامعهم حتى صاروا
يتعجبون ويقولون من اين وجد هذا هذه الحكمة وهذه
القوى اليس هذا هو ابن النجار او ليس امه يقال لها
مريم واخوته يعقوب ويوسا وسمعان ويهوداه
واخواته كلهن اليس هن عندنا فمن اين وجد هذا هذه
كلها وصاروا يشكون فيه فقال لهم يسوع ليس النبي
معتبرا في مكان ما الا في مدينته وبيته ولم يصنع هنالك
قوى كثيرة من اجل عدم ايمانهم

الاصحاح الخامس والعشرون

وفي ذلك الزمان سمع هيرودس رئيس الربع خبر
يسوع فقال لغلمانه هذا هو يوحنا الصابغ فانه قام من

الاموات ومن اجل هذا تعمل به القوات فان هيرودس
كان قد امسك يوحنا وربطه وحبسه من اجل هيروديا
امراة فيلبس اخيه لان يوحنا كان يقول له ليس يحل
لك ان تتخذها واراد قتله فخاف الجمع لانه كان عندهم
مثل نبي ولما كان يوم مولد هيرودس رقصت
ابنة هيروديا في الوسط فارضت هيرودس فلهذا
اقسم مقرا ان يعطيها ما تسالته وهي لما امها كانت
علمتها قالت اعطني راس يوحنا الصابغ في طبق ههنا
فحزن الملك ومن اجل القسم والمتكئين معه امر ان
تعطاه وارسل فاحتز راس يوحنا في الحبس واحضر
راسه في طبق فدفع للصبية ودفعته الصبية الى امها
وجا تلاميذه فحملوا جثته ودفنوها ثم جاوا فاخبروا
يسوع

الاصحاح الحادي عشر سرياني

فلما سمع يسوع مضى من هنالك في مركب الى مكان

فقد منفردا. ولما بلغ الجموع. تبعوه من المدن ماشين
على ارجلهم. فلما خرج يسوع راى جموعا عظيمه فتحنن
عليهم وشفى مرضاهم. الاصحاح السادس والعشرون
ولما كان المسا جا اليه تلاميذه قايلين ان المكان قفر
والوقت قد عبر. فاصرف الجمع ليذهبوا الى القرى
فيبتاعوا لهم طعاما. فقال يسوع لا حاجه الى مضيهم
اعطوهم انتم ما ياكلون. فاما هم فقالوا له ليس لنا ها هنا
الا خمسه من الخبز وحوتان. فاما هو فقال لهم هاتوهن
لي هاهنا. وامر ان تتكي الجموع على العشب واخذ
الخمسه من الخبز والحوتين ونظر الى السما وبارك
وكسرهن واعطى التلاميذ الخبز والتلاميذ اعطوا
الجموع. فاكلوا جميعهم وشبعوا ورفعوا فضلات الكسر
مملوا اثنتى عشرة سلة مملوه. والذين اكلوا كانوا نحو
خمسة الف رجل غير الصبيان والنسوان.

الاصحاح السابع والعشرون

وللوقت الزم تلاميذه ان يركبوا المركب ويسبقوه الى
العبر حتى يصرف هو الجمع. ولما صرف الجمع صعد
الى جبل وحده ليصلي. فلما كان المسا وهو وحده هناك
وكانت المركب قد بعدت عن الارض نحو خمس وعشرين
غلوه والامواج معانده لها. لان الريح كانت تعاندها.
وفي الحرس الرابع من الليل جاهم ماشيا على البحر فلما
راوه ماشيا على البحر اضطربوا. وقالوا انه خيال ومن
الخوف صرخوا. فللوقت كلمهم يسوع قايلا تقووا انا
هو لا تخافوا. فاجابه بطرس وقال له يارب ان كنت
انت هو فمرني اجي اليك على المياه. فاما هو فقال له تعال
فنزل بطرس من المركب ومشى على المياه واتيا الى يسوع.
فلما راى الريح عاصفه خاف ولما بدا يغرق صرخ قايلا
يارب خلصني. فللوقت مد يسوع يده وامسكه وقال له

يا قليل الايمان لم شككت. ولما صعد الى المركب
سكنت الريح. وجا اوليك الذين كانوا في المركب فسجدوا له
قايلين انت ابن الله حقا. ولما عبروا جاوا الى ارض
جاناشر فلما عرفه اناس ذلك المكان ارسلوا الى جميع
تلك الكوره فقدموا اليه كل المسقامين ورغبوا اليه ان يمسوا
طرف ثوبه فقط. وكلهم لما لمسوه خلصوا

الاصحاح الثامن والعشرون

حينيذ جا الى يسوع من ايروشليم احبار وكتاب
قايلين لماذا تلاميذك تخالفون سنن الشيوخ لانهم
ليسوا يغسلون ايديهم اذا اكلوا خبزا. فاما هو فقال لهم
فلماذا تخالفون انتم وصية الله من اجل سنتكم. فان الله
قال اكرم اباك وامك ومن يقل كلمة ردية في ابيه
وامه فليقتل قتلا. وانتم تقولون من قال لابيه اولامه
ان الذي تربحه مني قربانه فليس يكرم اباه وامه.

فابطلتم كلام الله من اجل سنتكم. ايها المراوون حسنا
تنبا عليكم اشعيا النبي قايلا. هذا الشعب فيكرمني
بفيه ويكرموني بشفاههم وقلوبهم بعيدة عني جدا.
يعبدوني باطلا اذ يعلمون تعاليم وصايا الناس ثم
استدعى الجمع وقال لهم اسمعوا وافهموا ليس ما يدخل
فم الانسان ينجسه بل ما يخرج من الفم ذلكم الذي
ينجس الانسان. حينيذ جا اليه تلاميذه وقالوا له اعلمت
ان الفريسيين لما سمعوا هذا الكلام شكوا. فاما هو فاجاب
وقال كل غرس لم يغرسه ابي السماوي سيقلع مع اصله.
دعوهم فهم عميان قادة عميان واعمى يهدي اعمى يقعا
كلاهما في حفرة. فاجاب بطرس وقال له فسر
لنا هذا المثل فقال يسوع احتى الان وانتم ايضا غير
فهمين اما تعلمون ان كل شي يدخل فم الانسان يمضي
الى البطن ويلقي الى مواضع الجلوس واللواتي تخرج من

الفم فمن القلب تخرج وهي التي تنجس الانسان لانه
تخرج من القلب الافكار الرديه والقتل والفسق والزنا
والسرقة والشهادة بالزور والافترا وهذه اللواتي
تنجس الانسان فاما الاكل بغير غسل ايد فليس تنجس
الانسان الاصحاح التاسع والعشرون

ولما خرج يسوع من هناك مضى الى نواحي صور وصيدا
واذا امراة كنعانية خارجة من تلك الحدود وكانت
تصرخ قايلة ارحمني يا رب يا ابن داود فابنتي معذبة
معها شيطان فاما هو فلم يجبها بكلمة فجا تلاميذه
وسالوه قايلين اطلق هذه المراة لانها تصيح في اثرنا
فاما هو فاجاب وقال لم ارسل الى احد الا الى الغنم
الضالة من بيت اسرايل واما هي فاتت وسجدت له
قايلة يا رب اغثني اما هو فاجاب وقال لها لا يحسن
ان يوخذ خبز البنين فيعطى للكلاب واما هي فقالت

نعم يا رب فان الكلاب ايضا قد تاكل من الفتات التي
تسقط من مايدة اربابها فحينيذ اجاب يسوع وقال
لها ايتها المراة عظيم هو ايمانك ليكن لك كما تريدين
فبرات ابنتها منذ تلك الساعة الاصحاح الثاني عشر
الاصحاح الثلثون ثم انتقل يسوع من هناك وجا
الى ساحل بحر الجليل ومضى الى الجبل فجلس هناك
فجات اليه جموع عظيمة وكان معهم عرج وعمي وبكم
وعسم واخرون كثيرون فالقوهم عند قدمي يسوع
فشفاهم حتى ان الجموع تعجبوا اذ راوا الخرس
متكلمين والمقعدين ماشين والعميان مبصرين والعسم
معافين والصم سامعين فمجدوا اله اسرايل

الاصحاح حادي والثلثون

وان يسوع استدعى تلاميذه وقال لهم اني لاتحنن
على هذا الجمع فان لهم ثلثة ايام مقيمين هنا معي وليس

لهم ما ياكلونه ولست اشا ان اصرفهم بغير اكل لئلا
يخلوا في الطريق فقال له تلاميذه من اين نجد لهذا العدد
خبزا في هذا القفر حتى يشبع هذا الجمع فقال لهم
يسوع كم عندكم من الخبز فاما هم فقالوا سبعة وقليل
سمك فامر الجمع ان يتكوا على الارض واخذ السبعة من
الخبز مع السمك ولما باركهن قسمهن واعطاهن تلاميذه
والتلاميذ اعطوا الجموع فاكلوا كلهم وشبعوا ورفعوا
فضلات الكسر فملاوا سبع قفاف وكان الذين اكلوا
اربعة الاف رجل غير الصبيان والنسوان فلما صرف
الجمع ركب المركب وجا الى تخوم المجدل

الاصحاح الثاني والثلثون

فجا الفريسيون والزنادقة يجربونه فسالوه ان
يريهم اية من السما فاما هو فاجاب وقال لهم اذا
كان المسا تقولون انه صحو لان السما محمرة وفي الغداة

تقولون اليوم شتا لاحمرار السما وغبوشتها ايها
المراوون تعرفون تمييز وجه السما وايات هذا الزمان
لا تعرفونها ثم اجاب وقال لهم ان القبيلة الخبيثة
الفاجرة تطلب اية ولن تعطى اية الا اية يونان النبي
ثم تركهم ومضى ولما جا تلاميذه الى العبر نسوا ان
ياخذوا لهم خبزا فقال لهم يسوع انظروا واحذروا من
خمير الاحبار والزنادقة فاما هم فكانوا يفكرون
في بواطنهم قايلين انا لم ناخذ معنا خبزا فعلم يسوع
وقال لهم لماذا تفكرون في بواطنكم يا قليلي الايمان
انكم ليس تعلمون حتى الان ولا تذكرون الخمسة
من الخبز للخمسة الالاف وكم سلة اخذتم ولا السبعة
من الخبز للاربعة الالاف وكم قفة اخذتم فكيف لم
تفهموا اني لم اقل لكم من اجل الخبز تحفظوا من خمير
الفريسيين والزنادقة حينئذ فهموا انه لم يقل لهم

تحفظوا من خمير الخبز بل من تعليم الاحبار والزنادقه

الاصحاح الثالث والثلثون

ولما جا يسوع الى نواحي قيسارية فيلبس كان يسال
تلاميذه ويقول من يقول الناس اني ابن البشر فاما هم
فقالوا قوم قالوا يوحنا الصابغ وقال اخرون ايلياس
وقال اخرون ارميا او واحد من الانبيا فقال لهم يسوع
فانتم من تقولون اني انا فاجاب سمعان بطرس
وقال انت هو المسيح ابن الله الحي فاجاب يسوع
وقال له طوبى لك يا سمعان ابن يونا فانه ما اعلن
لك هذا لحم ودم بل هو ابي الذي في السموات
وانا اقول لك ايضا انك انت هو الصخرة وعلى هذه
الصخرة ابني بيعتي وابواب الجحيم لا تقوى عليها ولك
اعطي مفاتيح ملكوت السموات فمهما ربطته على الارض
يكن مربوطا في السموات ومهما حللته على الارض يكن

محلولا في السموات حينيذ اوصى تلاميذه ان لا يقولوا
لاحد انه هو يسوع المسيح وبدا يسوع منذ ذلك
الزمان يخبر تلاميذه انه ينبغي له ان يمضي الى يروشليم
وان يقبل تعبا كثيرا من الشيوخ ورؤسا الكهنة والكتبة
ويقتلونه وبعد ثلثة ايام يقوم فاستخلى به بطرس
وبدا ينتهره قايلا حاشا لك يارب ان يكون لك هذا فاما هو
فالتفت وقال لبطرس اذهب وراي يا شيطان وانما
انت لي عثرة لانك لم تفكر فيما لله بل فيما للناس
حينيذ قال يسوع لتلاميذه من يريد ان يتبعني فليكفر
بنفسه وليحمل صليبه الذي يتبعني لان من اراد ان يخلص
نفسه فيهلكها والذي يهلك نفسه من اجلي يجدها لانه
ما الذي ينتفع به الانسان اذا ربح العالم كله وخسر
نفسه او ماذا يعطيه الانسان عوض نفسه ان ابن
البشر مزمع ان ياتي في مجد ابيه مع ملايكته وحينيذ

بمجازي واحدا فواحدا حسب اعماله. الحق اقول لكم
ان قوما من القيام هاهنا لن يذوقوا الموت حتى يروا
ابن البشر اتيا في مجد ابيه. الاصحاح الرابع والثلثون
وبعد ستة ايام اخذ يسوع بطرس ويعقوب ويوحنا
اخاه خصوصا واصعدهم الى جبل عال وحدهم وغير
صورته قدامهم فاضا وجهه كالشمس وابيضت ثيابه
مثل النور. واذا موسى وايليا ظهرا له تحاورا فاجاب
بطرس وقال ليسوع يا رب انه جيد لنا ان نكون هاهنا
ان شئت ان نصنع هاهنا ثلث مظال واحدة لك وواحدة
لموسى وواحدة لايلياء فبينما هو متكلم واذا سحابة نيرة
قد ظللتهم واذا صوت كان من السحابة قايلا هذا هو
ابني الحبيب الذي سررت به نفسي اياه اطيعوا. فلما سمعوا
التلاميذ سقطوا على وجوههم وخافوا جدا فجاءهم يسوع
ولمسهم وقال قوموا ولا تخافوا. فرفعوا ابصارهم فلم

احدا الا يسوع وحده. واذ هم منحدرون من الطور
وصاهم يسوع قايلا لا تعلموا احدا بالرويا الى ان يقوم
ابن البشر من الاموات. فسأله تلاميذه قايلين فلماذا
تقول الكتاب ان ايليا يجب ان ياتي اولا. اما هو فاجاب
وقال لهم ان ايليا ياتي اولا فيعرفهم كل شي واقول
لكم ان ايليا قد اتى منذ وقت فلم يعرفوه لكن فعلوا به
كل ما فعل ودي. وكذلك ابن البشر مزمع ان يالم منهم
حينيذ فهم تلاميذه انه قال لهم من اجل يوحنا الصابغ.

الاصحاح الخامس والثلثون

فلما جاوا الى المحفل اتى اليه انسان جاث له على ركبتيه
قايلا يا رب ارحم ابني فانه يجن في الهلال ويعذب
جدا وانه ليقع في النار مرات كثيرة وفي الماء مرات كثيرة
فقدمته الى تلاميذك فلم يقدروا ان يشفوه. حينيذ
اجاب يسوع وقال ايها الجيل الاعوج العديم الايمان

الا م الون معكم وحتام احتملكم هاتوه لى هاهنا
وانتهره يسوع فخرج منه الجني وبرا الفتى منذ تلك الساعة
عند ذلك تقدم التلاميذ الى يسوع وحدهم وقالوا له لما
ذا لم نستطيع نحن اخراجه اما هو فقال لهم من اجل
قلة ايمانكم واني لاقول لكم حقا انه اذا كان ايمانكم
مثل حبة الخردل وتقولون لهذا الجبل انتقل من هنا
الى هناك فينتقل ولا يعجز عليكم شي وهذا الجنس لا
يخرج بشي الا بصلاة وصوم ولما رجعوا الى الجليل
قال لهم يسوع ان ابن البشر سيسلم في ايدي الناس
وسيقتلونه ومن بعد ثلثة ايام يقوم فحزنوا جدا

الاصحاح السادس والثلثون

ولما جاوا الى كفرناحوم جا الذين ياخذون الجزية
الى بطرس وقالوا له ا معلمكم ما يودي الجزية فقال
نعم ولما دخل البيت سبقه يسوع قايلا ماذا تظنه

يا سمعان ملوك الارض ممن ياخذون العشر او الجزية
امن البنين ام من الغربا قال له بطرس من الغربا
فاجابه يسوع وقال فالبنون اذن احرار ولكيلا نشككهم
امض الى البحر والق صنارتك وخذ الحوت الذي يصعد
اولا وافتح فاه تجد اربعة دراهم فخذها واعطهم
اياها عني وعنك

الاصحاح السابع والثلثون

وفي تلك الساعة جا التلاميذ الى يسوع قايلين من هو
ترى العظيم في ملكوت السموات فاستدعى يسوع طفلا
واقامه وسطهم وقال حقا اقول لكم ان لم ترجعوا فتصيروا مثل هذا
الصبي فلن تدخلوا ملكوت السموات فمن اتضع مثل هذا
الصبي فهذا هو العظيم في ملكوت السموات ومن يقبل
اليه صبيا واحدا مثل هذا باسمي فاياي يقبل ومن
شكك احد هولاء الصغار المومنين بي فقد كان
الاصلح له ان يعلق حجر الرحى في عنقه ويغرق في

لجة البحر. ويل للعالم من اجل الشكوك. وانه لابد ان
تاتي الشكوك لكن ويل للانسان الذي تاتي الشكوك
من جهته. وان شككتك يدك او رجلك فاقطعهما
والقهما عنك فانه خير لك ان تدخل الحياة وانت اعرج او
اعسم من ان يكون لك يدان او رجلان وتلقى في
النار المؤبدة. وان شككتك عينك اليمنى فاقلعها والقها
عنك فان تدخل الحياة بعين واحدة خير لك من ان
تكون لك عينان وتلقى في نار جهنم. انظروا ايضا لا
تحقروا احد هولاء الصغار فاني اقول لكم ان ملايكتهم
في السموات كل حين يرون وجه ابي الذي في السموات
وانما جا ابن البشر لطلب الضالين وتخليصهم.

الاصحاح الثامن والثلثون

ماذا تظنون اذا كان لانسان ماية خروف وضل واحد
منها اليس يدع التسعة والتسعين على الجبل ويمضي

ليطلب الضال. وان عثر على وجدانه حقا اقول لكم انه
يفرح به جدا اكثر من التسعة والتسعين التي لم تضل
وهكذا ليس ارادة ابي الذي في السموات ان تهلك
واحد من هولا الصغار. واذا اخطا اليك اخوك
فاذهب وعاتبه بينك وبينه. فان سمع منك
ربحت اخاك. وان لم يطيعك فخذ معك واحدا او اثنين
لانه من فم شاهدين او ثلثة تثبت كل قول. وان لم يسمع
منهم فقل للبيعة. ان لم يطع البيعة فليكن عندك
كوثني وعشار. الحق اقول لكم ان كل ما عقدتموه على
الارض يكون معقودا في السموات وما حللتموه على
الارض يكون محلولا في السموات. وحقا اقول لكم
ايضا انه اذا اتفق اثنان منكم على الارض في كل عمل
يسالانه فيكون لهما من عند ابي الذي في السموات لانه
حيثما اجتمع اثنان او ثلثة باسمي فانا اكون هناك في

٢١ ومن ذلك حينيذ جا اليه بطرس وقال له يا رب
إذا أخطأ إلي أخي فالى كم مرة أغفر له أحتى
سبع مرات فقال له يسوع لا أقول لك سبع مرات
بل سبعا سبعين مرة الاصحاح الرابع عشر سرياني

الاصحاح التاسع والثلثون

ومن اجل هذا تشبه ملكوت السموات رجلا ملكا شا
ان يحاسب عبيده فلما بدا بالحساب قدم اليه واحد
كان عليه جملة قناطير ولم يكن له ما يودي فامر سيده
ان يباع وامراته وبنيه وكل ما له حتى يوفي فخر
ذلك العبد وسجد له قايلا تمهل علي يا سيدي وانا اوفيك
الجميع فتحنن سيد ذلك العبد وتركه وترك له كل ما
عليه ولما خرج ذلك العبد وجد احد رفقايه العبيد
وكان له عليه ماية دينار فامسكه وخنقه قايلا اعطني
ما عليك فخر ذلك العبد رفيقه على قدميه وكان

يسأله قايلا تأن علي وانا اوفيك الجميع فاما هو فلم يشا
لكن مضى فقذفه في السجن حتى يعطي ما عليه فلما راى
اصحابه العبيد ما كان حزنوا جدا وجاوا فاعلموا سيدهم
بكل ما كان وحينيذ دعاه سيده وقال له ايها العبد
الخبيث كل الذي عليك تركته لك لانك سالتني افما كان
ينبغي لك انت ايضا ان ترحم رفيقك العبد كما رحمتك
وغضب سيده فاسلمه الى المعذبين حتى يوفي جميع
ما عليه واجبا وكذلك ابي الذي في السموات يفعل
بكم ان لم يغفر واحد لواحد منكم من كل قلبه لاخيه
عن هفواته ✻ ١ وكان اذ اكمل يسوع كل هذه الاقوال
انتقل من الجليل واتى حدود اليهودية الى عبر الاردن
وتبعه جموع عظيمة فشفاهم هنالك

الاصحاح الاربعون

وجا اليه احبار يمتحنونه قايلين هل يجوز للانسان ان

يطلق امراته لكل سبب. اما هو فاجاب وقال لهم الم
تقروا ان الذي خلقهما منذ البدء انما خلقهما ذكرا وانثى.
وقال من اجل هذا يترك الانسان اباه وامه ويتصل
بزوجه ويكون الاثنان جسدا واحدا. حتى انهما ليسا
اثنين لكن جسدا واحدا. فما جمعه الله لا يفرقه الانسان.
قالوا له فلم امر موسى بان يعطى كتاب الطلاق ويخليها.
قال لهم من اجل قساوة قلوبكم امركم موسى بتطليق
نسايكم واما منذ الابتداء فلم يكن كذلك. واقول لكم
ان من يطلق امراته من غير كلمة زنا فقد جعلها زانية.
وان تزوج اخرى يفجر. ومن يتزوج مطلقة فهو زان.
قال له تلاميذه ان كان علة الرجل مع المراة هكذا فلا
خير في التزويج. فاما هو فقال لهم ما كل احد يطيق
هذا الكلام الا الذين اعطوه. فان قوما ولدوا خصيانا
من بطون امهاتهم. وقوم خصيان خصاهم الناس.

وقوم خصيان خصوا انفسهم من اجل ملكوت السموات
فمن كان يقدر ان يحتمل فليحتمل* حينيذ قدم اليه
صبيان ليضع يده عليهم ويصلي عليهم فزجرهم التلاميذ
فقال لهم يسوع دعوا الصبيان ولا تمنعوهم الاتيان الي.
فان ملكوت السموات هي للذين يكونون مثل هولاء. ثم
وضع يده عليهم ومضى من هناك.

الاصحاح الحادي والاربعون

واذا واحد قد دنا اليه وقال له. ايها المعلم الصالح
اي خير اعمله لكي ارث حياة الخلود. فاما هو فقال
له لم تدعوني صالحا. وليس احد صالحا الا الله الواحد
فان كنت تريد الدخول الى الحياة فاحفظ الوصايا.
قال له ايما هي فقال له يسوع. لا تقتل. ولا تفجر.
ولا تسرق ولا تشهد بالزور. واكرم اباك وامك.
واحبب صاحبك مثل نفسك. فقال له الشاب هذه جميعها

جفظتها منذ صباي فما يعوزني ايضا ؛ فاجابه يسوع
وقال ان شيت ان تصير كاملا فاذهب وبع قنيتك
واعطها المساكين فتقتني لك كنزا في السما وتعال
فاتبعني ؛ فلما سمع الشاب القول مضى حزينا لانه كان
له مال كثير ؛ فقال يسوع لتلاميذه الحق اقول لكم انه
بمشقة يدخل الغني ملكوت السموات واقول لكم ايضا ان
دخول الجمل في ثقب الابرة لايسر من دخول غني الى
ملكوت السموات ؛ فلما سمع التلاميذ بهتوا جدا قايلين
فمن يقدر اذا ان يخلص فنظر اليهم يسوع وقال لهم
هذا هو غير مقدور عليه عند الناس وكل شي ممكن عند
الله حينيذ اجاب بطرس وقال له ها نحن اولا قد
تركنا كل شي وتبعناك فما الذي ترى يكون لنا ؛ فقال لهم
يسوع الحق اقول لكم انكم انتم الذين تبعتموني اذا جلس
ابن البشر على عرش مجده في الخليقة الجديدة تجلسون انتم

كرسي
النشاه الثانيه
العالم الجديد

على اثني عشر كرسيا ؛ فتدينون اثني عشر سبط اسرايل ؛
وكل من ترك بيوتا او اخاه او اختا او ابا او اما او زوجة
او ابنا او حقلا من اجل اسمي ياخذ للواحد مائة ضعف
ويرث الحياة الدايمة ؛ وان اولين كثيرين سيصيرون
اخرين واخرون يصيرون اولين ؛ الاصحاح الثاني والاربعون
تشبه ملكوت السموات انسانا ما رب حقل خرج بالغداة
يستاجر فعلة لكرمه وقرر مع الفعلة ان يعطي كل واحد
دينارا في النهار وارسلهم الى كرمه ولما خرج وقت الساعة
الثالثة راى اخرين قياما في السوق بطالين فقال للاخرين
اذهبوا انتم ايضا الى الكرم فساعطيكم ما تستحقون
فاما هم فذهبوا ثم خرج ايضا وقت الساعة السادسة
ووقت الساعة التاسعة فصنع ايضا كذلك ولما خرج
وقت الساعة الحادية عشرة وجد اخرين قياما بطالين
فقال لهم ما بالكم قياما ههنا النهار اجمع بطالين قالوا له

لانا لم يستاجرنا احد فقال لهم امضوا انتم ايضا الى
الكرم معا ولكم ستاخذون ما يجب لكم الاصحاح الخامس عشر
فلما كان العشي قال رب الكرم لوكيله ادع الفعلة
واعطهم اجرتهم مبتديا من الاخرين الى الاولين فلما جا
اصحاب الحادية عشرة اخذوا دينارا كل واحد
ولما جا الاولون وكانوا ظنوا انهم سياخذون اكثر فاخذوا
هم ايضا كل واحد دينار ولما اخذوا تذمروا على مالك
الحقل قايلين ان هولا الاخرين انما عملوا ساعة واحدة
فجعلتهم اسوة لنا نحن الذين احتملنا ثقل النهار وحره فاما
هو فاجاب وقال لواحد منهم يا صاحبي ما ظلمتك اليس
دينارا قررت لك خذ الذي لك واذهب فانا اريد
ان اعطي هذا الاخير مثلك او ليس جايز لي ان اصنع ما
اريد فيما لي ام ان تكن عينك انت شريرة واني انا صالح
هكذا يصير الاخرون اولين ويصير الاولون اخرين وان

المدعوين للنبوة والمصطفين قليلون واذ كان
يسوع صاعدا الى ايروشليم اخذ الاثني عشر تلميذا في
خلوة وقال لهم في الطريق ها نحن صاعدون الى ايروشليم
وابن البشر سيسلم في ايدي رؤسا الكهنة والكتبة
فيحكمون عليه بالموت ويسلمونه الى الامم فيهزون به
ويجلدونه ويصلبونه وفي اليوم الثالث يقوم

الاصحاح الثالث والاربعون

حينيذ جات اليه ام ابني زبدي مع ابنيها ساجدة
له وطالبة منه شيا اما هو فقال لها ما الذي تريدين
قالت له قل ان يجلس ابناي هذان احدهما عن يمينك
والاخر عن يسارك في ملكوتك فاجاب يسوع وقال
لستما تعلمون ما ذا تسالون اتقدران ان تشربا الكاس
التي انا مزمع ان اشربها وان تصطبغا الصبغة التي
اصطبغها انا فقالا له انا لقادران فقال لهما يسوع اما

الكاس فتشربانها. واما الصبغة التي اصطبغها انا فتصطبغانها
واما ان تجلسا عن يميني وعن شمالي فليس لي ان اعطيه
الا للذين اعدها لهم ابي السمائي. فلما سمع العشرة
تذمروا على ذينك الاخوين. فاستدعاهم يسوع وقال لهم
اما علمتم ان رؤساء الامم يسودونهم. وعظماوهم
يتسلطون عليهم. فلا يكون هكذا فيكم. ولكن من اراد ان
يصير فيكم كبيرا يصير لكم خادما. ومن يرد فيكم ان يكون
اولا يكن لكم عبدا. كما ان ابن البشر لم يات ليخدم بل ليخدم
وبذل نفسه خلاصا الكثيرين. الاصحاح الرابع والاربعون
واذ خرج من اريحا تبعه جمع عظيم. واذا اعميان
كانا جالسين على قارعة الطريق. ولما سمعا ان يسوع قد
اجتاز صرخا قايلين ارحمنا يا ربنا يا ابن داود. فنهرهما
الجمع لكي يسكتا. واما هما فازدادا صياحا قايلين
ارحمنا يا ربنا يا ابن داود. فوقف يسوع ودعاهما

يا سيدنا

وقال لهما ماذا تريدان ان افعله بكما. فقالا له ربنا
ان تفتح اعيننا. فتحنن يسوع ولمس اعينهما فابصرا للوقت
وتبعاه.

الاصحاح الخامس والاربعون

ولما قربوا من ارشليم واتوا الى بيت فاجي عند
جبل الزيتون حينيذ بعث يسوع تلميذين قايلا لهما
اذهبا الى هذه القرية التي امامكما. فتجدان ساعتيذ
اتانا مربوطة وجحشا معها فحلاهما وايتياني بهما وان
قال لكما احد شيا فقولا ان الرب يحتاج اليهما فيبعثهما
للوقت اليكما. وهذا كان لكي يتم ما قيل من جهة النبي
القايل قولوا لابنة صهيون هوذا ملكك ياتيك متواضعا
راكبا على اتان وعلى جحش ابن اتان. فلما ذهب التلميذان
وصنعا كما امرهما يسوع جاءا بالاتان والجحش وجعلوا
ثيابهم فوقهما وجلس فوقهما. واكثر الجموع فرشوا ثيابهم
في الطريق واخرون قطعوا اغصانا من الشجر وبسطوها

في الطريق. والجموع السايرون امامه والسايرون
وراه كانوا يصرخون قايلين اوشعنا لابن داوده
مبارك الآتي باسم الرب اوشعنا في الاعالي. فلما
دخل اورشليم ارتجت المدينة كلها قايلين من هو
هذا. فكان الجمع يقولون هذا هو يسوع النبي الذي
من ناصرة الجليل. ودخل يسوع هيكل الله واخرج
كل الذين يبيعون ويبتاعون في الهيكل وقلب موايد
الصيارفة وكراسي باعة الحمام. وقال لهم مكتوب ان
بيتي يدعى بيت الصلاة فانتم جعلتموه مغارة للصوص

الاصحاح السادس والاربعون

ولما قدم اليه عميان وعرج في الهيكل شفاهم. فلما
راى روسا الكهنة والكتبة العجايب التي صنعها والصبيان
صايحين في الهيكل قايلين اوشعنا لابن داوده تذمروا
وقالوا له اما تسمع ما يقولونه هولاي. فقال لهم يسوع
نعم اوما قراتم قط في الكتب انه من افواه صغار
الاطفال والمرضعين اعددت تسبحة. ثم تركهم وخرج
خارج المدينة الى بيت عنيا وبات هناك

الاصحاح السابع والاربعون

ولما كانت الغداة اذ عاد الى المدينة جاع. وراى
شجرة تين واحدة في الطريق فاقبل اليها فلم يجد فيها
شيا الا ورقا فقط. فقال لها لا تخرج منك ثمرة الى
الابد. فيبست شجرة التين منذ تلك الساعة. فلما راى
تلاميذه تعجبوا قايلين كيف يبست شجرة التين في هذه
الساعة. فاجاب يسوع وقال لهم الحق اقول لكم ان
كان لكم ايمان ولم تشكوا فليس تفعلون مثل هذه
الشجرة التين فقط بل اذا قلتم لهذا الجبل ارتفع
واسقط في البحر فيكون. وكل شي تسالونه في الصلاة
وتومنون تنالونه

الاصحاح الثامن والاربعون

[illegible]

ولما دخل الهـ[illegible] اذ هو يعلم [illegible]

[illegible] الشعب قايلة باي سلطان تفعل هذه

الافعال [illegible] هذا السلطان فاجاب يسوع

وقال لهم وانا [illegible] فان اعلمتموني

فانا ايضا اعلمكم با[illegible] سلطان فعلت [illegible] الاعمال

صبغة يوحنا من اين [illegible] ام من الناس

فاما هم فكانوا يروون في بواطنهم قايلين ان قلنا

انها من السما يقل لنا فلماذا لم تصدقوه وان نقل

من الناس نخف من الشعب لان يوحنا عندهم مثل نبي

فاجابوا وقالوا ليسوع ما نعلمه فقال لهم يسوع ولا انا

ايضا اعلمكم باي سلطان عملت هذه الاعمال

الاصحاح التاسع والاربعون

فماذا تظنون في رجل كان له ابنان فدنا الى الاول

[illegible]ل له يا بني اذهب اليوم فاعمل في الكرم فاما هو

[illegible]جاب وقال انا يا رب ولم يذهب فاتى الى الثاني

وقال له كذلك ايضا فاما هو فاجاب وقال ما اريده ثم

[illegible] اخيرا وذهب من من الاثنين فعل مراد ابيه قالوا

له الاخير قال لهم يسوع الحق اقول لكم ان العشارين

والزناة يسبقونكم الى ملكوت الله لان يوحنا جاكم

بطريق الحق فلم تصدقوه وصدقه العشارون والزناة

فاما انتم فرايتم ولم تندموا اخيرا لكي تصدقوه

الاصحاح الخمسون

اسمعوا مثلا اخر كان رجل مالك حقل فغرس كرما

واحاط به سياجا وحفر فيه معصرة وبنى فيه برجا

ودفعه الى فلاحين وسافر فلما قرب زمان الثمار ارسل

عبيده الى الفلاحين لياخذ ثماره فاخذ الفلاحون عبيده

فواحد ضربوه واخر قتلوه واخر رجموه فارسل ايضا

Illegible

Blocked Information

عبيدا اخر اكثر من الاولين فصنعوا بهم كذلك ايضا
واخيرا ارسل اليهم ابنه قائلا لعلهم يستحيون من ابني
فلما راي الفلاحون الابن قالوا فيما بينهم هذا هو الوارث
تعالوا نقتله وناخذ ميراثه فاخذوه واخرجوه الى
خارج الكرم فقتلوه فاذا جا رب الكرم ماذا يفعل
باوليك الفلاحين قالوا يهلكهم شر هلاك ويدفع
الكرم الى فلاحين اخر الذين يعطونه الثمار في حينها
فقال لهم يسوع الم تقروا قط في الكتب ان الحجر الذي
رذله البناوون هذا صار راسا للزاوية هذا كان من
قبل الرب وهو عجيب في اعيننا من اجل هذا اقول لكم
ان ملكوت الله تنزع منكم وتعطى لامة اخرى التي تصنع
ثمارها فمن يسقط على هذا الحجر تهشم ومن يقع هو
عليه يسحقه فلما سمع روسا الكهنة والفريسيون امثاله
علموا انه بسببهم قال وحاولوا امساكه فخافوا من الجمع

سابعه ٦١

لانه كان عندهم مثل نبي الاصحاح الحادي والخمسون

ثم اجابهم يسوع ايضا بامثال قائلا تشبه ملكوت
السموات رجلا ملكا عمل لابنه عرسا وارسل عبيده
ليدعوا المدعوين الى العرس فلم يشاوا ان يجوا فارسل
ايضا عبيدا اخر قائلا قولوا للمدعوين ها انا قد هيات
طعامي وعجولي ومعلوفاتي قد ذبحت وكل شي
معد فتعالوا الى العرس فاما هم فتهاونوا ومضوا بعضهم
الى حقله وبعضهم الى تجارته والباقون امسكوا
عبيده فشتموهم وقتلوهم فلما بلغ الملك غضب
وارسل جنده واهلك اوليك القاتلين واحرق مدينتهم
بالنار وقال لعبيده حينيذ اما الوليمة فمهياة واما
المدعوون فلم يكونوا مستحقين فاذهبوا الى مسالك
الطرق والذين تجدونهم فادعوهم الى العرس فلما
خرج اوليك العبيد جمعوا كل من وجدوه الاشرار

Illegible

Blocked Information

والاخيار فامتلا العرس من المتكين [illegible] دخل

الملك لينظر [illegible] وليس عليه

لباس العرس فقال له يا صاح كيف دخلت ههنا

وليس عليك لباس العرس فاما هو فسكت عند ذلك

قال الملك للخدام اربطوا يديه ورجليه [illegible]

الظلمة الخارجة [illegible] الاسنان

لان المدعوين كثيرون والمختارون هم قليلون

الاصحاح الثاني والخمسون

حينيذ ذهب الفريسيون وتشاوروا عليه لكي يصيدوه

بكلمة فارسلوا اليه تلاميذهم مع الهيرودسيين قايلين

ايها المعلم نحن نعلم انك محق وانك تعلم طريق الله

بالحق ولا تبالي باحد لانك لا تنظر الى وجه انسان

فقل لنا ماذا تراه ايجوز اعطا الجزية للملك ام لا

فلما علم يسوع خبثهم قال لماذا تجربوني ايها المراوون

اروني دينار الجزية فاما هم فقدموا اليه دينارا فقال

لهم يسوع هذا التمثال لمن هو وهذه الكتابة فقالوا له

هما للملك حينيذ قال لهم فاعطوا اذن ما للملك الى

الملك وما لله الى الله ولما سمعوا تعجبوا وتركوه

وذهبوا الاصحاح السابع عشر [illegible]

الاصحاح الثالث والخمسون

وفي ذلك اليوم اتى اليه الزنادقة القايلون ليست

تكون قيامة وسالوه قايلين ايها المعلم موسى قال لنا

اذا مات احد ولا ولد له فيتزوج اخوه امراته ليقيم نسلا

لاخيه وقد كان عندنا سبعة اخوة ولما تزوج الاول

مات ولانه لم يكن له نسل ترك امراته لاخيه وكذلك

ايضا الثاني والثالث الى السابع واخرهم اجمعين ماتت

المراة ايضا ففي القيامة لمن من السبعة تصير المراة لانهم

اخذوها اجمعين فاجاب يسوع وقال لهم انتم ضاللتم

لانكم لا تعرفون الكتب ولا قوة الله. لانهم في القيامة لا
يتزوجون ولا يتزوجن بل يصيرون مثل ملايكة الله في
السما. واما من اجل قيامة الموتى افلم تقروا ما قيل لكم
من الله القايل انا هو اله ابرهيم واله اسحق واله
يعقوب. والاله ليس هو للذين ماتوا بل للذين هم احيا.
فلما سمع الجموع تعجبوا من علمه.

الاصحاح الرابع والخمسون

ولما بلغ الفريسيين انه قد افحم الزنادقة اجتمعوا معا.
وساله واحد منهم هو ناموسي ممتحنا له فقال ايها المعلم
اية وصية هي اعظم في التوراة. فقال له يسوع ان تحب
الرب الاهك من كل قلبك وبكل نفسك ومن جميع فكرك.
هذه هي العظمى واول الوصايا. والثانية التي تشبه هذه.
ان تحب صاحبك مثل نفسك. بهاتين الوصيتين تعلق
ساير الناموس والانبيا. الاصحاح الخامس والخمسون

ولما اجتمع الاحبار جميعا سالهم يسوع وقال ماذا
تظنونه من اجل المسيح ابن من هو. قالوا له هو ابن داوده.
قال لهم يسوع فكيف داود بالروح سماه ربي قايلا.
قال الرب لربي اجلس عن يميني حتى اضع اعداك
تحت اسفل قدميك. فان كان داود بالروح دعاه
ربي فكيف هو ابنه. فلم يقدر احد ان يجيبه بكلمة.
ولا اجسر احد ان يساله منذ ذلك اليوم عن شي.
عند ذلك ناجى يسوع المحافل وتلاميذه قايلا ان
الكتبة والفريسيين جلسوا على كرسي موسى فكل شي
يقولون لكم ان تحفظوه فاحفظوه وافعلوه ولا تعملوا
مثل اعمالهم لانهم يقولون ولا يفعلون.

الاصحاح السادس والخمسون

ويشدون احمالا ثقالا شاقا حملها. ويحملونها على
اعناق الناس وهم لا يريدون ان يحركوها باصبعهم.

وجميع اعمالهم يعملونها لكي يراهم الناس يعرضون
صحايفهم ويطولون اطراف ثيابهم ويحبون اوايل
المتكات في الولايم وصدور المجالس على الكراسي في
المحافل والسلام في الاسواق وان يدعوهم الناس
معلمين فاما انتم فلا تدعوهم معلمين فان المسيح
معلمكم واحد هو واما انتم كلكم اخوه ولا تسموا لكم
ابا على الارض فان اباكم الذي في السموات واحد هو
ولا تسموا لكم مدبراه فان واحدا هو المسيح مدبركم
والعظيم فيكم يصير خادما لكم فمن يرفع نفسه سيتضع
ومن يواضع نفسه سيرتفع الويل لكم ايها الكتبه
والاحبار المراوون لانكم تاكلون بيوت الارامل بسبب
تطويل صلواتكم ومن اجل هذا تنالون اعظم دينونه
ويل لكم ايها الكتبه والفريسيون المراوون لانكم تغلقون

ملكوت السموات قدام الناس فلا انتم تدخلون ولا
تدعون الابين ان يدخلوا ويل لكم ايها الكتبه والاحبار
المراوون لانكم تجولون البحر والبر لتصنعوا غريبا واحدا
فاذا كان صيرتموه للجهنم ابنا ضعفا عليكم ويل لكم
يا قادة عميان القايلين من حلف بالهيكل فليس بشي
ومن حلف بذهب الهيكل يخطي يا جهالا وعميانا ايما
اعظم الذهب ام الهيكل الذي يقدس الذهب ومن
حلف بالمذبح فليس بشي ومن حلف بالقربان الذي فوقه
يخطي يا ايها الجهال والعميان ايما اعظم القربان ام
المذبح الذي يقدس القربان فمن حلف بالمذبح حلف
به وبكل ما فوقه ومن حلف بالهيكل حلف به وبالحال
فيه ومن حلف بالسما حلف بعرش الله وبالمستوي
عليه ويل لكم ايها الكتبه والاحبار المراوون فانكم
تعشرون النعناع والشبث والكمون وتركتم ثقل

الناموس العدل والرحمة والايمان وكان يجب ان
تفعلوا هذه ولا تتركوا عنكم تلك. يا قادة عميان الذين
يصفون بالبعوضة ويبلعون الجمل. ويل لكم ايها الكتبة
والفريسيون المراوون فانكم تنظفون خارج الكاس
والطاس وداخلهما مملو خطفا ونجسا. يا ايها الحبر
الاعمى طهر اولا باطن الكاس والطاس لكي يتطهر
خارجهما. الويل لكم يا ايها الكتبة والاحبار المراوون
فانكم تشبهون قبورا مكلسة. فظواهرها تبدو حسنة
وبواطنها مملوة عظام الموتى وكل نجس. وكذلك انتم ايضا
تبدو ظواهركم للناس مثل الصديقين وبواطنكم مملية
ريا وكلا. ويل لكم يا ايها الكتبة والاحبار المراوون
فانكم تبنون مقابر الانبياء وتزينون مدافن الابرار
وتقولون لو كنا في ايام ابائنا لم نكن شركاهم في دم الانبيا
فتشهدون اذا على نفوسكم انكم بنو قتلة الانبيا. فكملوا

انتم ايضا مكيال اباكم. يا ايها الحيات اولاد الافاعي
كيف تهربون من دينونة جهنم. الاصحاح الثامن عشر
من اجل هذا هاانا ارسل اليكم انبيا وحكما وكتابا
فتقتلون منهم وتصلبون وتجلدون منهم في مجامعكم وتطردونهم
من مدينة الى مدينة لكيما ياتي عليكم كل دم الصديقين
الذي سفك على الارض من دم هابيل الصديق الى
دم زكريا ابن براشيا الذي قتلتموه بين الهيكل والمذبح
الحق اقول لكم ان هذه كلها تاتي على هذه القبيلة. يا يروشليم
يروشليم يا قاتلة الانبيا وراجمة المرسلين اليها كم مرة
اردت ان اجمع بنيك كما تجمع الطاير فراخه تحت جناحيه
فلم تريدوا. هاانا اترك لكم بيتكم خرابا. واني اقول لكم
انكم لن تروني منذ الان حتى تقولوا مبارك الاتي باسم
الرب.

الاصحاح السابع والعشرون

ثم خرج يسوع من الهيكل منطلقا. فدنا اليه تلاميذه

يروه بنيان الهيكل فاما هو فقال لهم اترون هذه
كلها حقاً اقول لكم لن يترك حجر على حجر هاهنا ولا
ينقض فلما جلس يسوع على جبل الزيتون دنا منه
تلاميذه فرادي قايلين قل لنا متى تكون هذه الامور
وما هي علامة مجيك وانقضا هذا الدهر فاجاب يسوع
وقال لهم انظروا ولا يضلنكم احد وان كثيرين سياتون
على اسمي قايلين اني انا هو المسيح فيضلون كثيرين واذا
سمعتم بالحروب وباخبار الحروب فانظروا ولا تضطربوا
فانه ينبغي ان تكون هذه كلها لكن لم يكن الانقضا
ولتقومن امة على امة ومملكة على مملكة وتكون زلازل
ومجاعات وموت في مواضع وهذه كلها اول الطلق
حينيذ يسلمونكم الى الشدايد ويقتلونكم وتكونون
مبغضين عند جميع الامم من اجل اسمي وعند ذلك
يشك كثيرون ويسلم بعض بعضاً ويبغض بعضهم

عس احدهم يسلم صاحبه

بعضاً ويقوم كثيرون من الانبياء الكذابين فيضلون
كثيرين ومن اجل كثرة الاثم تضمحل المحبة من كثيرين ومن
يصبر الى النهاية فهذا يخلص وينادى بهذا انجيل
الملكوت في جميع المسكونة شهادة على كل الامم وحينيذ
ياتي الانقضا فاذا رايتم نجاسة الخراب التي قيلت
قبل دانيال النبي قايمة في المكان المقدس فليفهم القاري
حينيذ فليهرب الذين في يهوذا الى الجبال والذي على
السطح لا ينزل ليرفع ما في بيته والذي في الحقل لا يرجع
الى ورايه لاخذ ثوبه فويل للحبالى والمرضعات في
تلكم الايام فصلوا لكيلا يكون هربكم في الشتا ولا في
السبت فانه في ذلك الزمان تكون شدة عظيمة لم
يكن مثلها منذ ابتدا العالم حتى الان ولن يكون ايضاً
ولولا ان تلكم الايام قلت لما كان تخلص كل ذي جسد
وانما تقل تلكم الايام من اجل المختارين وان قال لكم

احد حينيذ ها هو ذا المسيح هنا او هناك فلا تصدقوه
فانه سيقوم مسحا كذبة وانبيا كذبة ويعطون علامات
عظيمه وعجايب حتى يضلوا اصفيا اي ان امكن
ها انا قد سبقت فقلت لكم فان قالوا لكم ها هو في
القفر فلا تخرجوا او ها هو في المخادع فلا تصدقوا لانه
كما ان البرق يخرج من المشرق ويظهر الى المغرب كذلك
يكون مجي ابن البشر وحيث تكون الجثة فهناك تجتمع
النسور وللوقت بعد شدة تلك الايام تظلم الشمس
ولا يضي القمر وتسقط الكواكب من السما وقوى
السما تتزلزل وعند ذلك تظهر علامة ابن البشر في
السما فتنوح حينيذ جميع قبايل الارض ويرون
ابن البشر اتيا على سحب السما مع قوة ومجد عظيم ويرسل
ملايكته مع صوت الصور العظيم فيجمعون مختاريه من
مهاب الرياح الاربع من اقطار السموات الى اقطارها

فاعلموا المثل من شجرة التين فانها اذا لانت اغصانها
وخرجت اوراقها تعلمون ان الصيف قد دنا وهكذا انتم
ايضا اذا رايتم هذه اجمع فاعلموا انه قد قرب على الابواب
حقا اقول لكم انه لا يزول هذا الجيل حتى تكون هذه
كلها السما والارض تزولان وكلامي لا يزول

الاصحاح الثامن والخمسون

فاما من اجل ذلك اليوم وتلك الساعة فما من احد
يعلمها ولا ملايكة السما الا الاب وحده وكما
ايام نوح كذلك يكون ظهور ابن البشر فانهم كما كانوا في
الايام التي قبل الطوفان اكلين وشاربين ومتزوجين
ومزوجين الى اليوم الذي دخل فيه نوح الفلك فلم
يعلموا حتى اتى الطوفان فاخذهم اجمعين كذلك
يكون مجي ابن البشر حينيذ يكون اثنان في الحقل فالواحد
يوخذ والاخر يترك وتكونا اثنتان تطحنان في رحى واحدة

فالواحدة

فالواحدة تؤخذ والاخرى تترك فتيقظوا الان فانكم
لا تعرفون اية ساعة ياتي ربكم واعلموا هذا انه لو كان
مالك البيت يعلم في اية ما ساعة ياتي اليه اللص لكان
يسهر لكيلا يدع بيته ينقب فمن اجل هذا كونوا انتم
مستعدين فان ابن الانسان ياتي في ساعة لا تعرفونها

الاصحاح التاسع عشر [illegible]

من هو ترى العبد الامين الحكيم الذي ترك سيده على
عبيده ليعطيهم طعامهم في حينه طوبى لذلك
العبد الذي اذا جا سيده وجده عاملا كذلك الحق اقول لكم
انه على جميع ماله [illegible] فان قال ذلك
العبد الشرير في قلبه ان سيدي يبطي قدومه ويبدا
ان يضرب رفقاه العبيد وياكل ويشرب مع السكيرين
فياتي سيد ذلك العبد في اليوم الذي لا يرجوه وفي
الساعة التي لا يعرفها فيشقه من وسطه ويجعل نصيبه

مع المرائين موضع يكون فيه البكاء وصرير الاسنان

الاصحاح التاسع والخمسون

حينئذ تشبه ملكوت السموات عشر العذارى اللواتي
اخذن مصابيحهن وخرجن لاستقبال العريس خمس
منهن كن حكيمات وخمس جاهلات وان الجاهلات لما
اخذن مصابيحهن لم ياخذن معهن زيتا والحكيمات
اخذن زيتا في اوعيتهن مع مصابيحهن فلما ابطا
العريس نعسن كلهن ونمن ولما كان نصف الليل
كانت صرخة ها هوذا العريس قد اتى فاخرجوا للقائه
حينئذ قام اوليك العذارى جميعهن وزين مصابيحهن
فقالت الجاهلات للحكيمات هبن لنا من زيتكن فان
مصابيحنا انطفات فاجابت الحكيمات قايلات لعله لا
يكفينا واياكن فاذهبن اخرى الى الباعة فابتعن لكن
ولما مضين ليبتعن جا العريس فدخل معه المستعدات

إلى العرس وأغلق الباب وفي الأخير جاءت بقية
العذارى قايلات ربنا ربنا افتح لنا فأما هو فأجاب
وقال لهن حقا أقول لكن إنني ما أعرفكن فتيقظوا
الآن فإنكم لن تعرفوا ذلك اليوم ولا الساعة التي يأتي
فيها ابن الإنسان

الإصحاح الستون

فإنما مثل رجل يتسافر فدعا عبيده الخواص وأعطاهم
ماله فواحد أعطاه خمسة قناطير وآخر أعطاه
اثنين وآخر أعطاه واحدا واحدا واحد بحسب طاقته
وسافر على المكان فمضى الذي أخذ خمسة القناطير
فعمل فيهن فربح خمسة أخر وكذلك أيضا الذي أخذ
الاثنين ربح اثنين أخريين والذي أخذ الواحد مضى
فحفر أرضا ووارى فضة سيده ومن بعد زمان كثير
جا سيد أوليك العبيد وعمل حسابا بهم فجا الذي
أخذ خمسة القناطير فقدم خمسة قناطير أخر قايلا

يا سيد خمسة قناطير أعطيتني وها خمسة قناطير أخر
ربحتهن فقال له سيده حسنا يا عبد صالحا أمينا كنت
على القليل أمينا أنا أقيمك على الكثير ادخل إلى فرح سيدك
وجا الذي أخذ القنطارين فقال يا سيد قنطارين أعطيتني
وها قنطاران آخران ربحتهما فيقول له سيده حسنا أيها
العبد الصالح الأمين لأنك في القليل أمين أنا أرتبك على
الكثير ادخل إلى فرح سيدك وجا أيضا الذي أخذ القنطار
الواحد وقال يا سيد علمت أنك رجل شديد تحصد الذي
لم تزرعه وتجمع الذي لم تبدده فخفت ومضيت فخبأت
قنطارك في الأرض وها هو ذا مالك عندي فأجاب
سيده وقال له أيها العبد الشرير العاجز إذ علمت أنني
أحصد الذي لم أزرعه وأجمع الذي لم أفرقه فكان
يجب لك أن تلقي فضتي عند أصحاب الموايد وكنت أنا
إذا جيت آخذ الذي لي مع ربحه خذوا منه هذا القنطار

وأعطوه صاحب العشر القناطير. فإن كل من له
يعطى ويزاد ومن ليس له فالذي عنده ينزع منه.
والقوا ذلك العبد البطال في الظلمة الخارجة حيث يكون
البكا وصريف الأسنان الاصحاح الحادي والستون
وإذا أتى ابن البشر في مجده وجميع ملايكته الأطهار
معه فحينيذ يجلس على عرش مجده. ويجمعون جميع
الأمم بين يديه. فيفرق بعضهم من بعض. كما يفرز
الراعي الخراف من الجداء ويقيم الخراف عن يمينه والجدا
عن شماله. وعند ذلك يقول الملك للذين عن يمينه.
تعالوا إلي يا مباركي أبي رثوا الملكوت المعدة لكم منذ
إنشاء العالم. لأني جعت فأطعمتموني. وعطشت
فسقيتموني. وكنت غريبا فآويتموني. وكنت عاريا
فكسوتموني. وكنت مريضا فتفقدتموني. وكنت في السجن
فجيتم إلي. فيجيبه حينيذ الصديقون قايلين. ربنا متى

رأيناك جايعا فأطعمناك أو عطشان فسقيناك أو متى
رأيناك غريبا فأويناك أو عاريا فكسوناك أو متى رأيناك
مريضا أو محبوسا فأتينا إليك. فيجيب الملك ويقول لهم.
حقا أقول لكم إنه مهما فعلتم بواحد من إخوتي هولاء
الأصاغر فبي أنا فعلتموه. ثم يقول وللذين عن شماله
اذهبوا عني يا أيها الملاعين إلى النار الأبدية المعدة لإبليس
وجنوده لأني جعت فلم تطعموني. وعطشت فلم تسقوني.
وكنت غريبا فلم تأووني. وكنت عاريا فلم تكسوني. وكنت
مريضا فلم تتفقدوني. وكنت محبوسا فلم تأتوا إلي. فحينيذ
يجيبون قايلين. يا ربنا متى رأيناك جايعا. أو عطشان
أو غريبا. أو عريانا. أو مريضا أو محبوسا. فلم نخدمك.
فيجيبهم حينيذ قايلا حقا أقول لكم مهما لم تفعلوه
بواحد من إخوتي هولاء الأصاغر. فما فعلتم بي أنا.
فيذهب هولاء إلى العذاب الأبدي والصديقون

إلى الحياة الأبدية * وكان لما أكمل يسوع هذه الأقوال
كلها قال لتلاميذه اعلموا ان الفصح يكون بعد يومين
وابن البشر سيسلم ليصلب * حينئذ اجتمع رؤوساء
الكهنة والكتبة ومشايخ الشعب في دار عظيم الكهنة
الذي يسمى قيافا وتشاوروا على يسوع لكي يمسكوه بمكر
ويقتلوه وكانوا يقولون لا يكون هذا في العيد لئلا يكون
في الشعب قلق * الاصحاح العشرون

الاصحاح الثاني والستون

وإذ كان يسوع في بيت عنيا في منزل سمعان الابرص
جاءت اليه امرأة معها قارورة طيب كثير الثمن فافاضته
على رأسه وهو متكئ فلما رأى التلاميذ تذمروا قائلين
لماذا هذا التلف فإنه قد كان يمكن ان يباع هذا بكثير
ويدفع للمساكين فعلم يسوع وقال لهم لم تعنتون المرأة
وقد فعلت بي فعلاً جميلاً وان المساكين معكم في كل حين

وأنا لست معكم في كل حين وهذه إنما ألقت هذا
الطيب على جسدي لدفني حقاً أقول لكم انه أينما بشر
بهذا الانجيل في جميع العالم ينطق أيضاً بما فعلته هذه
المرأة تذكاراً لها * حينئذ مضى أحد الاثني عشر الذي
يسمى يهوذا الاسخريوطي إلى رؤوساء الكهنة وقال لهم
ماذا تريدون أن تعطوني وأنا أسلمه إليكم فأما هم فقرروا
معه أن يعطوه ثلاثين من الفضة ومنذ ذلك الحين كان
يطلب فرصة لكي يسلمه اليهم *

الاصحاح الثالث والستون

وفي اليوم الأول من الفطير جاء إلى يسوع تلاميذه قائلين
أين تشاء أن نعد لك الفصح لتأكله فأما هو فقال لهم
اذهبوا الى هذه المدينة الى الرجل فلان فقولوا له
المعلم يقول قد قرب زماني وعندك اصنع فصحي مع تلاميذي
فصنع التلاميذ كما قال لهم يسوع وأعدوا الفصح فلما كان

المسا اتكا مع الاثني عشر تلميذا وبينما هم ياكلون قال
لهم الحق اقول لكم ان واحدا منكم يسلمني فحزنت
قلوبهم جدا وبدا واحد فواحد منهم يقول له لعلي
انا هو يا رب فاما هو فاجاب وقال الذي يغمس
يده في الصحفة معي هذا هو الذي يسلمني وابن البشر
يذهب كما كتب من اجله فويل لذلك الرجل الذي يسلم
ابن البشر من جهته فلقد كان الاصلح لذلك الرجل ان
لا يولد فاجابه يهوذا مسلمه وقال هل انا هو يا معلم
قال له يسوع انت قلت الاصحاح الرابع والستون
وفيما هم ياكلون اخذ يسوع خبزا وباركه وقسمه
وناوله تلاميذه وقال خذوا فكلوا فان هذا هو جسدي
ثم اخذ كاسا وشكر واعطاهم قايلا اشربوا من هذا
جميعكم فان هذا هو دمي العهد الجديد الذي يسفك
عن كثيرين لمغفرة خطاياهم وانا اقول لكم اني لا

الان لن اشرب من ثمرة هذه الكرمة الى ذلكم اليوم
اذا ما شربته معكم جديدا في ملكوت ابي ولما سبحوا
خرجوا الى جبل الزيتون وحينيذ قال لهم يسوع انتم
اجمعون تشكون في في هذه الليلة فانه مكتوب اني
اضرب الراعي فتتفرق غنم القطيع ومن بعد قيامتي
اسبقكم الى الجليل فاجاب بطرس وقال له ان شكوا
جميعهم فيك فانا لن اشك ابدا فقال له يسوع حقا
اقول لك انك في هذه الليلة قبل ان يصيح الديك تجحدني
ثلاث دفعات فقال له بطرس لو بلغت ان اموت
معك فلن اجحدك وكذلك كان يقول جميع التلاميذ
حينيذ جا يسوع معهم الى حقل يسمى جتسماني
فقال لتلاميذه اجلسوا ها هنا الى ان امضي لاصلي
هناك واخذ معه بطرس وابني زبدي خصوصا وابتدا
ان يحزن ويكتئب حينيذ قال لهم يسوع ان نفسي

لحزينة حتى الموت أقيموا هاهنا واسهروا معي ثم بعد
قليلا انخر لوجهه مبتهلا وقايلا يا ابتاه ان كان ممكنا
فلتعبر عني هذه الكاس لكن ليس كما اشا انا بل كما
تشا انت وجا الى تلاميذه فوجدهم نياما فقال
لبطرس اهكذا لم تقدروا ان تسهروا معي ساعة واحدة
فاستيقظوا وصلوا لكيلا تدخلوا التجارب اما الروح
فمستعدة واما الجسد فضعيف ثم مضى ايضا دفعة
ثانية وصلى قايلا يا ابتاه ان كان لا يمكن ان تعبر عني
هذه الكاس حتى اشربها فلتكن ارادتك ثم جا ايضا الى
تلاميذه فوجدهم نياما لان عيونهم كانت متثقلة فتركهم
ومضى ايضا فصلى ثالثة [illegible] بهذا القول ايضا
حينيذ جا الى تلاميذه وقال لهم ناموا الان واستريحوا
ها قد قربت الساعة وابن البشر يسلم في ايدي الخطاة
قوموا ننطلق فها هو ذا قد اقترب الذي يسلمني

الاصحاح الخامس والستون

فبينما هو يتكلم اذا يهوذا احد الاثني عشر قد جاء
ومعه جمع عظيم بسيوف وعصي من جهة روسا
الكهنة وشيوخ الشعب وكان الذي اسلمه اعطاهم
علامة قايلا الذي اقبله هو هو فامسكوه وجا للوقت
الى يسوع فقال له السلام يا معلم وقبله فقال له
يسوع يا صاحب هذا الذي جيت من اجله عند ذلك
تقدموا فوضعوا ايديهم على يسوع وامسكوه واذا
واحد من الذين كانوا مع يسوع مد يده فسل سيفه
وضرب عبد رييس الكهنة فقطع اذنه اليمنى فقال
له يسوع اذ ذاك اردد السيف الى مكانه فان كل
الاخذين بالسيف بالسيف يهلكون او تظن اني لا اقدر
ان اطلب من ابي فيحضر الى الان هاهنا اكثر من اثني عشر
لجيونا من الملايكة ولكن كيف تكمل الكتب بان هكذا

ينبغي أن يكون. وفي تلك الساعة قال يسوع للجموع.
خرجتم كما تخرج الى لص بسيوف وعصي لتمسكوني.
أو ليس قد كنت جالساً كل يوم في الهيكل عندكم أعلم فلم
تمسكوني. وهذا كله كان لتتم صحف الأنبياء. عند ذلك
تركه التلاميذ كلهم وهربوا. وأما هم فأمسكوا يسوع
وقدموه الى قيافا رئيس الكهنة حيث كان الكتبة
والمشايخ اجتمعوا. وبطرس كان يمشي وراه من بعيد
الى دار رئيس الكهنة ودخل فجلس مع الخدام ليرى
الغاية.

الاصحاح الحادي والعشرون

وأما رؤساء الكهنة والمشايخ والمحفل كله فكانوا يطلبون
شهادة زور على يسوع لكي يقتلوه. فلم يجدوه. وحضر
شهود كثيرون لم يظفروا بحجة. وأخيراً أحضر اثنان
يشهدان بزور فقالا إن هذا قال إني أقدر أن أنقض
هيكل الله وأبنيه في ثلثة أيام. فقام رئيس الكهنة وقال له.

أما تجيب بشيء ماذا يشهد به هؤلاء عليك. فكان
يسوع صامتاً. فقال له رئيس الكهنة أنا أقسم عليك بالله
الحي أن تقول لنا هل أنت هو المسيح ابن الله الحي. فقال
له يسوع أنت قلت. ولكني أقول لكم إنكم منذ الآن ترون
ابن البشر جالساً عن يمين القوة. ثم مقبلاً على سحاب السماء.
فشق رئيس الكهنة ثيابه حينئذ قائلاً قد افترى
فلا حاجة لنا الى شهود. ها أنتم الآن قد سمعتم الافتراء
فماذا ترون. فأما هم فأجابوا وقالوا إنه لمستوجب الموت
عند ذلك تفلوا في وجهه ولطموه. ثم ضربوه قايلين
تنبأ لنا أيها المسيح من الذي ضربك.

الاصحاح السادس والستون

وكان بطرس جالساً في فناء الدار. فدنت منه جارية قايلة
لقد كنت أنت أيضاً مع يسوع الجليلي. فأما هو فجحد
قدام الجمع قايلاً لست أعلم ماذا تقولين. وخرج الى

الدهليز فراته اخرى فقالت للذين كانوا هناك انه ايضا
كان هناك مع يسوع الناصري فانكر ايضا بقسم اني لست
اعرف هذا الرجل وبعد قليل اخرجات الوقوف وقالوا
لبطرس حقا انك منهم انت ايضا لانك جليلي ولات
كلامك ايضا يظهرك حينيذ بدا يلتعن ويحلف انى لا
اعرف هذا الانسان فللوقت صاح الديك فذكر بطرس
الكلام الذي قاله له يسوع انه قبل ان يصيح الديك تنكرني
ثلاث مرات وخرج برا فبكى بكا مرا ولما كان غدوة تشاور
جميع رووسا الكهنة ومشايخ الشعب على يسوع لكي يقتلوه
ثم ربطوه واخذوه فاسلموه الى بلاطس البنطي الوالي

الاصحاح السابع والستون

حينيذ لما راى يهوذا الذي اسلمه انه قد حكم عليه ندم
وذهب فرد الثلثين الفضة الى رووسا الكهنة والشيوخ
قايلا اخطات اذ اسلمت دما زكيا فاما هم فقالوا ما

علينا نحن انت اعلم فرمى بالفضة في الهيكل وانصرف
ثم مضى فخنق نفسه فاخذ رووسا الكهنة الفضة وقالوا
لا يحل ان نلقيها في بيت القربان لانها ثمن دم فصنعوا
مشورة وابتاعوا بها حقل الفخاري مدفنا للغربا وهكذا
سمي ذلك الحقل حقل الدم الى اليوم حينيذ تم ما نطق
به ارميا النبي قايلا اخذوا الثلثين الفضة ثمن المكرم الذي
ثامنوا عليه من بني اسراييل ودفعوها في حقل الفاخوري
كما امرني الرب فوقف يسوع قدام الوالي فساله الوالي
قايلا انت هو ملك اليهود فقال له يسوع انت قلت
ولما كان رووسا الكهنة والمشايخ يشكونه لم يجب
بشي فقال له بلاطس حينيذ اما تسمع كم يشهدوا
عليك فلم يجبه بكلمة واحدة حتى تعجب الوالي جدا
وكان الوالي معتادا ان يطلق للجمع في كل عيد واحدا
من المربوطين الذين يريدونه وكان لهم في ذلك الوقت

واحد مسجون وهو لص يسمى باراباس فلما اجتمعوا
جميعا قال لهم بلاطس من تريدون ان اطلقه لكم
باراباس ام يسوع الذي يدعى المسيح لانه كان يعلم
انهم انما اسلموه حسدا له واذ هو جالس على المنبر ارسلت
اليه امراته قايلة اياك وذاك الصديق فقد تالمت كثيرا
هذه الليلة في الحلم من اجله وكان رووسا الكهنة
والمشايخ قد رغبوا الى الجموع ان يطلبوا باراباس ويهلكوا
يسوع فاجاب الوالي وقال لهم من تريدونه لاطلقه لكم
من هاذين الاثنين فاما هم فقالوا باراباس فقال
لهم بلاطس فما افعل بيسوع الذي يدعى المسيح فقالوا
جميعهم ليصلب قال لهم الوالي فلانه اي شر
فعله فاما هم فكانوا يزدادون صياحا قايلين اصلبه
فلما راى بلاطس انه لا ينتفع شيا بل يكون الاضطراب
اشد اخذ ما وغسل يديه قدام الجمع قايلا اني بري

من دم هذا الصديق وانتم اخبر فاجاب الشعب
جميعه وقال دمه علينا وعلى اولادنا عند ذلك
اطلق لهم باراباس وجلد يسوع واسلمه ليصلب
حينيذ اخذ جند الوالي يسوع الى الايوان وجمعوا
عليه كل الجند وعروه والبسوه ثوبا احمر وضفروا اكليلا
من شوك ووضعوه على راسه وتركوا قصبة في يده اليمنى
وجثوا على ركبهم قدامه وكانوا يستهزون به قايلين
سلام يا ملك اليهود وتفلوا في وجهه واخذوا القصبة
فضربوا بها راسه فلما هزوا به نزعوا عنه الثوب
والبسوه ثيابه واخذوه ليصلبوه واذ هم خارجون
وجدوا رجلا قيروانيا اسمه سمعان فسخروه ليحمل
صليبه واتوا به مكانا يسمى الجلجلة اي موضع الجمجمة
واعطوه خمرا مخلوطا بصبر ليشرب فذاق ولم يرد
ان يشرب الاصحاح الثاني والعشرون ومايتان

ولما صلبوه قسموا ثيابه بينهم واقترعوا عليها وكانوا
جلوسا هنالك يحرسونه والسبب كتبوه فوق راسه
من فوقه مكتوبا هذا هو ملك اليهود حينئذ صلبوا
معه لصين واحدا عن يمينه وواحدا عن يساره وكان
المجتازون يفترون عليه ويحركون روسهم قايلين
يا ناقض هيكل الله وبانيه في ثلثة ايام خلص ان كنت
انت ابن الله فانزل عن الخشبة وكذلك روسا
الكهنة والكتبة والمشايخ والفريسيون كانوا يستهزون به قايلين خلص اخرين
اما يقدر ان يخلص نفسه فان كان هو ملك اسرايل فلينزل
الان عن الخشبة لنرى ونومن به ان كان متوكلا على
الله فليخلصه الان ان كان يريده فانه قال انا هو ابن
الله وكذلك كان اللصان المصلوبان معه يقولان له
ايضا ويعيرانه ومنذ وقت الساعة السادسة كانت
ظلمة على الارض جميعا الى وقت الساعة التاسعة

فلما كان وقت الساعة التاسعة صاح يسوع
بصوت عظيم قايلا ايلي ايلي لما شبقتني الذي هو
الهي الهي لماذا تركتني فقال قوم من الواقفين هناك
لما سمعوا انه دعا ايلياس فللوقت اسرع واحد منهم
فاخذ اسفنجة وملاها خلا وجعلها على قصبة وسقاه
وقال الباقون دع ننظر هل ياتي ايلياس فيخلصه
فصرخ يسوع ايضا بصوت عظيم واسلم الروح
واذا ستر الهيكل قد انشق وصار اثنين من فوق
الى اسفل والارض تزلزلت والصخور تشققت والقبور
تفتحت واجساد كثيرين من القديسين النيام قامت
وخرجوا من القبور وبعد قيامته دخلوا المدينة المقدسة
وظهروا لكثيرين وريس المائة والذين كانوا معه يحرسون
يسوع لما راوا الزلزلة والحوادث خافوا جدا وقالوا
هذا كان ابن الله حقا ونسوة كثيرة كن هناك ينظرن

من بعيد وهن اللواتي كن تبعن يسوع من الجليل
وتخدمنه اللاتي منهن مريم المجدلية ومريم ام يعقوب
وام يوساه وام ابني زبدي

الاصحاح الثامن والستون

فلما كان المسا جا رجل غني من الرامة اسمه يوسف
وكان هو ايضا قد تتلمذ ليسوع فهذا تقدم الى بلاطس
وسال جسد يسوع فامر بيلاطس ان يعطاه جسده
فاخذ يوسف الجسد وادرجه في ملاة نقية ووضعه
في مقبرته الجديدة المنقورة في الصخرة ثم دحرج حجرا
عظيما على باب القبر ومضى وكان هناك مريم المجدلية
ومريم الاخرى جالستين قبالة المقبرة • وفي الغد
الذي بعد الجمعة اجتمع روسا الكهنة والاحبار
الى بلاطس قايلين يا سيدنا قد ذكرنا ان ذلك المضل
قال اذ كان حيا اني بعد ثلثة ايام اقوم فمر اذا

بالاحتياط على القبر الى اليوم الثالث ليلا ياتي تلاميذه
يحملوه سرقة في الليل ويقولوا للشعب انه قد قام من
الموتى فتكون الضلالة الاخرة شرا من الاولى
فقال لهم بلاطس ان عندكم هنا شرطا فاذهبوا
واوثقوه كما تعرفون فاماهم فذهبوا واستوثقوا
من القبر وختموه مع الحراس • وفي عشي الاسبت
الذي صبحه احد الاسبت جاءت مريم المجدلية ومريم
الاخرى لينظرا الى القبر واذا زلزلة عظيمة قد
كانت لان ملاك الرب نزل من السما ودنا فدحرج
الحجر عن باب القبر وجلس عليه وكان منظره كالبرق
ولباسه ابيض كالثلج فمن خيفته اضطرب الحراس
وصاروا كالموتى فاجاب الملاك وقال للمراتين لا
تخافا انتما فاني اعلم انكما تطلبان يسوع المصلوب
وليس هو ها هنا بل قد قام كما قال تعاليا فانظرا

الى المكان الذي كان سيدنا موضوعا فيه. واذهبا
بسرعة فقولا لتلاميذه انه قد قام من الموتى وها هو ذا
يسبقكم الى الجليل وهناك ترونه ها انا قد قلت لكما.
فلما مضتا مسرعتين من القبر بخوف وفرح عظيم وكانتا
متعادين لتخبرا تلاميذه. فلما مضتا لتخبرا تلاميذه
واذا يسوع قد استقبلهما قايلا افرحا. فاما هما
فتقدمتا وامسكتا قدميه وسجدتا له مجيبين. قال لهما
يسوع لا تخافا ولكن اذهبا فاعلما اخوتي لكي يمضوا الى
الجليل فثم يرونني. فلما ذهبتا جا قوم من
اوليك الحراس الى المدينة واخبروا رؤسا الكهنة
بكل الاحوال التي كانت فاجتمعوا مع المشايخ وصنعوا
مشورة واخذوا فضة مقنعة فاعطوها الجند قايلين
قولوا ان تلاميذه اتوا ليلا فحملوه سرقة ونحن نيام واذا
سمع الوالي هذا القول ارضيناه نحن ونصيركم بلا هم.

فاما هم فلما اخذوا الفضة صنعوا كما علموهم وشاعت
هذه الكلمة في اليهود الى اليوم. واما الاحد عشر
تلميذا فذهبوا الى الجليل على الجبل الذي امرهم به يسوع.
فلما راوه سجدوا له وبعضهم شكوا. فتقدم يسوع
وخاطبهم قايلا. قد اعطيت كل سلطان في السما وعلى
الارض وكما ارسلني ابي فانا مرسلكم ايضا. فامضوا
الان فتلمذوا جميع الامم وعمدوهم باسم الاب
والابن والروح القدس. وعلموهم ان يحفظوا كل
الامور التي اوصيتكم بها وها انا اكون معكم كل الايام
الى انقضا الدهر حقا.

تمت

بشارة متى المصطفى
بعون الله وحسن توفيقه
له السبح دايما ابدا سرمدا.

بسم السيد المسيح إلهنا بالحقيقة
مقدمة بشارة مرقس الإنجيلي

بتوفيق الله عوننا، وبتأييده عصمتنا، ورحمته زادنا،
ورأفته عمدتنا، وثالوث خواصه إيماننا، وتوحيد الإله
مآلنا. اللهم أعذنا من الريب فيما عقدت عليه قلوبنا
واستنارت به عقولنا، وصفت به أذهاننا، والحق
بمكارمه كافتنا، وثبت على أساسه جماعتنا إذا بنينا
على نقضه، وتمسكنا بعصمته وما لم نعرج عن سبيله
أن نجد في معالمه ما لم يمكننا الانكفاف عن الاعتراف
والاقرار، ولا الامتناع عن مستشنعه في العلانية
والاسرار، مخولنا منزلة الشهداء والابرار، إذ نحن في
أعجب الأعصار، كما قال المليك في الحملان بين الأسد
والذئاب، وهب للمجهول اسمه الظاهر عجزه المعروف
زلته السلامة فيما كلفه من ترجمة الإنجيل الذي

مرقس رسول الذي كان اسمه أولا يوحنا كما ذكر
لوقا في الابركسيس، واسم أمه مريم، وهي أخت برنابا،
ومدينتهم قبرص، وهو من السبعين تلميذا، وكان
بدأ. كتب إنجيله بالرومي الافرنجي بمدينة رومية في
السنة الرابعة من ملك اقلوديس قيصر، بعد الصعود
باثنتي عشرة سنة، وبشر بها معلمه بطرس رئيس
الحواريين أولا بمدينة رومية، وبطرس لما جعل
مرقس بطريركا على الاسكندرية ومصر وأعمالها وخمس
المدن، وهي برقة ورلاو وويلة وأوجلة وسنترية،
وافريقية والحبشة والنوبة، وكان وصول مرقس إلى الاسكندرية
في السنة السابعة من ملك اقلوديس، فبشر بالإنجيل.
وكان يمضي إلى خمس المدن ثم يعود إلى الاسكندرية،
فعند عوده إليها آخر دفعة، وكان عيد الفصح، وثب
عليه عبدة الأصنام فجعلوا في عنقه حبلا من ليف

وتسحبوه على حجارتها حتى تقطع لحمه فتوفى اخر
يوم من برموده من السنة الرابعة عشرة من ملك
اقلوديس قيصر وكانت مدة مقامه سبع سنين
وعدد فصوله فيما اشتملت عليه معاينه ❊

اصحاحات ثمانية واربعون اصحاحا
قبطي اربعة وخمسون فصلا
صغير مائتان وستة وثلثون فصلا
منفق مايتان وخمسة عشر فصلا
منفرد احد وعشرون فصلا

وتضمنت نسخة ابن الطيب السرياني انه ثلثة عشر
اصحاحا حروفها الف وثمان مائة واحد وثمانون حرفا
وفي بعض النسخ انه الف وثلثمائة كلمة ٥
وبتمام ذلك الاصحاحات بعون الرب ٥

[illegible]	المجانين	[illegible]	حماة بطرس
[illegible]	المشفيين من الاستقاء	[illegible]	الابرص
[illegible]	المخلع	[illegible]	لاوي العشار
[illegible]	اليابس اليد	[illegible]	اصطفا الرسل
[illegible]	المثل بالزرع	[illegible]	زجرة المياه
[illegible]	لاجاون	[illegible]	ابنة رئيس الجماعة
[illegible]	النازفة دمها	[illegible]	انفاذ التلاميذ
[illegible]	يوحنا وهيرودس	[illegible]	الخمس جرار والسمكتان

[illegible]	المشى على البحر	[illegible]	تجاوز وصية الله
[illegible]	الكنعانية	[illegible]	الابكم
[illegible]	الشبع ارغفة والسمكتان	[illegible]	خمير الفريسيين
[illegible]	الاعمى	[illegible]	قيسارية فيلبس
[illegible]	تجلي الرب	[illegible]	المعترايون في رووس الاهلة
[illegible]	سوال التلاميذ من هو العظيم فيهم	[illegible]	الاخبار
[illegible]	الغنى	[illegible]	ابنا زبدى
[illegible]	طيما ابن طيما	[illegible]	العفو

[illegible]	التينة التي يبست	[illegible]	النهى عن الحقد
[illegible]	رووسا الكهنة	[illegible]	الكرم
[illegible]	اداء الجزية لقيصر	[illegible]	الزنادقة جحدة القيامة
[illegible]	الكاتب	[illegible]	سوال الرب للكتبة
[illegible]	صاحبة الفلسين	[illegible]	الانقضا
[illegible]	اليوم والساعة	[illegible]	التي دهنت قدمي الرب بالطيب
[illegible]	الفصح	[illegible]	اسلام يهوذا
[illegible]	انكار بطرس	[illegible]	استدعا جسد الرب

بسم الآب والابن والروح القدس اله واحد

فاتحة انجيل مرقس
الرسول المجتبى
الاصحاح الاول

بدو انجيل يسوع المسيح ابن الله كمثل المكتوب
في الانبيا هاانا ارسل ملاكي امام وجهك الذي
يمهد طريقك قدامك الصوت الصارخ في البرية
اعدوا طريق الرب وسهلوا سبله كان يوحنا يعمد
في القفر وينادي صبغة التوبة لغفران الخطايا وكان
يخرج اليه اهل كورة يهوذا كلها وجميع اهل اورشليم
فيتعمدون منه اجمعون في نهر الاردن معترفين بخطاياهم
وكان لباس يوحنا من وبر الابل ومتمنطقا بمنطقة جلد
على حقويه وكان ياكل الجراد وعسل البر وكان
يبشر قايلا الذي ياتي بعدي هو اقوى مني ذلك الذي لا

استحق ان انحني لاحل سيور حذايه فانا انا اعمدكم
بالما واما هو فيصبغكم بروح القدس وكان في
تلك الايام جا يسوع من ناصرة الجليل واصطبغ في
الاردن من يوحنا وحين صعد من الما راي السموات
قد انشقت وهبط الروح عليه مثل حمامه وكان
صوت من السموات يقول انت ابني الحبيب الذي
سررت به وللوقت اخرجه الروح الى البرية فلبث
في البرية اربعين نهارا واربعين ليلة تجربة الشيطان
وكان مع الوحوش وكانت الملايكة تخدمه ومن
بعد ان اسلم يوحنا جا يسوع الى الجليل مبشرا
بانجيل ملكوت الله قايلا قد كمل الزمان وقربت ملكوت
الله فتوبوا وامنوا بالانجيل ولما عبر على بحر الجليل
ابصر سمعان واندراوس اخا سمعان يلقيان شباكهما
في البحر لانهما كانا صيادين فقال لهما يسوع تعاليا

فاتبعاني لأجعلكما تكونان صيادي الناس. فتركا شباكهما
للوقت وتبعاه. فلما جاز من هناك قليلا. رأى يعقوب
زبدي ويوحنا أخاه وهما أيضا في مركب يص...
فدعاهما. فللوقت تركا أباهما زبدى في المر...
ومضيا في أثره. ومضوا فدخلوا كفرناحوم وللوقت كان
يعلم في السبوت في المحافل. وكانوا متعجبين من تعليمه
لأنه كان يعلمهم كمن له سلطان وليس مثل الكتبة

الاصحاح الاول

وكان في المجمع ذلك الوقت انسان
فيه روح نجس فصاح قايلا ما لنا ولك يا يسوع الناصري
أجئت هنا لاهلاكنا. قد عرفناك من أنت يا قدوس الله
فانتهره يسوع قايلا اسكت واخرج منه. فصرعه الروح
النجس وصرخ بصوت عظيم وخرج منه. فخافوا كلهم
حتى انهم استفهم بعضهم بعضا قايلين ما هو هذا.
ماذا التعليم الجديد لأنه بسلطان يأمر الأرواح النجسة

فتطيعه. وفي الحال ذاع خبره في كل مكان من جميع
كورة الجليل.

الاصحاح الثاني

وللوقت لما خرج من المحفل دخل بيت سمعان واندراوس
ومعهم يعقوب ويوحنا. وكانت حماة سمعان راقدة
محمومة. فللوقت قالوا له من أجلها. فتقدم وأمسك بيدها
وأقامها. فتركتها الحمى حينئذ وجعلت تخدمهم.

الاصحاح الثالث

ولما دنا العشي عند غروب الشمس قدموا اليه كل السقيمين
والمجانين والمدينة جميعا اجتمعوا على الباب. فشفى
كثيرين كانوا بأسوا حال بأصناف الأمراض الكثيرة.
وأخرج شياطين كثيرة. ولم يكن يدع الشياطين ينطقون
لأنهم عرفوه أنه المسيح. وقام غدوة مبكرا جدا.
فخرج الى مكان مقفر. وكان يصلي هنالك. وكان
سمعان والذين معه يطلبونه. فلما أن وجدوه قالوا له.
ان الكل يطلبونك. فقال لهم امضوا بنا الى أماكن أخر

من مدن اخر قريبة البناء لكي ابشر هنالك ايضا فاني
لهذا العمل جيت. وجا فبشر في مجامعهم في الجليل
جميعه وكان يخرج الشياطين. الاصحاح الرابع
وجا اليه ابرص طالب اليه وجاث له على ركبتيه قايلا
له يارب ان كنت تشا فانت قادر على تطهيري.
فتحنن عليه يسوع وبسط يده ومسه وقال له انا اشا
فاطهر وللوقت زال عنه البرص وطهر. فنهاه للوقت
واخرجه وقال له انظر لا تعلم احدا بل اذهب فار
نفسك للكاهن وقرب قربانا عن تطهيرك الذي
اوصى به موسى شهادة لهم. فاما هو فلما خرج بدا
ينادي كثيرا ويشيع كلمته حتى انه لم يكن يستطيع
ان يدخل المدينة ظاهرا. بل كان خارجا في امكنة مقفرة
وكانوا ياتون اليه من كل موضع. الاصحاح الخامس
ثم بعد ايام دخل يسوع ايضا كفرناحوم وسمع انه داخل

بيت. فاجتمع جميع اليه كثيرون هنالك حتى لم يسعهم
البيت ولا قدام الباب ايضا. وكان يفاوضهم القول
فقدموا اليه واحدا مخلعا يحمله اربعة رجال. ولا انهم
لم يقدروا ان يدخلوا به اليه من اجل الجمع. صعدوا
على السطح. وكشفوا سقف البيت الذي كان فيه
يسوع. ولما نقبوه انزلوا السرير الذي كان المخلع
راقدا عليه. فلما راى يسوع ايمانهم. قال لذلك المخلع
يا ابني خطاياك مغفورة لك. وكان هنالك قوم من الكتبة
جلوسا. فكانوا يفكرون في قلوبهم. لماذا يفتري هذا
هكذا. من يقدر ان يغفر الخطايا الا الله الواحد وحده.
وللوقت علم يسوع بروحه انهم يفكرون هكذا في بواطنهم
فقال لهم لماذا تفكرون بهذه في قلوبكم. ايما اسهل ان
يقال للمخلع. مغفورة لك خطاياك. او ان يقال قم
فاحمل سريرك واذهب. لكي تعلموا ان لابن البشر سلطانا

على الأرض أن يغفر الخطايا. ثم قال لذلك المخلّع لك
أنا أقول قم واحمل سريرك واذهب الى بيتك. فقام
للوقت وحمل سريره وخرج قدام الكل حتى تعجّبوا
جميعهم ومجّدوا الله قايلين إنّا ما رأينا أحدا قط
هكذا.

الاصحاح السادس

ثم خرج أيضا الى شاطي البحر. وكان كل الجمع يأتون
اليه فكان يعلّمهم. وبينا هو مجتاز رأى لاوى بن
حلفا جالسا على العشارين فقال له اتبعني فقام وتبعه
وكان متكيا في منزله فكان كثيرون من العشارين والخطاة
متكيين مع يسوع وتلاميذه. وكانوا هناك كثيرين وكانوا قد
تبعه الكتبة والفريسيون فلما رأوه آكلا مع العشارين
والخطاة قالوا لتلاميذه لماذا معلمكم يأكل ويشرب مع
العشارين والخطاة. فلما سمع يسوع قال لهم لا حاجة بالاقويا
الى الطبيب بل ذوى الاوجاع لأني لم آت لأدعو الابرار

بل الخطاة الى التوبة * وكان تلاميذ يوحنا والفريسيون
يصومون فجاءوا وقالوا له لم تلاميذ يوحنا والفريسيون
يصومون وتلاميذك لا يصومون فأجاب يسوع وقال
لهم هل يستطيع بنو العرس أن يصوموا ما دام العريس
معهم * كل زمان فيه العريس معهم لا يستطيعون
أن يصوموا * وستأتي أيام إذا رفع العريس عنهم فحينيذ
يصومون في تلك الأيام. فإنه ليس من أحد يرقع خرقة
جديدة ثوبا باليا. إلا وتجذب ملء الجديد من العتيق
فيكون الخرق أكثر شرا. ولا تصبّ خمرا جديدة في زقاق
قديمة إلا وتخرق الخمر الجديدة الزقاق فتهلك الزقاق
مع الخمر بل تصب الخمر الجديدة في الزقاق الجدد * وكان أيضا
بينا هو ماش في السبت بين الزروع بدأ تلاميذه وهم
ماشون يفركون سنبلا. فقال له الأحبار انظر لماذا
يصنعون في السبت ما لا يجوز فعله. قال لهم يسوع أما قرأتم

قط. ثم ما صنع داود لما احتاج وجاع ومن معه. كيف
دخل بيت الله على عهد ابياثار رئيس الكهنة. فأكل
خبز مايدة الرب الذي لا يحل اكله الا للكهنة فقط.
واعطى الاخر الذين كانوا معه هناك. ثم قال لهم السبت
من اجل الانسان كان. لا الانسان من اجل السبت.

الاصحاح السابع ودخل ايضا الى مجمعهم وكان
هناك رجل يابسة يده. فجعلوا يرصدونه لكي يموا عليه.
ان كان يشفيه في السبت. فقال للرجل اليابس اليد قم
في الوسط. وقال لهم ايحل ان يصنع في السبوت الخير
ام الشر. ام تخلص نفس ام تقتل. فاما هم فصمتوا. فنظر
اليهم بغيظ. حزينا على قساوة قلوبهم. وقال للرجل ابسط
يدك. فبسطها فتعافت يده كالاخرى. فخرج الاحبار
الوقت. وعملوا عليه مشورة مع الهيرودسيين
لكي يهلكوه.

وتحول يسوع وتلاميذه الى البحر. وتبعه جمع كثير
من الجليل ومن اليهودية ومن اورشليم ومن ادوم.
ومن عبر الاردن. وجمع كثير من صور وصيدا لما سمعوا
بما صنع اقبلوا اليه. فقال لتلاميذه ان يقدموا اليه مركبا
من اجل الجمع لكيلا يزحموه. فانه كان شفى كثيرين حتى
كانوا ينشا قطون عليه لكي يلمسوه. وكل الذين كان بهم
عاهات والارواح النجسة كانوا اذا راوه. خروا عند
رجليه ويصرخون قايلين انت هو ابن الله. وكثيرا ما
كان يزجرهم لكيلا يظهروه. الاصحاح الثامن
ثم صعد الجبل واستدعى الذين اراد هو. فمضوا
اليه. فاصطفى الاثنى عشر الذين سماهم رسلا لكي
يقيموا معه. ولكي يرسلهم للبشرى. ويمنحهم سلطانا
ان يشفوا الامراض. ويخرجوا الشياطين. وسمى سمعان
الصخرة. وسمى يعقوب بن زبدي ويوحنا اخا يعقوب
بطرس

بوانرجس الذي هو ابنا الرعد واندراوس وفيلبس
وبرتولوماوس ومتاوس وتوما وس ويعقوب الفاوس
وتداوس وسمعان القانانايي ويهوذا الاسخريوطي
الذي اسلمه ودخل الى بيت فاجتمع ايضا جمع حتى
انهم لم يتمكنوا ولا ان ياكلوا خبزا فلما سمع خواصه خرجوا
ليمسكوه لانهم كانوا يقولون ان قلبه قد ذهل وكان
الكتاب والاحبار الذين انحدروا من اورشليم يقولون
ان باعل زبول فيه وانه برييس الشياطين يخرج
الشياطين فدعاهم وقال لهم بامثال كيف يقدر شيطان
ان يخرج شيطانا واذا انقسمت مملكة على ذاتها لم يمكن
ان تثبت تلك المملكة واذا انقسم بيت على ذاته لم
يمكن ان يثبت ذلك البيت وان وثب شيطان على ذاته
وانقسم لم يمكنه ان يثبت بل يكون له اخرته سبال
لن يقدر احد ان يدخل بيت القوي ويختلس ابنيته الا

١٨ ان يربط القوي اولا وحينيذ ينهب بيته حقا اقول
لكم ان كل شي يغفر لبني البشر من الخطايا والتجاديف
كلها التي يجدفون بها والذي يجدف على روح القدس
فلن يغفر له الى الابد بل يجب عليه دينونة ابدية لانهم
يقولون ان معه روحا نجسا ثم جاءت امه واخوته
ووقفوا برا وارسلوا اليه يدعونه وكان الجمع حوله
جالسين فقالوا له ها هي امك واخوتك خارجا يطلبونك
فاجابهم وقال من امي واخوتي ونظر الى الجالسين
حوله وقال ها امي واخوتي والذي يصنع ارادة الله
هذا هو اخي واختي وامي

الاصحاح الثالث

الاصحاح الرابع

وبدا يعلم ايضا على شاطي البحر
فاجتمع اليه جمع كثير حتى انه صعد مركبا في البحر
وجلس فيه وكان كل الجمع واقفا على الارض على ساحل
البحر وكان يعلمهم كثيرا بامثال وقال لهم في تعليمه

اسمعوا ها هوذا الزارع قد خرج ليزرع فكان بينا يزرع
سقط بعضه على قارعة الطريق فجاءت الطير فأكلته
وسقط أخر على موضع صخرة حيث لم يكن هناك الثرى
كثيرا فنبت للوقت من أجل أنه ليس له رصيد عمق ولما
طلعت الشمس حمى ومن أجل أنه لا أصل له يبس
وأخر سقط على الشوك فعلا الشوك وخنقه فلم يعط ثمرا وسقط
أخر على الأرض الصالحة فأعطى ثمارا إذ صعدت
وخصبت فجاء واحد ثلثين وأخر ستين وأخر مائة
ثم قال من له أذنان سامعتان فليسمع ولما كان وحده
سأله الذين كانوا حواليه مع الاثنى عشر من أجل الأمثال
فقال لهم أنتم أعطيتم أن تعلموا أسرار ملكوت الله
وأما أولئك الخارجون فإنما يكون كل شي لهم بالأمثال
لكي يبصر المبصرون فلا يبصرون ويسمع السامعون
فلا يفهمون لكيلا يرجعوا فتغفر لهم الخطايا وقال لهم

ما عرفتم هذا المثل فكيف تعرفون جميع الأمثال
الذي زرع إنما زرع الكلمة والذين على قارعة الطريق
فهولاء هم الموضع الذي زرع فيه الكلمة فإذا سمعوا
يأتي الشيطان للوقت فينزع الكلمة المزدرعة في قلوبهم
وهكذا أيضا هولاء الذين زرعوا على مواضع الصخر هم
الذين إذا سمعوا الكلمة يقبلونها على المكان بفرح وليس
لها أصل فيهم بل هم إلى زمن يسير فإذا حدث
ضيق أو اضطهاد من أجل الكلمة فللوقت يشكون
والأخر الذين كانوا زرعوا على الشوك هولاء هم الذين سمعوا
الكلمة فيخنق الكلمة اهتمام هذا الدهر وخداع الغنى
وبقية الشهوات الأخر التي يبتغون فيها فتصير بلا ثمرة
والذين زرعوا على الأرض الصالحة هم الذين إذا سمعوا
الكلمة يقبلونها ويعطون ثمارا واحد ثلثين وواحد
ستين وواحد مائة وكان يقول لهم ألعل سراجا

يوقد ليجعل تحت المكيال او تحت السرير. اليس
لكي يوضع على المنارة. فانه ليس شي خفي لا يظهر. ولا
كان مستورا الا ويأتي معتلنا. من له اذنان سامعتان
١٢ فليسمع. ثم قال لهم ايضا. انظروا ماذا تسمعون
بالكيل الذي تكيلون به يكال لكم وتزادون ايها
السامعون. فان من له يعطى ويزاد. ومن ليس له فالذي
عنده ينزع منه. وقال هكذا هي ملكوت الله. مثل انسان
يلقي زرعه على الارض. وينام ويقوم ليلا ونهارا. والزرع
ينمي ويطول اذ لا يعلم هو. لان الارض وحدها تعطي
الثمرة. فاولا عشبا. ثم سنبلا. ثم يملي الذي في السنبل
فاذا بلغت الثمرة. فللوقت يرسل الحصاد لانه قد حضر
الحصاد. ثم قال بماذا نشبه ملكوت الله. واي مثل
نضربه لها. هي مثل حبة خردل التي هي عندما تزرع على
الارض اصغر الزراريع جميعها التي على الارض. فاذا

زرعت تنبع فتصير اعظم من جميع البقول وتصنع
غصونا عظيمة. حتى يمكن طيور السما ان تكن تحت ظلها.
وبامثال كثيرة هكذا كان يقول لهم القول على حسب
ما كانوا يطيقون ان يسمعوا. وبغير مثل لم يكن يخاطبهم
وفي الخلوة كان يفسر الجميع لتلاميذه.
١٨ الاصحاح العاشر وقال لهم في ذلك اليوم عندما
كان المسا. لنعبر الى العبر. فتركوا الجمع وحملوه معهم
في المركب. وكانت معهم مراكب اخر صغار. فحدثت ريح
عظيمة. وكانت الامواج تدخل المركب حتى كادت تمتلي
المركب. وهو نايم على الوسادة في مؤخر المركب. فايقظوه
وقالوا له يا ايها المعلم اما تحفل بان نهلك. فقام وزجر
الريح. وقال للبحر كف واصمت. فهدأت الريح وصار
صحو عظيم. ثم قال لهم لماذا تخافون هكذا. لم يكن لكم
ايمان. فخافوا خوفا عظيما. وكانوا يقولون بعضهم لبعض

ترى من هو هذا فان الرياح والبحر يطيعانه.

الاصحاح الحادي عشر

وجا الى عبر البحر الى كورة الجرجسيين فلما خرج
من المركب استقبله للوقت من المقابر رجل فيه روح
نجس وكان ماواه في القبور ولم يكن احد يطيق ان
يشده بالسلاسل لاجل انه كان قد شدد مرات
كثيرة بقيود وسلاسل فيقطع السلاسل عنه ويحطم القيود
ولم يكن احد يقدر ان يذلله وكان كل حين الليل والنهار
في المقابر وفي الجبال يصرخ ويقطع نفسه بالحجارة فلما
راى يسوع من بعيد اسرع فسجد له وصاح بصوت
عظيم وقال ما لك ولي يا يسوع ابن الله العلي اقسم
عليك بالله لا تعذبني لانه كان قد قال له اخرج ايها
الروح النجس من الانسان ثم ساله ما اسمك فقال له
اسمي لجيون لاننا كثيرون وكان يساله كثيرا ان لا

يرسلهم خارج الكورة. وكان هناك قطيع خنازير كثيرة
ترعى عند الجبل وكان اوليك الشياطين يسالونه
قايلين ارسلنا الى الخنازير لكي ندخل فيها. فاذن لهم
يسوع حينيذ فخرجت الارواح النجسة ودخلت في
الخنازير فسقط القطيع من على الجرف الى البحر
وكانت نحو الفين فاختنقت في البحر. الاصحاح الرابع
وهرب الذين كانوا يرعون الخنازير واخبروا في المدينة
والحقول فجاوا ليروا ما الذي كان واتوا الى يسوع.
فراوا الذي كانت معه الشياطين جالسا وثيابه عليه
وقلبه معه ذلك الذي كانت الشياطين معه فخافوا
وقال لهم الذين شاهدوا كيف الذي كان من امر الذي
كانت معه الشياطين ومن اجل الخنازير فبدوا يسالونه
الانصراف من حدودهم. ولما ركب المركب جعل ذلك
الذي كان مجنونا يساله ان يقيم معه فلم يتركه بل قال له.

امض الى بيتك والى اهلك وعرفهم صنع الرب بك ورحمته
اياه. فمضى وبدا ينادي في عشر المداين بما صنع به يسوع
فكانوا يتعجبون اجمعون. ولما جاز يسوع في المركب ايضا
الى العبر اجتمع اليه جمع كثير وكان عند البحر.

الاصحاح الثاني عشر

وجا اليه احد رووسا الجماعه واسمه يايرش. فخر
راه خر تحت قدميه وكان يساله كثيرا قايلا ان ابنتي
قاربت الموت لكن تاتي فتضع يدك عليها لكي تخلص
وتحيا. فمضى معه وتبعه جمع كثير وكانوا يزحمونه.

الاصحاح الثالث عشر

واذا امراة كان بها نزيف دم منذ اثني عشرة سنة
وقلبت تعبا كثيرا من اطبا كثيرين وانفقت كل ما كان
لها. فلم تنتفع شيا بل كانت تزداد اكثر جدا. فلما سمعت
من اجل يسوع جات في الجمع من خلفه فلمست ثوبه

لانها كانت تقول اني اذا مسست ثيابه اخلص. فلوقتها
جف ينبوع دمها. وعلمت في جسمها انها قد شفيت من
دايها. وللوقت علم يسوع بذاته بالقوة الخارجه منه.
فالتفت في الجمع وقال من لمس ثيابي. فقال له تلاميذه
ترى الجمع يزحم عليك وتقول من مسني. فكان ينظر
ليرى التي فعلت هذا. فخافت المراة وارتعدت لعلمها بالذي
كان لها. فجات وخرت على رجليه. وقالت له كل الحق
اما هو فقال لها يا ابنتي ايمانك الذي خلصك فامضي
بسلام. وكوني معافاة من دايك. فبينما هو يتكلم جاوا
الى رييس الجماعه قايلين ان ابنتك قد ماتت فلم تعني
المعلم. فلما سمع يسوع القول الذي قالوه. قال لرييس
الجماعه لا تخف امن فقط. ولم يدع احدا يتبعه الا
بطرس ويعقوب ويوحنا اخا يعقوب. وجاوا الى بيت
رييس الجماعه فراهم مضطربين باكين يصوتون كثيرا.

فدخل وقال لهم لماذا تقلقون وتبكون لم تمت الفتاة
بل نائمة فكانوا يضحكون منه واما هو فاخرج الجميع
واخذ معه ابا الصبية وامها واوليك الذين معه ودخل
الى الموضع الذي كانت الصبية فيه موضوعة وامسك
بيد الصبية وقال لها طاليثا قومي الذي ترجمته ايتها الصبية
لك اقول قومي فقامت الصبية ومشت لانها كان
لها اثنا عشرة سنة فتحيروا للوقت تحيرا عظيما واوصاهم
كثيرا ان لا يعلم احد بهذا وقال ان تعطى لها كل وخرج
من هناك ودخل الى مدينته وتبعه تلاميذه فلما كان
السبت بدا يعلم في المجمع وسمعه كثيرون فكانوا
يتعجبون من تعليمه قايلين من اين وجد هذا هذه وما
هي الحكمة التي اعطيها هذا لتكون على يديه مثل
هذه القوى اليس هذا هو النجار ابن مريم واخو يعقوب
ويوسا ويهوذا وسمعان اوليس اخواته النسا ههنا

عندنا وكانوا يشكون فيه فقال لهم يسوع ليس
نبي بغير كرامة الا في مدينته وانسبايه وبيته ولم يقدر ان
يصنع هناك ولا قوة واحدة الا جماعة مرضى وضع يده
عليهم فشفاهم وتعجب لاجل عدم ايمانهم

الاصحاح الرابع عشر

وطاف القرى المحيطة معلما ثم استدعى الاثنى عشر
وبدا يرسلهم مثنى واعطاهم سلطانا على الارواح النجسة
وامرهم ان لا يحملوا معهم شيا في الطريق الا قضيبا فقط
لا خبز ولا مزود ولا نحاسا في مناطقهم بل يحتذون
نعالا ولا تلبسوا قميصين وقال لهم اينما تدخلوه
فكونوا ثم الى ان تخرجوا من هناك وكل موضع لا
يقبلكم ولا يسمعون منكم واذا اخرجتم من هناك فانفضوا
الغبار الذي تحت ارجلكم شهادة عليهم والحق اقول
لكم انه سيكون راحة لسدوم وغامورا في يوم الدينونة

أكثر من تلك المدينة ۞ فلما خرجوا انذروا لكي يتوبوا ٠
واخرجوا شياطين كثيرة ٠ وجماعة مرضى كانوا يدهنونهم
بالزيت فيشفونهم ٠ الاصحاح الخامس عشر
وسمع هيرودس الملك لان اسمه ظهر ٠ وكان يقول
ان يوحنا المعمد قام من الموتى ٠ ومن اجل هذا تعمل به
القوى ٠ وكان اخرون يقولون انه ايليا ٠ وكان
اخرون يقولون انه نبي كاحد الانبيا الاولين ٠ فلما
سمع هيرودس قال ان يوحنا الذي اخذت انا
راسه هو هذا قد قام من بين الموتى ٠ لان هيرودس
كان ارسل فامسك يوحنا وشده في الحبس من اجل
هيروديا امراة فيلبس اخيه لانه كان قد اخذها ٠
وكان يوحنا قد قال لهيرودس انه لا يحل لك ان تاخذ
امراة اخيك فكانت هيروديا حنقة عليه ٠ وكانت
تريد قتله فلم تتمكن ٠ لان هيرودس خاف من يوحنا

اذ يعلم انه رجل بار وقديس يحفظه ٠ وكان
يطيعه في امور كثيرة ٠ وكان حزين القلب وباستلذاذ
كان يسمع منه ٠ الاصحاح الخامس سرياني
فلما كان يوم مفروض عندما كان هيرودس صنع في
يوم مولده عشا لعظمايه ولروسا الالوف والمقدمي
الجليل دخلت ابنة هيروديا فرقصت ٠ فارضت
هيرودس والمتكيين معه ٠ فقال الملك للصبية سليني
ما تريدين فاعطيك ٠ وحلف لها انه مهما تسليني اعطيك
اياه الى نصف مملكتي ٠ فخرجت وقالت لامها ماذا اساله ٠
فاما هي فقالت راس يوحنا المعمد ٠ فدخلت للساعة
بسرعة الى الملك وسالته قايلة اريد ان تعطيني الان
في طبق راس يوحنا الصابغ ٠ فتالم قلب الملك ومن اجل
الايمان والمتكيين معه لم يرد ان يمنعها ٠ وللوقت ارسل
الملك سيافا وامره ان يحضر راسه في طبق ٠ فمضى

السياف وقطع عنقه في السجن واحضر راسه في طبق
فسلمه الى الصبية ودفعته الصبية الى امها ولما سمع
تلاميذه جاوا وحملوا الجسد وجعلوه في مقبرة
واجتمع الرسل الى يسوع واخبروه بكل شي ما عملوا
وما علموا فقال لهم تعالوا انتم الى موضع قفر منفردين
واستريحوا قليلا لان الذين ياتون والذين يذهبون
كثيرون ولم يكونوا يجدون فسحة لياكلوا فذهبوا
في المركب الى موضع مقفر على انفراد فراهم كثيرون
منصرفين فعرفوهم واسرعوا الى هناك على ارجلهم
من كل المدن فسبقوهم وانضموا اليه

الاصحاح السادس عشر

فلما خرج يسوع راى جمعا كثيرا فتحنن عليهم لانهم
كانوا كغنم لا راعي لها فبدا يعلمهم كثيرا فلما كان
وقت كبير اقبل اليه تلاميذه قايلين ان المكان قفر والوقت

جاز الساعة كثيرا فاصرفهم ليمضوا الى المزارع المحيطة
والقرى فيشتروا لهم خبزا فانه ليس لهم ما ياكلونه
فاما هو فاجاب وقال لهم اعطوهم انتم ما ياكلون فقالوا
له نذهب فنشتري بمايتي دينار خبزا ونعطيهم
لياكلوا فاما هو فقال لهم كم لكم من الخبز اذهبوا فانظروا
فلما علموا قالوا له خمس خبزات وحوتان فامرهم ان
يتكيوا جميعا طوايف طوايف على العشب الاخضر فاتكاوا
زمرا زمرا مئة مئة وخمسين خمسين ثم اخذ خمس
الخبزات والحوتين ونظر الى السماء فبارك وكسر الخبز
واعطى تلاميذه ليضعوا قدامهم وقسم الحوتين ايضا
قدام الجميع فاكلوا كلهم وشبعوا وحملوا من الكسر
اثنتي عشرة قفة مملوة ومن الحوتين ايضا وكان الذين
اكلوا الخبز نحو خمسة الاف رجل وللوقت كلف
تلاميذه ان يركبوا المركب وان يسبقوه الى العبر نحو

بيت صيدا حتى يصرف هو الجمع.

الاصحاح السابع عشر

فلما صرفهم ذهب الى الجبل ليصلي. فلما كان المسا كان المركب وسط البحر وكان هو وحده على الشاطي واقفا. فلما راهم معذبين في المسير لان الريح كانت قبالتهم جاهم في الحرس الرابع من الليل ماشيا على البحر وكان يريد ان يجوزهم امامهم. فلما راوه ماشيا على البحر ظنوه خيالا فصرخوا. لانهم راوه اجمعين واضطربوا. فاما هو فخاطبهم للوقت وقال لهم تشجعوا انا هو لا تخافوا. ثم صعد اليهم الى المركب وهدات الريح. فبهتوا جدا فيما بينهم وكانوا متعجبين لانهم لم يفهموا امر الخبز. فان قلوبهم كانت عمية. فعبروا العبر وجاوا الى ارض جناسر فارسوا. فلما خرجوا من المركب عرفوه للوقت فاسرعوا من تلك الكورة

كلما وبدوا يحملون المسقامين على الاسرة الى حيث كانوا يسمعون انه هناك وحيثما يدخل اليه من قرى او مدن او مزارع كانوا يضعون المرضى في الاسواق وكانوا يسلونه ان يلمسوا طرف ثيابه. فكان كل الذين يلمسونه يشفون. ثم اجتمع اليه الاحبار وقوم من الكتاب الذين جاوا من اورشليم. فراوا اناسا من تلاميذه ياكلون الخبز وايديهم دنسة. اي بغير غسل فلاموهم لان الفريسيين واليهود اجمعين لا ياكلون الا بعد غسل ايديهم مرات كثيرة. متمسكين بسنة المشايخ. ومن السوق اذا لم يستحموا لم ياكلوا. الى اشيا اخر كثيرة كانوا اخذوها ويتمسكوا بها. غسل كووس واوان وقدور واسرة.

الاصحاح الثامن عشر

ثم ساله الفريسيون والكتاب لم لا تسير تلاميذك كسنة المشايخ بل ياكلون الخبز بايد [illegible] فاما هو

فقال لهم حسنا تنبأ عليكم اشعيا النبي يا ايها المراوون
كما هو مكتوب ان هذا الشعب اما يكرمني بشفتيه
وقلبهم بعيد مني جدا يعبدونني بالباطل اذ يعلمون
تعاليم وصايا الناس ولانكم تركتم عنكم وصية الله
وتمسكتم بوصية الناس تغسلون الاواني والكووس
واشيا اخر كثيرة تشبه هذه تصنعون ثم قال لهم
اجيد ان تتركوا وصية الله لتحفظوا وصيتكم فان موسى
قال اكرم اباك وامك ومن يقل شرا في ابيه او امه
فليمت موتا فاما انتم فتقولون ان للانسان ان يقول
لابيه ولامه قربان الذي هو كرامة ما تنتفع به مني
ولا تدعونه يصنع شيا لابيه او لامه فتبطلون قول الله
بوصيتكم التي تعطونها وهذا اشيا كثيرة تشبه هذه و
غيرها شبيهة تصنعونها ثم استدعى ايضا كل الجمع وقال لهم
اسمعوا مني جميعا وافهموا ما من شي خارج الانسان

يمكنه ان ينجسه اذ يدخل اليه لكن الخارج من فم الانسان
تلك تدنس الانسان من كانت له اذنان ليسمع
فليسمع

الاصحاح السادس [illegible]

فلما دخلوا الى البيت من الجمع سأله تلاميذه عن المثل
فقال لهم اهكذا انتم ايضا بلا فهم اما تفهمون ان كل
شي خارج يدخل فم الانسان لا يقدر ان ينجسه لانه
لا يدخل الى قلبه بل الى بطنه ويتصرف الى المقاعد
المنقية لجميع الاطعمة وقال ان الخارج من فم الانسان
هو المنجس للانسان لانه من داخل قلوب الناس
تخرج الافكار الردية والزنى والسرقة والقتل
والفسق والظلم والشر والغش والنجس والعين
الردية والتجديف وتعاظم القلب وعدم الفهم كل
هذه الشرور تخرج من داخل فتنجس الانسان

الاصحاح التاسع عشر

ثم قام من هناك ومضى الى نواحي صور وصيدا
فدخل الى بيت وما كان اراد ان يعلم به احد فلم يمكن
ان يختفي وللوقت لما سمعت به امراة كان مع
ابنتها روح نجس دخلت خرت تحت رجليه وكانت
المراة يونانية سورية وجنسها من فونيقي وكانت
تسأله ان يخرج الشيطان من ابنتها فقال لها يسوع
دعي ان تشبع البنون اولا فانه ليس حسن ان يؤخذ
خبز البنين ويلقى للكلاب فاما هي فاجابت وقالت
له نعم يارب والكلاب قد ياكلن من تحت المايده من
فتات الصبيان فقال لها من اجل هذه الكلمة اذهبي
فقد خرج الشيطان من ابنتك فمضت الى منزلها
فوجدت الصبية ملقاة على السرير وقد خرج الشيطان
منها.

الاصحاح العشرون

وخرج ايضا من حدود صور وعبر من صيدا الى بحر

الجليل بين تخوم المداين العشره فجاوا اليه باخرس
اصم وسالوه ان يضع يده عليه فاخذه على حده من
الجمع والقى اصابعه في اذنيه وتفل ومس لسانه
ونظر الى السماء وتنهد وقال له افاثا اي انفتح
وللوقت انفتحت مسامعه وانحل عقد لسانه وتكلم
مستقيما فاوصاهم ان لا يقولوا لاحد ومقدار وصيته
لهم وبازيده نادوا هم افضل واكثر اكثر وكانوا
يتعجبون قايلين ما احسن جميع ما فعل يجعل
الصم يسمعون والذين لا يتكلمون يتكلمون.

الاصحاح الحادي والعشرون

وفي تلك الايام ايضا اذ كان الجمع كثيرا عنده وليس
ما ياكلونه استدعى التلاميذ وقال لهم اني لاتحنن
على هذا الجمع لانهم مقيمون عندي منذ ثلثة
ايام وليس لهم ما ياكلونه وان تركتهم يمضون الى بيوتهم

بغير اكل فيتخلون في الطريق ومنهم قوم جاوا من
بعيد فاجابه تلاميذه من اين يقدر احد ها هنا ان
يشبع هولاء خبزا في البرية فسالهم وقال فكم لكم
من الخبز فاما هم فقالوا سبعة فامر الجمع ان يتكيوا
على الارض ثم اخذ سبع الخبزات وشكر وكسرهن
واعطى تلاميذه لكي يضعوا قدامهم فوضعوا قدام الجمع
وكان عندهم ايضا قليل سمك فبارك وقال ان
يضعوا هذه الاخر قدامهم ايضا فاكلوا وشبعوا ورفعوا
فضلات الكسر سبع قفاف وكان الذين اكلوا نحو
اربعة الاف ثم تركهم ولوقته ركب المركب مع
تلاميذه واتى الى نواحي الجدل فخرج الاحبار
وبدوا يجادلونه طالبين منه اية من السما مجربين
له فتنهد في روحه وقال لم هذه القبيلة تطلب اية
حقا اقول لكم لا يعطى هذا الجيل اية

ثم تركهم وصعد المركب ايضا ومضى الى العبر ونسوا ان ياخذوا
خبزا ولم يكن معهم في المركب شي سوى رغيف
واحد فاوصاهم قايلا انظروا واميزوا خمير الفريسيين
وخمير هيرودس فجعلوا يفكرون قايلين بعضهم
لبعض انه ليس معهم خبز فعلم يسوع وقال لهم لم
تفكرون في انه ليس لكم خبز الم تعلموا ولم تفهموا البتة
اقلوبكم عمية اولكم عيون ولا تبصرون ولكم اذان
ولا تسمعون ثم ولا تذكرون خمس الخبزات التي
قسمتهن قدام خمسة الالاف وكم قفة مملوة كسرا
حملتم قالوا له اثنتي عشرة والسبع قدام اربعة
الالاف وكم قفة مملوة كسرا رفعتم قالوا له سبع
قال لهم كيف لا تفهمون

الاصحاح الثالث والعشرون

ثم جاوا الى بيت صيدا فقدموا اليه اعمى وسالوه
ان يلمسه فامسك بيد الاعمى واتى به خارج القرية

وتفل في عينيه ووضع يده عليه وسأله ماذا ترى
فلما تأمل قال اني ارى الناس كالشجر ماشيين
فوضع يديه ايضا على عينيه فراى وشفي فراى الجميع
وظهر له باعلان وارسله الى بيته قايلا لا تدخل القرية
ولا تقل لاحد فيها.

الاصحاح الرابع والعشرون

ثم خرج يسوع وتلاميذه الى قرى قيسارية فيلبس
وكان في الطريق يسال تلاميذه قايلا لهم من يقول الناس
اني انا. فاما هم فقالوا له يقولون انك يوحنا الصابغ
واخرون انك ايليا وآخرون انك احد الانبيا
فاما هو فسالهم وقال فانتم من تقولون اني انا اجاب
بطرس وقال له انت هو المسيح ابن الله الحي فزجرهم
لكيلا يقولوا لاحد من اجله وبدا يعلمهم انه ينبغي
لابن البشر ان يالم كثيرا ويرذل من المشايخ ورؤسا
الكهنة والكتاب ويقتل ومن بعد ثلثة ايام يقوم

وكان يقول هذا القول جهرا فامسكه بطرس وبدا
ينتهره فاما هو فالتفت ونظر الى تلاميذه وزجر
بطرس وقال اذهب ورايي يا شيطان لانك لا تفكر
فيما لله بل فيما للناس.

الاصحاح الخامس والعشرون

ثم استدعى الجمع مع تلاميذه وقال لهم من يريد ان
ياتي بعدي فليكفر بنفسه وليحمل صليبه ويتبعني
فان الذي يريد خلاص نفسه يهلكها والذي يهلك
نفسه من اجلي ومن اجل البشارة يخلصها فانه ما الذي
ينتفع به الانسان اذا ربح العالم جميعه وخسر نفسه
وما الذي يعطيه الانسان عوض نفسه فمن يخزى
بي وباقوالي في هذا الجيل الفاسق الخاطي
فان ابن البشر ايضا يخزيه اذا جا في مجد ابيه مع ملايكته
القديسين. وكان يقول لهم الحق اقول لكم ان قوما
من القيام ها هنا لن يذوقوا الموت حتى يعاينوا ملكوت

الله قد اتت بقوة

الاصحاح الخامس والعشرون

ثم بعد ستة ايام اخذ يسوع بطرس ويعقوب
ويوحنا واصعدهم على جبل عال وحدهم باختصاص
فتجلى امامهم وصارت ثيابه تلمع مثل الثلج وابيضت
جدا التي لا يمكن مبيض على الارض ان يبيض مثله
وظهر لهم ايليا وموسى وكانا يخاطبان يسوع فاجاب
بطرس حينيذ وقال ليسوع يا معلم جيد لنا ان
نكون هاهنا ونصنع ثلاث مظال واحدة لك وواحدة
لموسى وواحدة لايليا فانه ما كان يعلم ماذا يقول
لانهم كانوا ممتلئين خوفا فحدثت سحابة مظللة لهم
وكان صوت من السحابة قايلا هذا هو ابني الحبيب
فاسمعوا منه ولما نظروا بغتة لم يروا احدا الا يسوع
وحده معهم واذ هم نازلون من الجبل امرهم ان لا
يقولوا لاحد ما راوه الا اذا قام ابن البشر من الموتى

فامسكوا القول في بواطنهم وكانوا يبحثون بعضهم
مع بعض ان ما هو القيام من الموتى ثم سالوه قايلين
ماذا يقول الكتاب انه ينبغي ان ياتي ايليا اولا واما هو
فقال لهم فان ايليا ياتي اولا فيعدل كل شي وكيف كتب
على ابن البشر ان يالم كثيرا ويمتهن لكن اقول لكم ان ايليا
اتى وصنعوا به ما ارادوا كما كتب عليه وجا الى
التلاميذ وراى جمعا كثيرا محدقا بهم وكتابا يجادلونهم
وحين راه الجمع خافوا كلهم واسرعوا فسلموا عليه فسال
الكتاب فيم كنتم تجادلونهم

الاصحاح السادس والعشرون

فاجابه واحد من الجمع وقال يا ايها المعلم جيت بابني
اليك وبه روح لا ينطق وحيثما ادركه يصرعه ويزبد
فانه مر بعده اسنانه وييبسه وقلت لتلاميذك ان
يخرجوه فلم يقدروا واما هو فاجاب وقال لهم يا ايها

الجيل غير المؤمن الى متى اكون معكم وحتى متى
احتملكم قدموه الى فقدموه اليه فلما راه الروح صرعه
لوقته ولما سقط على الارض كان يرغد ويزبد
فسال اباه كم سنة منذ كان به هذا اما هو فقال منذ
صباه ومرات كثيرة يلقيه في النار وفي الماء لكي يهلكه
لكن اعنا ما امكنك وتحنن علينا فقال له يسوع ما هو
قولك ان امكنك كل شي ممكن لمن يومن به فصاح ابو
الصبي للوقت بدموع قايلا انا اومن يا رب فاعن عدم
الايمان فلما راى يسوع ان الجمع يسرع نحوه زجر
الروح النجس قايلا له يا روحا غير ناطق اصم انا امرك
اخرج منه ولا تدخل فيه ايضا فصرخ واقلقه كثيرا
وخرج فصار مثل الميت حتى ان كثيرين قالوا انه مات
فامسك يسوع بيده واقامه فقام وسلمه الى ابيه
فلما دخل يسوع البيت ساله التلاميذ في خلوة لماذا لم

نقدر نحن ان نخرجه فقال لهم ان هذا الجنس لا يقدر
احد ان يخرجه الا بالصلاة والصوم ثم لما خرج من
هناك كانوا مجتازين بالجليل ولم يكن يريد ان يعلم احد
به وانه علم تلاميذه وكان يقول لهم ان ابن البشر
يسلم في ايدي الناس وسيقتلونه واذا قتل فسيقوم
في اليوم الثالث فاما هم فلم يكونوا يعلمون القول وكانوا
يخافون ان يسالوه

الاصحاح السابع والعشرون

ودخل كفرناحوم فلما دخل الى البيت جعل يسالهم ان
ما الذي كنتم تتفكرون فيه في الطريق فاما هم صمتوا
لانهم كانوا يقولون بعضهم لبعض في الطريق من
هو العظيم فيهم فجلس واستدعى الاثني عشر
وقال لهم من يريد ان يصير اولا يصير اخر الكل
وخادم الكل واخذ صبيا فاقامه وسطهم واحتضنه
وقال لهم من يقبل احد هولاء الصبيان هكذا باسمي

من قبل واحدا مثل هذا الصبي على اسمي
من هو يقبل مثل هذا الصبي باسمي

فانه هو الذي قبلني ومن يقبلني فليس انا الذي
قبلني بل قبل الذي ارسلني. فقال له يوحنا يا معلم
راينا واحدا يخرج الشياطين باسمك فمنعناه لانه
لم يتبعنا. فقال له يسوع لا تمنعوه فانه ليس احد
يصنع قوة باسمي فيقدر ان يقول في شيا سريعا.
فان من لم يعاونكم فقد دفع عنكم. وان من يسقيكم
كاس ماء باسمي اي انكم اوليا المسيح حقا اقول لكم انه
لن يهلك اجره. ومن يشكك احد هولاء الصغار
المومنين بي فالاحسن به جدا ان يعلق حجر الرحى
فيه ويلقى في البحر. فان شككتك يدك فاقطعها.
فالاجود لك ان تدخل الحياة وانت اعسم او تذهب
ولك يدان الى جهنم في النار التي لا تطفا. حيث
الدود الذي لا يبيد والنار التي لا تطفا. وان شككتك
رجلك فاقطعها والقها. فالاصلح لك ان تدخل الحياة

اعرج. افضل من ان تكون لك رجلان وتلقى في جهنم
في النار التي لا تخمد. حيث الدود الذي لا يبيد والنار
التي لا تطفى. **الاصحاح الثامن** من شربات
وان شككتك عينك فاقلعها. فخير لك ان تدخل
ملكوت الله بعين واحدة. افضل من ان تكون لك
عينان وتلقى في جهنم. حيث لا يموت دودهم ولا
تطفا نارهم. لان كل شي يملح بالنار. وكل ذبيحة
تملح بالملح. جيد الملح. فان صار الملح لا ملحا فبماذا
يملح. فليكن فيكم ملح. واصنعوا سلامة بعضكم مع
بعض. ثم قام من هناك وجا الى تخوم اليهودية وعبر
الاردن فاتى اليه ايضا جمع. وكان يعلمهم مثل عادته
ايضا. **الاصحاح الثامن والعشرون**
فاتى اليه الاحبار وسالوه هل يجوز لرجل ان يطلق امراته
ممتحنين له فاما هو فاجاب وقال لهم بماذا اوصاكم

موسى واما هو فقال لهم الله امر موسى ان يكتب كتاب
طلاق لكتابة ويخلى فاجاب يسوع وقال لهم من اجل قساوة
قلوبكم كتب لكم هذه الوصية واما منذ بدء الخليقة
كان الله خلقهم ذكرا وانثى من اجل هذا يدع الانسان
اباه وامه عنه ويلتصق بزوجه ويصيرا الاثنان
جسدا واحدا حتى انه ليس هما اثنان بل جسد واحد
فالذى الفه الله لا يفرقه الانسان وفي البيت ايضا
سأله تلاميذه عن هذا فقال لهم من يطلق امراته
ويتزوج اخرى فقد زنى عليها وان هي طلقت زوجها
وتزوجت باخر فهي فاجرة وقدموا اليه صبيانا
لكي يلمسهم فزجر التلاميذ مقدميهم فلما راى يسوع
تالم قلبه وقال لهم دعوا الصبيان ان ياتوا الي ولا
تمنعوهم الاتيان الي لان ملكوت الله هي للذين يكونون
مثل هولاء حقا اقول لكم ان من لم يقبل ملكوت الله مثل

صبي فلن يدخلها ثم احتضنهم وباركهم ووضع يده
عليهم

الاصحاح التاسع والعشرون

وفي ذهابهم في الطريق اسرع واحد فجثى على ركبتيه
للاول له قايلا يا ايها المعلم الصالح ما الذي اصنعه
لارث حياة ابدية فقال له يسوع لماذا تقول لي
الصالح وليس احد صالحا الا الله وحده الوصايا انت
تعرفها لا تقتل لا تزن لا تسرق لا تشهد زورا لا
تظلم اكرم اباك وامك اما هو فقال له يا ايها المعلم
هذه جميعها حفظتها منذ صباي فنظر اليه يسوع
واحبه وقال اتريد ان تصير كاملا ثم قال له تعوزك
واحدة اخرى اذهب بع الذي عندك واعطه
المساكين فيكون لك كنز في السماء وهلم فاتبعني
واحمل صليبك فاما هو فعبس لاجل هذا القول
ومضى موجع القلب لانه كان له قنية كثيرة فتامل

س ما اعسر على الذين لهم الاموال
ي كيف هو ممتنع على ذوي الثروة

يسوع وقال لتلاميذه كيف عسر على الذين لهم الاموال
ان يدخلوا الى ملكوت الله. فخاف التلاميذ لاجل هذا
القول فاجاب يسوع ايضا وقال لهم يا بني كيف هو
عسير على المتوكلين على الاموال ان يدخلوا الى ملكوت
الله. ان عبور جمل في ثقب الابرة اسهل من دخول
غني الى ملكوت الله. واما هم فكانوا يتعجبون اكثر
قايلين له من يقدر ان يخلص. فنظر اليهم يسوع مليا
وقال لهم اما عند الناس فغير ممكن هو. ولكن ليس عند الله
لان كل عند الله ممكن. فبدا بطرس ان يقول له ها
نحن قد تركنا الجميع وتبعناك. فقال يسوع حقا
اقول لكم انه ليس احد يترك منزلا. او اخوة او اخوات
او اما. او ابا. او امراة. او اولادا. او حقلا من اجلي
ومن اجل البشرى. الا وياخذ الان في هذا الزمان مائة
ضعف مضاعفة منازل واخوة واخوات وامهات

ي من بعد اضطهاد
س مع الاضطهاد

واباء واولادا وحقولا في الشدايد وفي الدهر الاتي
حياة الابد. فكثيرون اولون يصيرون اخرين واخرون
يصيرون اولين. وكانوا في الطريق صاعدين الى
ايروشليم وكان يسوع يسير قدامهم وكانوا خايفين
والذين كانوا يتبعونه كانوا خايفين فقدم الاثني عشر
اليه ايضا وبدا ان يقول لهم ما يكون له. ان ها نحن صاعدون
الى ايروشليم وسيسلم ابن البشر الى روسا الكهنة
والكتاب فيحكمون عليه بالموت ويسلمونه الى الامم
فيستهزون به ويتفلون عليه. ويجلدونه ويقتلونه
ويقوم في اليوم الثالث

الاصحاح الثلثون

فتقدم اليه يعقوب ويوحنا ابنا زبدي قايلين له يا ايها
المعلم نريد ان تصنع لنا مهما نسأله. اما هو فقال لهما
ما تريدان ان اصنع لكما. فاما هما فقالا له اعطنا ان
يجلس واحد عن يمينك وواحد منا عن شمالك في مجدك.

فقال لهما يسوع ما تعلمان ما تسلانه اتقدران
ان تشربا الكاس التي اشربها او تصطبغا الصبغة التي
اصطبغها. اما هما فقالا له ان لنا استطاعة فقال
لهما يسوع اما الكاس التي اشربها فتشربانها والصبغة
التي اصطبغها تصطبغانها. فاما الجلوس عن يميني
او الشمال فليس لي ان اعطيه الا للذين اعد لهم.
فلما سمع العشرة بدوا ان يتذمروا على يعقوب
ويوحنا فاستدعاهم يسوع وقال لهم قد علمتم ان
الذين يظنون انهم روسا الامم هم اربابهم وعظماوهم
مسلطون عليهم. فلا يكون فيكم كذلك بل من يشا ان
يكون فيكم عظيما يصير لكم خادما. ومن يريد ان يصير فيكم
اولا يصير عبدا لكل احد. فان ابن البشر لم يات ليخدم
بل ليخدم وليبذل نفسه خلاصا عوض كثيرين.
الاصحاح الحادي والثلثون ثم جاوا الى اريحا.

الاصحاح التاسع سرياني فلما خرج من اريحا هو
وتلاميذه وجمع كثير وكان برطيماوس بن طيماوس
الاعمى جالسا على قارعة الطريق يسال فلما سمع انه
هو يسوع الناصري بدا يقول صارخا قايلا يا يسوع
بن داود ارحمني فكان جماعة يزجرونه لكي يسكت
واما هو فكان يزداد صراخا اكثر يا ابن داود ارحمني
فوقف يسوع وقال ادعوه فاستدعوا الاعمى قايلين
له ثق وقم تعال فانه يدعوك فاما هو فطرح ثيابه
ونهض فاقبل الى يسوع فقال يسوع مجيبا له ماذا
تريد ان افعله لك فقال له الاعمى ربوني ان ابصر
فقال له يسوع امض فايمانك الذي خلصك فللوقت
ابصر وكان يتبعه في الطريق

الاصحاح الثاني والثلثون

ولما قرب الى ايروشليم واتى الى بيت فاجي وبيت عنيا

Blocked Information

عند جبل الزيتون ارسل اثنين من تلاميذه • وقال
لهما اذهبا الى هذه القرية التي قدامكما • ووقت دخولكما
اليها تجدان جحشا مربوطا • وهذا لم يركبه احد من الناس
قط • فحلاه وقدماه • فان يقل لكما احد لم تصنعان هذا
فقولا لان الرب محتاج اليه • فلوقته يرسله الى هنا • فمضيا
ووجدا الجحش مربوطا على باب خارج الزقاق فحلاه •
فقال لهما قوم من القيام هناك • ما الذي تصنعانه
اذ تحلان الجحش • اما هما فقالا لهم بحسب ما قال
لهما يسوع • فتركوهما • وقدما الجحش الى يسوع • ورموا
ثيابهم عليه فجلس عليهما • وفرش كثيرون ثيابهم في
الطريق • وقطع اخرون اغصان الشجر من الحقول
وبسطوها في الطريق • والذين كانوا يسيرون من
قدام • والذين كانوا يسيرون من خلف كانوا يصيحون
ويقولون اوصعنا مبارك الآتي باسم الرب • ومباركة

الملك الآتية لابينا داود • اوصعنا في الاعالي • ودخل
يسوع الى اورشليم ودخل الهيكل ونظر الجميع فلما
كان المسا في تلك الساعة خرج الى بيت عنيا مع الاثني
عشر •

الاصحاح الثالث والثلثون

وفي الغد لما خرجوا من بيت عنيا جاع ورأى شجرة
تين من بعيد وكان عليها ورق فجا اليها ليجد فيها
شيا • فلما جا اليها لم يجد شيا الا ورقا لانه لم يكن زمان
التين فاجاب وقال لها • لا يجد احد فيك ثمرة الى
الابد وسمع تلاميذه • ثم جاوا الى اورشليم • فلما
دخل يسوع الى الهيكل بدا يخرج البايعين والمشترين
اجمعين من الهيكل وقلب موايد الصيارف وكراسي
باعة الحمام • ولم يكن يدع احدا ان يقدم متاعا الى
الهيكل • وكان يعلم ويقول لهم اليس قد كتب ان بيتي
يدعى بيت صلاة لجميع الامم • وانتم عملتموه مغارة

اللصوص ❊ فلما سمع روسا الكهنة والكتبة كانوا
يطلبون باي نوع يهلكونه فانهم كانوا يخافونه لان
كل الجمع كانوا يتعجبون من تعليمه ❊ واذ كان المسا
مضى الى خارج المدينة فلما اجتازوا بالغداة راو
شجرة التين قد يبست من اصلها فذكر بطرس وقال
له يا معلمي ها شجرة التين التي لعنتها قد يبست ❊
فاجاب يسوع وقال لهم اجعلوا لكم ايمان بالله فاني
اقول لكم حقا ان من يقول لهذا الجبل انقلع واسقط
في البحر ولا يشك في قلبه بل يومن ان مهما يقل يكن
فيكون له ما يقول ❊ ولهذا اقول لكم ان كل شي تسالونه
في الصلاة امنوا انكم تنالونه فيكون لكم

الاصحاح الرابع والثلثون

واذا قمتم للصلاة فاغفروا لكل من لكم عليه لكي يغفر
لكم ايضا ابوكم الذي في السموات ذنوبكم فان انتم

لم تغفروا فولا ابوكم الذي في السموات يغفر
ذنوبكم

الاصحاح الخامس والثلثون

ثم جاوا ايضا الى اورشليم واذ هو ماش في الهيكل
جا اليه روسا الكهنة والكتبة والمشايخ وقالوا له
باي سلطان صنعت هذه ومن الذي اعطاك هذا
السلطان لكي تصنع هذه فقال لهم يسوع انا اسلكم
عن كلمة واحدة فاجيبوني وانا ايضا اقول لكم باي
سلطان صنعت هذه صبغة يوحنا من السما
كانت ام من الناس اجيبوني ففكروا بعضهم مع
بعض قايلين ان قلنا هي من السما يقول فلما ذا لم تومنوا
به وان قلنا انها من الناس نخاف من الجمع لان يوحنا
كان عندهم جميعهم انه بالحقيقة نبي فاجابوا يسوع
وقالوا لا نعلم فقال لهم يسوع ولا انا ايضا اقول لكم
باي سلطان صنعت هذه

الاصحاح السادس والثلثون

ثم بدا يقول لهم بامثال. كان رجل غرس كرما
وبنى عليه جدارا. وحفر فيه معصرة وبنى فيه برجا
وسلمه الى فلاحين وسافر. ثم ارسل الى الفلاحين في
الزمان عبدا. لكي ياخذ من الفلاحين من ثمرة الكرم
فاخذوه واهشموه وارسلوه فارغا. فارسل اليهم ايضا
عبدا اخر فشجوا الاخر واهانوه. وارسل ايضا اخر
فقتلوا الاخر. فارسل اخر كثيرين فوجعوا بعضا وقتلوا
اخرين. وايضا كان له ابن واحد حبيب فارسله اليهم
اخيرا قايلا انهم سيستحيون من ابني. فقال اوليك
الفلاحون بعضهم لبعض لما راوه مقبلا. ان هذا
هو الوارث تعالوا فلنقتله فيصير لنا الميراث. فاخذوه
وقتلوه والقوه خارج الكرم. فماذا يفعل الان رب
الكرم. ليا تين فيهلك اوليك الفلاحين ويسلم الكرم الى
اخرين. اوما قراتم هذا الكتاب. ان الحجر الذي رذله

ولا قراتم هذا ايضا

البناون هذا صار راس الزاوية. من قبل الرب كان
هذا وهو عجيب في عيوننا. فطلبوا ان يمسكوه فخافوا
من الجمع. لانهم علموا انه قال هذا المثل من اجلهم
فتركوه ومضوا.

الاصحاح العاشر

الاصحاح السابع والثلثون

ثم ارسلوا اليه قوما من الفريسيين والهيرودسيين
لكي يصيدوه بقول. فلما جاوا قالوا له يا ايها المعلم نحن
نعلم انك محق. فلا تحفل باحد لانك لا تنظر الى وجه
انسان بل تعلم سبيل الله بالحق. ايجوز ان نودي الجزية
الى الملك ام لا. انعطي ام لا نعطي. اما هو اذ هو عارف
برياهم قال لهم لماذا تجربوني. قدموا الي دينارا لكي
انظر اليه. واما هم فقدموا. فقال لهم لمن هذه الصورة
وهذه الكتابة. اما هم فقالوا هي للملك. واما هو فقال لهم
اعطوا الملك ما للملك. واعطوا الله ما لله. فتعجبوا منه.

اعطوا الان اموال قيصر لقيصر والتي لله لله
ادوا الى قيصر ماله والى الله حقه

الاصحاح الثامن والثلثون

ثم جاءت اليه زنادقة الذين يقولون انه لا تكون قيامة
فجعلوا يسالونه قايلين يا ايها المعلم موسى كتب لنا
ان مات اخو احد وخلف امراة ولم يترك ولدًا ان
ياخذ اخوه المراة ويقيم نسلًا لاخيه وكان عندنا
سبعة اخوة فتزوج الاول امراة ومات ولم يخلف
نسلًا فاخذها الثاني ومات ولم يترك نسلًا وهكذا
الثالث ايضًا والسبعة تزوجوها ولم يخلفوا عقبًا
واخرهم اجمعين ماتت المراة ايضًا ففي القيامة اذا
ما بعثوا لمن منهم تصير المراة لان السبعة اخذوها
زوجة فقال لهم يسوع اليس من اجل هذا تضلون
لانكم تعرفون الكتب ولا قوة الله لانهم اذا قاموا من
الاموات لا يتزوجون ولا يتزوجن لكنهم مثل الملايكة
الذين في السموات واما عن الموتى وانهم يقومون افلم

تقروا في صحيفة موسى كيف خاطبه الله في العليقة
قايلًا انا اله ابرهيم واله اسحق واله يعقوب وليس
هو الاها للموتى بل للاحيا فقد ضللتم جدًا

الاصحاح التاسع والثلثون

فدنا اليه احد الكتبة لما سمعهم يتجادلون وعلم انه
احسن اجابهم وساله اية وصية هي اول الكل فاجابه
يسوع ان الوصية المتقدمة هي هذه اسمع يا اسرايل
الرب الهنا هو رب واحد وان تحب الرب الهك من جميع
قلبك ومن نفسك جميعًا ومن جميع افكارك ومن جميع
قوتك فهذه هي الوصية الاولى والثانية هي هذه ان
تحب صاحبك مثلك ليست وصية اخرى اعظم من
هاتين فقال له الكاتب ما احسن يا معلم ما قلت
بالحقيقة ان الله واحد هو وليس اخر سواه وان تحب
الله من جميع قلبك ومن جميع نفسك ومن جميع فهمك

Blocked Information

من جميع قوتك ومحبة صاحبك مثل ذاتك اعظم
من جميع المحرقات والذبايح فلما راى يسوع انه اجاب
بعقل قال له لست بعيدا من ملكوت الله ولم يجسر
احد ان يساله بعده

الاصحاح الاربعون

ثم اجاب يسوع وقال معلما في الهيكل كيف تقول الكتبة
ان المسيح هو ابن داود وداود قد قال بروح القدس
قال الرب لربي اجلس عن يميني حتى اضع اعداءك
موطى قدميك فداود يقول عنه انه الرب
هو ابنه وكان الجمع الكثير يسمع منه بسرور
يقول لهم في تعليمه احذروا من الكتاب الذين
ون ان يمشوا بالحلل والتحيات في الاسواق
واوايل المجالس على الكراسي في المحافل واوايل المتكات
في الولايم الذين ياكلون بيوت الارامل بعلة انهم
يطيلون صلواتهم فهولاء ينالون عقابا ازيد

الاصحاح الحادي والاربعون

ثم جلس يسوع قدام خزانة الهيكل وكان يرى ان كيف
يلقي الجموع نحاسا في خزانة الهيكل وكان اغنيا كثيرون
يلقون كثيرا فجات واحدة ارملة مسكينة فالقت فلسين
وهما كانا قدر ربعها فاستدعى تلاميذه وقال لهم الحق
اقول لكم ان هذه الارملة المسكينة القت اكثر من جميع
هولاء الذين القوا في خزانة الهيكل فانهم كلهم القوا
مما فضل عنهم وهذه هي من اعوازها القت كل شي
كان لها جميع حياتها واذ هو خارج من الهيكل
قال له واحد من تلاميذه يا ايها المعلم انظر اي نوع
هي هذه الحجارة ومثل اي شي هذه الابنية فقال له يسوع
اترى هذه الحجارة العظيمة لن يترك ههنا حجر على
حجر ولا ينقض

الاصحاح الثاني والاربعون

فلما جلس على جبل الزيتون قدام الهيكل ساله على



جده بطرس ويعقوب ويوحنا واندراوس قل لنا
متى يكون هذه وما العلامة اذا ازمعت هذه جميعا
ان تتم فبدا يسوع ان يقول لهم انظروا لا يضلكم احد
فان كثيرون ياتون باسمي قايلين اني انا هو المسيح
فيضلون كثيرين فاذا سمعتم حروب واخبار حروب
فلا تقلقن فانه ينبغي ان تكون هذه لكن لم يات الانقضا
وان امة تقوم على امة ومملكة على مملكة ويكون زلازل
في مواضع وتكون مجاعات وهبوج وهذه هي اول
الطلق فانظروا انتم انفسكم فسيسلمونكم الى
مواضع الحكم وستضربون في المحافل وتقامون
قدام الولاة والملوك من اجلي شهادة لهم وللامم
اجمعين ينبغي اولا ان ينادى بالانجيل
فاذا قدموكم مسلمين لكم فلا تهتموا قبل بماذا تتكلمون
ولا بما تفكرون لكن الذي تعطونه في تلك الساعة هذا

الذي تتكلمون به لانكم انتم لستم المتكلمين بل الروح
القدس وسيسلم الاخ اخاه الى الموت والاب يسلم ابناه
وسيقوم اولاد على الابا فيقتلونهم وتكونون مبغضين
من الكل من اجل اسمي ومن يصبر الى الغاية فهذا هو
الذي يخلص الاصحاح الحادي عشر
فاذا رايتم نجس الخراب المقول في دانيال النبي قايما حيث
لا ينبغي فليفهم القاري حينيذ فليهرب الذين هم
في اليهودية الى الجبال والذي على السطح لا ينزل الى
المنزل ولا يدخل ليرفع شي من بيته والذي في الحقل
لا يرجع الى خلف ليرفع ثوبه فويل للحبالى وللمرضعات
في تلك الايام صلوا ان لا يكون هربكم في الشتا
لانه يكون في تلك الايام ضيق لم يكن مثله منذ بدو
الخليقة التي خلق الله والى الان ولا يكون ايضا
ولولا ان الرب قصر تلك الايام لم يكن يخلص كل

حينيذ لكن من اجل المصطفين الذين اختارهم قصرت
تلك الايام * وحينيذ ان يقل لكم احد ها هو ذا
المسيح ها هنا او هنالك فلا تصدقوا * لانه سيقوم
مسحا كذابون وانبيا كذابون ويعطون ايات
وعجايب ليضلوا المختارين ايضا ان قدروا فاما انتم
فانظروا ها انا قد تقدمت فقلت لكم كل شي لكن
في تلك الايام بعد ذلك الضيق تظلم الشمس
ولا يعطي القمر ضوه وتكون الكواكب ساقطة من
السما وتتحرك جنود السما * حينيذ ينظرون
ابن البشر مقبلا في سحب مع قوة عظيمة ومجد عند
ذلك يرسل ملايكته ويجمع مختاريه من جهات الرياح
الاربع من اقطار الارض الى افاق السما فمن
شجرة التين اعلموا المثل اذا لانت اغصانها وظهرت
اوراقها تعلمون ان الصيف قد دنا هكذا انتم ايضا

اذا رايتم هذه قد كانت فاعلموا انه قريب على الابواب
حقا اقول لكم ان هذه القبيلة لا تزول حتى تكون
هذه جميعها السما والارض ستزولان وكلامي لا
يزول

١١٤ الاصحاح الثالث والاربعون

فاما عن ذلك اليوم وتلك الساعة فليس احد
يعلمها ولا ملايكة السما ولا الابن الا الاب *
فانظروا واسهروا وصلوا لانكم لا تعرفون متى
هو الوقت * مثل رجل سافر فترك بيته واعطى عبيده
السلطان ولكل واحد عمله واوصى البواب بان
يستيقظ * فاستيقظوا فانكم لا تعرفون متى ياتي
رب البيت بالعشي او نصف الليل او صياح الديك
او بالغداة فلعله ان ياتي بغتة فيجدكم نياما والذي
اقوله لكم للكل اقوله اسهروا * وكان الفصح والفطير
بعد يومين وكان يلتمس روسا الكهنة والكتاب

أن كيف يمسكونه بمكر فيقتلونه. فجعلوا يقولون
لا نجعل هذه في العيد لئلا يكون قلق في الشعب

LLE الإصحاح الرابع والأربعون

وإذ كان في بيت عنيا متكئا في بيت سمعان الأبرص
جاءت امرأة وكان معها وعاء طيب ناردين مرتفع
ثمين فكسرت الوعاء وأفاضته على رأسه وكان
أناس قد تذمروا في أنفسهم قائلين لم هذا التلف
لهذا الطيب فإنه قد كان يمكن أن يباع هذا الدهن بثلثمائة
دينار وتعطى المساكين وجعلوا يحنقون
عليها. فقال لهم يسوع دعوها لم تتعبونها ولنعم
العمل الذي عملته بي وإن المساكين معكم في كل
حين وإذا أردتم أمكنكم أن تصنعوا معهم الجميل
كل حين وأما أنا فلست معكم في كل حين فالذي
كان لها قد فعلته ولأنها تقدمت فدهنت جسدي

ما كان لها صنعت واسبقت جسدي الطيب قبل الدفن
و تقدمت فطيبت جسمي كما يطيب للدفن

بهذا الطيب لدفني. الحق أقول لكم إنه حيث يبشر
بهذا الإنجيل في جميع العالم ينطق بما صنعته
هذه أيضا ذاكرين لها. ويهوذا الإسخريوطي أحد
الاثني عشر مضى إلى رؤساء الكهنة لكي يسلمه إليهم
أما هم فلما سمعوا فرحوا ووعدوه بأن يعطوه فضة
وكان يطلب أن كيف يسلمه بحيلة.

LL٤ الإصحاح الخامس والأربعون

وأول أيام الفطير إذ كانوا يذبحون الفصح قال له
تلاميذه أين تريد أن تمضي فنعد لك لكي تأكل الفصح
فأرسل اثنين من تلاميذه وقال لهما اذهبا إلى المدينة
فيستقبلكما رجل حامل جرة ماء اتبعاه وحيثما
يدخل فقولا لمالك البيت قال المعلم أين موضع الراحة
حيث آكل الفصح فيه مع تلاميذي فهو يريكما علية
عظيمة مفروشة مهيأة فأعدا لنا هناك فلما خرج

التلميذان واتيا الى المدينه ووجدا كما قال لهما واعدا
الفصح.

الاصحاح السادس والاربعون

فلما كان المسا جا مع الاثني عشر. واذ كانوا متكين
واكلين. قال يسوع الحق اقول لكم ان الذي يسلمني
واحد منكم وهو الاكل معي. فبدوا ان يحزنوا ويقولوا
له واحد فواحد. العلي انا هو. واخر ولعلي انا. اما
هو فقال لهم احد الاثني عشر الذي يغمس يده معي
في الصحفة. فان ابن البشر ليذهب كما هو مكتوب
من اجله. فويل لذلك الرجل الذي يسلم ابن الانسان
من قبله. خير له للانسان ان لا يولد
وفيما هم ياكلون [illegible] ه ولما بارك كسره
واعطاهم وقا[illegible] جسدي. واخذ
كاسا فشكر واعطاهم فشربوا منها اجمعون. وقال
لهم هذا هو دمي للعهد الجديد الذي يسفك عن

لكثيرين. لمغفرة خطاياهم. الحق اقول لكم اني لا اشرب
ايضا من ثمرة هذه الكرمة. الى ذلك اليوم اذا ما شربته
جديدا في ملكوت الله. ولما باركوا خرجوا الى جبل
الزيتون

الاصحاح الثاني عشر

فقال لهم يسوع. انكم جميعكم تشكون في في هذه
الليلة. لانه مكتوب اني اضرب الراعي فتتفرق الغنم
لكن بعد قيامتي انا اسبقكم الى الجليل. فقال له
بطرس. لكن لو شكوا كلهم فلست انا. فقال له يسوع
حقا اقول لك انك انت اليوم في هذه الليلة. قبل
ان يصيح الديك مرتين تنكرني ثلاث مرات. فاما
بطرس فكان يقول بافراط اني لو بلغت ان اموت معك
لن اجحدك وكذلك ايضا كانوا يقولون اجمعون
ثم جاوا الى حقل اسمه جسثماني
فقال لتلاميذه اجلسوا هاهنا حتى اصلي واجي

بطرس ويعقوب ويوحنا معه وبدأ يقلق ويحزن
وقال لهم إن نفسي لحزينة حتى الموت فاقيموا ههنا
واسهروا. ثم تقدم قليلا وكان يخر على الأرض
ويصلي أن تعبر عنه الساعة إن كان ذلك ممكنا
وكان يقول يا أيها الآب كل شيء ممكن عندك أجز
عني هذه الكأس لكن ليس كإرادتي أنا بل كإرادتك
أنت. ثم جاء فوجدهم نياما فقال لبطرس أتنام
يا سمعان أما تقدر أن تسهر معي ساعة واحدة
فاسهروا وصلوا لكيلا تدخلوا التجربة. أما الروح
فمستعدة وأما الجسد فضعيف. ثم ذهب أيضا
فصلى وقال هذا القول أيضا. وجاء أيضا فوجدهم
نياما لأن عيونهم كانت مثقلة ولم يكونوا يدرون
ماذا يجيبونه. ثم جاء المرة الثالثة فقال لهم ناموا
بعد واستريحوا فقد بلغت الغاية وحضرت الشا

وها هوذا ابن البشر يسلم في أيدي الخطاة. قوموا
نذهب ها هوذا الذي يسلمني قد قرب. وللوقت بينما
إذ هو يتكلم جاء يهوذا الإسخريوطي أحد الاثني
عشر وكان معه جمع بسيوف وعصي من عند
رؤساء الكهنة والمشايخ والكتاب. وكان أعطاهم
مسلمه علامة قائلا الذي أقبله هو هو امسكوه
وخذوه باحتياط. فلما جاء للوقت دنا منه وقال
رابي رابي وقبله. وأما هم فألقوا أيديهم عليه
وأمسكوه. وأحد القيام سل سيفا وضرب عبد
رئيس الكهنة فجدع أذنه. فأجاب يسوع وقال لهم
خرجتم مثل من يأتي إلى لص بسيوف وعصي
لتقبضوا علي. وكل يوم كنت عندكم في الهيكل معلما
فلم تمسكوني. لكن لتكمل الكتب. عند ذلك تركه
التلاميذ وهربوا أجمعهم. وكان شاب يتبعه متزرا بإز

عس بازار بمنديل

بملاءة على عريه فامسكه الاحداث فاما هو فترك
الملاءة وهرب عاريا ❊ واخذوا يسوع الى رئيس
الكهنة قيافا واجتمع اليه جميع رؤساء الكهنة والمشايخ
والكتاب ❊ وكان بطرس يتبعه من بعيد حتى دخل
الى دار رئيس الكهنة وكان يجالس الخدام ومصطليا
عند الضوء ❊ فاما رؤساء الكهنة وجميع مجلس الجمع
فكانوا يطلبون شهادة على يسوع ليقتلوه فلم يكونوا
يجدون لان كثيرين كانوا يشهدون عليه زورا فلم
تكن شهاداتهم متفقة ❊ فاقاموا اناسا فشهدوا عليه
كذبا قائلين انا نحن سمعناه قائلا اني انا انقض
هذا الهيكل المصنوع بالايدي وفي ثلثة ايام ابني
اخر غير مصنوع بيد ولا هكذا ايضا كانت شهادتهم
متفقة فقام رئيس الكهنة في الوسط وسال يسوع
قائلا اما تجيب بشي ما يشهد عليك هولاء فاما هو

فكان صامتا لم يجب بشي فسأله ايضا رئيس الكهنة
وقال له انت هو المسيح ابن المبارك فقال له يسوع انا
هو وسترون ابن البشر جالسا عن يمين القوة
واتيا على سحب السماء ❊ فمزق رئيس الكهنة ثيابه
وقال ما حاجتكم ايضا الى شهادة قد سمعتم
الافترا ظاهرا لكم فاما هم فحكموا عليه جميعهم بانه
مستوجب الموت ❊ وبدا قوم يتفلون عليه ويغطون
وجهه ويلطمونه ويقولون له تنبا لنا ايها المسيح
من هو الذي لطمك الان ثم تناوله الخدام باللطم

الاصحاح السابع والاربعون

واذ كان بطرس اسفل في الدار جاءت واحدة من
اماء رئيس الكهنة فرات بطرس مصطليا فلما تاملته
قالت له وانت ايضا كنت مع يسوع الناصري فاما
هو فجحد قائلا اني لا اعلم ولا اعرف ماذا الذي

تقول لينه انت ٭ وخرج الى موضع خارج الدار فصاح
الديك ثم راته اخرى وقالت للواقفين ان هذا منهم
هو فجحد ايضا ٭ وبعد قليل ايضا قال القايمون
لبطرس بالحقيقه انك منهم وانك انت جليلي ٭
وكلامك يشبه كلامهم ٭ فاما هو فبدا ان يلعن
ويحلف انى لا اعرف هذا الانسان الذى تقولون ٭
فصاح الديك للوقت مرة ثانية ٭ فذكر بطرس القول
كما قال له يسوع انك قبل ان يصيح الديك دفعتين
تجحدني ثلاث دفعات ٭ فانطرح يبكي ٭ وبالغداة
لوقتهم اشتور رؤسا الكهنة مع المشايخ والكتبة
ومع جميع مجلس الحكم مشورة ٭ فربطوا يسوع واخذوه
فسلموه الى بيلاطس ٭ فساله فيلاطس انت هو ملك
اليهود ٭ فاما هو فاجاب وقال له انت قلت ٭ وكان
رؤسا الكهنة يشتكونه شيا ٭ فساله بيلاطس ايضا

قايلا اما تجيب بشي انظر كم يشتكونك فلم يجبه
يسوع بشي حتى ان بيلاطس تعجب ٭ وكان في كل
عيد يطلق لهم واحدا معتقلا الذى يسالونه ٭ وكان
الذى يسمى باراباس معتقلا مع الذين صنعوا الفتنة ٭
الذين كانوا قتلوا في الفتنة ٭ فوثب الجمع وبدوا يسالونه
حسب ما كان يصنع لهم ٭ فاجابهم بيلاطس قايلا اتريدون
ان اطلق لكم ملك اليهود ٭ لانه كان قد علم ان رؤسا
الكهنة انما اسلموه حسدا ٭ الاصحاح الثالث عشر
فاما رؤسا الكهنة فهيجوا الجمع بالاكثر ان يطلق لهم
باراباس ٭ فاجاب بيلاطس وقال لهم ايضا ما تشاوون
الان ان افعله بالذي تقولون عنه انه ملك اليهود ٭
فاما هم فصرخوا ايضا اصلبه ٭ فقال لهم فيلاطس
فاي شي فعله ٭ واما هم فصرخوا بزيادة اصلبه ٭
فاراد بيلاطس ان يصنع ارادة الجمع ٭ فاطلق لهم

باراباس واسلم لهم يسوع ليجلد ليصلب فاخذه
الجند الى داخل الدار الى الايوان فاستدعوا جميع
الجند اليه والبسوه ثوب قرمز وضفروا اكليلا من
شوك ووضعوه عليه وبدوا يسلمون عليه قايلين
السلام عليك يا ملك اليهود ويضربون راسه بقصبة
ويتفلون في وجهه ويجثون على ركبهم ساجدين له
فلما هزوا به نزعوا عنه الثوب القرمز والبسوه
ثيابه المختصة به واخرجوه ليصلبوه وسخروا واحدا
مجتازا وهو سمعان القيرواني كان اتيا من حقل ابو
الاكسندروس وروفس ليحمل صليبه وجاوا به
الى موضع الجلجلة الذي ترجمته موضع الجمجمة
واعطوه ليشرب خمرا مخلوطة بمر فاما هو فلم ياخذ
ولما صلبوه اقتسموا ثيابه بينهم والقوا قرعة
اي من الذي ياخذها وكان وقت الساعة الثالثة

وكان وقت الساعة الثالثة وصلبوه مرقس

وصلبوه وكانت كتابة شبهه مكتوبة هذا ملك
اليهود وصلبوا معه لصين واحدا عن يمينه وواحدا
عن شماله فتم الكتاب القايل ومع الاثمة
احصي والذين كانوا يعبرون كانوا يفترون عليه
محركين رؤوسهم قايلين يا من يحل الهيكل ويبنيه في
ثلاثة ايام خلص وانزل عن الصليب وكذلك رؤساء
الكهنة وكان بعضهم يصاحل بعضا مع الكتبة قايلين
خلص اخرين اما يقدر ان يخلص نفسه المسيح
ملك اسرايل لينزل الان عن الصليب لكي نرى ونومن
واللذان صلبا معه كانا يعيرانه ايضا فلما كان
وقت الساعة السادسة كانت ظلمة على الارض كلها
الى وقت الساعة التاسعة وفي وقت الساعة
التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم قايلا الوي
الوي لما شبقتني الذي ترجمته الهي الهي

لماذا تركتني. ولما سمع قوم من القيام كانوا يقولون
هوذا يدعوا ايليا. فاسرع واحد وملا اسفنجة خلا
ورفعها على قصبة وسقاه قايلا دعوه لننظر هل ياتي
ايليا لينزله. فنادي يسوع بصوت عظيم واسلم
الروح. فانشق ستر الهيكل باثنين من فوق الى
اسفل. فلما راى قايد الماية الواقف قدامه انه هكذا
صاح فاسلم الروح. قال بالحقيقة كان هذا الرجل ابن
الله. وكانت نسوة ناظرات عن بعد اللواتي كانت
منهن مريم المجدلية ومريم ام يعقوب الصغير وام يوسى
وسالومي اللواتي كن يتبعنه حيث كان في الجليل
وكن يخدمنه. واخريات كثيرات صعدن معه الى
ايروشليم الاصحاح الثامن والاربعون
ولما كان العشاء. فلاجل ما كانت الجمعة التي هي قبل السبت
جا يوسف الذي من الرامة. وكان حسن

اليسار ذا مشورة. هذا الذي كان هو ايضا يترجى
ملكوت الله فجسر ودخل الى بيلاطس وسال
جسد يسوع. فاما بيلاطس فتعجب ان كان مات [illegible]
الان فاستدعى قايد الماية وساله ان كان مات انفا
فلما علم ذلك من جهة قايد الماية دفع جسد يسوع
الى يوسف. فاشترى يوسف ملاة. وانزله ولفه
في الملاة. وتركه في المقبرة التي كانت منقورة في صخرة
ودحرج حجرا على باب القبر. وكانت مريم المجدلية
ومريم ام يعقوب ومريم ام يوسا ينظران اين
وضع. ولما كان السبت مضت مريم المجدلية ومريم
ام يعقوب وسالومي. فاشترين طيبا. لكي ياتين
يحنطنه. وبكرن جدا من احد السبوت اتين
الى المقبرة ايضا اذ اشرقت الشمس وكن يقلن فيما
بينهن من يدحرج لنا الحجر عن باب المقبرة فلما رفعن

أعينهن إلى فوق رأين الحجر قد دحرج وإنه كان عظيماً
جداً. ولما دخلن القبر رأين شاباً جالساً
عن اليمين لابساً حلة بيضاء فخفن. أما هو فقال
لهن لا تخفن. أتطلبن يسوع الناصري الذي صلب
قد قام ليس هو ههنا. وهذا الموضع الذي وضعوه
فيه. ولكن اذهبن فقلن لتلاميذه ولبطرس إنه يسبقكم
إلى الجليل هناك ترونه كما قال لكم. فخرجن وهربن
من القبر لأن الرعدة والتعجب اعتراهن ولم يقلن
لأحد شيئاً لأنهن كن خائفات. ولما قام غدوة اليوم
الأول من السبت ظهر أولاً لمريم المجدلية التي
كان أخرج منها سبعة شياطين. وتلك مضت
فقالت للذين كانوا معه الذين كانوا باكين وأولئك
لما سمعوا أنه حي وأنه قد شوهد كانوا غير مصدقين
ومن بعد هذه أيضاً كان اثنان منهم ماشيين

(في) طريق فظهر لهما في شبه أخرى في حقل ومضى
هذان الآخران وأخبرا الباقين فلم يصدقوا هذين.
وأخيراً أيضاً وهم الأحد عشر تلميذاً متكئين ظهر لهم
وعير عدم إيمانهم وغلظ قلوبهم لأنهم لم يصدقوا
الذين رأوه قد قام من الموتى. وقال لهم اذهبوا إلى
العالم كله. وعلى كل حال بشروا بالإنجيل جميع الخليقة.
من يؤمن ويصطبغ يخلص ومن لا يؤمن فيدان. وهذه
الآيات تتبع المؤمنين باسمي يخرجون الشياطين ويتكلمون
بلغات الألسن ويحملون الحيات بأيديهم وإن أكلوا شيئاً
مميتاً فلن يضرهم. ويضعون أيديهم على المرضى فيعافون.
فأما الرب يسوع فمن بعد أن خاطبهم صعد إلى السماء
وجلس عن يمين الله. وأما أولئك فخرجوا وبشروا في كل
مكان. وكان الرب يعمل معهم ويثبت القول بالآيات
التي تتبعهن إلى أبد الآبدين كلها آمين.
تمت بشارة مرقس الإنجيلي والشكر لله دائماً

بسم الواحد بالذات المثلث بالصفات
الحي المحيي. الذي هدانا بتوفيقه بعد الضلالة والعمى
وبصرنا رشدنا بعد الهلكة والردى. وأنار عقو
بحكمته البالغة. ونواميسه الواضحة وأعطانا الحـ
القاهرة. بما اطلعنا عليه من سر الإيمان بثالو
خواصه. وتوحيد جوهره. وجلى عنا الشبهات
بما أتى به في إنجيله المنير. الذي تظاهرت براهـ
وتناصرت مواثيقه. وبهرت عجائبه. وأعجزت آ
وأعلنت هباته. وقهرت جرائحه. فسبحانه جل جلا
ولا إله غيره. نبتدي بعون الله. بنقل إنجيل البشـ
لوقا المرتضى. كان لوقا طبيبا بأنطاكية. وصـ
تلميذا لسيدنا المسيح من جملة السبعين المختا
وهو وقلاوبا اللذين ظهر لهما سيدنا يوم القيـ
في طريق عمواس. وصار بعد الصعود تلمـ

بطرس. فلما انتخب بولس رغب أن يكون معه.
فصار تلميذا له. وكتب إنجيله باليوناني بالاسكندرية
في السنة الرابعة عشرة من ملك اقلوديس قيصر.
وهي آخر ملكه. وذلك بعد الصعود المقدس
باثنتين وعشرين سنة. فكرز به بولس أولا. ثم
بشر به لوقا بعده بمقدونية. وتوفي شهيدا
برومية في الثاني والعشرين من بابه. وعدد
فصوله فيما اشتملت عليه معانيه أصحاحات
ثلثة وثمنون إصحاحا فيها ستة وثمانون فصلا.
صغير ثلثمائة وثمان وأربعون فصلا. متفق
مائتان وأربعة وسبعون فصلا منفرد ثمنية وستون فصلا
وتضمنت نسخة ابن الطيب المشرقية. أنه ثلثة وعشرون
إصحاحا حروفها ثلثة آلاف ومائتان وثلثون حرفا. وفي
بعض النسخ أنه ثلثة آلاف كلمة. ويتلوا ذلك الإصحاحات بمعونة الرب.



[illegible]	في الاحصاء	[illegible]	في الرعاة	[illegible]	التي دهنت السيد بالطيب	[illegible]	مثل الزارع
٢	في سمعان الكاهن	٦	في حنة النبية	[illegible]	زجر المياه	[illegible]	لاجاون
٣	مجيء الوحي الى يوحنا	[illegible]	في الذين سألوا يوحنا	[illegible]	ابنة رئيس الجماعة	[illegible]	النازفة الدم
[illegible]	التجربة	[illegible]	الأرواح النجسة	[illegible]	ارسالة التلاميذ الاثني عشر	[illegible]	الخمس خبزات والحوتان
[illegible]	حماة بطرس	[illegible]	الأمراض المختلفة	[illegible]	الذين سألوا الرب	[illegible]	التجلي
[illegible]	صيد التلاميذ	[illegible]	الأبرص	[illegible]	الذي يصرع في رؤوس الاهلة	[illegible]	فكر الرسل أيهم الأعظم
[illegible]	المخلع	[illegible]	لاوي العشار	[illegible]	في من نهاه الرب عن اتباعه	[illegible]	في انفاذ السبعين تلميذا
[illegible]	اليابس اليد	٦	التلاميذ	[illegible]	كاتب الناموس	[illegible]	الواقع بين اللصوص
[illegible]	الطوبى	[illegible]	قايد المائة	[illegible]	مرثا ومريم	[illegible]	الصلاة
[illegible]	اقامة المبت بنايين	٦	رسولا يوحنا	[illegible]	المجنون الابكم	[illegible]	المرأة التي رفعت صوتها في الجمع

[illegible]	الذين طلبوا آية من السماء	[illegible]	الحجر الذي دعا يسوع
[illegible]	كتبة الناموس	[illegible]	النهي عن خمير الاحبار
[illegible]	الذي طلب قسم الميراث	[illegible]	الغني الذي اخصبت كورته
[illegible]	الجليليين والذين سقط عليهم البرج	[illegible]	التعليم في السبت
[illegible]	الامثال	[illegible]	الذي سال السيد قايلا قليل الذين يخلصون
[illegible]	الذي قال للسيد ان هيرودس يريد قتلك	[illegible]	المستشفي
[illegible]	النهي عن صدور المجالس	[illegible]	المدعوين الى الوليمة
[illegible]	مثل بنا البرج	[illegible]	مثل المائة نعجة
[illegible]	الذي سافر الى كورة بعيدة	[illegible]	وكيل الظلم
[illegible]	الغني ولعازر المسكين	[illegible]	العشرة البرص
[illegible]	قاضي الظلم	[illegible]	الفريسي والعشار

[illegible]	الغني الذي سال السيد اصنع	[illegible]	الاعمى
[illegible]	زكا وش	[illegible]	الذي مضى لياخذ الملك
[illegible]	في الامنا	[illegible]	العفو
[illegible]	روسا الكهنة الذين سالوه	[illegible]	الكرم
[illegible]	اذا الجزية لقيصر ام لا	[illegible]	الزنادقة
[illegible]	مسايلة السيد للاحبار	[illegible]	مدح صاحبة الفلسين
[illegible]	الانقضا	[illegible]	الفصح
[illegible]	تمارى التلاميذ	[illegible]	قول الرب لسمعان سمعان
[illegible]	نظر هيرودس للسيد	[illegible]	النسوة الباكيات
[illegible]	اللص التايب	[illegible]	استدعا الجسد
[illegible]	اكلاوبا ورفيقه	[illegible]	كملت فصول انجيل لوقا بسلام الرب

بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد

فاتحة انجيل لوقا

البشير المرتضي

الاصحاح الاول

من اجل ان كثيرين راموا ان يكتبوا اقوال من اجل
الاعمال التي اكملت فينا. كما عهد الينا الاولون
الذين عاينوا وكانوا خداما للكلمة. رايت لي اذ انت
تابعا لكل شي بتثبيت ان اكتب اليك ايها المويد
ثاوفيلا. لكي تعرف قوة الاقوال التي وعظت بها.
كان في ايام هيرودس ملك اليهودية كاهن
وكان اسمه زكريا من نوبه ابيا. وكانت امراته من
بنات هرون واسمها اليصابات. وكان الاثنان
بارين قدام الله سالكين في جميع الوصايا وحقوق
الرب بغير ميل. ولم يكن لهما ولد لان اليصابات

كانت عاقرا. وكان الاثنان قد تقدما في ايامهما. فكان
بينما هو يكهن في رتبة ايام خدمته امام الله كعادة
الكهنوت بلغته النوبة ليرفع البخور. فدخل هيكل
الرب وكان جميع محفل الشعب يصلون خارجا وقت
البخور. فظهر له ملاك الرب قايما عن يمين مذبح البخور.
فلما راه زكريا اضطرب وغشيه خوف فقال له
الملاك لا تخف يا زكريا. فان طلبتك قد سمعت
وامراتك اليصابات تلد لك ابنا وتدعو اسمه
يوحنا. ويكون لك فرح وتهليل. وكثيرون بمولده
يفرحون لانه يكون عظيما قدام الرب ولا يشرب
خمرا ولا مسكرا ويمتلي ايضا من الروح القدس وهو
بعد في بطن امه. ويرد كثيرين من بني اسرايل
الى الرب الاههم. وهو يتقدم امامه بروح وبقوة
ايليا. ليعطف قلوب الابا على البنين والعصاة

إلى علم الأبرار. ويهيئ للرب شعبا مبررا. فقال
زكريا للملاك بم اعلم هذا. فاني انا شيخ وامراتي
قد طعنت في السن. فاجاب الملاك وقال له انا
هو جبريل القايم قدام الله. وارسلت لاناجيك
وابشرك بهذه الامور. وها انت تصير صامتا لا
تستطيع الكلام. إلى اليوم الذي تكون فيه هذه.
بدل ما لم تومن باقوالي هذه. اللاتي تكمل في حينها
وكان الشعب جميعه واقفا ينتظر زكريا. وكانوا
متعجبين من ابطايه في الهيكل. فلما خرج لم يكن يقدر
ان يكلمهم. فعلموا انه راى في الهيكل رويا. وهو
كان يشير اليهم. واقام اخرس. وكان لما تمت ايام
خدمته مضى إلى بيته. ومن بعد تلك الايام حبلت
اليصابات امراته. وكانت تخفي نفسها خمسة اشهر
قايلة انه هكذا صنع لي الرب في الايام التي نظر الي

فيها لينزع عاري من الناس. وفي الشهر السادس
ارسل جبريل الملاك من عند الله إلى مدينة الجليل
واسمها ناصرة. إلى عذرا مخطوبة لرجل اسمه
يوسف من بيت داود. واسم العذرا مريم.
فلما دخل اليها الملاك قال لها. السلام لك يا ممتلية
نعمة. الرب معك مباركة انت في النسا. اما هي فلما
راته اضطربت لقوله وجعلت تفكر ان ما نوع
هذا السلام. فقال لها الملاك لا تخافي يا مريم.
فانك قد وجدت نعمة قدام الله. وها انت تحبلين
وتلدين ابنا وتدعين اسمه يسوع. هذا يكون عظيما
وابن العلي يدعى. ويعطيه الرب الاله كرسي داود
ابيه. فيملك على بيت يعقوب إلى الابد. ولا يكون
لملكه انقضا. فقالت مريم للملاك كيف يكون لي
هذا. واني لم اعرف بعلا. فاجاب الملاك وقال لها.

روح القدس يحل عليك وقوة العلي تظللك من
اجل هذا الذي تلدينه قدوس وابن الله يدعى
وها هي ذه اليصابات نسيبتك قد حبلت بابن في
كبرها وهذا هو الشهر السادس لتلك التي تدعى
عاقرا لانه ليس عند الله قول شي غير مقدور عليه
فقالت مريم للملاك هاانذه عبده الرب يكون لي
كقولك فانصرف عنها الملاك فقامت مريم في تلك
الايام ومضت بسرعة الى الجبلية الى مدينة يهوذا
فدخلت الى بيت زكريا وسلمت على اليصابات
فكان لما سمعت اليصابات صوت سلام مريم
تحرك الجنين في بطنها فامتلات اليصابات من
روح القدس وصرخت بصوت عال وقالت لمريم
مباركة انت في النسا ومباركة ثمرة بطنك من
اين لي هذا ان تاتي الي ام ربي فاني هانا هذا كان

فانه هوذا

صوت سلامك في اذني تحرك الجنين بتهليل
في بطني وطوبى للتي امنت ان يكون كمال المقولات
لها من قبل الرب فقالت مريم عظمت نفسي الرب
وتهلل روحي بالله مخلصي لانه نظر الى تواضع عبدته
لانه هوذا منذ الان تعطيني الاجيال كلها
لان القوي صنع لي عظايم فقدوس اسمه ورحمته
الى اجيال فاجيال للذين يتقونه صنع عزا
بذراعه فرق المستكبرين بفكر قلوبهم انزل الاقويا
عن الكراسي ورفع المتواضعين اشبع الجياع من
الخيرات وصرف الاغنيا فرغا عضد اسرايل
فتاه وذكر رحمته كما قال لابايانا ابرهيم وذريته
الى الابد واقامت مريم معها نحو ثلثة اشهر ثم
عادت الى بيتها

الاصحاح الثاني

وتم زمان اليصابات لتلد فولدت ابنا وسمع

فاما الحال في البشيع فان زمان ولادها كمل
فاما البشيع فحضر وقت مولدها

جيرانها وأنسباوها أن الرب قد أعظم رحمته
معها. ففرحوا معها. وكان في اليوم الثامن أنهم جاوا
ليختنوا الطفل وجعلوا يسمونه باسم أبيه زكريا.
فأجابت أمه وقالت لا. لكن تسموه يوحنا. فقالوا لها
إنه ليس أحد في رهطك يدعى بهذا الاسم وأشاروا
إلى أبيه أن ماذا تريد أن تسميه. فسأل لوحا
وكتب قايلا اسمه هو يوحنا. فتعجبوا أجمعون
وانفتح بغتة فوه ولسانه وجعل يتكلم مباركا الله
وكان خوف على كل مجاوريهم. وكانوا يتكلمون بهذا
القول في جميع جبلية يهوذا. وكان السامعون
أجمعون يفكرون في قلوبهم قايلين ترى ماذا يكون
من هذا الصبي. وأن يد الرب كانت معه. وامتلأ
زكريا أبوه من روح القدس وتنبأ قايلا مبارك
الرب إله إسرايل فقد تعهد شعبه وصنع له خلاصا

وأقام لنا قرن خلاص من بيت داود فتاه. كما تكلم
من أفواه أنبيايه القديسين منذ الدهر وخلاصا من
أعدايبا. ومن أيدي كل مبغضينا. ليصنع رحمة مع
آبايبا. ويذكر عهده الطاهر. القسم الذي أقسم به
لإبرهيم أبينا أن يعطيناه بلا خوف. ناجين من أيدي
أعدايبا. لنخدمه بالطهر والبر قدامه جميع أيامنا.
وأنت أيها الصبي تدعى نبي العلي. لأنك تتقدم أمام
وجه الرب لتعد طرقه. وتعطي شعبه علم الخلاص
بغفران خطاياهم من أجل تحنن رحمة إلهنا. بهذا
الذي يتعهدنا. الإشراق من العلو. ليبين للجالسين
في الظلمة وظلال الموت. ليقوم أرجلنا إلى طريق
السلامة. وأما الصبي فنمى وكان يتعزز بالروح وكان
في البراري إلى يوم ظهوره لإسرايل

الإصحاح الأول

وكان في تلك الايام ان خرج امر من اوغسطس
الملك ان تكتب اسما جميع المسكونه. وهذه هي
الكتابه الاولى التي كانت في ولايه قيرنيوس على
الشام. فمضوا اجمعون ليكتبوا اسماهم واحد واحد
من مدينته. فصعد يوسف ايضا من الجليل من مدينه
ناصرة الى اليهوديه الى مدينه داود التي تسمى بيت
لحم من اجل انه من بيت داود وقبيلته. ليكتب اسمه
مع مريم خطيبته اذ هي حبلى. وكان اذ كانا هناك
ان تمت ايام ولادها. فولدت ابنها البكر. ولففته
ووضعته في مذود لانه لم يكن لهم هناك موضع في
المنزل.

الاصحاح الثاني

وكان في تلك الكوره رعاة يرعون في الحقل ويسهرون
حارس الليل على رعيتهم. واذا ملاك الرب قد وقف
بهم ومجد الرب انار عليهم فخافوا خوفا عظيما جدا.

فقال لهم الملاك لا تخافوا فاني ها انا ابشركم اليوم
بفرح عظيم وهذا يكون لجميع الشعب لانه قد ولد
لكم اليوم مخلص الذي هو المسيح الرب في مدينه
داود. وهذه علامه لكم ان تجدوا طفلا ملفوفا
موضوعا في مذود. وبغتة كان الملاك لفيف
من جنود السماء. يسبحون الله قايلين المجد لله في
الاعالي وعلى الارض السلام. وفي الناس المسرة.
٤٦ ولما انصرفت الملايكة عنهم الى السماء. قال الرعاة
بعضهم لبعض نمضي الى بيت لحم لنرى هذا الامر
الحادث هذا الذي اعلمنا به الرب. واتوا مسرعين
فوجدوا مريم ويوسف والطفل موضوعا في المذود.
فلما راوا علموا ان القول الذي قيل لهم من اجل الطفل
وكل الذين سمعوا تعجبوا مما قاله الرعاة لهم. فاما
مريم فكانت تحفظ هذا الكلام جميعه متفكرة في قلبها.

ورجع الرعاة ممجدين ومسبحين لله على كل الاشيا
التي سمعوها وراوها حسب ما قيل لهم فلما تمت
ثمانية ايام ليختتن ودعي اسمه يسوع الذي سماه
الملاك من قبل ان تحبل به في البطن

الاصحاح الثالث ولما تمت ايام التطهير كما في
ناموس موسى اصعدوه الى ايروشليم ليقيموه للرب
كمثل المكتوب في ناموس الرب ان كل ذكر فاتح رحم
يدعى قديس الرب وليعطوا ذبيحة كالمكتوب
في ناموس الرب زوج يمام او فرخا حمام واذا قد
كان بايروشليم انسان اسمه سمعان وكان هذا
الانسان بارا تقيا متوقعا عزا اسرايل وكان
عليه روح القدس وكان قد اعلم بوحي اليه من
الروح القدس انه لا يرى الموت قبل ان يرى المسيح
الرب فاتى بالروح الى الهيكل فلما ان دخل بالطفل

عر وفيما الابوان داخلان يسوع الصبي
س واذ دخل ابو يسوع الصبي بداخل
ر فعندما قدم الطفل يسوع داخل

[ي]سوع ابواه ليصنعا عنه كما ينبغي في الناموس
[ح]ملة سمعان على ذراعيه وبارك الله قايلا الآن
[يا] سيد اطلق عبدك بسلام كقولك فان عيني قد
[ر]اتا خلاصك الذي اعددته قدام جميع الشعوب
نورا لظهور الامم ومجدا لشعبك اسرايل وكان
يوسف وامه يتعجبان مما يقال من اجله فباركهما سمعان
وقال لمريم امه ها هوذا هذا موضوع لسقوط وقيام
كثيرين من اسرايل ولعلامة المعاندة وانت ايضا
تكون حربة السيف نافذة في نفسك لكي تظهر افكار قلوب
كثيرة

الاصحاح الثالث من الاصحاح الرابع

وكانت حنة النبية بنت فانوال من سبط اشير
هذه طعنت في ايامها عاشت مع بعلها سبع سنين
بعد عذريتها ثم صارت هذه ارملة الى اربع وثمانين
سنة لم تكن تبرح من الهيكل متعبدة بالصوم والصلاة

عر هذه كانت قد عمرت في ايام كثيرة وعاشت مع بعلها سبع سنين بعد بتوليتها ثم هي ارملة
س كبيرة السن واما عاشت مع بعلها من بعد عذريتها سبع سنين وصارت ارملة نحو اربع وثمانين

ليلاً ونهاراً وفي ذلك الوقت جاءت قدامه وشكرت
الرب وكانت تتكلم من اجله عند كل المتوقعين
خلاص اورشليم وفلما اكملا كل شي كناموس الرب
رجعوا الى الجليل الى مدينتهم الناصرة وأما
الصبي فكان ينمي ويتقوى بالروح ممتليا من الحكمة و
الله كانت عليه وكان ابواه يمضيان كل سنة الى اورشليم
في عيد الفصح فلما صار له اثنتا عشرة سنة صعدوا
اورشليم الى العيد كالعادة ولما تمت الايام ليعودوا
تاخر عنهم الصبي يسوع في اورشليم ولم يعلم يوسف
وامه وكانا يظنان انه يسير مع السائرين معهما في الطريق
فسارا يوما واحدا ثم طلباه عند اقاربهما ومعارفهما
ولما لم يجداه عادا الى اورشليم طالبين له فكان
من بعد ثلثة ايام اذ وجداه في الهيكل جالسا في وسط
المعلمين مستمعا منهم وسايلا لهم وكان جميع الذين

يسمعونه يبهتون من علمه واجابته فلما رأياه تعجبا
فقالت له امه يا ولدي لم فعلت بنا هكذا هوذا
ابوك وانا كنا نطلبك متوجعي القلب فقال لهما لم
تطلبانني اما كنتما تعلمان انه ينبغي لي ان اكون في
الذي لابي فاما هما فلم يفهما قوله الذي قاله لهما
ثم نزل معهما الى ناصرة وكان يخضع لهما وكانت
امه تحفظ هذه الاقوال جميعها مفكرة في قلبها وكان
يسوع ينمي في القامة والحكمة والنعمة عند الله والناس

الاصحاح الخامس وفي السنة الخامسة عشرة
من ولاية طيباريوس الملك اذ كان بيلاطس البنطي
واليا على اليهودية وهيرودس رئيسا على ربع الجليل
وفيلبس اخوه رئيسا على ربع ايطوريا وكورة
طراخونيا ولوسانيوس رئيسا على ربع ابليناه
وحنان وقيافا رئيسا الكهنة حلت كلمة الله على

يوحنا بن زكريا في البرية. فأتى الى جميع كورة الاردن
مبشر بصبغة التوبة لغفران الخطايا. كما هو مكتوب
في سفر اقوال اشعيا النبي القايل. صوت صارخ في البرية
أعدوا طريق الرب وقوموا سبله. كل واد يمتلي
وكل جبل وكل تل يتضع. ويكون المعوج مستقيما
والخشنة الى طريق سهلة. ويرى كل ذي جسد خلاص
الله. وكان يقول للجموع الاتين اليه ليصطبغوا
منه. يا اولاد الافاعي من اعلمكم الهرب من الغضب
الاتي. اصنعوا الان ثمارا مستحقة للتوبة. ولا
تبتدوا فتقولوا في قلوبكم ان ابرهيم ابونا. فاني
اقول لكم ان الله لقادر ان يقيم من هذه الحجارة
بنين لابرهيم. ها هوذا الفاس موضوع على اصل
الشجر. فكل شجرة لا تخرج ثمرة صالحة. ستقطع
وتلقى في النار. وكان الجموع يسالونه قايلين فماذا نصنع

143

الان فاجاب وقال لهم من كان له ثوبان فليعط
من ليس له. ومن كان له طعام. فليصنع هكذا ايضا.
الاصحاح السادس فاتى عشارون ليصطبغوا منه.
فقالوا له يا معلم ماذا نفعل. اما هو فقال لهم لا تصنعوا
شيا خارجا عما فرض لكم. وسالوه اجناد اخر قايلين
فنحن ماذا نفعل. فقال لهم لا تعنتوا احدا. ولا تظلموا
احدا. ولتكفكم ارزاقكم. وبينا الشعب جميعه
يتوقعون مفكرين في قلوبهم اجمعين من اجل يوحنا.
ان لعله هو المسيح. اجابهم يوحنا اجمعين قايلا.
انا انما اعمدكم بالماء. والاتي الذي هو اقوى مني
الذي لا استحق ان احل سير حذايه. هو يعمدكم
بروح القدس وبالنار. الذي معه المذرى بيده.
ينقي بيدره ويجمع القمح الى اهرايه. ويحرق التبن في النار التي
لا تطفا. وكان يبشر الشعب معزيا لهم باشيا اخر

من يدعوا ويبشر الشعب باشيا

كثيرة ❊ فاما هيرودس رئيس الربع فلان يوحنا
يوبخه من اجل هيروديا امراة فيلبس اخيه ومن
اجل كل فعل شرير فعله هيرودس فزاد على
الجميع هذه الاخرى ان القى يوحنا في السجن ❊ وكان
لما اصطبغ الشعب جميعهم واصطبغ يسوع ايضا
وفيما هو يصلي انفتحت السما ونزل عليه الروح القدس
في هيئة جسدية مثل حمامة واذا صوت كان من
السما يقول انت هو ابني الحبيب الذي سررت به

… شيتر عشر وكان يسوع ابن نحو من ثلثين سنة ❊ وكان
يسوع قد ابتدا ان يكون ابن ثلثين سنة ❊ عـ وكان يسوع
اذ ذاك نحو ثلثين سنة حين ابتداها ❊ وكان يسوع قد
ابتدا في دخول الثلثين سنة ❊ عـ وكان يسوع قد بلغ في
السنة الثلثين ❊ فسر ابن يوسف واما بعد يوسف
ففي … في النقل القديم الترجمة البسيط الذي
ربما قيل انه نقل من العبراني لفظة … في الجميع

وهي بمعنى ابنه ❊ وفي نقل توما الحرقلاني من حرقلة والاتفاق
انه نقل من اليوناني لفظة … وهي بمعنى لام الملك دمن والذي
وذلك ❊ ومعنى حيث على ما ذكره الربان ابو الفرج بالنسبة
دمشق ❊ وفي ق لفظة … وهي بمعنى لام الملك وذو ❊
بمعنى صاحبه ❊ وفي مي لفظة … وقد شاهدت اكثر
السريان بصعيد … من بلاد دمشق اذا ذكر اسمه واسم ابيه
اضاف اسمه الى اسم ابيه ❊ وقال مثلا يوسف يوحنا يزيد بن يوحنا

اول الاصل

وكان يسوع قد بدا يصير في ثلثين سنة ❊ وكان يظن انه
ابن يوسف ❊ بن هالي ❊ بن مطتاث ❊
ابن لاوي ❊ بن ملكي ❊ بن باني ❊
ابن يوسف ❊ بن مطثيا ❊ بن عاموص ❊
ابن ناحوم ❊ بن حسلي ❊ بن ناعي ❊
ابن موات ❊ بن ماطاث ❊ بن شمعي ❊
ابن يوسف ❊ بن يهوذا ❊ بن يوحانن ❊

ⲣⲏⲥⲁ ⲍⲟⲣⲟⲃⲁⲃⲉⲗ ⲥⲁⲗⲁⲑⲓⲏⲗ

ابن راسا ابن زربابيل ابن شالاتيل
ابن نارى ابن ملكى ابن ادى
ابن قوسام ابن المودام ابن عير
ابن يوسا ابن اليعازار ابن يورام
ابن ماتيتو ابن لاوى ابن شمعون
ابن يهوذا ابن يوسف ابن يونام
ابن الياقيم ابن مليا ابن مينان
ابن مطنا ابن ماثاث ابن داود
ابن ايساى ابن عوبيد ابن باعاز
ابن سلمون ابن نحشون ابن عاميناداب
ابن ارام ابن يورام ابن حصرون
ابن فرص ابن يهوذا ابن يعقوب
ابن اسحق ابن ابرهيم ابن تارح
ابن ناحور ابن ساروغ ابن ارعو

ⲥⲁⲗⲁ ⲉⲃⲉⲣ ⲫⲁⲗⲉⲕ

ابن فالاغ ابن عابار ابن شالاح
ابن قينان ابن ارفكشاد ابن سام
ابن نوح ابن لامك ابن ماتوشلح
ابن اخنوخ ابن يرد ابن مهلالايل
ابن قينان ابن انوش ابن شيث
ابن ادم الذى من الله

الاصحاح الرابع

ثم رجع يسوع من الاردن ممتليا من الروح القدس وكان
تحمله الروح الى البرية اربعين يوما ممتحنا من
ابليس ولم ياكل شيا في تلك الايام فلما
كملت جاع اخيرا فقال له ابليس ان كنت
انت ابن الله فقل لهذا الحجر لكي يصير خبزا فاجابه
يسوع وقال مكتوب انه ليس بالخبز يحيى الانسان

وحده. بل بكل كلمة تاتي من فم الله. فاصعده ابليس
الى جبل عال واراه جميع ممالك المسكونة في نقطة
زمان. ثم قال له ابليس اياك اعطي هذا السلطان
جميعه ومجده لانه سلم الي. وانا اعطيه من اريد
فانت ان سجدت قدامي يكن لك جميعه. واجاب يسوع
وقال له اذهب وراي يا شيطان فانه مكتوب
ان للرب الهك تسجد واياه وحده تعبد. فاخذه ايضا
الى داخل اوروشليم واقامه على جناح الهيكل وقال
له ان كنت ابن الله فانطرح من هنا الى اسفل فانه
مكتوب انه يوصي بك ملايكته ليحفظوك وليحملوك
على اذرعهم لئلا تعثر قدمك بحجر. فاجاب يسوع
وقال له انه قد قيل ان لا تجرب الرب الهك فلما
اكمل ابليس كل التجارب انصرف عنه الى زمان. ثم
رجع يسوع بقوة الروح الى الجليل. وذاع خبره في

جميع الكورة. وهو كان يعلم في مجامعهم ممجدا من
الكل. فاتى الى ناصرة الموضع الذي ربي فيه.
ودخل الى المجمع لعادته في ايام السبوت وقام
ليقرا. فدفع اليه سفر اشعيا النبي فلما فتح السفر
وجد الموضع المكتوب فيه. روح الرب حال علي
من اجل هذا مسحني وارسلني لابشر المساكين
ولاشفي منكسري القلوب ولانادي بالتخلية للمسبيين
وبالنظر للعميان ولارسل الى المنهوكين بالاطلاق
ولانادي بسنة الرب المقبولة وبيوم المجازاة ثم طوى
السفر واعطاه الخادم وجلس وكل من كان في
المجمع كانت عيونهم ناظرة اليه فبدا يقول لهم اليوم
كمل هذا الكتاب في اسماعكم. فكانوا يشهدون له
جميعا وكانوا يتعجبون من اقوال النعمة التي كانت
تخرج من فيه. وكانوا يقولون اليس هذا هو ابن

يوسف ❊ فقال لهم لعلكم تقولون لي هذا المثل
أيها الطبيب اشف ذاتك وكل اللواتي سمعنا
أنها كانت في كفرناحوم. اصنعهن في هذا الموضع
أيضا في مدينتك ❊ ثم قال لهم الحق أقول لكم إنه
ولا نبي واحد بمقبول في مدينته ❊ حقا أقول لكم
إن أرامل كثيرة كن في إسرائيل في أيام إيلياس النبي
لما أغلقت السماء ثلاث سنين وستة أشهر حتى
صار جوع عظيم في جميع الأرض ولم يرسل إيليا
إلى واحدة منهن إلا إلى المرأة الأرملة التي كانت
في صارفة صيداء وبرص كثيرون كانوا في إسرائيل
قدام اليشع النبي ولم يطهر واحد منهم إلا نعمان
السرياني ❊ فامتلأ الذين كانوا في المجمع جميعهم
غيظا لما سمعوا هذا وقاموا فأخرجوه خارج المدينة
ومضوا به إلى أعلى الجبل الذي كانت مدينتهم

مبنية عليه حتى يطرحوه إلى أسفل وأما هو فعبر
في وسطهم ومشى ❊ ثم نزل إلى كفرناحوم مدينة
بالجليل وكان يعلمهم في السبوت ❊ فبهتوا
من تعليمه لأن كلامه كان بسلطان
الإصحاح الثامن وكان في مجمعهم رجل كان
معه روح شيطان نجس فصرخ بصوت عظيم
وقال ما لك أنت معنا يا يسوع الناصري أجئت
لأهلاكنا قد عرفناك أنك أنت قدوس الله فانتهره
يسوع قايلا أسكت واخرج منه فصرعه الشيطان
في الوسط وخرج منه ولم يولمه بشي فكان خوف
عظيم عليهم أجمعين وكان بعضهم يخاطب بعضا
قايلين ما هذا القول لأنه بسلطان وقدرة يأمر
الأرواح النجسة فتخرج وشاع الخبر من أجله في
جميع نيل الكورة ❊ ثم قام من المجمع ودخل بيت سمعان

الاصحاح التاسع وكانت حماة سمعان بحمى
عظيمة فسالوه فيها فوقف فوقها وزجر الحمى
فتركتها وقامت لوقتها تخدمهم الاصحاح العاشر
وعند غروب الشمس كان كل الذين عندهم مرضى
هناك بانواع امراض كثيرة يقدمونهم اليه واما هو فكان
يضع يده على واحد فواحد منهم فيشفيهم وكانت
ايضا شياطين تخرج من كثيرين وهي صارخة قائلة
انت هو المسيح بن الله فكان يزجرهم ولا يدعهم
ان ينطقوا لانهم كانوا عرفوه انه هو المسيح فلما
كان النهار خرج ومضى الى موضع مقفر وكان
الجموع يطلبونه فاتوا اليه وامسكوه لئلا يذهب عنهم
فاما هو فقال لهم انه ينبغي لي ان ابشر في المدن
الاخر بملكوت الله لاني من اجل هذا ارسلت وكان
يبشر في مجامع الجليل وكان لما اجتمع اليه الجموع

لاستماع كلام الله كان هو واقفا عند بحيرة جانيسر
فراى مركبين ممسكتين عند البحيرة والصيادون
قد صعدوا منهما وهم يغسلون شباكهم فصعد
الى احد المركبين الذي لسمعان وقال له ان يبعدها
خارجا عن الشط قليلا وجلس يعلم الجموع من المركب

الاصحاح الحادي عشر

فلما فرغ من كلامه قال لسمعان تقدم الى العمق
واطرحوا شباككم للصيد فاجاب سمعان وقال له
يا ايها المعلم قد تعبنا الليل اجمع ولم نصطاد شيا
وبكلمتك نطرح الشباك الاصحاح الخامس
فلما صنعوا هذا جمعوا من السمك كثرة كبيرة وكانت
شباكهم تتخرق فاشاروا الى اصحابهم الذين
في المركب الاخر لكي ياتوا فيساعدوهم فجاوا
وملاوا المركبين حتى كادا يغرقان فلما راي

سمعان بطرس خر عند قدمي يسوع قايلا امض
عني يا سيد فاني رجل خاطي لان الخوف اعتراه
وكل من معه من اجل صيد السمك الذي صادوا
وكذلك ايضا اعترى يعقوب ويوحنا ابني زبدي
اللذين كانا شريكي سمعان : فقال يسوع لسمعان
لا تخف فانك منذ الان تكون صيادا تصيد الناس
فجذبوا المراكب الى الشط وتركوا كل شي وتبعوه

الاصحاح الثاني عشر ١٦

وكان لما دخل احدى المدن واذا رجل مملو برصا
فلما راى يسوع خر على وجهه وساله قايلا يا رب
ان شيت فقدرت ان تطهرني فبسط يده ولمسه قايلا
انا اشا فاطهر وللوقت ذهب عنه البرص واما هو
فاوصاه قايلا لا تقل لاحد بل امض فار الكاهن ذاتك
وقرب عن تطهيرك كما امر موسى لشهادة لهم فشاع

القول عنه بزيادة واجتمع جموع عظيمة ليسمعوا
١٤١ منه وليستشفوا من امراضهم واما هو فكان يمضي
الى اماكن مقفرة ليصلي وكان في احد الايام وهو
يعلم وكان الفريسيون ومعلمو الناموس الذين
اتوا من جميع الجليل واليهودية واورشليم جالسين
وقوة الرب كانت لابرايهم

الاصحاح الثالث عشر

واذا اناس قد اتوا اليه برجل مخلع على سرير وكانوا
يحاولون ان يدخلوه ويضعوه قدامه فلما لم
يقدروا ان يقدموه اليه بوجه من اجل الجمع صعدوا
الى السطح ودلوه مع السرير من السقف في الوسط
قدام يسوع فلما راى امانتهم قال لذلك المخلع
ايها الانسان قد غفرت لك خطاياك فبدا الكتبة
والفريسيون يفكرون قايلين من هو هذا الذي
يتكلم بهذا الافترا من يقدر ان يغفر الخطايا

الا الله الواحد وحده. فعلم يسوع افكارهم واجاب
وقال لهم لم تفكرون في قلوبكم. ايما اسهل ان يقال
قد غفرت لك خطاياك او ان يقال قم وامش. ولكي
تعلموا ان لابن البشر سلطانا على الارض ان يغفر
الخطايا. وقال لذلك المخلع. لك انت اقول قم فاحمل
سريرك وامض الى بيتك. فلوقته قام قدامهم وحمل
ما كان راقدا عليه. ومضى الى بيته يمجد الله. فاعترى
الكل بهتة. ومجدوا الله. وامتلوا رعبا قايلين. قد
راينا اليوم عجايب.

الاصحاح الرابع عشر

ثم خرج بعد هذا فنظر عشارا اسمه لاوي
جالسا بين العشارين فقال له اتبعني. فترك كل
شي وقام فتبعه. فصنع له لاوي في بيته وليمة كبيرة
وكان جمع عظيم من العشارين ومن اخرين متكيين
فجعل الاحبار والكتبة يتذمرون نحو تلاميذه قايلين

لماذا تاكلون وتشربون مع العشارين والخطاة.
فاجاب يسوع وقال لهم لا حاجة بالاقويا الى الطبيب
بل المتالمين. لم ات لادعو الابرار بل الخطاة الى
التوبة. واما هم فقالوا له. فلم تلاميذ يوحنا يصومون
اصواما كثيرة وطلبات وكذلك اصحاب الفريسيين
وتلاميذك ياكلون ويشربون. فقال لهم يسوع.
العلكم تقدرون ان تكلفوا بني العرس ان يصوموا
ما دام العريس معهم. وستاتي ايام اذا ارتفع العريس
عنهم فحينيذ يصومون في تلكم الايام. وجعل يقول
لهم مثلا. انه ليس احد يقور خرقة من ثوب جديد
فيرقع بها ثوبا باليا. والا فالجديد يقطعه ولا يوافق
البالي الخرقة التي اخذت من الجديد. وما من احد
يصب خمرا جديدة في زقاق عتق. والا فالخمر الجديدة
تشق الزقاق. فتهراق هي وتهلك الزقاق. بل تصب

الخمر الجديدة في زقاق جدد. فيتحفظان كلاهما.
وليس من احد شارب عتيقا يريد جديدا لانه يقول
ان العتيق اطيب. وكان لما اجتاز في سبت من
جهة الزروع. كان تلاميذه يقلعون السنبل ويفركونه
بايديهم وياكلونه. فقال لهم قوم من الاحبار لم
تصنعون ما لا يحل ان يصنع في السبت. فاجاب
يسوع وقال لهم اولم تقروا هذا الذي فعله
داود لما جاع هو والذين معه. وكيف دخل بيت
الله واخذ خبز التقدمة فاكله. واعطى الاخر الذين
معه ذلك الذي لا يحل ان ياكله الا الكهنة فقط.
ثم قال لهم ان رب السبت ايضا هو ابن البشر.

الاصحاح الخامس عشر

وكان في سبت اخر قد دخل الى مجمعهم وجعل
يعلم. وكان هناك رجل يده اليمنى يابسة. وكان

الكتبة والفريسيون يرصدونه هل يشفي في السبت
ليجدوا ما يشتكونه عليه. واما هو فكان عالما
بافكارهم. فقال للرجل الذي كانت يده يابسة.
قم فقف في الوسط. فقام ووقف. فقال لهم يسوع
اسالكم هل يحل فعل الخير في السبت ام فعل
الشر. اخلاص نفس ام هلاك. فسكتوا. ثم نظر اليهم
نظر بغضب شملهم اجمعين. وقال للرجل امدد يدك
فاما هو فمدها. فصحت يده مثل الاخرى. واما هم
فامتلوا من عدم الفهم. وجعل بعضهم يفاوض
بعضا. ان ماذا نصنع بيسوع. الاصحاح السادس

الاصحاح السادس عشر

وكان في تلك الايام قد خرج ليصلي على الجبل وكان
ساهرا في صلاة الله. فلما كان النهار دعا تلاميذه
واختار منهم اثني عشر. اوليك الذين سماهم رسلا.

سمعان الذي سماه الصخرة واندراوس اخوه
ويعقوب ويوحنا اخوه وفيلبس وبرتولوماوس
ومتاوس وتوماس ويعقوب حلفاوس
وسمعان الذي يدعى الغيور ويهوذا يعقوب
ويهوذا الاسخريوطي الذي صار مسلما ثم نزل
معهم فوقف في موضع حقل مع جماعة تلاميذه
وجمع كثير من الشعب ومن جميع اليهودية واورشليم
ومن ساحل صور وصيدا اولئك الذين جاوا ليسمعوا
منه وليشفيهم من امراضهم والذين كانت تعذبهم
الارواح النجسة كان يشفيهم وكان جميع الجمع
يلتمسون ان يلمسوه لانه كانت تخرج منه قوة
تشفيهم اجمعين الاصحاح السابع عشر
فرفع عينيه الى تلاميذه وقال لهم طوبى لكم ايها
المساكين بالروح فان ملكوت الله لكم طوبى لكم

ايها الجايعون الان فانكم ستشبعون طوبى لكم
ايها الباكون الان فانكم ستضحكون طوبى لكم اذا
ابغضكم الناس واعتزلوكم وعيروكم واخرجوا اسمكم
مثل الاشرار من اجل ابن البشر افرحوا في ذلك اليوم
وتهللوا فان ها هوذا اجركم عظيم في السموات
هكذا ايضا التي كانت تصنعها اباوهم بالانبيا لكن
الويل لكم يا ايها الاغنيا فانكم قد فرغتم من اخذ عزاكم
الويل لكم ايها الشباع الان فانكم ستجوعون الويل
لكم ايها الضاحكون الان فانكم سوف تنوحون وتبكون
الويل لكم اذا قال الناس لكم احسنا فان اباهم
ايضا كانوا يصنعون هذه هكذا بانبيا الكذب لكن
اقول لكم يا ايها السامعون احبوا اعداكم واصنعوا الخير
الى من يبغضكم وباركوا من يلعنكم وصلوا على الذين
يطردونكم ومن لطمك على هذا الخد فدع له الاخر

ومن اخذ رداك فلا تمنعه ان ياخذ ثوبك وكل
من سالك فاعطه. ومن اخذ مالك فلا تطالبه وكما
تريدون ان يفعل الناس بكم فافعلوا انتم بهم كذلك
فان كنتم انما تحبون من يحبكم فاية نعمة هي
لكم لان الخطاة ايضا يحبون الذين يحبونهم وان
كنتم انما تحسنون الى الذين يحسنون اليكم فاية
نعمة هي لكم لان الخطاة هم ايضا يصنعون هذا
وان كنتم انما تقرضون الذين تؤملون ان تستوفوا
منهم فاية نعمة هي لكم لان الخطاة هم ايضا يقرضون
الخطاة لكي ياخذوا منهم العوض لكن احبوا
اعداكم واصنعوا معهم الخير واعطوا ولا تقطعوا
رجا احد فيكون اجركم كثيرا وتصيروا بني العلي
لانه صالح لغير المنعمين والاشرار وكونوا رحما مثل
ابيكم الرحيم. لا تدينوا فما تدانون ولا تلقوا الى الديونة

مما تلقون الى الديونة ولا توجبوا القضية السو
على احد مما يوجب عليكم اغفروا يغفر لكم اعطوا
فتعطوا بكيال صالح مملو فايض يحرك تعطونه
في حضونكم لانه بالكيل الذي تكيلون به يكال لكم به
ثم قال لهم مثلا اخر هل يقدر اعمى ان يهدي اعمى
اوليس كلاهما يسقط في حفرة. ليس تلميذ افضل
من معلمه فليكن كل احد مستعدا مثل معلمه لماذا
انت ترى القذى الذي في عين اخيك ولا تتامل
الخشبة التي في عينك او كيف يمكنك ان تقول
لاخيك يا اخي دعني اخرج القذى من عينك وانت
لا ترى الخشبة التي في عينك ايها المرائي اخرج
الخشبة من عينك اولا وحينيذ ترى ان تخرج القذاة
من عين اخيك. لانه ليست شجرة طيبة تصنع ثمرة
خبيثة ولا ايضا شجرة ردية تصنع ثمرة جيدة لان

واحدة فواحدة من الشجر تعرف من ثمرتها فانه لن
تجمع من الشوك تين ولا يقطف من العليق عنب
فالرجل الصالح من كنز قلبه الصالح يخرج الصالح
والشرير من كنز قلبه الشرير يخرج الشر لان الفم
انما ينطق من فضل القلب لماذا تدعوني يارب
يارب ولا تصنعون ما اقوله كل من ياتي الي
ويسمع اقوالي ويعمل بها اعلمكم من يشبه يشبه
رجلا بنى بيتا فحفر وعمق ووضع الاساس على
الصخرة فلما كانت امطار كثيرة وصدم النهر ذلك
البيت لم يقدر ان يزعزعه من اجل انه كان مبنيا
جيدا على الصخرة ومن يسمع ولا يعمل فهو مشبه
رجلا بنى بيتا على التراب بغير اساس فلما صدمه
النهر سقط لوقته وكانت سقطة ذلك البيت عظيمة
ثم لما فرغ من اكمال هذه الاقوال جميعها في مسامع

الشعب دخل كفرناحوم الاصحاح الثامن عشر
وكان عبد لرئيس على المائة مريضا قد قارب الموت
وكان ذلك كريما عنده فلما سمع بيسوع ارسل اليه
مشايخ اليهود يسالونه ان ياتي فيشفي عبده فاما هم
فجاوا الى يسوع وسالوه باجتهاد قايلين انه مستحق
ان تصنع له هذا لانه يحب امتنا والجامعة هو بناها
لنا فمضى يسوع معهم واذ هو غير بعيد من البيت
ارسل اليه الرئيس على المائة اصدقا قايلا له يارب
لا تتعب فاني لست مستحق ان تدخل تحت سقف
بيتي ومن اجل هذا لم ارى اني اهل ان اتي اليك لكن
قل كلمة فيبرا فتاي الاصحاح السابع
فاني انا انسان خاضع تحت سلطان ولي تحت يدي
جند فاقول لهذا اذهب فيذهب وللاخر تعال
فيجي ولعبدي افعل هذا فيفعل فلما سمع يسوع هذه

يتعجب منه. والتفت فقال للجمع الذي يتبعه.
الحق اقول لكم اني لم اجد في جميع اسرائيل مثل
هذه الامانة. ورجع الى البيت اوليك المرسلون
فوجدوا العبد المريض قد برا. وكان في الغد
قد مضى يسوع الى مدينة تسمى نايين وكان يمشي
معه تلاميذه وجمع عظيم **الاصحاح التاسع عشر**
فلما قرب من باب المدينة واذا واحد محمول قد مات
وهو ابن وحيد لامه. وهذه كانت ارملة. وكان
معها جمع كثير من المدينة فلما راها يسوع تحنن عليها
وقال لها لا تبكي. ودنا فلمس النعش فوقف الحاملون
فقال ايها الشاب لك انا اقول قم. فجلس
الميت وبدا يتكلم ودفعه الى امه. فاعترى كل احد
خوف. وكانوا يمجدون الله قايلين ان نبيا عظيما
قام فينا. وقد تعهد الله شعبه. فشاع هذا القول عنه

في جميع اليهودية وجميع كورتها. وكانوا يمجدون الله.
ثم اخبر يوحنا تلاميذه عن جميع هذه الامور
الاصحاح العشرون فدعا يوحنا اثنين
من تلاميذه وارسلهما الى يسوع قايلا انت هو
ذلك الاتي ام ننتظر واحدا اخر. فلما جا اليه الرجلان
قالا له ان يوحنا الصابغ ارسلنا اليك قايلا انت
هو ذلك الاتي ام ننتظر اخر. ففي تلك الساعة شفى
كثيرين من امراض وعاهات وارواح خبيثة وعميان
كثيرون انعم عليهم بالبصر. ثم اجاب يسوع وقال
لهما اذهبا فاخبرا يوحنا بما رايتما وسمعتما ان
العميان يبصرون والمقعدون يمشون والبرص
يطهرون والصم يسمعون والموتى يقومون
والمساكين يبشرون. فطوبى لمن لا يشك في. فلما
ذهب رسولا يوحنا ابتدا يسوع يقول للجموع من اجل

يوحنا. أخرجتم الى البرية لتروا ماذا. أقصبة
مهتزة من الريح. والا فلاي شي خرجتم تنظرون
أرجلا لابسا ثيابا ناعمة. ها هم أهل ثياب
المجد والنعيم في بيوت الملوك. والا فلماذا خرجتم
لتنظروا. أنبيا. نعم أقول لكم انه أفضل من نبي.
هذا هو الذي كتب من أجله. ها أنا أرسل ملاكي قدام
وجهك. ذلك الذي يهيي طريقك قدامك. أقول
لكم انه ليس أحد في مواليد النسا أفضل من يوحنا
المعمد. فاما الاصغر منه في ملكوت السموات فهو
أعظم منه. فلما سمع الشعب جميعه والعشارون
أوجبوا البر لله اذ اصطبغوا صبغة يوحنا. واما
الفريسيون والناموسيون فجاوزوا راي الله فيهم
ولم يصطبغوا منه. بمن أشبه أناس هذه القبيلة ومن
يشبهون. يشبهون صبيانا في السوق جالسين

من ينادون اصحابهم ويقولون — عن غنينا

ينادي بعضهم نحو بعض قايلين زمرنا لكم فلم
ترقصوا. ونحنا لكم فلم تبكوا. لان يوحنا الصابغ جا
لا ياكل خبزا ولا يشرب خمرا. فقلتم به شيطان.
جا ابن البشر اكلا وشاربا. فقلتم ها هو ذا انسان
اكول وشروب للخمر. خليل للعشارين والخطاه.
فتبررت الحكمة من جميع ابنايها.

الاصحاح الحادي والعشرون

ثم سأله واحد من الفريسيين أن ياكل معه فلما دخل
بيت الفريسي اتكا. واذا امراة كانت خاطية في المدينة فلما
علمت انه متكي في بيت الفريسي اخذت قارورة طيب
ووقفت من خلف عند رجليه باكية. وبدات تبل
رجليه بدموعها. وتمسحهما بشعر راسها. وكانت تقبل
قدميه وتدهنهما بالطيب فلما راى ذلك الفريسي
الذي دعاه فكر في باطنه قايلا. لو كان هذا نبيا لكان

ف قال في ذاته قايلا — متى قال في نفسه
س فكر في نفسه وقال

يعلم من هي وكيف حال هذه المراة التي لمسته وانها
خاطية. فاجاب يسوع وقال له يا سمعان ان عندي
قولا اقوله لك. واما هو فقال. قل ايها المعلم. فقال
له انه كان غريمان لصاحب دين. وكان له على الواحد
خمس ماية دينار. وكان له على الاخر خمسون دينارا.
ولم يكن لهما ما يوفيانه. فوهب لهما كليهما. فمن منهما
يحبه اكثر. اجاب سمعان وقال. اظن ان الذي
وهب له الاكثر. اما هو فقال له حكمت باستقامة. ثم
التفت الى المراة. وقال لسمعان اترى هذه المراة.
دخلت بيتك فلم تسكب ما على رجلي. وهذه هي
بلت رجلي بالدموع. ومسحتهما بشعر راسها. انت لم
تقبل فمي. واما هذه فمنذ دخلت لم تترك هي تقبيل
قدمي. انت لم تدهن راسي بزيت وهذه هي دهنت
قدمي بالطيب. من اجل هذا اقول لك ان خطاياها

الكثيرة مغفورة لها. لانها احبت كثيرا. وان الذي
يترك له قليل يحب قليلا. ثم قال لها مغفورة لك
خطاياك. فبدا اولئك المتكيون يقولون في بواطنهم
من هو هذا الاخر الذي يغفر الخطايا. فقال للمراة
اذهبي بسلام ايمانك خلصك. وكان هو بعد هذا
يسير الى كل مدينة وقرية. مناديا ومبشرا بملكوت
الله. ومعه الاثنا عشر. ونسوة اخر اولئك اللواتي
شفاهن من ارواح خبيثة وامراض. مريم التي تدعى
المجدلية التي خرج منها سبعة شياطين. وحنا
امراة خوزا خازن هيرودس. وسوسنة واخرات
كثيرات اللواتي كن يخدمنه باموالهن.

الاصحاح الثامن سرياني

الاصحاح الثاني والعشرون

ولما اجتمع جمع عظيم مع الذين كانوا ياتون اليه من المدن

من كل مدينة. قال مثل خرج الزارع ليزرع
زرعه وفيما هو يزرع. سقط بعضه على قارعة
الطريق. فديس واكلته طير السما. وسقط اخر
على صخرة فلما نبت جف من اجل انه ليست له ثرية
هناك. وسقط اخر في وسط الشوك فلما نبت معه
الشوك خنقه. وسقط اخر على ارض صالحة فلما
نبت اثمر مائة ضعف. وكان اذ قال هذه نادى
من كان له اذنان ليسمع فليسمع. ثم سالة تلاميذه
ان ما هو هذا المثل. فاما هو فقال لهم قد اعطيتم
انتم ان تعلموا اسرار ملكوت الله. واما الباقون فلهم
القول لهم بامثال لكي لا يبصروا وهم مبصرون
ولا يسمعوا ولا يفهموا وهم سامعون. وهذا هو
المثل الزرع هو كلام الله. فاما الذي على الطريق
فهم اوليك الذين يسمعون الكلمة ثم ياتي ابليس

ينزع الكلمة من قلوبهم لئلا يومنوا فيخلصوا. واما
الذي سقط على الصخرة فهم الذين اذا سمعوا
يقبلون القول بفرح. وهولا لا اصل لهم. وهم انما
يومنون زمنا يسيرا. وفي زمان التجربة يرتدون.
واما الذي سقط في الشوك فهم هولا الذين
يسمعون الكلمة. وتخنقهم الاهتمام والغنى ولذات
هذه الحياة الساعين فيها. فلا ياتون بثمرة. واما
الذي سقط في الارض الصالحة فهم هولا الذين
يسمعون القول بقلب صالح خير فيمسكونه
ويثمرون بالصبر. ليس احد يوقد سراجا ليغطيه
باناء او ليضعه تحت سرير بل ليضعه على منارة ليرى
الداخلون النور. لانه ليس شي مكتوم لا يظهر ولا مستور
لا يعلم وياتي الى الظهور. انظروا الان كيف تسمعون
لان الذي له يعطى والذي ليس له فالواحد الذي

يظن انه له ينزع منه ٠ ثم جات اليه امه واخوته فلم
يستطيعوا ان يصلوا اليه من اجل الجمع ٠ فاخبروه
ان ها امك واخوتك وقوف خارجا يريدون ان
يروك ٠ فاما هو فاجاب وقال لهم امي واخوتي
هم هولا الذين يسمعون قول الله ويعملون به ٠

الاصحاح الثالث والعشرون

وكان هو في احد الايام قد صعد الي مركب مع تلاميذه
فقال لهم لنعبر الى عبر البحيره ٠ فساروا وفيما هم
سايرون نام ٠ فنزل في البحيره ريح عظيمه ٠ وكانت
محيطة بهم فصاروا في شدة ٠ فاتوا اليه وايقظوه قايلين
يا معلم المعلم هلكنا ٠ واما هو فقام وزجر الريح وامواج
الما فسكن وكان هدو عظيم ٠ فقال لهم اين هو
ايمانكم ٠ واما هم فخافوا وتعجبوا قايلين بعضهم لبعض
اتري من هو هذا الذي يامر الرياح ايضا والمياه فيطعنه

الاصحاح الرابع والعشرون

وساروا الى كوره الجدريين التي هي في العبر
مقابل الجليل ٠ فلما خرج الي الارض استقبله رجل
من المدينه وكان به شيطان منذ زمان كثير ولم
يكن يلبس ثوبا ولا ياوي في بيت بل في المقابر ٠
فلما راى يسوع صرخ وخر تحت رجليه وقال
بصوت عظيم ما لي ولك يا يسوع بن الله العلي
انا اسلك ان لا تعذبني ٠ لانه كان امر الروح النجس
بان تخرج من الانسان ٠ فانه كان قد اختطفه منذ
سنين كثيره ٠ وكان يربط بالسلاسل وبالقيود
الحافظه له ٠ فكان يقطع الرباطات ويسوقه
الشيطان الى القفار ٠ فسأله يسوع قايلا ما اسمك
اما هو فقال لاجيون لانه دخل فيه شياطين كثيره ٠
وكانوا يسالونه الا يامرهم بالمضي الي العمق وكان

هناك قطيع من خنازير كثيرة ترعى في الجبل
وكانوا يسالونه ان يتركهم يدخلون في تلك الخنازير
فتركهم فلما خرجت الشياطين من الرجل دخلوا في
الخنازير فتراما قطيع الخنازير من جرف الى اسفل
البحيرة فاختنقت ولما راى الرعاة ما كان هربوا
واخبروا الذين في المدينة والذين في الحقول فخرجوا
ليروا ما كان واتوا الى يسوع فوجدوا ذلك الرجل
الذي خرجت منه الشياطين جالسا لابسا ثيابه
عاقلا عند قدمي يسوع فخافوا واخبرهم الذين راوا
كيف خلص الذي كانت الشياطين معه فساله
كل جموع كورة الجرجسيين ان يمضي عنهم لان خوفا
عظيما اعتراهم واما هو فصعد المركب ورجع وكان
الرجل الذي خرجت منه الشياطين يساله ان يقيم
معه فارسله يسوع قايلا له ارجع الى بيتك وحدث

بما صنع الله بك فمضى مناديا في المدينة جميعها بما
صنع به يسوع

الاصحاح الخامس والعشرون

ولما رجع يسوع قبله الجمع لانهم كانوا ينتظرونه
جميعهم واذا رجل قد جاء واسمه يايرس وهذا
كان رييس الجماعة فخر عند قدمي يسوع وجعل
يساله ان يدخل الى بيته لانه كانت له ابنة وحيدة
لها اثنا عشرة سنة وكانت هذه قد ماتت وفيما يسوع ماض
كان الجموع يزحمونه

الاصحاح السادس والعشرون

واذا امراة
بها نزيف دم منذ اثني عشرة سنة هذه انفقت على
الاطباء جميع ما لها فلم يقدر احد ان يشفيها دنت
من خلفه ولمست طرف ثوبه فللوقت وقف الدم
الذي كان يسيل منها فقال يسوع من الذي لمسني
فاذ جحد الجميع قال بطرس والذين معه ايها المعلم
الجموع بك يحيطون وعليك يزدحمون وتقول من لمسني

فقال يسوع إنسان لمسني لأني أنا علمت أن قوة
خرجت مني. فلما رأت المرأة أنه لم ينس جاءت مرتعدة
وخرت على رجليه. وأظهرت قدام الشعب جميعه من
أجل أية علة لمسته. وكيف عوفيت للوقت. وأما هو
فقال لها ثقي يا ابنة إيمانك خلصك فامضي بسلام.

الإصحاح التاسع عشر ثاني

وإذ هو يتكلم جاء واحد إلى رئيس الجامع قائلا له
قد ماتت ابنتك ولا تتعب المعلم. فلما سمع يسوع
وقال لا تخف آمن فقط فتنجي. فلما جاء إلى البيت
لم يدع أحدا يدخل معه إلا بطرس ويعقوب ويوحنا
وأبا الصبية وأمها. وكانوا يبكون وينوحون عليها جميعهم
وأما هو فقال لهم لا تبكوا. فإن الصبية لم تمت ولكنها
نائمة. فكانوا يضحكون منه لعلمهم أنها قد ماتت. فأما
هو فأخرج الجميع خارجا. وأمسك بيدها ونادى قائلا

أيتها الصبية قومي. فعادت روحها إليها وقامت
وقتها. فأمر أن تعطى لتأكل. فبهت أبواها. وأما هو
وصاهم أن لا يقولوا لأحد ما كان

الإصحاح السابع والعشرون

استدعى الاثني عشر رسولا فأعطاهم قوة وسلطانا
على جميع الشياطين وأن يشفوا الأمراض وأرسلهم
نادوا بملكوت الله. وليشفوا المرضى. وقال لهم
لا تحملوا شيئا للطريق ولا عصا ولا مزودا ولا خبزا
ولا فضة ولا تكن لكم قميصين. والبيت الذي تدخلونه
كونوا هناك إلى أن تخرجوا من ثم. ومن لا يقبلكم فإذا
ما أتيتم من تلك المدينة فانفضوا غبار أرجلكم شهادة
عليهم. فلما خرجوا كانوا يطوفون كل قرية. وكانوا
يبشرون ويشفون في كل موضع. وسمع هيرودس
رئيس الربع بكل الأشياء التي كانت منه. فكان حزين

من الآيات التي كانت على يديه

من يفعل هذا لان اناسا كانوا يقولون ان ... فتحير لانه حكي عن قوم ان

القلب من اجل ان قوما كانوا يقولون ان يوحنا
قام من الموتى وقال الاخرون ايليا قد ظهر.
وقال اخرون نبي من الاولين قام. فقال هيرودس
يوحنا انا قطعت عنقه. فمن هو هذا الذي اسمع عن
مثل هذه. وكان يطلب ان يراه ؛ ثم لما عاد الرسل
حدثوه جميع ما فعلوا. فاخذهم معه ودخل ال
ناحية منفردة من مدينة تسمى بيت صيدا فلما
علمت الجموع تبعوه. فقبلهم وخاطبهم من اجل
ملكوت الله وكان يشفي المحتاجين الى الشفا. وكان النها
قد بدا ان يميل

الاصحاح الثامن والعشرون

فجا اليه الاثنا عشر وقالوا له. اصرف الجموع ليذهبوا
الى القرى المحيطة والحقول ليستريحوا ويجدوا ما
فانا ها هنا في موضع قفر. فقال لهم اعطوهم
ما ياكلون. فقالوا ليس لنا اكثر من خمس خبزات وحو

ان نمضي نحن فنشتري اطعمة لهذا الشعب جميعه
انوا نحو خمسة الاف رجل. فقال لتلاميذه اتكي
موضع خمسون فصنعوا كذلك
كوهم اجمعين واخذ خمس الخبزات والسمكتين
نظر الى السماء وباركهن وكسرهن واعطى تلاميذه
ضعوا قدام الجموع. فاكلوا وشبعوا اجمعون.
رفعوا مما فضل عنهم اثنتي عشرة قفة مملوة كسرا

الاصحاح التاسع والعشرون

اذ كان يصلي منفردا وحده. وكان التلاميذ معه
الهم قايلا من يقول الناس اني انا. فاما هم فاجابوا
الوا يقولون يوحنا الصابغ. واخرون يقولون ايليا.
خرون يقولون نبي من الاولين قام. فقال لهم وانتم
تقولون اني انا. فاجاب بطرس وقال. انت
مسيح الله. فزجرهم واوصاهم الا يقولوا هذا لاحد

وقال انه ينبغي لابن البشر ان يقبل تعبا كثيرا
ويرذله المشايخ وروسا الكهنة والكتبة ويقتلونه وفي
ثالث يوم يقوم. وكان يقول للكل من يريد ان يتبعني
فليرفض ذاته وليحمل صليبه كل يوم ويتبعني
لانه من يريد ان يخلص نفسه فيهلكها. ومن يهلك
نفسه من اجلي فهذا يخلصها. فانه ماذا ينتفع الانسان
ان يربح العالم اجمع ويهلك هو وحده او يخسرها
فان من يخزى بي وباقوالي فهذا ابن البشر يخزى به
اذا جا في مجده ومجد ابيه مع ملايكته القديسين
اقول لكم حقا ان قوما من القيام هاهنا اوليك لن
يذوقوا الموت حتى يروا ملكوت الله.

الاصحاح الثلثون

وكان من بعد هذه الاقوال
نحو ثمانية ايام اخذ بطرس ويعقوب ويوحنا
وصعد على الجبل ليصلي. وكان فيما هو يصلي تغير

منظر وجهه وابيضت ثيابه كلامعة كالبرق. واذا
برجلين يخاطبانه وهما موسى وايليا اللذان ظهرا
في مجد وجعلا يتكلمان على خروجه الذي كان
مزمعا ان يكمله بيروشليم. فاما بطرس واللذان كانا
معه فكانوا قد ثقلوا في النوم. فلما استيقظوا راوا
مجده والرجلين اللذين كانا واقفين معه. وكان
لما فترقا منه. قال بطرس ليسوع. ايها المعلم جيد
ان نكون هاهنا. وان اردت ان نصنع ثلاث
مظال واحدة لك وواحدة لموسى وواحدة لايليا.
وهو لم يكن يعلم ما يقول. واذ قال هذه كانت سحابة
فظللت عليهم وخافوا لما دخلوا في السحابة. وكان
صوت من السحابة قايلا هذا هو ابني المصطفى فاطيعوه.
ولما كان الصوت وجد يسوع وحده. وهم سكتوا فلم
يعلموا احدا في تلك الايام بشي مما راوا.



الاصحاح الحادي والثلثون

وكان في غدٍ لما نزلوا من الجبل استقبله جمع عظيم
واذا رجل من الجمع قد صرخ وقال ايها المعلم انا
اسال اليك انظر الى ابني فانه ابن لي وحيد. وهوذا
روح ياتي عليه فيصرخ بغتة ويقلقه ويصرعه
فيزبد فوه ويجمد بنصرف عنه مهشما وسالت
تلاميذك ان يخرجوه فلم يقدروا. فاجاب يسوع
وقال يا ايتها القبيلة الغير المومنة الملتوية حتى متى
اكون معكم واحتملكم قدم الي ابنك هاهنا. وفيما
يقدمه اليه صرعه الشيطان وخبطه فانتهر يسوع
الروح النجس وشفى الصبي وسلمه الى ابيه * فبهت
جميعا من عظمة الله. وفيما هم كلهم متعجبون من
كل شي صنعه يسوع قال لتلاميذه ضعوا انتم
الكلمات في اسماعكم ان ابن البشر سيسلم في ايدي

الناس. فكانوا غافلين عن هذه الكلمة وكانت مستورة
عنهم لئلا يفهموها. وكانوا خايفين ان يسالوه عن
هذه الكلمة

الاصحاح الثاني والثلثون

ثم تداخلهم فكر ان من هو العظيم فيهم. فعلم يسوع
فكر قلوبهم. فامسك صبيا واقامه عنده وقال
لهم من يقبل هذا الصبي باسمي فاياي هو الذي
قبلني ومن قبلني فقد قبل الذي ارسلني لان من
هو صغير فيكم اجمعين هو العظيم * فاجاب
يوحنا وقال ايها المعلم قد راينا واحدا يخرج
الشياطين باسمك فمنعناه. لانه لم يمش معنا.
فقال لهم يسوع لا تمنعوه. لانه ليس يعاندكم *
وان لم يعاندكم فقد سلم اليكم. وكان لما كملت
ايام صعوده ما عزم وجهه للمضي الى اورشليم
فارسل رسلا قدامه فلما مضوا دخلوا قرية السامرة

حتى يعدوا لله. فلم يقبلوه. لانه كان متوجها الى يروشليم.

فلما راى ذلك تلميذاه يعقوب ويوحنا. قالا يارب

اتريد ان نقول فتنزل نار من السما فتحرقهم كما

عمل ايليا. فالتفت يسوع وزجرهما + وقال لا لستما

تعلمان لاي روح انتما. لان ابن البشر لم يات ليهلك

نفوس البشر بل ليحيي + ومضوا الى قرية اخرى.

الاصحاح الثالث والثلثون وبينماهم ماشون في الطريق قال

له واحد اتبعك الى حيث تمضي اليه فقال له يسوع ان للثعالب

انجحار وان لطير السما اوكار. واما ابن البشر فلا موضع له

يسند اليه راسه. وقال لاخر اتبعني. اما هو فقال

يارب ايذن لي اولا ان امضي لادفن ابي. فقال له

يسوع دع الموتى يدفنوا موتاهم. واذهب انت فبشر

بملكوت الله. وقال له اخر انا اتبعك يارب فأذن

لي اولا ودع من في بيتي اولا. فقال له يسوع ما من

عن اهل بيتي

احد يضع يده على المحراث. وهو ناظر الى خلف

فيكون مستقيما في ملكوت الله.

الاصحاح الرابع والثلثون

ثم من بعد هذه اظهر الرب سبعين اخرين وارسلهم

اثنين اثنين قدامه الى كل مدينة وكل موضع كان مزمعا

ان ياتيه. وجعل يقول لهم اما الحصاد فكثير واما

الفعلة فقليلون. فاطلبوا الى رب الحصاد ان يخرج

فعلة لحصاده. اذهبوا هاانا ارسلكم مثل خراف

فيما بين دياب. لا تحملوا كيسا ولا مزودا ولا اخفافا.

ولا تسلموا على احد في الطريق. والبيت الذي تدخلونه

قولوا اولا السلام لهذا البيت. فان كان ابن السلام

هناك فسلامكم يحل عليه. وان لم يكن فسلامكم

يرجع اليكم. وكونوا في ذلك البيت تاكلون وتشربون

مما لهم لان الفاعل مستحق اجرته. ولا تنتقلوا من بيت

الى بيت ✤ والمدينة التي تدخلونها ويقبلونكم
كلوا مما يوضع لكم واشفوا المرضى الذين فيها وقولوا
لهم قد قرب ملكوت الله اليكم ✤ والمدينة التي
تدخلونها ولا يقبلونكم اخرجوا من شوارعها
وقولوا والغبار ايضا الذي لصق بارجلنا من مدينتكم
نحن ننفضه لكم لكن هذا اعلموه ان ملكوت الله قد دنا
منكم اقول لكم ان راحة تكون لسدوم في ذلكم اليوم
اكثر من تلكم المدينة ✤ ويل لك يا كورة زين وويل
لك يا بيت صيدا فانه لو كان في صور وصيدا هذه
القوات التي كن فيكما لكانوا منذ القديم قد تابوا
جالسين في مسح ورماد ✤ لكن ستكون راحة لصور
وصيدا في الدينونة اكثر منكما ✤ وانت ايضا يا كفرناحوم
التي علوت الى السماء ستنحطين الى اسفل الجحيم
من اطاعكم فقد اطاعني ومن عيركم فقد عيرني

من عيرني فقد عير الذي ارسلني ✤ الاصحاح الحادي عشر
ورجع اليه السبعون بفرح قايلين يا رب والشياطين
ايضا تخضع لنا باسمك فقال لهم اني رايت الشيطان
وقد سقط من السماء مثل البرق ✤ ها انا قد
اعطيتكم السلطان لتدوسوا الحيات والعقارب
وعلى قوة العدو فلا يضركم شي لكن لا تفرحوا بهذا
ان الارواح تخضع لكم ولكن افرحوا لان اسماكم
مكتوبة في السموات ✤ وفي تلك الساعة تهلل يسوع
بروح القدس وقال اشكرك ايها الاب رب السماء
والارض فانك اخفيت هذه عن حكما وفهما واظهرتها
للاطفال نعم ايها الاب فان هذا هو مثل المشية
التي كانت امامك ✤ ثم التفت الى تلاميذه وقال
كل شي قد اعطيته من ابي وليس احد يعرف من هو
الابن الا الاب ومن هو الاب الا الابن ومن يشا

الابن أن يعلن له ۝ ثم عاد إلى تلاميذه فقال لهم
في خلوة وحدهم طوبى للعيون التي ترى ما رأيتم
فإني أقول لكم إن أنبياء كثيرين وملوكا أرادوا أن
يروا ما ترون فلم يروا وأن يسمعوا ما تسمعون فلم
يسمعوا

الأصحاح الخامس والثلثون

وإذا ناموسي قام يجربه قائلا أيها المعلم ماذا
افعله لأرث حياة الأبد أما هو فقال له ما هو
المكتوب في التوراة وكيف تقرأ فأما هو فأجاب وقال
أحبب الرب إلهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن جميع
ومن جميع فكرك وقريبك مثلك فقال له يسوع
باستقامة أجبت اصنع هذا فتحيا ۝ فأما هو فلما أراد
أن يزكي نفسه قال ليسوع ومن هو قريبي

الأصحاح السادس والثلثون

فأجاب يسوع وقال إن رجلا كان منحدرا من أورشليم

إلى أريحا فوقع عليه اللصوص فعروه وجرحوه ونصف ميت
انصرفوا وتركوه منطرحا على الموت ۝ وبالاتفاق
كان كاهن نازلا من تلك الطريق ولما رآه عبر
وتركه ۝ وكذلك اللاوي أيضا لما جاء إلى المكان ورآه
عبر وتركه ۝ وبينما سامري يسير أتى إليه فلما رآه
تحنن عليه وتقدم فشد جراحاته وصب عليها زيتا
وخمرا وحمله على الدابة التي له وجاء به إلى الفندق
واهتم به ۝ وبالغداة أخرج دينارين وأعطاهما لصاحب
الفندق وقال له اهتم به بهذين فإن أنفقت عليه
أكثر فأنا أدفعه إليك إذا عدت ۝ فمن من هؤلاء الثلثة
تظنه صار قريبا للذي وقع بين اللصوص فأما هو
فقال له الذي رحمه فقال له يسوع اذهب فاصنع
أنت هكذا

الأصحاح السابع والثلثون

وبينما هم سائرون دخل هو إلى قرية فقبلته في

بينما امراة اسمها مرثا وكانت لهذه اخت تدعى
مريم فجلست عند قدمي الرب وجعلت تسمع كلامه
واخذت مرثا تطوف في خدم كثيرة ثم وقفت فقالت
يا رب اما تعقل فان اختي قد تركتني اخدم وحدي
فقل لها ان تساعدني فاجاب يسوع وقال لها مرثا
مرثا انك لمهتمة ومضطربة من اجل كثير والحاجة
الى قليل او واحد واما مريم فاختارت لها الحظ
الصالح الذي لا ينزع منها

الاصحاح الثامن والثلثون

وكان اذ هو يصلي في موضع فلما فرغ قال له واحد
من تلاميذه ايها الرب علمنا نصلي كما علم يوحنا تلاميذه
فقال لهم اذا ما صليتم فقولوا يا ابانا الذي في السموات
ليتقدس اسمك لياتي ملكوتك لتكن مشيتك وعلى
الارض كما في السما خبزنا الذي اعطناه كل يوم واغفر

عس اعطنا خبزنا حسب حاجتنا في كل يوم
عس ارزقنا قوتنا من الخبز كل يوم
ي للخبز المقيم جوهرنا اعطناه يوما يوما

لنا خطايانا فاننا نحن ايضا نغفر لمن لنا عليه ولا تدخلنا
التجربة بل نجنا من الشرير ثم قال لهم من منكم له
صديق ويمضي اليه نصف الليل فيقول له يا صديقي
اعطني ثلاث خبزات قرضا فان صديقا لي جاني من
الطريق وليس لي ما اضعه قدامه فيجيبه ذلك من
داخل ويقول لا تعنتني فاني اغلقت بابي منذ حين
واطفالي معي على مرقدنا فلست اقدر ان اقوم فاعطيك
اقول لكم انه لو لم يقم ويعطه لانه صديقه فمن
اجل حاجته يقوم فيعطيه ما يحتاج اليه وانا
ايضا اقول لكم سلوا تعطوا اطلبوا تجدوا اقرعوا
يفتح لكم لان كل من يسل ياخذ ومن يطلب يجد
ومن يقرع يفتح له فاي اب منكم يساله ابنه خبزا
العله يعطيه حجرا او يساله سمكة العله يعطيه
حية عوض السمكة او يساله بيضة هل يعطيه عقربا

فإن كنتم انتم وانتم اشرار تعرفون ان تعطوا
ابناكم عطايا صالحة فكم بالحرى الاب يعطي
روح القدس من السما الذين يسالونه.

الاصحاح السابع والثلثون

وكان اخرج شيطانا اخرس فكان لما اخرج الشيطان
ان تكلم الاخرس فتعجب الجموع. وقوم منهم قالوا
انه بباعل زبول رييس الشياطين يخرج الشياطين
واخرون ممتحنون كانوا يطلبون منه اية من
السما. واما هو فكان عارفا افكارهم فقال لهم
كل مملكة تنشاق ذاتها تخرب وبيت على بيت
يسقط. فان كان الشيطان ايضا قد انشاق ذاته وحده
فكيف تثبت مملكته لانكم تقولون انني اخرج الشياطين
بباعل زبول وان كنت انا بباعل زبول اخرج الشياطين
فبنوكم بمن يخرجوهم من اجل هذا سيكونون حكامكم. فان

كنت انا باصبع الله اخرج الشياطين فاذن قد
بلغ اليكم ملكوت الله انه اذا تسلح القوي
وحفظ داره فامواله تكون في السلامة فاذا اتاه
من هو اقوى منه فغلبه ياخذ سلاحه الذي كان
متوكلا عليه ويقسم غنايمه.

الاصحاح الثاني عشر ثاني

من لم يكن معي عاندني ومن لا يجمع معي
فهو يفرق. اذا اخرج الروح النجس من الانسان
يجتاز بمواضع عديمة الما طالبا راحة فلا يجد
حينيذ يقول اعود الى بيتي الذي منه خرجت. فاذا
جا وجده فارغا مكنوسا مزينا. عند ذلك يمضي
وياخذ معه سبعة ارواح اخر اخبث منه ويدخلون
فيسكنون هناك فتكون اخرة ذلك الانسان شرا
من اولاه.

الاصحاح الاربعون

وكان فيما هو يتكلم بهذه رفعت امراة من الجمع
صوتها وقالت له طوبي للبطن الذي حملك
وللثديين اللذين ارضعاك. فاما هو فقال لها بل
طوبي للذين يسمعون قول الله ويحفظونه.

الاصحاح الحادي والاربعون

وعند ما اجتمعت الجموع. بدا ان يقول ان هذه
القبيلة لقبيلة خبيثة. اذ تطلب اية ولن تعطي اية
الا اية يونان النبي. فانه كما كان يونان اية لاهل
نينوي هكذا ايضا يكون ابن البشر لهذه القبيلة. ملكة
الجنوب تقوم في الدين مع اناس هذه القبيلة وتدينهم
لانها اتت من اقصي الارض لتسمع حكمة سليمان
وها هوذا هاهنا افضل من سليمان. رجال نينوي
سيقومون في الدين مع هذه القبيلة ويوجبون الحكم
عليهم لانهم تابوا بانذار يونان وها هوذا هاهنا افضل

ومن اجل ذلك ليس احد يوقد سراجا فيضعه في مكان
خفي. ولا تحت مكيال. بل علي المنارة ليري الداخلون
النور. سراج جسدك هو عينك. فاذا كانت
عينك سليمة فجسدك جميعه منير. واذا كانت شريرة
فجسدك جميعه مظلم. فاحترس ان لا يكون النور
الذي فيك ظلمة. فان كان جسدك جميعه هو نور
ليس فيه جزء مظلم فيكون جميعه منيرا كما يضي لك
المصباح باللمعان.

الاصحاح الثاني والاربعون

وفيما هو يتكلم ساله فريسي ان ياكل عنده. فدخل
فاتكا. ولما راي الحبر انه لم يغتسل اولا قبل الاكل
تعجب. فقال له الرب انتم الان ايها الاحبار تنقون
خارج الكاس والصحفة وداخلكم مملي اغتصابا
وخبثا. ايها الجهال اليس الذي صنع الخارج هو
ايضا صنع الداخل. لكن اعطوا مما كان في الرحمة

وها كل شي يطهر لكم الآن ويل لكم أيها الأحبار
لأنكم تعشرون النعنع والسذاب وكل
البقول وتتركون علم الحكم ومحبة الله وكان
يجب أن تفعلوا هذه وأن لا تتركوا عنكم تلك الأخر
ويل لكم يا أيها الفريسيون لأنكم تحبون أوايل
المجالس في المجامع والتحيات في الأسواق ويل لكم
يا أيها الكتبة والأحبار المراوون فإنكم مثل القبور التي
ليست ظاهرة والناس عليها ماشيون ولا يعلمون

الأصحاح الثالث والأربعون

فأجاب واحد من الناموسيين وقال له يا أيها المعلم
إذا قلت هذه شتمتنا نحن فأما هو فقال وأنتم
أيضا أيها الناموسيين ويل لكم لأنكم تحملون الناس
أحمالا لا شاقة وأنتم لا تلمسون تلك الأحمال بإحدى
أصابعكم ويل لكم فإنكم تبنون مقابر الأنبياء الذين

قتلهم آباؤكم فأنتم تشهدون أنكم ترضون بأعمال
آبائكم لأنهم هم قتلوهم وأنتم تبنون قبورهم ومن
أجل هذا أيضا قالت حكمة الله إني أرسل إليهم أنبياء
ورسلا فيقتلون منهم ويطردون لكيما يطلب دم جميع
الأنبياء المسفوك منذ إنشاء العالم إلى هذا الجيل
منذ دم هابيل الصديق إلى دم زكريا بن براخيا
الذي أهلكوه بين المذبح والبيت نعم أقول لكم إنه
سيطلب من هذه القبيلة ويل لكم يا أيها الناموسيين
لأنكم أخذتم مفاتيح العلم وأنتم لم تدخلوا والداخلون
منعتموهم ولما قال لهم هذه قدام الشعب بدأ
الكتبة والأحبار ينظرون رديا ويحكمونه من أجل
كثير مكرا ليصدوه حيلة من فيه ليجدوه وشتما اجتمع
ربوات جموع حتى داس بعضهم بعضا بدأ يسوع
يقول للتلاميذ أولا احترزوا على نفوسكم من خميرة

الاخبار التي هي الريا . الاصحاح الرابع والاربعون
ما من شي مكتوم لا يظهر . وليس خفي لن يعلم ان
الذي تقولونه في الظلمة . سيسمع في النور والذي
تساررتم به في المخادع ينادى به على السطوح . واقول
لكم يا احبائي لا تخافوا من الذين يقتلون الجسد
وبعد هذه ليس لهم ان يفعلوا شي اكثر . وانا اعلمكم
ممن تخافون خافوا من الذي بعد ان يقتل له سلطان
ان يلقي في جهنم . نعم اقول لكم خافوا هذا . اليس
خمسة عصافير تباع بفلسين وواحد منهم لا ينسى
قدام الله . بل وشعور رؤوسكم جميعها محصاة فلا تخافوا
الان فانتم افضل من العصافير كثيرا . واقول لكم
ان كل من اعترف بي قدام الناس فابن البشر ايضا
يعترف به قدام ملائكة الله . ومن انكرني قدام الناس
سانكره ايضا قدام ملائكة الله . وكل من يقول كلمة على

ابن البشر سيغفر له . ومن يجدف على الروح القدس
لن يغفر له . فاذا قدموكم الى المجامع والرؤوسا
والسلاطين ولا تهتموا كيف او بماذا تجيبون او
ماذا تقولون لان الروح القدس يعلمكم في تلك
الساعة ما يجب تقولوه .

الاصحاح الخامس والاربعون

ثم قال له واحد من الجمع ايها المعلم قل لاخي ان
يقسم معي الميراث . اما هو فقال له ايها الانسان
من جعلني حاكما او مقسما عليكم . ثم قال لهم انظروا
واحتفظوا من كل الاغتصاب فانه ليس لكون الحياة
للانسان بكثرة ماله . الاصحاح الثالث عشر مرقس

الاصحاح السادس والاربعون

وضرب لهم مثلا قايلا . كان انسان غني قد اخصبت
كورته فجعل يفكر في ذاته قايلا ماذا افعل فانه ليس

هناك موضع اجمع اليه ثماري ثم قال لافعل هذا
اهدم اهرائي وابنيها اعظم لكبرا واجمع هناك
جميع قمحي وخيراتي واقول لنفسي يا نفس ان لك
لخيرات كثيرة موضوعة لسنين كثيرة فاستريحي
وكلي واشربي وافرحي فقال الله له ايها الجاهل
في هذه الليلة تنزع منك نفسك فهذه التي جمعتها
لمن تكون هكذا من يدخر الذخاير وليس هو غنيا
بالله ثم قال لتلاميذه من اجل هذا اقول لكم لا
تهتمن لنفوسكم بما تاكلون ولا لاجسادكم بما
لان النفس افضل من الطعام والجسد افضل من
اللباس تاملوا الغربان فانها لا تزرع ولا تحصد
وليس لها خزاين ولا اهرا والله يقوتها فكم
افضل جدا من الطيور ثم من منكم اذا اهتم يقدر
ان يزيد على قامته ذراعا واحدة وان كنتم لا تقدر

اي اذا اهتم ان يزيد على قامته ذراعا واحده استطاع

على صغيرة فلم تهتمون بالباقي تاملوا الزهر كيف
ينمى ولا يتعب ولا يعمل وانا اقول لكم انه ولا سليمان
في جميع مجده لم يلبس كواحدة منها فان كان العشب
الذي يكون اليوم في الحقل ويلقى غدا في التنور يلبسه
الله هكذا فكم انتم افضل يا قليلي الايمان فلا تطلبوا
انتم ما تاكلون ولا ما تشربون ولا تهتموا فان هذه
جميعها انما يطلبها امم العالم وانتم ابوكم عالم انكم
تحتاجون هذه بل اطلبوا ملكوته وهذه جميعها
تزاد لكم لا تخف ايها القطيع الصغير فقد شا
ابوكم ان يعطيكم الملكوت بيعوا امتعتكم واعطوا
رحمة واصنعوا لكم اكياسا لا تبلى وكنوزا في
السموات لا تفنى حيث لا يدنو اليه سارق ولا
يفسده سوس لانه حيث كنوزكم هناك تكون قلوبكم
ايضا لتكن اوساطكم مشدودة ومصابيحكم موقدة

وانتم تشبهون رجالا متوقعين سيدهم متى يرجع
من العرس حتى اذا جا وقرع يفتحون له للوقت
طوبى لاوليك العبيد الذين اذا جا سيدهم يجدهم
مستيقظين الحق اقول لكم انه يشد وسطه
ويتكيهم ويقوم يخدمهم واذا جا في الحرس
الثاني او جا في الثالث فيجدهم هكذا يصنعون
فمغبوطون اوليك العبيد وهذا اعلموه انه لو
كان مالك البيت يعلم في اية ساعة ياتي السارق
لكان يسهر ولم يكن ليترك بيته ان ينقب فكونوا انتم
ايضا مستعدين فان ابن البشر ياتي في ساعة لا
تعرفونها فقال له بطرس يا رب النا قلت هذا المثل
ام للكل ايضا فقال الرب له من هو ترى الوكيل
الامين الحكيم الذي يدعه سيده على عبيده ليعطي
طعامهم في حينه طوبى لذلك العبد الذي اذا جا

به وجده صانعا كذلك حقا اقول لكم انه يقيمه
على جميع ماله فان قال ذلك العبد الشقي في قلبه
ان سيدي يبطي قدومه ويبدا بان يضرب العبيد
والاما ويأكل ويشرب ويسكر فياتي رب ذلك
العبد في يوم لا يرتقبه وفي ساعة لا يعرفها
فيشقه من وسطه ويجعل حظه مع العديمي
الايمانة فاما ذلك العبد الذي يعلم ارادة سيده
ولم يستعد ولا صنع بحسب ارادته فسيضرب كثيرا
واما الذي لا يعلم ويصنع ما يستحق به الضرب
فسيضرب قليلا وكل من اعطي كثيرا سيطالب بكثيره
ومن استودع كثيرا فسيطالب منه اكثر جيت لالقي
نارا على الارض ثم ماذا اريد انها اضطرمت انفا
وان لي صبغة اصطبغها وكيف انا مجتهد حتى تكمل
هل تظنون اني جيت لالقي سلما على الارض

أنا أقول لكم لا. لكن شقاقا. فإنه منذ الآن يكون خمسة
في بيت واحد منفرقين. ثلثة على اثنين واثنان على ثلثة.
ينشاق أب ابناه وابن اباه. وأم بنتا وبنت أما. وحماة
كنتها. وكنة حماتها. ثم قال للجموع. اذا رايتم سحابة طلعت
من المغرب تقولون لوقتكم ان المطر آت فيكون كذلك
واذا هبت ريح الجنوب تقولون ان حرا يكون فيكون
أيها المراؤون تعرفون ان تمتحنوا وجه السماء والارض
وهذا الزمان كيف لا تعرفون ان تمتحنوه. ثم لم لا
تحكمون بالواجب عليكم من قبل ذواتكم. فانك اذا كنت
ماضيا مع خصمك الى الرئيس فاعط في الطريق
ما تتخلص به منه. لئلا يجرك الى الحاكم ويسلمك الحاكم
الى المستخرج. فيلقيك المستخرج في السجن. أقول
لك انك لن تخرج من هناك حتى تؤدي الفلس الاخير

٤٧ الاصحاح السابع والاربعون

كان في ذلك الزمان قد اتاه قوم يخبرونه عن
الجليليين الذين خلط بيلاطس دماهم مع ذبائحهم
اجاب يسوع وقال لهم اتظنون ان هؤلاء الجليليين
كانوا وحدهم خطاة دون جميع الجليليين اذ اصابتهم
هذه الالام. كلا. بل انا اقول لكم انكم ان لم تتوبوا
فجميعكم كذلك تهلكون. او الثمانية عشر انسانا.
الذين سقط عليهم البرج في سيلوحا فقتلهم اتظنون
انهم كانوا مجرمين دون كل انسان ساكن بيروشليم
كلا بل انا اقول لكم انكم ان لم تتوبوا. فجميعكم كذلك
تهلكون. وقال لهم هذا المثل. كان لانسان شجرة
تين مغروسة في كرمه فجاء طالبا ثمرة فيها فلم يجد
فقال لفلاح الكرم ها هي ذه ثلاث سنين منذ اتاني
طالبا ثمرة في هذه شجرة التين فلا اجد. فاقطعها
لئلا تعطل الارض. فاما هو فاجاب وقال له يا سيدي

دعها هذه السنه أيضا حتى أقلمها وأقني لها المعلما
تثمر في السنة الآتيه فان هي لم تثمر تقطعها

الاصحاح الرابع عشر سرياني

الاصحاح الثامن والاربعون

وكان يعلم في احد المجامع في السبت واذا امراة
كان معها روح مرض منذ ثماني عشرة سنة وكانت
قد انحنت وليست تقدر ان تنتصب بالكلية فلما
راها يسوع دعاها وقال لها ايتها المراة كوني محلولة
من مرضك ووضع يده عليها فانتصبت لوقتها ومجدت
لمجد الله فاجاب رئيس الجماعة وهو مغضب لان
يسوع شفاها في السبت وجعل يقول للجمع ان
ستة ايام التي يحل فيهن العمل فتعالوا فيهن واستشفوا فيهن
لا في يوم السبت فاجابه الرب وقال ايها المراؤون
اليس واحد واحد منكم يطلق ثوره او حماره من

المعلف في السبت ويأخذهم فيسقيهم من قدم التي
هي ابنة ابرهيم وقد ربطها الشيطان منذ ثماني
عشرة سنة أما كان يجب أن تطلق من هذا الرباط
في يوم السبت واذ قال هذه خزي جميع الذين
كانوا يقاومونه وكان جميع الشعب يفرحون بكل
الاعمال الحسنة اللواتي تكون منه

الاصحاح التاسع والاربعون

وكان يقول بماذا اشبه ملكوت الله وبماذا اشبهها
تشبه حبة خردل اخذها انسان وزرعها في بستانه
فنمت وصارت شجرة عظيمة وسكن طير السماء في
اغصانها وقال ايضا بماذا اشبه ملكوت الله تشبه
خميرة اخذتها امراة فطمرتها في ثلثة اكيال دقيق
حتى اختمر جميعه وكان يسير الى المدن والقرى
فيعلم وهو سائر الى اورشليم

من وان انسانا ساله قايلا يا سيدي

الاصحاح الخمسون ثم قال له واحد ايها
الرب اقليل هم الذين يخلصون فاما هو فقال لهم
جاهدوا على الدخول من الباب الضيق واني اقول لكم
ان كثيرين يطلبون الدخول فلا يقدرون.
فاذا بلغ ان يقوم صاحب البيت ويغلق الباب
فتبداون بان تقفوا خارجا وتقرعوا الباب قايلين
ايها الرب افتح لنا فيجيب ويقول لكم انا لست
اعرفكم من اين انتم حينيذ تبدون ان تقولوا
اكلنا قدامك وشربنا وعلمت في شوارعنا فيقول
اني ما اعرفكم من اين انتم انصرفوا عني جميعكم
يا عمال الظلم حيث يكون هناك البكا وصرير الاسنان
اذا رايتم ابرهيم واسحق ويعقوب وجميع الانبيا
في ملكوت الله وانتم تلقون خارجا ثم ياتون من
المشارق والمغارب والشمال والجنوب فيتكيون

في ملكوت الله. فها ان اخرين يصيرون اولين واولين
يصيرون اخرين الاصحاح الحادي والخمسون
وفي ذلك اليوم جا اليه اخبار قايلين له انصرف
واذهب من ها هنا فان هيرودس يريد ان يقتلك
فقال لهم امضوا فقولوا لهذا الثعلب ها انا اخرج
الشياطين واتمم الشفا اليوم وغدا وفي اليوم الثالث
اكمل ولكن ينبغي لي ان اعمل اليوم وغدا وفي الاتي
اذهب فانه لا يكون نبي يهلك خارجا عن اورشليم
يا اورشليم يا اورشليم يا قاتلة الانبيا وراجمة
المرسلين اليها كم مرة اردت ان اجمع بنيك مثل الدجاجة
تجمع فراريجها تحت جناحيها فلم تريدوا ها هو ذا
يترك لكم بيتكم خرابا واقول لكم لن تروني مذ الان
حتى تقولوا مبارك الاتي باسم الرب. وكان لما دخل
الى بيت احد روسا الاحبار في السبت لياكل خبزا

في بيت رجل من روسا الاحبار

مي وضعوا عليه الرصد

وهم كانوا يرصدونه.

الاصحاح الثاني والخمسون

وإذا رجل كان به استسقا موضوع قدامه فأجاب
يسوع وقال للناموسيين وللأحبار مخاطبا أيحل
فعل الخير في السبت أم لا. فأما هم فسكتوا فأمسكه
وشفاه وتركه ثم قال لهم من منكم يقع حماره أو
ثوره في بئر فلا يصعده لوقته في يوم السبت فلم يقدروا
أن يجيبوه عن هذه.

الاصحاح الثالث والخمسون

ثم قال مثلا للمدعوين لما رأى كيف كانوا يختارون
لهم صدور المتكآت قائلا متى دعاك أحد إلى وليمة
فلا تتكئ في صدر المتكأ فلعله قد دعي واحد أكرم
وأفضل منك فيأتي الذي دعاك معه ويقول لك
دع المكان لهذا حينئذ تبتدي بخزي أن تتبوأ المكان
الأخير لكن إذا دعيت فامض فاتكئ في المكان
الأخير لكي يقول لك الذي دعاك إذا جاء يا خليلي

عسر حتى اذا جا الذي دعاك يقول لك — خير بوافيك — يا صاحبي

الى فوق حينئذ يكون لك مجد قدام كل المتكئين
معك. لأن كل من يرفع ذاته سيتوضع ومن يضع
ذاته سيرتفع. ثم جعل يقول للذي دعاه إذا
صنعت غدا أو عشا فلا تدع أصدقاءك ولا إخوتك
ولا ذوي قرابتك ولا جيرانك الأغنياء فلعلهم يدعونك
أيضا فتكون لك مكافأة. لكن إذا ما صنعت وليمة فادع
مساكين وضعفا وعرجا وعميانا. فتصير مغبوطا لأنه
ليس لهم هناك ما يجازونك وإنك ستكافأ في قيامة
الأبرار. فلما سمع هذا أحد المتكئين معه قال طوبى
لمن يأكل خبزا في ملكوت الله.

الاصحاح الرابع والخمسون

فأما هو فقال له إن رجلا صنع وليمة عظيمة ودعا
كثيرين فأرسل عبده وقت العشا ليقول للمدعوين
هلموا فإن كل شي مهيا. فبدأوا يستعفون بصوت

واحدا اجمعون فالاول قال له قد اشتريت حقلا
واني لمضطر ان اخرج لاراه اسالك ان تعفيني
عنك فما اجي * وقال اخر اني قد اشتريت خمسة ازواج
بقر لموا وانا ماض لامتحنهن ارغب اليك ان تعفيني عنك
فلست اتي *

الاصحاح الخامس عشر [illegible]

وقال اخر قد تزوجت امراة ومن اجل هذا انا لا اقدر اجي
فجا العبد واعلم سيده بهذه فعند ذلك غضب سيد
البيت وقال لعبده اخرج سريعا الي الاسواق وازقة
المدينة واحضر الي هنا الحال المساكين والضعفا
والعمي والعرج * فقال العبد يارب قد كان الذي
امرت به وان هنا مكانا ايضا * فقال الرب لعبده انهض
الي الطرق والسياجات واضطرهم الي الدخول
لكي يمتلي بيتي * واني اقول لكم انه ولا واحد من اولئك
الرجال المدعوين يذوق عشاي * وكان يسير معه

جمع عظيم فالتفت وقال لهم من ياتي الي ولا يبغض
ابيه وامه وامراته وبنيه واخوته واخواته ونفسه
ايضا فلن يقدر ان يصير لي تلميذا * ومن لا يحمل صليبه
ويتبعني فلن يقدر ان يصير لي تلميذا *

الاصحاح الخامس والخمسون

لانه من منكم يريد ان يبني برجا فلا يجلس اولا ويحسب
النفقة وهل له ما يكمله لئلا يضع الاساس ولا يقدر
علي اكماله فيبدا ان يهزا به كل الناظرين قايلين ان
هذا الرجل بدا بالبنا ولم يقدر ان يكمله * او اي ملك
يمضي الي محاربة ملك اخر فلا يجلس فيفكر اولا هل
يقدر ان يلقي بعشرة الاف الذي ياتي اليه بعشرين
الفا * والا فما دام بعيدا منه يرسل وسيلة طالبا سلامة *
وهكذا كل واحد منكم ان لم يرفض جميع امواله فلن
يقدر ان يصير لي تلميذا * جيد الملح فان فسد الملح

فيما ذا يصلح . فلا الارض ولا الزبل يصلح . بل يلقى
خارجا . من كانت له اذنان سامعتان فليسمع .
وكان يدنوا اليه العشارون جميعا والخطاة ليسمعوا
منه . فكان يتذمر الاحبار والكتبة قايلين ان هذا
يقبل الخطاة وياكل معهم .

الاصحاح السادس والخمسون

فقال لهم هذا المثل مخاطبا . اي رجل منكم له
ماية خروف واذا اضل واحد منها . لا يدع التسعة
والتسعين في البرية . ويمضي يطلب الضال حتى
اذا وجده يحمله على منكبيه فرحا . واذا جا الى
المنزل يدعوا اصدقاه وجيرانه قايلا لهم افرحوا معي
جميعا . لاني قد وجدت خروفي الضال . اقول لكم انه
ليكون فرح في السما بخاطي واحد يتوب اكثر من
الفرح بتسعة وتسعين برا لا يحتاجون الى توبة
او ايه امراة لها عشرة دراهم اذا ضاع واحد منهن

الا توقد سراجا وتكنس البيت وتطلب باهتمام حتى
تجده . واذا وجدته دعت اصدقاها وجاراتها
قايلة افرحن معي فقد وجدت درهمي الضايع .
اقول لكم انه هكذا يكون فرح قدام ملايكة الله بخاطي
واحد يتوب .

الاصحاح السابع والخمسون

ثم قال ان رجلا كان له ابنان فقال اصغرهما لابيه
يا ابتاه اعطني نصيبي من الميراث اما هو فقسم بينهما
العيش . ومن بعد ايام ليست بكثيرة جمع الابن الصغير
كل شي وسافر الى كورة بعيدة وبدد هناك ماله اذ
عاش مفرطا . فلما نفد كل شي حدثت مجاعة عظيمة
في تلك الكورة وبدا هو ايضا ان يعوز . فمضى والتصق
بواحد من اهل مدينة تلك الكورة فارسله الى الحقل
ليرعى خنازيره وكان يشتهي ان يملا بطنه من الخرنوب
الذي كانت الخنازير تاكله فلم يكن احد يعطيه فلما

رجع اليه قلبه قال انه كم اجير لابي يفضل عنهم
الخبز وانا ها هنا اهلك في الغلا اقوم فامضي
الى ابي واقول له يا ابه اخطات في السما وقدامك
ولست مستحق ان ادعى ابنك فاجعلني مثل احد
اجرايك ثم قام وجا الى ابيه واذ كان بعيد راه ابوه
فتحنن واسرع هو فوقع على عنقه وقبل فاه فقال له
ابنه يا ابه اخطات في السما وقدامك ولست مستحق
ان ادعى ابنك فقال ابوه لعبيده قدموا الحلة الاولى
والبسوه عاجلا وهاتوا خاتما ليده وحذا لرجليه
العجل المعلوف فاذبحوه وناكل ونفرح لان ابني هذا
كان ميتا فعاش وكان ضالا فوجد وبدوا يفرحون
وكان ابنه الكبير في الحقل فلما جا وقرب من البيت سمع
اصواتا متفقة ورقصا فدعا احد الفتيان وجعل يسال
ما هي هذه فاما هو فقال له ان اخاك حضر فذبح ابوك

١٧٠ العجل المعلوف لانه قبله معافى فغضب ولم يرد
ان يدخل فخرج ابوه وجعل يسأله فاما هو فاجاب
وقال لابيه ها كم سنة اتعبد لك ولم اخرج عن
وصيتك قط ولم تعطني انا جديا قط كي انعم مع
اصدقاي فلما جا ابنك هذا الذي اكل مالك مع
الفواجر ذبحت له العجل المعلوف اما هو فقال
له يا ابني انت معي في كل حين وجميع التي تخصني
هي لك وكان يجب ان ننعم ونفرح لان اخاك
هذا كان ميتا فعاش وكان ضالا فوجد

الاصحاح السادس عشر

١٧٨ الاصحاح الثامن والخمسون

وقال لتلاميذه ان رجلا كان غنيا وكان له خازن
وهذا اسعي به عنده انه مبذر امواله فاستدعاه وقال
له ما هو هذا الذي اسمعه عنك اعطني حساب

الوكالة فانك لا تكون لي تعد وكيلا فقال الخازن
في ذاته ماذا اصنع اذ ينزع سيدي الوكالة مني
وانا لا استطيع الفلاحة واستحي ان اسال الصدقة
قد علمت ماذا اصنع حتى اذا اخرجت عن الوكالة
يقبلوني في ديارهم ثم استدعى واحدا فواحدا من غرماء
سيده وقال للاول كم لسيدي عليك اما هو فقال
مائة قفيز زيت فاما هو فقال اقبض كتابك واجلس
سريعا فاكتب خمسين ثم قال للاخر وانت كم عليك
اما هو فقال مائة كر قمح فقال له خذ كتابك واكتب
ثمانين فمدح الرب وكيل الظلم لانه صنع بحكمة
فان بني هذا الدهر احكم لجيلهم من بني النور في جيلهم وانا
اقول لكم اصنعوا لكم اصدقا من مال الظلم لكي
يقبلوكم اذا نفذتم في مظال الابدية الامين
في القليل هو امين ايضا في الكثير والظالم في القليل

ظالم ايضا في الكثير فان لستم في مال الظلم لم تكونوا
امنا فمن يامنكم على الحقيقي وان لستم فيما ليس
لكم لم تكونوا امناء فمن يعطيكم الذي لكم ما من
عبد يقدر ان يتعبد لربين لانه اما ان يبغض واحدا
ويحب الاخر واما ان يطيع واحدا ويرفض الاخر
فلن يمكنكم ان تتعبدوا لله وللمال وكان الفريسيون
يحبون الفضة فلما سمعوا هذه جميعها جعلوا يهزون
به فقال لهم انتم الذين تزكون ذواتكم قدام الناس
والله عارف بقلوبكم وان المتعظم العلي في الناس رجس قدام
الله الناموس والانبيا الى يوحنا ومنذ ذلك الزمان
يبشر بملكوت الله وكل احد يكلف بها وان زوال
السما والارض لاسهل من سقوط حرف واحد من
الناموس كل من يطلق امراته ويتزوج اخرى فهو
زان ومن يتزوج مطلقة من زوجها فهو زان

٥٩ الاصحاح التاسع والخمسون

وانسان كان غنياً وكان يلبس الحرير والارجوان
متنعماً كل يوم بزينة وايضاً مسكين اسمه لعازر
كان مطروحاً على بابه مضروباً بالقروح وكان
يشتهي ان يملا بطنه من الفتات الذي يسقط من
مايدة الغني لكن الكلاب كانت تاتي فتلحس قروحه
وكان ان مات المسكين فحملته الملايكة الى حضن
ابرهيم ثم مات الغني ايضاً ودفن واذ هو في العذاب
في الجحيم رفع عينيه فراى ابرهيم من بعيد ولعازر
في حضنه اما هو فنادى وقال يا ابه ابرهيم ارحمني
وارسل لعازر ليبل طرف اصبعه بما ويبرد لساني
فاني انعذب في هذا اللهيب فقال له ابرهيم يا ابني
اذكر انك قد اخذت خيراتك في حياتك وفرغت
ولعازر في الشرور فالان يتعزى هاهنا وانت

العذاب ومع هذه جميعها فان بيننا وبينكم هوة
عظيمة ثابتة لكيلا يقدر الذين يريدون العبور
من هاهنا اليكم ولا الذين هناك العبور الينا
فقال اسالك يا ابي ان ترسله الى بيت ابي فان لي
خمسة اخوة كيما يشهد لهم لكيلا ياتوا ايضاً الى موضع
هذا العذاب فقال له ابرهيم ان لهم موسى والانبيا
فليسمعوا منهم فاما هو فقال لا يا ابه ابرهيم بل
ان مضى اليهم واحد من الموتى فسيتوبون فقال له
ان كانوا لا يسمعون من موسى والانبيا ولا ان قام
واحد من الموتى لا يقنعون ثم قال لتلاميذه ضرورة
تاتي الشكوك لكن ويل لمن تاتي الشكوك من جهته
خير له ان يعلق حجر رحى الحمار فيه ويلقى في البحر
او من ان يشكك واحداً من هولاء الصغار فاحترزوا
على ذواتكم ان خطى اليك اخوك فانتهره فان تاب

مابين الصليبين قوط سلا

فاغفر له. وان اخطى اليك سبع مرات في اليوم ورجع
اليك سبع مرات في اليوم قايلا اني اتوب فاغفر له.
فقال الرسل للرب زدنا ايمانا. فقال الرب لو كان
لكم ايمان مثل حبة الخردل لكنتم تقولون لهذه الجميزة
انقلعي وانغرسي في البحر. فكانت تطيعكم. ثم من
منكم له عبد حرّاث او راعٍ. اذا دخل من الحقل
هل يقول له لوقته اصعد فاتكي او ليس يقول له
هيئ لي ما اكله. واتزر فاخدمني حتى اكل واشرب
وبعد هذه ايضا تاكل انت وتشرب فهل لذلك
العبد فضل لانه صنع اللواتي امر بهن ما اظن هكذا
انتم ايضا اذا صنعتم كل شي امرتم به. فقولوا انّا عبيد
لا حاجة لنا. والذي لنا ان نعمله عملناه.

الاصحاح الستون

وكان بينما هو ماض الى
اورشليم وكان هو يجوز فيما بين السامرة والجليل

عس ولما قرب من بعض القرى وهو داخل اليها لوقا
ولما قرب من دخول بعض القرى

لما دخل الى قرية استقبله عشرة رجال برص
ووقفوا بعيدا ورفعوا اصواتهم قايلين يا يسوع المعلم
ارحمنا. فلما نظر اليهم قال لهم امضوا فاروا الكاهن
ذواتكم. فكان بينما هم ماضون طهروا. وواحد منهم
لما راى انه قد طهر عاد يمجد الله بصوت عظيم وخر
على وجهه عند قدميه شاكرا له. وكان هذا سامريا.
فاجاب يسوع وقال اليس العشرة قد طهروا. فاين
التسعة الاخر. لم يوجدوا ان يرجعوا ليمجدوا الله.
الا هذا الذي من جنس غريب ثم قال له قم فاذهب
ايمانك خلصك.

الاصحاح السابع عشر ثاني

ثم لما ساله الاخبار متى ياتي ملكوت الله. اجابهم
وقال ما يكون اتيان ملكوت الله بمراصدة. ولا يقال
ها هي هنا. او ها هي هنالك فان ملكوت الله ها هي
داخلكم. ثم قال للتلاميذ ستاتي ايام اذ تشتهون

عس داخلا فيكم

أن تروا واحدًا من أيام ابن البشر فلا ترون. ويقولون
لكم ها هو هنا أو هوذا هنا. فلا تذهبوا ولا تطلبوا.
فإنه كما أن البرق يظهر من السماء فيضي ما تحت
السماء كذلك يكون ابن البشر في يومه. ويبتغي له
أولًا أن يقبل تعبًا كثيرًا ويرذله هذا الجيل. وكمثل
ما كان في أيام نوح كذلك يكون في أيام ابن البشر.
كانوا يأكلون ويشربون ويتزوجون ويزوجون
إلى اليوم الذي فيه دخل نوح السفينة فجاء الطوفان
وأهلك الكل. ومثل ما كان أيضًا في أيام لوط فإنهم
كانوا يأكلون ويشربون ويشترون ويبيعون
ويغرسون ويبنون. وفي اليوم الذي خرج فيه لوط
من سدوم أمطر نارًا وكبريتًا من السماء فأهلك الكل
على نحو هذه أيضًا يكون في اليوم الذي يظهر فيه ابن
البشر. وفي ذلك اليوم من يكن على السطح والآنية

في البيت فلا ينزل ليأخذها. وهكذا أيضًا من يكن في
الحقل فلا يرجع إلى ورائه. اذكروا امرأة لوط.
من يطلب خلاص نفسه فهو يهلكها. ومن يهلكها فهو
يحييها. وأقول لكم إن في هذه الليلة يكون اثنان على
سرير واحد فيؤخذ الواحد ويترك الآخر. ويكون
اثنتان تطحنان معًا فالواحدة تؤخذ والأخرى تترك
ويكون اثنان في الحقل فالواحد يؤخذ والآخر يترك.
فأجابوا وقالوا له إلى أين يا رب. فأما هو فقال لهم
حيث الجثة هناك تجتمع النسور.

أصحاح الحادي والستون

ثم قال لهم مثلًا لكي يصلوا في كل حين ولا يملوا مخاطبًا.
إن قاضيًا كان في مدينة لا يخاف الله ولا يستحي من
الناس. وإن أرملة كانت في تلك المدينة فجاءت تأتيه
قايلة انتقم لي من ظالمي. ولم يكن يشاء إلى زمان

ثم بعد هذه قال في ذاته ان كنت لا اخاف الله ولا
استحيي من الناس فمن اجل اتعاب هذه الارملة اياي
انتقم لها لكيلا تاتي متعبة لي الى الانقضا ثم قال الرب
اسمعوا ما ذا قال قاضي الجور فالله لا ينتقم لمختاريه
الذين يصرخون اليه النهار والليل وهو متان عليهم
نعم اقول لكم انه ينتقم لهم سريعا لكن اذا جا ابن
البشر ترى يجد ايمانا على الارض

الاصحاح الثاني والستون

ثم خاطبهم من اجل قوم يقولون انهم ابرار ويرذلون
الباقين هذا المثل قايلا رجلان صعدا الى الهيكل
ليصليا كان الواحد فريسيا وكان الاخر عشارا فاما
وقف الفريسي كان يصلي في باطنه بهذه الكلمات
اللهم انا اشكرك لاني لست مثل باقي الناس الخطفة
الظلمة الفجرة او مثل هذا العشار اصوم مرتين

في كل اسبوع واعشر كل ما اقتنيه واما العشار
فكان واقفا من بعيد ولم يكن يشا ولا ان يرفع
عينيه الى السما بل كان يدق في صدره قايلا اللهم
اغفر لي فاني خاطي اقول لكم ان هذا نزل الى
بيته ابر من ذاك لان كل من يرفع ذاته فسيتضع
ومن يضع ذاته فسيرتفع ثم قدموا اليه صبيانا
ليلمسهم فلما راهم التلاميذ نهروهم فدعاهم يسوع
قايلا دعوا الصبيان ياتوا الي ولا تمنعوهم لان
الذين يكونون هكذا لهم ملكوت الله الحق اقول
لكم ان من لا يقبل ملكوت الله مثل هذا الصبي فلن
يدخلها

الاصحاح الثالث والستون

فسأله رئيس قايلا يا ايها المعلم الصالح ماذا افعل
لكي ارث حياة الابد فقال له يسوع لماذا تقول
لي الصالح ليس احد صالحا الا الله وحده الوصايا

أنت تعرفها. لا تزن لا تقتل لا تسرق لا تشهد زورا
أكرم أباك وأمك. أما هو فقال هذه جميعها قد حفظتها
منذ صباي. فلما سمع يسوع قال له واحدة أيضا
يعوزك. بع كل شيء عندك وفرقه على المساكين فيكون
لك كنز في السموات وتعال فاتبعني. أما هو فلما
سمع تألم قلبه لأنه كان غنيا جدا. فلما رآه يسوع قال
كيف يعسر على الذين لهم الأموال أن يدخلوا ملكوت
الله. إن دخول الجمل في عين الإبرة لأسهل من
دخول غني إلى ملكوت الله. فقال الذين سمعوا
فمن يقدر أن يخلص أيضا. أما هو فقال ما لا قدرة
للناس عليه مقدور عليه عند الله. فقال بطرس
ها نحن قد تركنا الذي لنا وتبعناك. أما هو فقال
لهم الحق أقول لكم إنه ما من أحد يترك بيتا أو امرأة
أو إخوة أو آباء أو أبناء من أجل ملكوت الله إلا ويأخذ

عـ بيتا او ابا او اما او اخوه او امراه
ى بيتا او والدين او اخوه او امراه او اولادا

في هذا الزمان أضعافا كثيرة. وفي الدهر الآتي حياة
الأبد. ثم أخذ الاثني عشر وقال لهم ها نحن
صاعدون إلى أورشليم وسيتم كل شيء مكتوب
في الأنبياء عن ابن البشر لأنه سيسلم إلى الأمم
فيستهزئون به ويشتمونه ويبصقون في وجهه
وإذا جلدوه فسيقتلونه ويقوم في اليوم الثالث
وهم لم يفهموا من هذه شيئا. وكان هذا الكلام
مخفيا عنهم فلم يكونوا يعلمون ما كان يقوله لهم

الاصحاح الثامن عشر سرياني

الاصحاح الرابع والستون

وكان لما قرب من اريحا. وكان أعمى جالسا عند
الطريق يسأل رحمة. فلما سمع الجمع مجتازا
جعل يسأل ما هو هذا. فأخبروه أن يسوع الناصري
عابر. فصرخ قائلا يا يسوع بن داود ارحمني

فانتهره الذين كانوا يمشون من قدام ليسكت فاما
هو فكان يصرخ اكثر يا يسوع بن داود ارحمني
فوقف يسوع وامر ان يقدم اليه فلما قرب اليه
ساله وقال ماذا تريد ان افعل لك فاما هو فقال
له يا رب ان ابصر فقال له يسوع ابصر فايمانك
الذي خلصك فلوقته ابصر وتبعه يمجد الله وكان
جميع الشعب الذين راوا يسبحون الله

الاصحاح الخامس والستون

فلما دخل وكان يمشي في اريحا فاذا رجل يدعي
اسمه زكا وهذا كان رئيس العشارين وكان
غنيا وكان يحاول مريدا ان يري يسوع من هو
فلم يكن يقدر من اجل الجمع لانه كان قصيرا في
قامته فاسرع الي قدام وصعد علي جميزة لكي
يراه لانه كان مجتازا من جهتها فلما جا الي الموضع

عس لان عندها كان مجازه
عر لانه كان متوجها للعبور هناك

نظر اليه يسوع وقال له يا زكا تعال واسرع
بنزول فانه ينبغي لي ان اكون اليوم في بيتك فاسرع ونزل
فقبله فرحا فلما راوا تذمروا اجمعون قايلين
انه دخل الي بيت رجل خاطي ليستريح فوقف
زكا وقال للرب يا رب ها انا اعطي المساكين
نصف مالي ومن ظلمته شيا اعوضه اربعة
اضعاف فقال له يسوع اليوم كان الخلاص لهذا
البيت فانه هو ايضا ابن ابرهيم لان ابن البشر جا
ليطلب ويخلص الذي هلك * وفيما هم
يسمعون هذه زاد ان قال مثلا من اجل انه كان
قريبا من اورشليم وكانوا يظنون ان ملكوت الله
تظهر للوقت

الاصحاح السادس والستون

فقال انه كان انسان له نسب مضي الي كورة
بعيدة لياخذ له مملكة ويعود

عر لنفسه

الاصحاح السابع والستون

فاستدعى عشرة عبيد له واعطاهم عشرة امناء
قايلا اتجروا في هذه الى ان اجي وكان اهل مدينته
يبغضونه فارسلوا رسالة في اثره قايلين ما نريد ان
يملك هذا علينا فكان لما عاد وقد اخذ المملكة
قال ان يستدعي اوليك العبيد الذين اعطاهم الفضة
ليعلم ما ذا اتجروا فجا الاول قايلا يا رب منالك قد صار
عشرة امناء فقال له حسنا ايها العبد الصالح من
اجل انك كنت في القليل امينا ليكن لك سلطان
على عشر مدن وجا الثاني قايلا يا رب مناك قد
صار خمسة امناء فقال لهذا الاخر ايضا وكن انت على
خمس مدن وجا الاخر قايلا يا رب هوذا مناك
موضوع عندي قد لففته في منديل لاني خفتك لانك
انت رجل قاسي تاخذ ما لم تضع وتحصد ما لم تزرع

فقال له من فيك ادينك ايها العبد الشرير اذ كنت
عرفت اني رجل قاسي اخذ ما لم اضعه واحصد ما لم
ازرعه فلم لم تعط فضتي على المايدة وانا اتيت اذا
جيت اتقاضاها مع ربحها ثم قال للواقفين انزعوا
المنا من هذا واعطوه للذي له عشرة امناء فقالوا له
يا رب ان له عشرة امناء قال لهم اقول لكم ان كل
من له يعطي ومن ليس له فالذي له سوف ينزع منه
لكن اعداي اوليك الذين لم يريدوا ان املك عليهم
هاتوهم ها هنا فاذبحوهم قدامي

الاصحاح الثامن والستون

ولما قال هذا مشى الى قدام صاعدا الى اورشليم
وكان لما قرب من بيت فاجي وبيت عنيا عند
الجبل الذي يدعى جبل الزيتون ارسل اثنين من
تلاميذه قايلا امضيا الى هذه القرية التي قدامكما

فلما إذا دخلتماها تجدان جحشاً مربوطاً لم يركبه أحد
من الناس قط فحلاه وأتيا به فإن سألكما أحد
وقال لم تحلانه فقولا له هكذا إن الرب يحتاج إليه
فلما ذهب المرسلان وجدا كما قال لهما وبينما هما
يحلان الجحش قال لهما مالكوه لم تحلان الجحش أما هما
فقالا إن الرب يحتاج إليه وأتيا به إلى يسوع ثم ألقوا
ثيابهم على الجحش وأركبوا يسوع عليه وفيما هم
يسيرون كانوا يفرشون ثيابهم في الطريق وهو عند
ما قرب من منحدر جبل الزيتون بدأ جميع جمع
التلاميذ يفرحون ويباركون الله بصوت عظيم
لأجل جميع القوى التي رأوها قائلين مبارك الملك
الآتي باسم الرب السلامة في السماء والمجد في الأعالي
وإن قوماً من الفريسيين من بين الجمع قالوا له يا
المعلم ازجر تلاميذك فأجاب وقال أقول لكم إنه إن

سكت هؤلاء صرخت هذه الحجارة فلما قرب
ورأى المدينة بكى عليها قائلاً لو كنت أنت تعلمين
في هذا اليوم أسباب سلامتك وأما الآن فقد
خفيت عن عينيك إنه ستأتي عليك أيام ويلقي
أعداؤك حولك حظائر ويحيطون بك
ويضيقون عليك من كل جهة ويدكونك
وبنوك فيك ولا يدعون فيك حجراً على حجر بدل
أنك لم تعلمي زمان تعهدك فلما دخل الهيكل
بدأ بإخراج الذين يبيعون فيه ويشترون قائلاً لهم
إنه مكتوب إن بيتي يكون بيت الصلاة وأنتم جعلتموه
مغارة للصوص وكان يعلم كل يوم في الهيكل
وكان رؤساء الكهنة والكتبة ومقدمو الشعب
يطلبون أن يهلكوه ولا يجدون ما يفعلون لأن
جميع الشعب كانوا متعلقين به وسامعين منه

الاصحاح التاسع عشر سرياني

الاصحاح التاسع والستون

وكان في احد الايام اذ هو تعلم في الهيكل ويبشر
وثب روساء الكهنة والكتاب والمشايخ وقالوا له قل
لنا باي سلطان صنعت هذه او من الذي اعطاك
هذا السلطان فاجاب وقال لهم انا اسالكم عن كلمة
فقولوها لي امعودية يوحنا كانت من السما ام من
الناس فاما هم فاستوروا بعضهم مع بعض قايلين
ان قلنا من السما يقل لنا فلم لم تصدقوه وان قلنا
من الناس يرجمنا جميع الشعب فان قلوبهم ايقنت
ان يوحنا نبي فاجابوا وقالوا ما نعلم من اين هي
فقال لهم يسوع ولا انا اقول لكم باي سلطان
صنعت هذه الاصحاح السبعون
ثم بدا يقول للشعب هذا المثل ان رجلا كان غرس

كرما ودفعه الى فلاحين وسافر زمانا كثيرا
وفي زمان ارسل عبدا الى الفلاحين لكي يعطوه
من ثمار الكرم فضربه الفلاحون وصرفوه فارغا
وعاد ايضا وارسل اليهم عبدا اخر فاما هم فضربوا
الاخر واهانوه وارسلوه فارغا فزاد ايضا ان
ارسل ثالثا فاما هم فشجوا هذا الاخر واخرجوه
فقال رب الكرم ماذا افعل ارسل ابني الحبيب
لعلهم اذا راوه يستحيون منه فلما بصروا به
الفلاحون استوروا بعضهم مع بعض قايلين هذا
هو الوارث هلموا فنقتله لكي يصير لنا الميراث
واخرجوه خارج الكرم وقتلوه فماذا يفعل بهم
رب الكرم ليأتين ويهلك اوليك الفلاحين ويدفع
الكرم الى اخرين فلما سمعوا قالوا لا يكون فاما هو
فنظر اليهم وقال فما هو مكتوب ان الحجر الذي رذله

البنا ودون هذا صار راس الزاويه كل من يسقط
على ذلك الحجر يرتض والذي يسقط هو عليه
يسحقه فطلب الكتبة ورؤسا الكهنه ان يضعوا ايديهم
عليه في تلك الساعة فخافوا الشعب لانهم علموا انه قال هذا
المثل لاجلهم

الاصحاح الحادي والسبعون

ثم وضعوا له الرصد وارسلوا اليه ماكرين يراؤن
فيقال لهم ابرار لكي يصيدوه بكلمة حتى يسلموه الى
رياسة وسلطنة الوالي فسالوه قايلين يا ايها المعلم
قد علمنا انك تنطق باستقامة وتعلم ولا تاخذ بوجه
بل بالحق تعلم طريق الله أيحل لنا ان نؤدي
الجزية الى الملك ام لا فتامل مكرهم وقال لم تجربوني
اروني دينارا فاما هم فاروه فقال لهم هذه الصورة
والكتابة التي عليها لمن هي فاما هم فقالوا هي للملك
واما هو فقال لهم فادوا الان ما للملك الى الملك

وما لله الى الله فلم يقدروا ان يمسكوه بكلمة قدام
الشعب فتعجبوا من جوابه وسكتوا

الاصحاح الثاني والسبعون

وجا قوم من الزنادقة الذين يقولون ان ليست قيامة
فسالوه قايلين يا ايها المعلم كتب لنا موسى انه ان
مات اخو احد وله امراة وهذا ليس له ولد ان ياخذ
اخوه امراته ليقيم نسلا لاخيه وانه كان سبعة اخوة
فالاول لما تزوج امراة مات بلا ولد ثم تزوجها الثاني
والثالث وهكذا الى السابع وماتوا ولم يتركوا ولدا
واخيرا ماتت المراة الاخرى ايضا ففي القيامة تصير
امراة لمن منهم فان السبعة اخذوها امراة فقال لهم
يسوع ان بني هذا الدهر يزوجون ويتزوجن فاما
الذين اهلوا لذلك الدهر والقيامة من بين الموتى فلن
يزوجوا ولن يتزوجن ولن يمكن ان يموتوا بعد لانهم

يكونون أشباه الملايكة وهم بنو الله إذ هم بنو القيامة
فأما أن الموتى يقومون فموسى قد أشار إلى ذلك
أيضاً في العوسجة مثال إذ يقول الرب إله ابرهيم
وإله إسحق وإله يعقوب والإله ليس هو للموتى
بل هو للأحيا لأن الجميع يحيون به فأجاب قوم
من الكتبة وقالوا أيها المعلم ما أحسن ما قلت
لم يكونوا يجسروا بعد أن يسألوه عن شي

الاصحاح الثالث والسبعون

ثم قال لهم كيف يقال إن المسيح بن داود وداود
نفسه قايل في كتاب المزامير قال الرب لربي اجلس
عن يميني حتى أضع أعداك تحت قدميك فداود
يسميه ربي فكيف هو ابنه ثم قال للتلاميذ وهم
جميعهم سامعون احذروا من الكتبة الذين
يشتهون المشي بالحلل ويحبون التحيات في الأسواق وصدور

تحطروا حلل — مى ويشتهون التسليم عليهم — مى الشوارع

المجالس في المحافل وأوايل المتكآت في الولايم الذين
يأكلون بيوت الأرامل بعلّة إطالتهم صلواتهم فهؤلاء
ينالون دينونة أزيد الاصحاح الرابع والسبعون
ثم تطلع فرأى أغنيا يلقون قرابينهم في خزانة الهيكل
ورأى أيضاً أرملة مسكينة قد ألقت هناك فلسين
فقال حقاً أقول لكم إن هذه الأرملة المسكينة قد ألقت
أكثر من جميع هؤلاء لأن هؤلاء كلهم ألقوا القرابين
لله مما فضل عنهم وهذه هي من أعوازها ألقت جميع
ما كان لها جميعاً الاصحاح العشرون نزاى

الاصحاح الخامس والسبعون

وإذ كان قوم يقولون عن الهيكل إنه قد زين بحجارة
حسان وبمرصعات قال هذه اللواتي ترونها جميعها
ستأتي أيام لا يترك منها هاهنا حجر على حجر إلا وينقض
فسألوه قايلين يا أيها المعلم متى تكون هذه وما هي

عس الى اذا كانت قربت هذه الامور ان تكون   مى اذا اجتمعت هذه الاشيا ان تكون

العلامة اذا قرب كون هذه فاما هو فقال لهم انظروا
ولا تضلوا فان كثيرين ياتون باسمي قايلين اني انا هو
والوقت قد دنا فلا تمضوا خلفهم واذا سمعتم
بحروب واضطراب فلا تذهلوا فان هذه ينبغي ان
تكون اولا لكن ما وقت الكمال + وحينيذ كان
يقول لهم ان امة تقوم على امة ومملكة على مملكة
وتكون زلازل عظيمة وتحدث مجاعات ووبات
في مواضع ومخاوف وتكون علامات عظيمة من السما
* وقبل هذه جميعها يلقون ايديهم عليكم ويطردونكم
ويسلمونكم الى المحافل والسجون ويقدمونكم الى الملوك
والولاة من اجل اسمي فيكون لكم شهادة فضعوا في
قلوبكم ان لا تقدموا بلاوة ان ماذا تحتجون به
لاني انا اعطيكم فما وحكمة لن يقدر على مقاومتها
ولا الجواب عنها كل الذين يقاومونكم وسوف تسلمون

مى لا يستطيعون ان يقولوا بعضها ولا ان يقولوا جميع الذين يضادونكم
تس لا يطيق مقاومتها جميع اعدايكم

من الاباء والاخوة والاقارب والاصدقاء ويقتلون منكم
ويكون الكل مبغضين لكم من اجل اسمي وشعرة من
روسكم لن تهلك وبصبركم تقتنون نفوسكم واذا
رايتم اوروشليم قد احاط بها الجنود فاعلموا عند ذلك
انه قد دنا خرابها ❖ وحينيذ فليهرب الذين هم في
يهوذا الى الجبال وليهرب الذين في وسطها والذين
هم في الكور لا يدخلونها لان هذه هي ايام النقمة ليتم
كل ما هو مكتوب ويل للحوامل وللمرضعات
في تلكم الايام ❖ لان شدة عظيمة تكون على الارض
وسخط على هذا الشعب فيسقطون بحد السيف
ويسبون الى كل الامم وتكون اوروشليم تدوسها
الامم الى ان تكمل ازمان وتكون ازمنة الامم
وتكون علامات في الشمس والقمر والنجوم وتحدث
على الارض ضيق للامم من حيرة صوت البحر والزلازل

مى ضغطة
تس ضر
مى من حيرة اذ حار البحر وهو اه
تس والاسقاط بالايدي من بغتة صوت البحر والزلزلة

ي الذي تخرج نفوس اناس من هول ما هو مع ان يقبل على الارض

وتخرج نفوس اناس منهم من الخوف وانتظار
الاتيات على المسكونة لان جنود السموات تحرك
ويرون حينئذ ابن البشر مقبلا في سحاب مع قوة
ومجد عظيم واذا ابتدات هذه ان تكون فارفعوا
رووسكم وانظروا الى فوق فان خلاصكم قد قرب
ثم قال لهم مثلا انظروا الى شجرة التين وجميع الاشجار
اذا رايتموها قد اخرجت علمتم انهما منذ ساعتهم ان
الصيف قد قرب وكذلكم انتم ايضا اذا رايتم هذه
الامور كاينة فاعلموا ان قد قربت ملكوت الله الحق
اقول لكم انه لن يعبر هذا الجيل الى ان تكون هذه جميعها
والسما والارض ستزولان وكلامي لن يزول
فتاملوا انفوسكم لئلا تثقل قلوبكم بالشبع بالسكر
وبالهموم المعيشية فياتي عليكم ذلك اليوم بغتة مثل
الفخ ياتي على كل الجالسين على وجه الارض جميعها

عس فيبغتكم ذلك اليوم لانه مثل الفخ يعتدي على جميع من هو ساكن على وجه الارض

ي لكي توهلوا الهرب من هذه الامور المستعدة ان تكون
لو قاميا ان توهلوا للافلات من جميع المزمعات ان تكون

في كل حين تصلون لكي تقدروا ان تصيروا اخارجا من
جميع هذه الاتيات وان تقفوا قدام ابن البشر وكان
في النهار يعلم في الهيكل وفي الليالي يخرج فيستريح على
الجبل المسمى جبل الزيتون وكان جميع الشعب
يبكرون اليه في الهيكل للاستماع منه

الاصحاح السادس والسبعون

وكان قد قرب عيد الفطير المسمى الفصح
وكان روسا الكهنة والكتبة يطلبون ان كيف
يهلكونه لانهم كانوا يخافون الشعب فدخل
الشيطان في قلب يهوذا المدعو الاسخريوطي الذي
هو من الاثني عشر فمضى وفاوض روسا الكهنة
والكتبة والشرط ان كيف يسلمه اليهم ففرحوا وقرروا
معه ان يعطوه فضة فشكر وكان يطلب حيلة كي
يسلمه اليهم بلا جمع ثم جا يوم الفطير الذي يحل ان

يذبح فيه الفصح فارسل بطرس ويوحنا قايلا امضيا
فاعدا لنا الفصح لكي ناكله فاما هما فقالا له اين
تريد ان نعده واما هو فقال لهما اذا دخلتما المدينة
فها هو ذا يستقبلكما انسان حامل جرة ما فاتبعاه
الى البيت الذي يدخل اليه وقولا لمالك البيت
قال لك المعلم اين موضع الراحة حيث اكل فيه
الفصح مع تلاميذي فذلك يريكما علية عظيمة مفروشة
فاعدا هناك فلما مضيا وجدا كما قال لهما واعدا
الفصح فلما كانت الساعة اتكا والاثنا عشر رسولا
معه فقال لهم شهوة اشتهيت ان اكل هذا الفصح معكم
قبل ان اتالم اقول لكم اني لن اكله حتى يكمل في ملكوت
الله واخذ كاسا فشكر وقال خذوا هذه فاقتسموها
بينكم فاني اقول لكم اني لن اشرب منذ الان من ثمرة
هذه الكرمة حتى ياتي ملكوت الله ثم تناول خبزا

فشكر وكسره واعطاهم قايلا هذا هو جسدي
الذي يبذل عنكم هذا افعلوه لذكري وكذلك
الكاس ايضا من بعد العشا قايلا هذه الكاس
هي العهد الجديد بدمي الذي يسفك عنكم لكن
هابذا الذي يسلمني موضوعة معي على المايدة وان
ابن البشر ليذهب كمثل المحدود لكن ويل لذلك
الرجل الذي يسلمه من جهته فاما هم فبدوا يسايل
بعضهم بعضا من ترى منهم الذي يصنع هذا

الاصحاح الحادي والعشرون

الاصحاح السابع والسبعون

ثم حدث فيهم مرا ان من منهم هو الكبير فاما هو
فقال لهم ان ملوك الامم هم سادتهم والمسلطون
عليهم يسمون صانعي الخيرات فاما انتم فلا هكذا
بل الكبير فيكم فليصر مثل الشاب والمتقدم مثل الخادم

فمن هو العظيم المتكي ام الذي يخدمه اليس هو
المتكي فاما انا في وسطكم فمثل الذي يخدم وانتم
الذين ثبتم معي في تجاربي انا ايضا اقرر لكم كما قرر
لي ابي الملكوت لكي تاكلوا وتشربوا على مايدتي
في ملكوتي وتجلسوا على كراسي فتدينوا اثني عشر
سبط اسرايل الاصحاح الثامن والسبعون
ثم قال الرب سمعان سمعان هوذا الشيطان
قد سال في ان يغربلكم مثل القمح وانا طلبت
عنك لكيلا يفنى ايمانك وانت ايضا فارجع وثبت
اخوتك زمانا ما فقال له يارب انا مستعد للمضي
معك الى السجن والى الموت فاما هو فقال له اقول
لك يا بطرس انه لن يصيح الديك اليوم حتى تجحدني
ثلاث مرات بانك لا تعرفني ثم قال لهم لما ارسلتكم
بغير كيس ولا مزود ولا حذا هل اعوزكم شي

ماهم فقالوا ولا شي فقال لهم ولكن الان من كان
له كيس فلياخذه وكذلك المزود ايضا ومن ليس له
فليبع ثوبه وليشتر سيفا فاني اقول لكم ان المكتوب
ينبغي ان يتم في اني ومع المنافقين حسبوه لان
الذي كتب من اجلي له كمال فاما هم فقالوا ايها
الرب ها سيفان هاهنا واما هو فقال لهم يكفيان
ثم خرج فمضى كالعادة الى جبل الزيتون وتبعه
تلاميذه ايضا فلما جا الى المكان قال لهم صلوا
لئلا تدخلوا التجربة وهو تنحى عنهم نحو رمية حجر
وجثا على ركبتيه وصلى قايلا يا ابة ان كنت تريد
فلتعبر عني هذه الكاس لكن لا مشيتي بل لك
فلتكن وظهر له ملاك من السما يقويه وكان يصلي
على ركبتيه باشتياق وصار عرقه كعبيط الدم
منحدرا على الارض ولما قام من الصلاة جا الى

واذا كان في كربة كان يصلي صلاة متواتره وهو شاخص وصار عرقه خاثرا كالدم
يقطر على الارض ووقع وحر

التلاميذ فوجدهم نياما من الحزن فقال لهم لما ذا تنامون
قوموا فصلوا كيلا تدخلوا التجربة * فبينما هو يتكلم
واذا جمع والذي يسمى يهوذا احد الاثني عشر كان
يمشي قدامهم * فدنا من يسوع وقبله لانه اعطاهم
هذه العلامة ان الذي اقبله هو هو * فقال له يسوع
يا يهوذا بقبلة تسلم ابن البشر * فلما راى الذين حوله
ما كان قالوا ايها الرب نضرب بالسيف * وضرب واحد
منهم عبد رئيس الكهنة فقطع اذنه اليمنى * فاجاب
يسوع وقال يكفي الى هذه * ولمس اذنه فشفاها *
ثم قال يسوع للذين جاوا اليه من رؤساء الكهنة وجند
الهيكل والمشايخ خرجتم مثل اللص بسيوف
وعصي لتاخذوني وقد كنت معكم في الهيكل كل يوم *
فلم تبسطوا علي ايديكم ولكن هذه هي ساعتكم وسلطان
الظلام * فلما امسكوه جاوا به واخذوه الى دار

رئيس الكهنة * وكان بطرس يتبعه من بعيد * ولما
اضرموا نارا في وسط الدار وجلسوا * كان بطرس
ايضا جالسا في وسطهم * فلما راته صبية امة جالسا
عند الضوء وتاملته قالت هذا ايضا كان معه * واما
هو فجحد قايلا ما اعرفه ايتها المراة * ثم من بعد قليل
اخر راه اخر فقال وانت منهم ايضا * فقال بطرس
ايها الرجل ما انا هو * ثم لما كان نحو ساعة كان اخر
يثبت انه هو قايلا بالحقيقة كان هذا ايضا معه
وانه جليلي * فقال بطرس ايها الرجل لا اعلم ما تقول
فللوقت اذ هو يتكلم صاح الديك * فالتفت الرب
وتامل بطرس * فذكر بطرس قول الرب انه قال
له قبل ان يصيح الديك اليوم تجحدني ثلاث مرات *
فخرج بطرس خارجا وبكى بكاء مرا * والرجال الذين
امسكوا يسوع جعلوا يهزون به ويعطونه

وكانوا يسايلونه قايلين تنبا لنا من الذي ضربك
واشيا اخر كثيرة كانوا يقولونها فيه مفترين
فلما اضحى النهار اجتمع مشايخ الشعب وروسا
الكهنة والكتاب وادخلوه الى موضع جمعهم
قايلين ان كنت هو المسيح فقل لنا فقال لهم
ان قلت لكم لا تومنوا وان سايلتكم لا تجيبوني ايضا
او تطلقوني ومنذ الان يكون ابن البشر جالسا عن
يمين قوة الله فقال جميعهم فانت هو ابن الله
فقال هو لهم انتم القايلون اني انا هو واما هم
فقالوا ما حاجتنا الى شهادة فانا نحن قد سمعنا
من فيه فقام جمعهم كله واتوا به الى بيلاطس
وبدوا يشلبونه قايلين هذا وجدناه يضل امتنا
ويمنع ان تودي الجزية الى الملك قايلا عن ذاته
انا هو المسيح الملك فسايله بيلاطس قايلا انت هو

ملك اليهود فاما هو فاجابه قايلا انت الذي قلت
فقال بيلاطس لروسا الكهنة وللجموع انا لم اجد
في هذا الانسان علة واما هم فكانوا يقوون
قايلين انه يهيج الشعب اذ يعلم في اليهودية
جميعها وابتدا من الجليل الى ها هنا

الاصحاح الثاني والعشرون

فلما سمع بيلاطس الجليل جعل يفحص اهذا الانسان
جليلي

الاصحاح التاسع والسبعون

فلما علم انه من سلطان هيرودس ارسله الى هيرودس
اذ كان ايضا في اورشليم في تلك الايام وهيرودس
لما راى يسوع فرح جدا لانه كان يريد ان يراه منذ
زمان طويل من اجل ما كان يسمع عنه وكان يرجو ان
يرى منه اية يصنعها له فجعل يسايله في كلام كثير
وهو لم يجبه بشي ووقف روسا الكهنة والكتبة

واما يسوع

من يشنعون عليه تشنيعا شديدا

وجعلوا يهزؤون به جدا . فاحتقره هيرودس وجنده
واخذ ثوبا البسه ثوب قرمز وارسله الى بيلاطس
فصار بيلاطس وهيرودس صديقين احدهما مع
الاخر منذ ذلك اليوم . فانه كان بينهما عداوة من
قبل . فاستدعى بيلاطس رؤساء الكهنة والرؤساء
مع الشعب وقال لهم قد قدمتم الى هذا الرجل كمضل
للشعب وها انا قد فحصت عنه قدامكم فلم اجد في
هذا الرجل علة مما تقرفون به . بل ولا هيرودس
ايضا لانه ارسله الينا وها هو لم يفعل شيئا يستوجب
الموت فانا اؤدبه واطلقه . وكان هو في كل عيد
لا بد من ان يطلق لهم واحدا . فصرخ الجمع كله
خذ هذا واطلق لنا باراباس ذلك الذي كان طرح
في السجن من اجل الهيج والقتل الذي كان في المدينة
استدعاهم ايضا فيلاطس واراد ان يطلق يسوع فاما

ي دفع دعوته من كلهم
ي هيج فعبا في المدينة وقتل

صرخوا قائلين اصلبه اصلبه . واما هو فقال لهم
مرة ثالثة لانه اي شر فعل هذا . لم اجد فيه سببا
للموت فانا اؤدبه واطلقه . فاما هم فجعلوا يلحون باصوات
عظيمة ويسالونه ان يصلبه . واشتدت اصواتهم
واصوات رؤساء الكهنة . فحكم بيلاطس بان يكون ما
سالوه . واطلق الذي طرح في السجن من اجل القتل
والهيج الذي سالوا فيه من شدائده واسلم يسوع لمرادهم
واذ ذهبوا به ليقتادونه امسكوا واحدا جائيا من الحقل
يقال له سمعان القيرواني وحملوا عليه الصليب
ليحمله خلف يسوع . الاصحاح الثمانون . وكان يتبعه
جمع عظيم من الشعب ونسوة كن يلطمن و
ينحن عليه . فالتفت اليهن يسوع وقال يا بنات اورشليم
لا تبكين علي لكن ابكين على نفوسكن وعلى اولادكن
لانه ها هي ذه ايام تاتي تقلن فيها طوبى للعواقر

وللبطون التي لم تلد والثدي التي لم ترضع. وتبتدون
عند ذلك ان تقولوا للجبال اسقطي علينا وللاكام
غطينا. فان كان يصنع هذه بالعود الرطب فماذا يكون
باليابس. وكان يقاد معه اثنان اخران صانعا
شر ليقتلا. فلما جاوا الى الموضع المسمى الجمجمة
صلبوه هناك. وعاملي الشر واحد عن اليمين وواحد
عن الشمال. فقال يسوع يا ابة اغفر لهم لانهم لا
يعلمون ما يصنعون. واقتسموا ثيابه بينهم والقوا
عليها القرعة. وكان الشعب قايما ينظر. وكان الروسا
ايضا يهزون قايلين خلص اخرين فليخلص ذاته ان
كان هذا هو المسيح بن الله المختار. وكان الجند
ايضا يهزاون به وجاوا اليه مقدمين له خلا قايلين
ان كنت انت هو ملك اليهود خلص ذاتك. وكان
عليه ايضا كتاب مكتوب خطوط عبرانية ورومية

ويونانية. هذا هو ملك اليهود.

الاصحاح الحادي والثمانون

وواحد من صانعي الشر اللذين صلبا معه افترى
عليه قايلا ان كنت انت هو المسيح خلص نفسك
وخلصنا ايضا. فاجاب الاخر وجعل يزجره وقال
ولا انت تخاف الله اذ كنا في هذا الحكم الواحد ونحن
بعدل اخذنا ما استحقاق ما فعلنا. وهذا لم يصنع
شيا رديا. ثم قال ليسوع اذكرني يا رب اذا جيت
في ملكوتك. فقال له يسوع الحق اقول لك انك اليوم
تكون معي في الفردوس. وكان وقت الساعة
السادسة. فحدثت ظلمة على الارض جميعها الى
وقت الساعة التاسعة. وخفيت الشمس. وانشق
حجاب الهيكل من وسطه. فنادى يسوع بصوت
عظيم وقال يا ابة في يديك اعطي روحي. ولما قال هذا

اسلم الروح. فلما راى رئيس المائة ما كان مجد
الله قايلا حقا كان هذا الرجل بارا. وجميع المحافل
الذين حضروا لهذا المنظر لما راوا ما كان رجعوا وهم
يدقون في صدورهم. وكان جميع معارفه واقفين
بعيدا والنسوة الاخر اللواتي تبعنه من الجليل [illegible]
هذه.

الاصحاح الثاني والثمانون

واذا رجل اسمه يوسف كان انسان ذا راي صالحا
عدلا وهذا لم يكن موافقا لرايهم ولفعلهم وكان
من الرامة مدينة يهوذا. وهذا كان ينتظر ملكوت
الله. هذا جا الى بيلاطس وسال جسد يسوع.
فانزله وادرجه في لفافة ووضعه في قبر قد نحت و[illegible]
يوضع فيه احد. ودحرج حجرا عظيما على باب المقبرة
وكان يوم الجمعة وكان السبت يكون بكرة. والنسوة
اللواتي كن تبعنه ووافين معه من الجليل ابصرن

ثم وكانت النسوة اللاتي جين معه من الجليل
ثم والنسوة اللاتي وافين معه من الجليل

[illegible] القبر وكيف وضع جسده فيها. فلما رجعن اعددن حنوطا
وطيبا. وفي السبت سكتن كالوصية

الاصحاح الثالث والعشرون

[illegible] باكرا جدا من احد الاسبوع اتين الى المقبرة وحملن
الطيوب اللواتي اعددنها. ومعهن نسوة اخر. ف[illegible]
وجدن الحجر قد دحرج عن المقبرة فدخلن فلم يجدن جسد
الرب يسوع. وكان بينما هن متحيرات من اجل هذا.
واذا رجلان قد وقفا فوقهن في لباس يبرق
[illegible]صرن في خوف ونكسن الوجوه الى الارض فقالا لهن
[illegible]اذا تطلبن الحي مع الموتى. ليس هو ها هنا لكن قد قام.
[illegible]اذكرن مثل ما تكلم به معكن وهو في الجليل قايلا انه
[illegible] ان يسلم ابن البشر في ايدي اناس خطاة
ويصلب وفي اليوم الثالث يقوم. فذكرن كلامه.
[illegible] رجعن من القبر واخبرن بهذه جميعها الاحد عشر

الامور

Blocked Information

والمقابر اجمعين. ولكن مريم المجدلية ويوحنا
ام يعقوب والباقيات التي معهن هولا اللوا
ل فظهرت هذه الكلمات قدامهم مثل
الوسواس ولم يكونوا يصدقوهن. فاما بطرس فقا
واسرع الى المقبرة. وتامل داخلا فراى الثياب وحد
فمضى الى بيته متعجبا مما كان

الاصحاح الثالث والثمانون

واذا اثنان منهم كانا سايرين في ذلك اليوم الى قرية
اسمها عمواس بعيدة عن اورشليم ستين غلوة
وهما كانا يحدث بعضهما بعضا. من اجل هذه الـ
حدثت جميعها. فكان بينما هما يتحدثان ويتناظران
دنا منهما يسوع ومشي هو ايضا معهما. وكان
يحجب اعينهما لكيلا يعرفاه. فقال لهما ما هي هذه الا
التي تقولانها فيما بينكما. وتمشيان مكتئبين فوقفا واجاب

اسمه اكلاوبا وقال له انت مقيم باورشليم
تعلم وحدك اللواتي كن فيها في هذه الايام
قال لهما وما كان. فاما هما فقالا له اللواتي كن
يسوع الناصري الذي كان رجلا نبيا. وكان
مقتدرا بالفعل والقول قدام الله وجميع الشعب
كيف اسلمه روسا الكهنة والروسا الى حكم الموت
وصلبوه. ونحن رجونا ان هذا الذي يخلص اسرايل
لكن مع هذه جميعها. هذا هو اليوم الثالث منذ كانت
هذه الا ان نسوة منا ابهتننا. فاتين مصبحين الى
المقبرة فلم يجدن جسده. فاتين قايلات انا راينا
تعلان ملايكة قايلين عنه انه حي. ثم مضى قوم منا
الى المقبرة فوجدوا كمثل قالت النسوة واما هو فلم
يروه. فقال هو لهما. ايها المسلوبة افهامهم والثقيلة
قلوبهم عن الايمان بكل الاشيا التي نطقت بها الانبيا.

أليس كان للمسيح أن يقبل هذه الالام وأن يدخل
الى مجده. وبدا من موسى ومن جميع الانبيا وجعل
يفسر لهما ما هي اللواتي في جميع الكتب من اجله
من القرية التي كانا ماضيين اليها. واما هو فصار يتشبه
بانه ماضي الى ابعد منهما. فاما هما فجعلا يستدانه غصبا
قايلين اقم معنا فانه قد مال النهار الان وهو مسا
فدخل ليقيم معهما. فكان لما اتكا معهما ان اخذ
خبزا فباركه وقسمه واعطاهما. فاما هما فانفتحت
اعينهما وعرفاه. واما هو فصار غير ظاهر لهما فقال
بعضهما لبعض اليست قلوبنا كانت محترقة فينا
اذ كان يتكلم معنا في الطريق ويظهر لنا الكتب
وقاما في تلك الساعة فعادا الى اورشليم فوجدا
الاحد عشر مجتمعين مع الذين معهم وهم يقولون
حقا لقد قام الرب وظهر لسمعان فجعلا هما ايضا

يقولان ما كان في الطريق وكيف ظهر لهما في كسر
الخبز. فبينما هم يتكلمون بهذه. وقف يسوع نفسه
في وسطهم وقال لهم السلام لكم انا هو لا تخافوا.
فاضطربوا وصاروا في خوف. وكانوا يظنون ان
الذي يرونه هو روح. فقال لهم لم تضطربون ولم
تخطر الافكار علي قلوبكم انظروا يدي ورجلي فاني
انا هو جسوني وانظروا فان الروح ليس له لحم ولا
عظم كما ترون لي. ولما قال هذا اراهم يديه ورجليه.
واذ هم غير مصدقين من الفرح وهم متعجبون قال
لهم هل لكم ههنا ما يوكل. فاما هم فاعطوه جزا
من سمك مشوية وشهد العسل فاخذ قدامهم واكل
واخذ الباقي فاعطاهم. ثم قال لهم هذه هي
الاقوال التي قلتها لكم اذ كنت معكم وانه ينبغي ان يتم
كل شي مكتوب في ناموس موسى والانبيا والمزامير

١٩٤

[illegible]

من اجل جنبيد فتح قلوبهم ليفهموا الكتب وقال
لهم انه هكذا كتب وهكذا كان ينبغي ان يتألم المسيح
وان يقوم من الموتى في اليوم الثالث وان ينادي باسمه
بالتوبة لمغفرة الخطايا في جميع الامم . وتبتدون من
ايروشليم وانتم شهود على هذه . وانا ارسل موعد
ابي عليكم . فاجلسوا انتم في مدينة ايروشليم الى ان
تلبسوا القوة من العلى ثم اخرجهم الى بيت عنيا .
ورفع يديه الى فوق وباركهم وكان بينما هو يباركهم
انجاز خارجا عنهم ورفع الى فوق السماء . فاما هم
فسجدوا له ورجعوا الى ايروشليم بفرح عظيم وكانوا
كل حين في الهيكل يباركون الله امين

[redacted] كملت بشارة لوقا المرتضى

[redacted] والتسبيح لله دايما ابدا

[redacted]

بسم الله رب الرافة والرحمة

مقدمة انجيل يوحنا مكمل البشري

اما بعد فان اولى ما قدم امام الكلام المتقن الفصيح
وافتتح به القول البليغ الصحيح. شكر الله المظلل
الساتر الناطق القادر الحي القاهر الذي تنبه القلوب
على ذكره. وهدى الالسن الى حمده وشكره. نحمده
على ما اولانا من جميل الايه. ونشكره على ما اتانا من
جزيل نعمايه. ونقدس اسمه الكريم تقديسا واجبا
لما اطلعنا عليه من اسرار الايمان بتوحيد جوهره
وذاته. وتثليث اقانيمه وصفاته. ونمجده تمجيدا
وافيا على ما منحنا به من نفي الشبهات عنا. بما اتى
به في الجيلة المقدس الذي تظاهرت اياته. وبهرت
عجايبه ومعجزاته. فسبحانه جل جلاله. وتعالى ذكره
وكما له علوا كبيرا. كان يوحنا بن زبدي احد

الاثني عشر واسم امه تاوفليا ثم سميت مريم. وهو
من سبط زابلون ومن بيت صيدا. كتب بشارته
باليوناني بمدينة افسس في السنة الثامنة من
ملك نيرون بن اقلوديس الذي قتل بطرس وبولس
برومية في السنة الثالثة عشرة من ملكه. وهي بعد
الصعود بخمس وثلثين سنة. وكانت كتابته اياها
بعد الصعود بثلثين سنة. وبشر بها اولا في بلاد
اسيا. ثم باافسس واقام بها سبعا وعشرين سنة.
تفصيله. تتمة ملك نيرون ست سنين. ومدة ملك
اسباسيانوس عشر سنين. ومدة ملك طيطوس
ولده سنتان. ولما ملك دمطيانوس اقام تسع سنين
ثم نفاه الى جزيرة اسمها بطموس فاقام بها سبع سنين
الى وفاة دمطيانوس. وملك بعده نيرون الصغير فاعاده
الى افسس فاقام بها مدة ملكه وهي سنة واحدة وفي

بها كنيسة وكتب رسايله الثلاث التي في القتاليقون

وكان معه ثلاثة من تلاميذه اغناطيوس الذي صار

بطريرك انطاكية وطرح للسباع برومية وفليفاريوس

الذي صار اسقف سومرنا واستشهد بالنار وفوخير

وهو الذي استخلفه على افسس ولما ملك طرايانوس

اقام يوحنا في ايامه بافسس ست سنين ومات

بها في رابع طوبه ودفن بها . فكانت حياته ماية

وسنة واحدة منها قبل الصعود ثلثون سنة ومنها

بعد الصعود احدى وسبعون سنة . وكان اوصى

فوخير تلميذه الا يعلم احدا موضع قبره . فلم يعلمه

احد والمعروف هو قبر فوخير . وقيل ان يوحنا

املى ابوغالمسيس على فوخير . وعدد فصوله

اصحاحات عشر وان اصحاحا قبطي ستة واربعون فصلا

صغير مايتان واثنان وثلثون فصلا .

يتفق ماية وثمنية وثلثون فصلا منفرد اربعة وتسعون فصلا .

تضمنت نسخة ابن الطيب السريانية . انه عشرون

اصحاحا . حرف وفيها الفان وخمس ماية واثنان وثلثون

حرفا . ووجد في نسخة انها الفان واربع ماية كلمة .

١	الاية بقانا الجليل	٦	المخرجون من الهيكل	
٤١	نيقوديمس	٦	المشاجرة في التطهير	
٦١	السامرية	٦٦	الملكي	
٦	بركة الصان والعليل	٦٦	خمس الخبزات والحوتان	
٦	المشي على الما	٦	الاعمى المولود ضريرا	
٦	لعازر	٦	التي دهنت السيد بالطيب	
٦	الاخبار عما قاله يهوذا	٦	ركوب العفو	
٦	اليونانيين الذين اتوا السجود في العيد	٦	غسل ارجل التلاميذ	
٦	هبوط البارقليط	٦	سوال توما في احد الجديد	
٦	بشارة الملاك للنسوة بالقيامة	٦	دخول السيد على التلاميذ والابواب مغلقة	

بسم الاله الواحد الاب والابن والروح القدس

فاتحة انجيل يوحنا البشير

مكمل البشرى

الاصحاح الاول

في البدء كان الكلمة والكلمة كان عند الله والاها
كان الكلمة هذا كان منذ الازل عند الله كل
شي به كان وبغيره لم يكن شي مما كان وبه
كانت الحياة والحياة كانت نور الناس والنور اضا
في الظلمة والظلمة لم تدركه كان انسان ارسل
من الله اسمه يوحنا هذا جا للشهادة لكي يشهد
للنور ليومن كل احد على يده ولم يك هو النور
لكن ليشهد للنور لانه كان النور الحقيقي الذي
يضي لكل انسان اتي الى العالم في العالم كان
والعالم به كان والعالم لم يعرفه الى خواصه جا

ولم يقبله خواصه واما الذين قبلوه اعطاهم سلطانا
ان يصيروا الذين يومنون باسمه بني الاله الذين
ليس هم من دم ولا هم من ارادة جسد ولا
هم من مشية رجل لكن ولدوا من الله والكلمة
صار جسدا وحل فينا وراينا مجده مثل مجد ابن
وحيد لابيه مملو نعمة وحقا يوحنا شهد
من اجله وصرخ قايلا هذا هو الذي قلت ان الذي
ياتي بعدي كان قبلي لانه كان اقدم مني ايضا
ونحن جميعنا اخذنا من امتلايه نعمة عوض نعمة
لان الناموس بموسى اعطي واما النعمة والحق
فيسوع المسيح كانا الله لم يره احد قط الاله
الوحيد الذي في حضن ابيه لم يزل هو اخبر
وهذه شهادة يوحنا لما ارسل اليه اليهود من
يروشليم كهنة ولاويين لكي يسالوه من انت فاعترف

ولم ينكر واقر اني انا لست هو المسيح . فسالوه ايضا من
انت ام انت هو ايليا فقال لا . افالنبي انت فاجابه لا .
فقالوا له فمن انت لكي نراجع الذين ارسلونا ما الذي
تقوله من اجل ذاتك . فقال انا الصوت الصارخ في
البرية قوموا طريق الرب كما قال اشعيا النبي . وكان
المرسلون اليه من الاحبار فسالوه قايلين له فلماذا
تعمد ان كنت انت لست المسيح ولا ايليا ولا النبي
اجابهم يوحنا قايلا انا اصبغ بما . وفي وسطكم قايم
الذي لا تعرفونه الذي ياتي بعدي وهو كان قبلي
الذي لا استحق ان احل سيور حذايه . وهذه كانت
… في عبر الاردن حيث كان يوحنا يعمد
وفي الغد راى يسوع اتيا اليه فقال هذا حمل الله
الذي يحمل خطايا العالم . هذا هو الذي قلت انا من
اجله انه ياتي بعدي رجل وكان قبلي لانه كان اقدم

مني ايضا . وانا لم اكن اعرفه لكن ليظهر لاسرايل
من اجل هذا جيت انا لاعمد بالما . وشهد يوحنا
قايلا اني رايت الروح اتيا عليه من السما مثل حمامة
وثبت عليه . وانا لم اكن اعرفه لكن الذي ارسلني لاصبغ
بالما هو الذي قال لي الذي ترى الروح هابطا
عليه وثابتا هذا الذي يعمد بروح القدس وانا
رايت وشهدت ان هذا هو ابن الله . وللغد كان
يوحنا ايضا واقفا واثنان من تلاميذه فلما نظر الى
يسوع ماشيا قال ها حمل الله . فسمعه تلميذاه
وهما يقولان فتبعا يسوع . فلما التفت يسوع وراهما
يتبعانه قال لهما ماذا تطلبان فاما هما فقالا له
رابي الذي يترجم يا ايها المعلم اين تسكن
فاما هو فقال لهما تعاليا فانظرا فاتيا ونظرا اين
هو ساكن واقاما عنده ذلك اليوم وكان وقت الساعة

العاشرة. وكان اندراوس اخو سمعان بطرس
واحدا من الاثنين اللذين سمعا يوحنا وتبعاه.
فهذا اوجد اولا سمعان اخاه. وقال له اننا قد وجدنا
ماسيا الذي ترجمته المسيح. وهذا جا به الى
يسوع. فلما نظر اليه يسوع قال له انت سمعان ابن
يوحنا. انت تدعى كيفا الذي ترجمته الصخرة.
وللغد اراد ان ياتي الى الجليل فوجد فيلبس فقال
له يسوع اتبعني. وكان فيلبس من اهل بيت صيدا
من مدينة اندراوس وبطرس. فوجد فيلبس ناثانائيل
فقال له الذي كتب موسى من اجله في الناموس والانبيا
وجدناه يسوع بن يوسف الذي هو من الناصرة. فقال
له ناثانيل هل يمكن ان يخرج من الناصرة صالح. فقال
له فيلبس تعال فانظر. ورأى يسوع ناثانيل مقبلا
اليه فقال من اجله هوذا اسرايلي بالحقيقة لا غش [?]

فقال له ناثانييل من اين عرفتني اجاب يسوع
وقال له قبل ان يدعوك فيلبس لما كنت تحت شجرة
التين رأيتك. اجابه ناثانييل وقال له رابي انت
هو ابن الله. انت هو ملك اسرايل. اجاب يسوع وقال
له لاني قلت لك اني رأيتك تحت شجرة التين
امنت. سترى اعظم من هذه ثم قال له الحق الحق
اقول لكم انكم منذ الان سترون السما مفتوحة.
وملايكة الله صاعدين ونازلين الى ابن البشر.

الاصحاح الثاني سرياني

الاصحاح الاول وفي اليوم الثالث كان
عرس في قانا الجليل. وكانت ام يسوع هناك
ودعي يسوع ايضا وتلاميذه الى العرس. فلما نفد
الخمر قالت ام يسوع له انه ليس لهم خمر. فقال
لها يسوع ما لي ولك يا امراة لم تات ساعتي بعد.

فقالت امه للخدام الذي يقوله لكم افعلوه وكان
هناك ستة اجاجين حجارة موضوعات بحسب
تطهير اليهود تسع كل واحدة مطرين او ثلثة
فقال لهم يسوع املوا الاجاجين ما فملوهن
الى فوق فقال لهم استقوا الان وقدموا الى رييس
المتكيين فاما هم فقدموا فلما داق رييس المتكيين
الما الذي صار خمرا وما كان يعلم من اين هو
فاما الخدام الذين ملوا الما فقد كانوا علموا فدعا
رييس المتكيين العروس وقال له كل انسان انما
يضع الخمر الجيدة اولا فاذا ما سكروا فيقدم
الذي هو دون وانت حفظت الخمر الجيدة الى
الان هذه هي الاية الاولى التي فعلها يسوع في
قانا الجليل واظهر مجده فامن به تلاميذه * ثم من
بعد هذه نزل الى كفرناحوم هو وامه واخوته

وتلاميذه فاقام هناك اياما ليست كثيرة
وكان فصح اليهود قد قرب الاصحاح الثاني
فصعد يسوع الى اورشليم فوجد في الهيكل باعة
البقر والغنم والحمام والصيارف جلوسا فصنع
مقرعة من حبل واخرجهم من الهيكل اجمعين
والغنم والبقر واموال الصيارف بددها وموايدهم
قلبها وقال لباعة الحمام احملوا هذه من ههنا
ولا تجعلوا بيت ابي بيت متجرة فذكر تلاميذه انه
مكتوب غيرة بيتك اكلتني اجاب اليهود وقالوا له
اية تريناها اذ تصنع هذه اجاب يسوع وقال لهم
انقضوا هذا الهيكل وانا اقيمه في ثلثة ايام فقال له
اليهود في ست واربعين سنة بني هذا الهيكل
وانت في ثلثة ايام تقيمه وهو كان قال من اجل
هيكل جسده فلما قام من الموتى ذكر تلاميذه انه كان

قال هذا. فآمنوا بالكتاب وبالقول الذي قاله يسوع
وإذ كان بأورشليم في عيد الفصح آمن باسمه كثيرون
لما عاينوا الآيات التي صنعها. فأما يسوع فلم يكن
واثقا بهم من أجل أنه كان عارفا بكل أحد ولم يكن
محتاجا أن يشهد له أحد على إنسان لأنه كان يعرف
ما في الإنسان.

الإصحاح الثالث

وكان رجل من الفريسيين اسمه نيقوديمس
رئيس لليهود. وهذا أتى إلى يسوع ليلا وقال له
يا رابي نحن نعلم أنك أتيت من الله معلما فإنه ليس
يقدر أحد أن يصنع هذه الآيات التي تصنعها إلا
أن يكون الله معه. أجاب يسوع وقال له الحق الحق
أقول لك إنه إن لم يولد الإنسان مرة أخرى فإنه لا
يمكنه أن يرى ملكوت الله. فقال له نيقوديمس
كيف يمكن أن يولد إنسان مرة أخرى بعد أن يصير شيخا

... هل يمكن أن يلج بطن أمه دفعة ثانية ثم يولد.
أجاب يسوع وقال الحق الحق أقول لك إن لم يولد
الإنسان من الماء والروح فلن يمكنه أن يدخل إلى
ملكوت الله. لأن المولود من الجسد جسد هو والمولود
من الروح روح هو. فلا تعجبن لأني قلت لك إنه ينبغي لكم
أن تولدوا دفعة أخرى. الروح تهب حيث تشاء
وتسمع صوتها لكنك لا تعلم من أين تأتي ولا إلى أين
تذهب. هكذا هو كل مولود من الروح. أجاب
نيقوديمس وقال له كيف يمكن أن يكون هذا. أجاب
يسوع وقال له أنت معلم إسرائيل ولا تعلم هذه.
الحق الحق أقول لك إن الذي نعرفه نتكلم به والذي
رأيناه نشهد به وشهادتنا لستم تقبلونها. إن كنت
قلت لكم الأرضيات ولم تصدقوا فإذا قلت لكم
السماويات كيف تؤمنون. وليس أحد يصعد إلى

Blocked Information



السما الا الذي نزل من السما ابن البشر الكاين
في السما. وكما رفع موسى الحية في البرية فكذا ينبغي
ان يرفع ابن البشر لكيلا يهلك كل من يومن به بل
تكون له الحياة الابدية. فانه هكذا احب الله العالم
حتى انه بذل ابنه الوحيد لكيلا يهلك كل من يومن
به لكن ينال الحياة الا[illegible] لانه لم يرسل الله ابنه
الى العالم ليدين العالم لكن ليخلص العالم به فمن يومن
به لا يدان ومن لا يومن به فقد دين لانه لم يومن
باسم الوحيد ابن الله وهذه هي الدينونة ان [illegible]
الى العالم فاحب الناس الظلمة اكثر من النور
لان اعمالهم كانت شريرة. وان كل من يصنع
المبغض للنور وليس ياتي الى النور لئلا تبكت اعماله
شريرة. والذي يصنع الحق ياتي الى النور لكي تظهر
اعماله انما بالله معمولة. الاصحاح الثالث [illegible]

الاصحاح الرابع ومن بعد هذه اتى يسوع وتلاميذه
الى ارض اليهودية. وكان يتردد معهم هناك ويعمد
وكان يوحنا يعمد ايضا في عين نون عند ساليم
لان المياه كانت هناك كثيرة. وكانوا ياتون
فيصطبغون. ولم يكن يوحنا القي في السجن
وكانت مناظرة من تلاميذ يوحنا مع اليهود من
اجل التطهير. فاتوا الى يوحنا وقالوا له يا رابي
الذي كان معك في عبر الاردن الذي انت
شهدت له ها هو ذا يعمد والجميع ياتون اليه
اجاب يوحنا وقال لن يقدر انسان ان ياخذ شيا
من قبل ذاته الا ان يعطاه من السما. انتم تشهدون
لي اني قلت اني انا لست المسيح لكن مرسلا امامه
الذي له عروس فهو عريس واما صديق العريس
الواقف الذي يسمع منه فانه يفرح فرحا من اجل

صوت العروس فهاهو ذا فرحي الان قد كمل
فينبغي لذاك ان ينمي ولي ان اتضع فالاتي من فوق
هو فوق كل شي والذي من الارض فهو من الارض
ومن الارض يتكلم واما الاتي من السما فهو فوق
كل شي والذي راه وسمعه هذا يشهد به وشهادته
لم يقبلها احد والذي يقبل شهادته فهذا قد ختم
ان الله حق هو فالذي ارسله الله يتكلم بكلام الله لانه
لم يكن الله يعطي الروح بكيل الاب يحب الابن
وقد اعطي كل شي في يديه ومن امن بالابن فله
حياة الابد ومن لا يومن بالابن فلن يرى الحياة
بل يحل عليه غضب الله ثم لما علم يسوع ان
الفريسيين قد سمعوا ان يسوع قد صنع تلاميذ
كثيرين وهو يعمد اكثر من يوحنا فان يسوع لم يكن
هو يعمد بل تلاميذه ترك اليهودية ومضى الي

الجليل ايضا وكان ينبغي له ان يجتاز بالسامرة
الاصحاح الخامس فاتى الى مدينة السامرة
المدعوة سيخار قرية من المزرعة التي اعطاها يعقوب
يوسف ابنه وكان هناك عين ما يعقوب وان
يسوع لما تعب من مشي الطريق جلس لذلك على
عين الما وكان وقت الساعة السادسة واتت
امراة من السامرة لتملا الما فقال لها يسوع اعطني
لاشرب فان تلاميذه كانوا ذهبوا الى المدينة
ليشتروا لهم طعاما فقالت المراة السامرية كيف
انت يهودي تلتمس ان تشرب مني وانا امراة
سامرية لان اليهود لا يختلطون مع السمرة واجاب
يسوع وقال لها لو كنت تعلمين عطية الله ومن
الذي قال لك اعطيني لاشرب لكنت انت تسالينه
ان يعطيك ما حياة فقالت له المراة ايها السيد ليس

لك دلو والبير عميقة فمن اين لك ما الحي العلك اعظم
من ابينا يعقوب الذي اعطانا هذا البير وهو ايضا
شرب منه واولاده ومواشيه اجاب يسوع وقال
لها كل من يشرب من هذا الما يعطش ايضا ومن
يشرب من الما الذي اعطيه انا لا يعطش الى الابد
بل الما الذي اعطيه انا يكون فيه ينبوع ما يفيض
حياة الابد فقالت له المراة يا سيد اعطني هذا الما
كي لا اعطش بعد ولا اجي الى هاهنا لاملا ما
قال لها يسوع اذهبي وادعو بعلك وتعالي الى
هنا اجابت المراة وقالت انه لا بعل لي قال لها
يسوع حسنا قلت انه لا بعل لي فانك اخذت
خمسة بعول والذي معك الان ليس هو بعلك
فهذا الذي قلته حق قالت له المراة يا سيد
ارى انك نبي فاباونا سجدوا في هذا الجبل وانتم

يوحنا ... وغيران يروشليم الموضع الذي يجب ان يسجد فيه
وغيران الموضع حيث ينبغي ان نسجد فيه انما هو يروشليم

يقولون ان المكان الذي يحل السجود فيه مكان
السجود باورشليم قال لها يسوع صدقيني ايتها المراة
انه ستاتي ساعة حتى انه لا يسجد للاب لا على هذا
الجبل ولا في اورشليم انتم تسجدون للذي لا
تعرفونه ونحن نسجد للذي نعرفه لان الخلاص
هو من اليهود لكن ستاتي ساعة وهي الان اذ
الساجدون الحقيون يسجدون للاب بالروح والحق
لان الاب ايضا يطلب مثل هولاء الذين يسجدون
له الله هو روح فالذين يسجدون له يحق ان
يسجدوا بالروح والحق قالت له المراة قد علمنا ان ماسيا
الذي يدعى المسيح ياتي واذا جا فهو يعلمنا كل شي
قال لها يسوع فانا هو الذي اخاطبك وفي هذا
جا تلاميذه فكانوا يتعجبون لانه يتكلم مع امراة
ولم يجسر احد منهم يقول له ماذا طلبت ولم تكلمها

غيره ولم تقدر احد ما ذا
غيره غير انه لم يقل

فتركت المراة جرتها ومضت الى المدينة فقالت
للناس تعالوا فانظروا الى هذا الرجل فقد قال
لي كل شي فعلته فلعل هذا هو المسيح فاتوا من
المدينة واقبلوا نحوه .

الاصحاح الرابع سرياني

وبين ذلك سالة تلاميذه بينهم وبينه قايلين
يا معلمنا قم فكل فاما هو فقال لهم انا لي طعام
اكله ليس تعرفونه انتم فجعل تلاميذه يقول بعضهم
لبعض لعل انسانا اتاه بما اكله فقال لهم يسوع
طعامي انا هو ان اصنع مشية من ارسلني واكمل
عمله اليس انتم تقولون ان بعد اربعة اشهر ياتي
ها انا اقول لكم ارفعوا عيونكم وانظروا الى الكور
قد ابيضت لحصادها منذ زمن والذي يحصد ياخذ اجرة
ويجمع ثمرة للحياة الابدية لكي يفرح الزارع والحاصد
معا فان في هذا يحق القول ان الزارع اخر والحاصد

اخر انا ارسلكم لحصاد ما لم تتعبوا فيه اخرون تعبوا
وانتم دخلتم على تعبهم فامن به من تلك المدينة كثيرون
من السامرة من اجل قول المراة الشاهدة له انه قال
لي كل شي فعلته . ولما اتى اليه السامريون جعلوا
يسالونه ان يقيم عندهم فاقام هناك يومين فامن
به جموع كثيرة من اجل كلامه وكانوا يقولون لتلك
المراة اننا ايضا ليس من اجل قولك نومن به فاننا نحن
ايضا سمعنا وعلمنا ان هذا هو المسيح بالحقيقة مخلص
العالم . ومن بعد اليومين خرج من هناك ومضى الى
الجليل . لان يسوع هو شهد بانه لا يكرم نبي في مدينته

الاصحاح السادس

فلما اتى الى الجليل قبله
الجليليون اذ راوا كل شي عمله باورشليم في العيد
لانهم ايضا كانوا اتوا الى العيد . ثم جا يسوع ايضا الى
قانا الجليل حيث جعل الما خمرا . وكان انسان ملكي



له ابن مريض بكفرناحوم. فسمع هذا ان يسوع قد
جا من اليهودية الى الجليل. فمضى اليه وجعل يساله
ان ينحدر فيشفي ابنه. لانه كان قد قارب الموت. فقال
له يسوع ان لم تروا ايات وعجايب لم تومنوا. قال له
الملكي يا سيدي انزل قبل ان يموت فتاي. قال له
يسوع اذهب ابنك حي. فامن الرجل بالقول الذي
قال له يسوع وسار. واذ هو منحدر استقبله عبيده
قايلين ان ابنك حي. فجعل يسايلهم عن الساعة
التي افاق فيها. فقالوا له امس في الساعة السابعة
تركته الحمى. فعلم ابوه انما هي تلك الساعة التي قال
له فيها يسوع ان ابنك حي. فامن هو وجميع بيته.
فهذه هي الاية الثانية التي فعلها يسوع لما جا من
اليهودية الى الجليل. الاصحاح السابع
ومن بعد هذه كان عيد اليهود فصعد يسوع الى

يروشليم. وكان بيروشليم في الابروباطيقي بركة.
تسمى بالعبرانية بيت صيدا. وكان لها خمسة اروقة.
وكان في هذه جموع من المرضى مطروحين عمي وعرج
وجافون. وكانوا ينتظرون تحريك الما. لان ملاكا
كان حينا فحينا ينزل الى البركة فيحرك الما. فالذي
ينزل اولا عند تحريك الما يبرا من كل وجع كان به.
وكان هناك رجل قد صار في مرضه ثماني وثلثين
سنة. فلما راى يسوع هذا راقدا. وعلم ان له سنين
كثيرة. قال له اتريد ان تبرا. اجاب المريض وقال
يا رب ليس لي انسان حتى اذا تحرك الما يلقيني
في البركة. فالى ان اجي انا ينزل قبلي اخر. فقال له
يسوع قم فاحمل سريرك وامش. فللوقت برا
الرجل وحمل سريره ومشى. وكان ذلك اليوم
سبتا. فقالت اليهود للذي برا انه السبت فلا يحل

ما لك ان تحمل سريرك ❊ فاجابهم بان الذي جعلني
معافي هو الذي قال لي احمل سريرك واذهب
فسالوه من هو الرجل الذي قال لك احمل سريرك
وامشي ولم يكن المعافي يعلم من هو. لان يسوع
كان قد خرج. وكان في ذلك الموضع جمع ❊ ثم بعد
هذه وجده يسوع في الهيكل فقال له ها انت قد
صحيت ولا تخطي من بعد لكيلا يحدث لك شر اكبر
فمضى الرجل وقال لليهود ان يسوع هو الذي شفى
فمن اجل هذا كان اليهود يضطهدون يسوع ويريدون
قتله لانه صنع هذه في السبت ❊ فاجابهم يسوع
وقال لهم ابي الى الان يعمل وانا اعمل ايضا ❊ ومن
اجل هذا كان اليهود يطلبونه بالاكثر ليقتلوه لانه
لم يكن يحل السبت فقط لانه كان يقول ان الله هو
ابي ويجعل ذاته كالاله ❊ الاصحاح الخامس سرياني

اجاب يسوع وقال لهم الحق الحق اقول لكم انه لا
يستطيع الابن ان يصنع شيا من ذاته الا ان
يرى الاب صانعه فان اللواتي يصنعها الاب هذه
ايضا يصنعها الابن. لان الاب يحب الابن وكل
شي يصنعه يعلمه اياه ويعلمه اعمالا اعظم من هذه
لكي تعجبوا انتم فانه كما ان الاب يقيم الموتى ويحييهم
كذلك الابن ايضا يحيي الذين يشاوهم. ولان الاب لا
يدين احدا بل اعطى الابن الحكم جميعه لكي يكرم كل
احد الابن كما يكرمون الاب ❊ فمن لم يكرم الابن لم
يكرم ايضا الاب الذي ارسله ❊ الحق الحق اقول لكم
ان من يسمع قولي ويؤمن بمن ارسلني فله حياة
الابد وليس ياتي لدينونة بل قد انتقل من الموت الى
الحياة ❊ الحق الحق اقول لكم انه ستاتي ساعة وهي
الان حتى ان الموتى يسمعون صوت ابن الله والذين



Blocked Information

يسمعون يحيون لانه كما ان الاب له حياة ثابتة
فهكذا ايضا اعطى الابن ان تكون له حياة في ذاته
واعطاه سلطانا ان يدين لانه ابن البشر فلا تعجبوا
من هذا فانه ستاتي ساعة حتى ان كل من
في القبور يسمعون صوته فيخرج الذين صنعوا
الحسنات الى قيامة الحياة والذين صنعوا السيات
الى قيامة الدينونة لست اقدر انا ان اصنع شيا
من ذاتي لكن كما اسمع ادين وحكمي حق هو لاني
لا اطلب ارادتي بل ارادة من ارسلني ان كنت
انا اشهد لنفسي فشهادتي ليست حق لكن الذي يشهد
من اجلي هو اخر وانا اعلم ان شهادته التي يشهد
بها من اجلي حق هي انتم ارسلتم الى يوحنا فشهد للحق
وانا لا اقبل الشهادة من انسان لكن اقول هذه لكي
تخلصوا انتم كان الذي هو المصباح المتقد المضي.

وانتم اردتم ان تتهللوا بحو ساعة بضيائه وانا لي
شهادة افضل من شهادة يوحنا لان الاعمال التي
اعطانيها ابي لاكملها هي الاعمال التي اصنعها فتشهد
لي ان الاب الذي ارسلني والاب الذي ارسلني
هو قد شهد من اجلي فما سمعتم صوته قط ولا
رايتم صورته وليس قوله ثابت فيكم لانكم انتم
لم تومنوا بالذي ارسله فتشوا في الكتب التي تظنون
انتم ان تكون لكم فيها حياة الابد فهي تشهد من اجلي
ولستم تريدون ان تاتوا الي ليكون لكم حياة الابد
انا لا اقبل مجد الناس ولكن اعلمتكم ان محبة الله
ليست فيكم انا جيت باسم ابي فلم تقبلوني وان جا
اخر باسم نفسه قبلتموه كيف تقدرون ان تومنوا وانتم
تقبلون المجد بعضكم من بعض ولا تطلبون المجد من
الله الواحد هل تظنون اني انا اشكوكم عند

الاب ان لكم من يوبخكم موسى الذي انتم له راجون
فانكم لو كنتم امنتم بموسى لكنتم قد امنتم بي ايضا
لان ذاك كتب من اجلي وان كنتم لا تومنون بما كتب
ذاك فكيف تومنون باقوالي ۞ الاصحاح الثامن
بعد هذه ذهب يسوع الى عبر بحر الجليل الذي
لطبرية فتبعه جمع كثير لانهم كانوا راوا الايات
التي كان يصنعها في المرضى ۞ فصعد يسوع الى الجبل
وجلس هناك مع تلاميذه ۞ وكان عيد فصح اليهود
قد قرب ۞ ثم رفع يسوع عينيه فراى ان جمعا عظيما
مقبل اليه فقال لفيلبس من اين نبتاع خبزا
ليا كل هولاي وهذا قاله ممتحنا له لانه هو كان
عارفا بما اهتم ان يفعل اجابه فيلبس انه ما يكفيهم
خبز بمايتي دينار لياكل الواحد منهم يسيرا وقال
له واحد من تلاميذه الذي هو اندراوس اخو سمعان

بطرس ان ها هنا صبيا واحدا معه خمس خبزات
شعير وسمكتان لكن ايش يبلغ هذه من هذا الجمع
فقال يسوع ليتكي الناس وكان في ذلك الموضع عشب
كثير فاتكا الرجال على العشب وكان عددهم نحو
خمسة الاف فاخذ يسوع الخبز وشكر واعطى
المتكين وكذلك من السمك ما اراده كل واحد
فلما شبعوا قال لتلاميذه اجمعوا الكسر التي فضلت
لكيلا يضيع شي منها فجمعوا الذي فضل فملوا اثنتي
عشرة قفة كسرا من خمس خبزات الشعير التي
فضلت عن الاكلين ۞ فلما راى الناس الاية التي
فعلها يسوع قالوا هذا هو بالحقيقة النبي الاتي الى
العالم ۞ ولما راى يسوع انهم عازمون على ان ياتوا
فيخطفوه ويجعلوه ملكا انتزح الى الجبل هو وحده
الاصحاح السادس من بدي الاصحاح التاسع

فلما كان المسا نزل تلاميذه الى البحر وركبوا مركبا
واتوا في عبر البحر الى كفرناحوم. والغلس قد كان
منذ انف ولم يكن يسوع اتى اليهم. فهاج البحر اذ
هبت ريح عظيمة. فلما لججوا نحو خمس وعشرين
غلوة او ثلثين راوا يسوع ماشيا على البحر وصار
قريبا من المركب فخافوا. فقال هو لهم انا هو لا تخافوا
وكانوا يريدون ان يركبوه معهم في المركب فللوقت
جا المركب الى شط الارض التي كانوا ماضين اليها
وللغد راى الجمع الذي كان واقفا على عبر البحر
انه لا مركب اخر هنالك الا الواحد الذي صعد
فيه تلاميذه وان يسوع لم يركب المركب مع تلاميذه
بل تلاميذه مضوا وحدهم ثم جات مراكب اخر
من طبرية عند المكان الذي اكلوا فيه الخبز الذي
شكر عليه الرب. ولما راى الجمع ان يسوع ليس ١٤

فجات سفن من طبرية حتى انتهت الى المكان

هنالك ولا تلاميذه. ركبوا هم في المراكب واتوا الى
كفرناحوم طالبين يسوع. فلما وجدوه في عبر البحر
قالوا له يا ربي متى جيت هنا. اجابهم يسوع وقال
الحق الحق اقول لكم انكم لم تطلبوني لانكم رايتم
الايات. بل لانكم اكلتم من الخبز فشبعتم. اعملوا لا
للطعام البايد بل للطعام الثابت لحياة الابد
الذي يعطيكموه ابن البشر. فان هذا قد ختمه الله
الاب. فقالوا له ماذا نفعل لكي نعمل اعمال الله.
اجاب يسوع وقال لهم هذا هو عمل الله ان تومنوا
بالذي ارسله. قالوا اية اية تصنعها انت
لكي نرى ونومن بك. اي عمل صنعت. اباونا اكلوا
المن في البرية كما هو مكتوب انه اعطاهم خبزا من
السما ليا كلوا. فقال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم
ليس موسى اعطاكم الخبز من السما بل ابي

الذي يعطيكم خبز الحق من السما. لان خبز الله
هو الذي ياتي من السما. وهو معطي الحياة للعالم
قالوا له ايها الرب اعطنا هذا الخبز كل حين. قال
لهم يسوع انا هو خبز الحياة. من ياتي الي لا يجوع
ومن يومن بي لا يعطش الى الابد. ولكن قلت لكم
وقد رايتموني ولم تومنوا. كل من اعطانيه ابي فالي
ياتي. ومن ياتي الي فلن اطرحه. لاني نزلت
السما. لا لكي اصنع ارادتي بل ارادة من ارسلني
وهذه هي ارادة من ارسلني ان لا يهلك احد من
كل من اعطانيه [illegible] في اليوم الاخير. فان هذه
هو ارادة ابي [illegible] كل من يرى الابن ويومن
به حياة الابد. واقيمه انا في اليوم الاخير. فجعل
اليهود يتذمرون من اجله [illegible] هو الخبز
الذي نزل من السما. وكانوا يقولون اليس هذا

يسوع بن يوسف هذا الذي نحن عارفون بابيه
وامه. فكيف يقول الان اني نزلت من السما. اجاب
يسوع وقال لهم لا تتذمروا فيما بينكم. فلن يستطيع
احد ان ياتي الي الا ان يجتذبه الاب الذي
ارسلني وانا اقيمه في اليوم الاخير. فانه مكتوب في
الانبيا انهم يكونون جميعهم عالمين بالله. فكل من
سمع من ابي وعلم فهو ياتي الي. ليس ان احد يرى
الاب الا الكاين من الله فهذا هو الذي راى الاب
الحق الحق اقول لكم من يومن بي فله حياة الابد
انا هو خبز الحياة. اباوكم اكلوا المن في البرية
وماتوا. وهذا هو الخبز النازل من السما لكيلا يموت
الذي ياكل منه. انا هو الخبز الحي النازل من السما
من ياكل من هذا الخبز يعيش الى الابد والخبز الذي
انا اعطيه هو جسدي الذي ابذله من اجل حياة

العالم • فقاوم اليهود بعضهم بعضا قايلين كيف
يقدر هذا ان يعطينا جسده لناكله • قال لهم يسوع
الحق الحق اقول لكم انكم ان لم تاكلوا جسد ابن البشر
وتشربوا دمه • فليست لكم حياة في بواطنكم
من ياكل جسدي ويشرب دمي فله حياة الابد
وانا اقيمه في اليوم الاخير • لان جسدي ماكل
حق • ودمي مشرب حق • من ياكل جسدي ويشرب
دمي يثبت في وانا ايضا اكون فيه • كما ارسلني ابي
الحي • وانا ايضا احيا من اجل الاب • فالذي ياكلني
يحيي ايضا من اجلي • هذا هو الخبز النازل من السما
لا كالمن الذي اكل اباوكم في البرية وماتوا • من ياكل
هذا الخبز يعيش الى الابد • قال هذه معلما في مجمع
في كفرناحوم • فقال كثيرون من تلاميذه لما سمعوا ان هذا
القول لشديد • من يطيق ان يسمعه •

الاصحاح السابع • فلما علم يسوع في ذاته
ان تلاميذه يتذمرون من اجل هذا • قال لهم اهذا
يشككم • فان رايتم ابن البشر صاعدا الى
حيث كان اولا • انما الروح يحيي • والجسد لا
يفيد شيا • والكلام الذي قلته انا لكم هو روح
وحياة • لكن منكم قوم لا يومنون • لان يسوع كان
عارفا منذ البدء من لا يومن به ومن هو الذي
يسلمه • فكان يقول لهم من اجل هذا قلت لكم
انه لن يقدر احد ان ياتي الي الا ان يعطى من
جهة الاب • ومن اجل هذا امر كثيرون من تلاميذه
الى ورايهم • ولم يكونوا يمشون معه بعد • فقال
يسوع للاثني عشر لعلكم انتم تريدون المضي •
اجاب سمعان بطرس وقال ايها الرب الى من
نمضي وان لك كلام حياة الابد • ونحن قد علمنا

وآمنا انك انت هو المسيح ابن الله الحي. اجاب
يسوع وقال اليس انا اخترتكم ايها الاثنا عشر و
واحد منكم هو شيطان. وكان قوله على يهوذا ابن
سمعان الاسخريوطي. فان هذا كان مزمعا ان يسلمه.
وهو احد الاثني عشر. ثم بعد هذه يسوع في
الجليل. فانه لم يكن يريد ان يمشي في اليهودية. لان
اليهود كانوا يطلبون قتله. وكان قد اقترب عيد
المظلة لليهود. فقال له اخوته تحول من هنا وامض
الى اليهودية. لكي ترى تلاميذك اعمالك التي تصنع
فان احدا لا يعمل شيا في الخفا. فيبتغيه في
العلانيه. فان كنت تصنع هذه. فاظهر ذاتك للعالم
فانه ولا اخوته كانوا امنوا به. فقال لهم يسوع. انا
لم يات زماني وانتم زمانكم فمستعد كل حين
لن يقدر العالم ان يبغضكم. واما انا فيبغضوني.

لاني اشهد عليهم بان اعمالهم شريرة. فاصعدوا انتم
الى هذا العيد. فانا ما اصعد الى هذا العيد. لان
زماني انا لم يكمل. ولما قال هذه ثبت هو في الجليل
ولما صعد اخوته الى العيد حينيذ صعد هو ايضا
لا ظاهرا بل كالمستتر. فجعل اليهود يطلبونه في
العيد. وكانوا يقولون اين ذاك. وكان في الجمع من
اجله شقاق عظيم. فقوم كانوا يقولون انه صالح واخرون
يقولون لا بل هو يضل الجمع. ولم يكن احد يتكلم
من اجله ظاهرا من اجل الخوف من اليهود * فلما
صار انتصاف العيد صعد يسوع الى الهيكل
وكان يعلم. فجعل اليهود يتعجبون قايلين
كيف يعرف هذا الكتاب ولم يتعلم. اجابهم يسوع
وقال تعليمي انا ليس هو لي بل لمن ارسلني. من يصنع
ارادة الذي ارسلني فهو يعرف تعليمي هل هو من

يعمل مراده يعلم من قبل التعليم ولا من الله [illegible]

الله ام الذي اقول انا هو من ذاتي وحدي فان
الذي يتكلم من ذاته وحده انما يطلب مجد ذاته
والذي يطلب مجد من ارسله فذاك محق وليس فيه
ظلم اليس موسى اعطاكم الناموس وليس منكم
احد يعمل بالناموس لما ذا تطلبوني لتقتلوني
اجابه الجمع وقالوا ان بك شيطانا من الذي يطلب
ليقتلك اجاب يسوع وقال لهم اني عملت عملا واحدا
فعجبتم اجمعون من اجل هذا اعطاكم موسى الختان
وليس ان الختان من موسى لكن هو من الاباء وفي
السبت تختنون انسانا فان كان انسان يقبل الختان
في السبت لكيلا ينتقض ناموس موسى فلماذا تغضبون
علي لاني شفيت انسانا كله يوم السبت لا تحكموا
بحسب الوجه بل احكموا احكم عدل فجعل قوم من
اهل اورشليم يقولون اليس هذا هو الذي يطلبون

ليقتلوه فها هو ذا يتكلم باعلان وما يقولون له
شيا فلعل الروسا ايضا قد علموا حقا ان هذا هو
المسيح لكن هذا قد عرفنا من اين هو فاما المسيح اذا
جا فليس يعلم احد من اين هو فصرخ يسوع في
الهيكل فيما هو يعلم وقال اياي تعرفون ومن اين
انا تعلمون ولم ات من ذاتي وحدي لكن
الذي ارسلني هو حق الذي انتم ما تعرفونه وانا
اعرفه لاني منه وذاك هو الذي ارسلني وكانوا
يطلبون ان يمسكوه فلم يقدم اليه احد يدا
لان ساعته لم تكن اتت بعد وكثيرون من الجمع
امنوا به وكانوا يقولون اذا جا المسيح هل يصنع
من الايات اكثر مما فعل هذا فسمع الاحبار
الجموع قد تذمروا على هذه من اجله وارسل روسا
الكهنة والاحبار خداما ليقتنصوه فقال يسوع انا انا

مقيم معكم زمنا قليلا ثم امضي الى الذي ارسلني
وتطلبوني فلا تجدوني وحيث امضي اليه لا
تقدرون انتم ان تاتوا اليه فقال اليهود فيما بينهم
الى اين هذا مزمع ان يمضي فلا نجده نحن لعله
مزمع ان يمضي الى فرقة اليونانيين فيعلم
اليونانيين ما هو هذا القول الذي قاله انكم
تطلبوني فلا تجدوني وحيث امضي اليه لستم
تقدرون ان تاتوا اليه

الاصحاح الثامن عشر

وفي اليوم الاخير من العيد الكبير وقف يسوع وصرخ
قايلا من يعطش فلياتي الي ليشرب ومن يومن
بي كما قال الكتاب فان انهار ماء الحياة تجري من
بطنه وهذا قاله من اجل الروح الذي كان المومنون به
مزمعين ان يقبلوه وان الروح لم يكن بعد لان
يسوع لم يكن مجد وقوم من الجمع لما سمعوا هذه

الكلمة جعلوا يقولون هذا هو النبي بالحقيقة وكان
اخرون يقولون هذا هو المسيح وكان اخرون
يقولون هل ياتي المسيح من الجليل اليس قد قال الكتاب
انه من نسل داود ومن بيت لحم القرية التي كان
داود فيها ياتي المسيح فكان في الجمع شقاق من اجله
وكان اراد قوم منهم ان يقبضوه لكن لم يلق احد
يده عليه ثم الخدام الى روسا الكهنة والاحبار
فقال لهم اوليك لماذا لم تاتوا به فاجاب الخدام قايلين
لانه لم يتكلم انسان قط هكذا فاجابهم الفريسيون
لعلكم ايضا ضللتم هل امن به احد من الروسا او من
الاحبار لكن هذا الجمع الذين لا يعرفون التوراة هم
ملاعين فقال لهم نيقوديموس الذي اتى الى يسوع ليلا
وهو واحد منهم هل ناموسنا يدين الانسان الا اذا سمعه
اولا ويعلم ماذا يصنع فاجابوه وقالوا له العلك انت ايضا
من الجليل افحص وانظر انه لا يقوم نبي من الجليل

ثم مضى واحدا فواحدا الى موضعه ومضى
يسوع الى جبل الزيتون وجا بالغداة الى
الهيكل ايضا. فجاء اليه الجموع وجلس
يعلمهم. فقدم اليه روسا الكهنة والاحبار
امراة وجدت في زنا. واوقفوها في الوسط.
وقالوا له يا ايها المعلم هذه المراة وجدناها
في زناها وناموس موسى يامر بان ترجم

من هاهنا الى اخر القصة التي [illegible]
غير موجود في [illegible] وهو موجود
في اكثر النسخ العربية مع انه في
بعضها لا يكتب الا في سطور
مغايرة لسطور الاصل ويستظهر
فبالتنبه له ليس في القبطي
ووجدته في نسخة واحدة
قبطية. وقيل انه نقل من النسخ

فماذا تقول انت وهذا قالوه ممتحنين له
لكي يجدوا عليه حجة. فاطرق يسوع
بعينيه. وكتب باصبعه على الارض
فلما استبطوا جوابه رفع راسه وقال لهم
من منكم بغير خطية فليرجمها اولا بحجر.
وحينيذ اطرق وكتب على الارض فلما
سمعوا هذه منه. وفهموا تبكيته بدو ١٤

العربية الى اللغة القبطية من النسخة
الرومية التي حضرت عندي وهي
جدولان احدهما رومي والاخر
عربي لم يكن فيها ايضا وهي ترجمة
ابن توفيل والنسخة الاخرى العربية
وهي ترجمة المذكور ايضا لم يكن في
اصلها بل في ورقة صغيرة ملحقة بها
وتشطب ذيلها فيما [illegible]
الفصل كان ساقطا من النسخة التي

يخرجون واحدا فواحدا. حتى خرج الشيوخ
مع جميعهم وبقي يسوع وحده. والمراة
التي كانت في الوسط. فرفع يسوع راسه
وقال لها ايتها المراة اين اوليك الذين حكموا
عليك ولا واحد دانك. قالت له ولا واحد
يا رب. فقال لها يسوع. ولا انا ادينك
فاذهبي ومن الان لا تعودي الى الخطية.

لثبت منها وهي نسخة صحيحة قديمة
وهذا الفصل نقلته من نسخة اخرى
ووجدت حاشية في ترجمة السرياني
نسختها. هذا الفصل ليس في السرياني
ولا الرومي وانما وجد في ترجمة القبطي
فاثبت لئلا يخلو منه النسخة وهو مكتوب
في موضع الحاشية بالسرياني في بعض
الاناجيل السريانية دون بعض ووجدته
ايضا في انجيل بخط سرياني لابا يونس
مطران دمشق وهو خط دقيق بغير
قلم الاصل وقد شطب عليه ما نسخه
هذا الفصل لم يكن في السرياني. واما بولا
فقد نقله من [illegible]

ثم كلم يسوع قايلا اني انا هو نور العالم. من
يتبعني فلن يمشي في الظلام. بل ياخذ نور الحياة.
فقال له الاحبار انت وحدك تشهد لذاتك
فشهادتك ليست بحق فاجاب يسوع وقال لهم
اني انا لو شهدت لذاتي لكانت شهادتي حقا.
لاني اعلم من اين جيت. والى اين اذهب واما انتم
فلا تعلمون من اين جيت. ولا الى اين اذهب. انتم
تحكمون بحسب الجسد. وانا لا ادين احدا. وان انا
دنت فديني انا حق هو. لاني انا لست وحدي. بل
انا والاب الذي ارسلني. وفي ناموسكم مكتوب
ان شهادة رجلين حق هي. فانا اشهد لذاتي وابي
الذي ارسلني يشهد لي. فقالوا له اين هو ابوك.
اجاب يسوع لا انا تعرفوني ولا ابي ايضا. ولو انتم
تعرفوني لكنتم تعرفون ابي ايضا. هذه الاقوال

قالها في خزانة الهيكل وهو يعلم في الهيكل ولم
يمسكه احد لان ساعته لم تكن جات ثم قال
لهم يسوع ايضا انا امضي وتطلبوني فلا تجدوني
وتموتون بخطاياكم وحيث امضي انا اليه لن تقدروا
ان تاتوا اليه فقالت اليهود لعله يقتل نفسه اذ
يقول حيث امضي انا اليه لا تقدرون ان تاتوا انتم
اليه فقال لهم انتم من اسفل وانا انا من العلو
انتم انتم من العالم وانا انا لاست من هذا العالم وقد قلت
لكم انكم تموتون في خطاياكم فان لم تومنوا اني انا
هو تموتوا في خطاياكم فقالوا له من انت فقال
لهم يسوع انا تكلمت معكم اسداه ولي كثير اقوله
واحكم عليكم لكن الذي ارسلني هو حق وانا ايضا
اللواتي سمعتهنا منه هذه اقولها في العالم ولم يعلموا
انه قال لهم من اجل الاب ثم قال لهم يسوع اذا ما

رفعتم ابن البشر فحينيذ تعلمون اني انا هو ولا
اصنع شيا من ذاتي وحدي بل كما علمني ابي
هذا اقولها والذي ارسلني هو معي ولن
يدعني ابي وحدي لاني انا اصنع رضاه كل حين
واذ هو يقول هذا امن به كثيرون وكان يسوع
يقول لليهود الذين امنوا به ان انتم ثبتم في قولي
فانتم بالحقيقة تلاميذي وتعرفون الحق فيجعلكم
الحق احرارا فاجابوه قايلين له نحن ذرية ابرهيم
ولم نستعبد لاحد قط فكيف تقول انت انكم تصيرون
احرارا اجابهم يسوع الحق الحق اقول لكم ان كل
من يصنع الخطية فهو عبد للخطية والعبد ليس
ثابت في البيت الى الابد واما الابن فهو يثبت الى
الابد فان صيركم الابن احرارا فانتم تصيرون
احرارا حقا انا اعلم انكم نسل ابرهيم لكنكم تطلبوني

لتقتلوني لان كلامي ليس ثابت فيكم. واللواتي رايتها
انا عند ابي فهذه اتكلم بها. واللواتي سمعتموها انتم
ايضا عند ابايكم اياها تصنعون. اجابوا وقالوا ابونا
هو ابرهيم.

الاصحاح التاسع

قال لهم يسوع لو كنتم بني ابرهيم لكنتم تعملون
اعمال ابرهيم. وانتم الان تطلبون تقتلوني انسانا
وابدا لكم الحق الذي سمعته من الله. وابرهيم لم يفعل
هذا. انتم تصنعون اعمال ابيكم. قالوا له لسنا نحن
مولودين من زنا. ولنا اب واحد هو الله. قال لهم يسوع
لو كان الله اباكم لكنتم تحبوني لاني انا خرجت من
الله واتيت. فلاني لم ات من ذاتي وحدي. بل هو
الذي ارسلني. من اجل هذا لستم تعرفون قولي.
لانكم لا تقدرون ان تسمعوا قولي. فانتم انتم من
ابيكم ابليس. فشهوات ابيكم تريدون ان تفعلوا. ذلك

الذي كان منذ البدء قتال للناس. ولن يثبت على
الحق ابدا. لانه لا حق فيه. واذا قال الكذب فانما
يقول مما يخصه. لانه كذوب وابوه. وانا اقول لكم
الحق ولا تؤمنون بي. من منكم يوبخني على خطية.
واذا كنت اقول لكم الحق فلم لا تؤمنون بي انتم
والذي من الله يسمع اقوال الله. ومن اجل هذا انتم
لا تسمعون لانكم لستم من الله. اجاب اليهود وقالوا له.
انه لحسن ما قلنا نحن انك سامري ومعك شيطان.
اجاب يسوع وقال. انا لا شيطان معي لكني اكرم
ابي وانتم تهينوني. وانا لا اطلب تمجيدي. الطالب
الديان موجود. الحق الحق اقول لكم انه ان حفظ
احد قولي لم ير الموت الى الابد. قالت له اليهود
الان علمنا انك مجنون. قد مات ابرهيم والانبياء ايضا.
وانت تقول من حفظ قولي لا يذق الموت الى الابد.

العلك انت اعظم من ابينا ابرهيم الذي مات وقد
مات الانبيا ايضا من تجعل ذاتك اجاب يسوع وقال
ان انا مجدت ذاتي فمجدي ليس هو شيا موجود ابي
الذي يمجدني الذي تقولون انتم انه الاهكم وما
تعرفونه وانا اعرفه فان قلت اني ما اعرفه اكن
كاذبا شبههكم لكني اعرفه واحفظ قوله ابرهيم
ابوكم كان يفرح مريدا ان يرى يومي فراى وفرح.
قال له اليهود انه لم يصر لك خمسون سنة فرايت
ابرهيم قال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم اني انا
قبل ان يكون ابرهيم فحملوا حجارة لكي يرجموه فتوارى
يسوع وخرج من الهيكل وهو عابر يمشي في وسطهم
مجتازهم هكذا.

الاصحاح العاشر

واذ هو مجتاز راى رجلا ولد اعمى فساله تلاميذه
قايلين يا رابي من الذي اخطا اهذا ام ابواه.

انه ولد اعمى فاجاب يسوع لم يخطا لا هذا ولا
ابواه لكن لكي تظهر فيه اعمال الله وانا ينبغي لي ان
اعمل اعمال الذي ارسلني ما دام النهار فالليل
ياتي حين لا يمكن احد ان يعمل فيه ما دمت في
العالم فانا نور العالم قال هذا وتفل على الارض
وجبل من تفله طينا وطلى به عيني الاعمى وقال
له اذهب فاغسل وجهك في بركة شيلوحا التي
ترجمتها المبعوث فذهب وغسل وجهه فجا مبصرا.
فاما جيرانه والذين يعرفونه انه كان من قبل يسال
الصدقة فكانوا يقولون اليس هذا الذي كان
جالسا يسال الرحمة. فقوم كانوا يقولون هو هو.
واخرون قالوا لا ولكنه يشبهه واما هو فكان يقول
اني انا هو. فجعلوا يقولون له كيف انفتحت عيناك
اجاب ذاك وقال ان الرجل الذي يسمى يسوع جبل

طينا وطلى به عيني وقال لي اذهب فاغسل وجهك
في سيلوحا فذهبت فاغتسلت فابصرت قالوا له
فاين هو ذاك الرجل قال لا اعلم فقدموا الى الاحبار
الذي كان اعمى زمانا وكان يوم سبت لما صنع
يسوع الطين وفتح عينيه وايضا ساله الاحبار
ان كيف ابصرت فاما هو فقال لهم ان طينا
وضعه على عيني ثم اغتسلت فابصرت فجعل
قوم من الاحبار يقولون هذا الرجل ليس من الله
لانه لا يحفظ السبت وكان اخرون يقولون كيف
يقدر رجل خاطي ان يصنع هذه الايات هكذا
فحدث فيهم شقاق وايضا قالوا للاعمى انت ما
تقول من اجله فانه فتح عينيك اما هو فقال انه نبي
فلم تصدقه اليهود انه كان اعمى فابصر حتى استدعوا
ابويه وسالوهما قايلين اليس هذا ابنكما الذي قلتما

معه اهذا

نا ولدناه اعمى فكيف هو يبصر الان اجاب ابواه
وقالا قد علمنا ان هذا هو ولدنا وانا ولدناه اعمى
اما كيف ابصر الان فلا نعلم او من فتح عينيه فنحن
لا نعلم وهو كامل السن فاسالوه فهو يتكلم عن
ذاته قال ابواه هذا لانهما كانا يخافان اليهود
فانهم كانوا قد قرروا انه اي واحد اعترف به انه
المسيح اخرجوه من جماعتهم فمن اجل هذا قال
ابواه قد كمل سنه فاسالوه الاصحاح العاشر
فاستدعوا الرجل الذي كان اعمى مرة ثانية وقالوا
له مجد الله فنحن نعلم ان هذا الرجل خاطي فاجاب
الذي كان اعمى قايلا ان كان هو خاطيا فلا اعلم
وانما اعرف واحدة اني كنت اعمى وانا الان مبصر
فقالوا له ماذا فعل بك وكيف فتح عينيك فاجابهم
قد قلت لكم من قبل فلم تسمعوا فماذا ايضا تريدون

أن تسمعوا. فلعلكم تريدون أن تصيروا له تلاميذ.
فأما هم فشتموه. فقالوا أنت تلميذ ذاك. وأما نحن
فنحن تلاميذ موسى. ونحن نعلم أن الله ناجى موسى
وأما هذا فلا نعلم من أين هو. أجاب الرجل وقال
لهم إن هذا أيضا لعجب أنكم أنتم لا تعلمون من أين
هو. وقد فتح عيني. ونحن نعلم أن الله لا يستجيب
للخطاة. بل إذا كان واحد للإله عابدا ولإرادته
صانعا. فهذا يستجيب له. ومنذ الدهر لم يسمع
أن أحدا فتح عيني مولود أعمى. فلو لم يكن هذا من الله
لما كان يقدر أن يصنع شيئا. فأجابوه وقالوا له أنت
كلك ولدت بالخطية وأنت تعلمنا. ثم أخرجوه فسمع
يسوع أنهم أخرجوه. فلما وجده قال له أنت تؤمن
بابن الله. فأجاب وقال ومن هو يا سيد لأؤمن به.
قال له يسوع قد رأيته. وهو الذي يخاطبك هو. فأما هو

فقال أنا أومن يا رب وسجد له. فقال يسوع أنا
أتيت نحو لما للعالم لكي يبصر العميان ويعمى المبصرون
فسمع قوم من الأحبار الذين كانوا معه فقالوا له
لعل نحن أيضا عميان. فقال لهم يسوع لو كنتم عميانا
لم تكن لكم خطية. وأما الآن فتقولون إنا مبصرون
فخطيتكم ثابتة. الحق الحق أقول لكم إن من لم يدخل
من الباب إلى حظيرة الغنم بل يصعد متسلقا
من مكان آخر فذاك سارق ولص. وأما الذي
يدخل من الباب فهذا هو راعي الغنم. وهذا يفتح
له البواب والغنم تسمع صوته. ويدعو أغنامه
بأسمائها فيخرجها. وإذا أخرج الخواص أجمع يمشي
قدامها. فتتبعه الأغنام لأنها عارفة بصوته. وأما الغريب
فلن تتبعه بل تهرب منه لأنها لا تعرف صوت الغريب
هذا المثل قاله لهم يسوع. وأما هم فلم يعلموا ما ذا

تكلم معهم. وأيضا قال لهم الحق الحق أقول لكم
إني أنا هو باب الأغنام. وكل الذين أتوا قبلي كانوا
لصوصا وسراقا. لكن لم تسمع الأغنام منهم. أنا هو
باب الأغنام من يدخل بي يخلص. ويدخل ويخرج
ويجد المرعى. وأما السارق فليس يأتي إلا ليسرق
ويذبح ويهلك. وأنا أتيت لتكون لهم الحياة وليكون
لهم أفضل. أنا هو الراعي الصالح والراعي الصالح
يبذل نفسه عن غنمه. وأما المستأجر فهو الذي
ليس براع. الذي ليست الغنم له خاصة. إذا رأى
الذئب مقبلا يترك الأغنام ويهرب. فيخطفها
الذئب ويفرقها. وإنما يهرب الأجير لأنه مستأجر
والمستأجر لا يحتفل بالغنم. أنا هو الراعي الصالح
وأنا أعرف خواصي وخواصي يعرفونني. كما
يعرفني أبي وأعرف أنا أيضا الأب. وأنا أضع نفسي

عن أغنامي. ولي غنم أخر ليست هي من هذه
الحظيرة. وينبغي لي أن آتي بالأخر فيسمعوا صوتي
ويكونون قطيعا واحدا لراع واحد. فمن أجل هذا
أبي يحبني لأني أنا أضع نفسي لكي آخذها أيضا.
ليس أحد ينتزعها مني. بل أنا الذي أضعها من ذاتي
وحدي. فلي سلطان أن أضعها. ولي أيضا سلطان
أن آخذها. وهذه هي الوصية التي قبلتها من أبي.
فكان في اليهود شقاق من أجل هذه الأقوال. فإن منهم
كثيرون كانوا يقولون إن به شيطانا وهو مجنون
فلماذا تسمعون منه. وآخرون كانوا يقولون
هذه الأقوال ليست لإنسان به شيطان. وهل يقدر
شيطان أن يفتح عيون عميان. وكان ذلك
الزمان التجديد بأورشليم وكان شتاء. وكان يسوع
يمشي في الهيكل في رواق سليمن. فأحاط به اليهود

وقالوا له الى متى تنزع نفوسنا ان كنت انت المسيح
فقل لنا بالاعلان فاجابهم يسوع قد قلت لكم فلم تومنوا
والاعمال التي اصنعها باسم ابي هي تشهد لي
لكن انتم لا تومنون لانكم انتم لستم من اغنامي
كما قلت لكم لان اغنامي انا تسمع صوتي وانا اعرفهم
وهم يتبعوني وانا ايضا اعطيهم حياة الابد فلن
يهلكوا ابدا ولن يخطفهم احد من يدي لان ابي الذي
اعطاني هو اعظم من الكل فلن يقدر احد
ان يخطفهم من يد ابي انا وابي نحن واحد فحملت
اليهود ايضا حجارة ليرجموه الاصحاح الحادي
فاجابهم يسوع قايلا اعمالا كثيرة حسنة اريتكم من
جهة ابي فمن اجل اي عمل منها ترجموني فاجابه
اليهود ليس من اجل عمل صالح نرجمك بل من اجل
الافترا لانك انت انسان تجعل نفسك الاها

عـ ولانك انسان انت

فاجابهم يسوع وقال اليس في ناموسكم مكتوب
انا قلت انكم الهة فان كان قال لاوليك انهم
الهة الذين كان قول الله اليهم ولن يمكن ان
ينتقض الكتاب فالذي قدسه الاب وارسله الى
العالم تقولون انتم انك افتريت لاني قلت انا هو
ابن الله ان لم اعمل اعمال ابي فلا تومنوا بي
وان كنت اصنعها وكنتم بي لا تصدقون فصدقوا
الاعمال لكي تعلموا وتعرفوا اني انا في ابي وابي
فيّ فطلبوا ايضا اقتناصه فخرج من ايديهم ومضى
ايضا الى عبر الاردن حيث كان يوحنا يعمد فيه
اولا فكان هناك فاتى اليه كثيرون وكانوا
يقولون ان يوحنا لم يصنع اية واحدة وكل الاشيا
التي قالها من اجل هذا فهي حق وامن به كثيرون

الاصحاح الحادي عشر

وكان واحد مريضا يقال له لعازر من بيت عنيا.
قرية مريم ومرثا اختها. وهذه مريم التي دهنت
الرب بالطيب ومسحت قدميه بشعرها. هي التي
كان لعازر المريض اخاها. فارسلت المراتان الاختان
اليه قايلتين ايها الرب ها هوذا الذي تحبه مريض
فلما سمع يسوع قال هذه المرضة ليست هي مرضة
الموت بل من اجل مجد الله لكي يمجد ابن الله من
اجلها. وكان يسوع يحب مرثا ومريم اختها ولعازر.
فحين بلغه انه مريض اقام في الموضع الذي كان فيه
يومين. وبعد هذا قال لتلاميذه امضوا الى اليهودية
ايضا. فقال له تلاميذه ربي الان كان اليهود
يطلبون رجمك ثم تمضي ايضا الى هناك. اجاب
يسوع اليس في النهار اثنتا عشرة ساعة فمن يمشي
بالنهار لا يعثر وهو يرى نور العالم ومن يمشي بالليل

يعثر لانه لا نور فيه. ولما قال هذه قال لهم بعد
هذه لعازر صديقنا قد رقد لكني امضي لكي اقيمه.
فقال له التلاميذ ايها الرب ان كان رقد فهو يقوم.
ويسوع انما قال من اجل رقاد موته. وهم كانوا
يظنون انه قال من اجل رقاد النوم. فحينيذ قال
لهم يسوع باعلان لعازر قد مات وانا افرح اذ لم
اكن هناك من اجلكم لكي تومنوا لكن امضوا بنا اليه.
فقال توما الذي يدعى التوم لاصحابه التلاميذ
نمضي نحن لنموت معه. فلما جا يسوع الى بيت عنيا
وجده في القبر منذ اربعة ايام. وكانت بيت عنيا
قريبة من اورشليم نحو خمس عشرة غلوة وكان
كثيرون من اليهود قد جاوا الى مريم ومرثا لكي
يعزوهما عن اخيهما. فلما سمعت مرثا ان يسوع
جا قامت فاستقبلته واما مريم فجلست في البيت

فقالت مرثا ليسوع يارب لو كنت هاهنا لم يكن اخي
يموت ولكني اعلم الان ايضا انك مهما تسئل الله يعطيك
الله. قال لها يسوع سيقوم اخوك فقالت له مرثا انا اعلم
انه سيقوم في القيامة في اليوم الاخير. قال لها يسوع
اني انا هو القيامة والحياة. فمن يومن بي وان مات
فهو يحيي. وكل من هو حي ويومن بي فلن يموت
الى الابد. اتومنين بهذا. قالت له نعم يارب انا اومن
انك انت هو المسيح ابن الله الاتي الى العالم. وهذا
لما قالته مضت ودعت اختها مريم خفية. وقالت
لها قد جا المعلم وهو يدعوك. وهي لما سمعت قامت
مسرعة فاتت اليه. وان يسوع لم يكن اتي الى القرية
بعد بل كان في المكان الذي لقيته فيه مرثا. واما
اليهود الذين كانوا معها في البيت يعزونها. فلما
راوا مريم قد قامت مسرعة فخرجت تبعوها ظانين

انها تمضي الى القبر لكي تبكي هناك فلما جات مريم
الى المكان الذي كان فيه يسوع وراته خرت
عند قدميه قايلة. يارب لو كنت هاهنا لم يكن اخي
يموت فلما راها يسوع باكية. واليهود الذين اتوا
معها يبكون ايضا توجع بالروح وقلق وقال لهم
اين وضعتموه فقالوا له ايها الرب تعال فانظر. ودمعت
عينا يسوع. فجعل اليهود يقولون انظروا كيف
يحبه. ومنهم قوم قالوا اما كان يقدر هذا الذي
فتح عيني الاكمه ان لا يدع هذا يموت فتحنن
يسوع في باطنه وجا الى القبر وكان مغارة وكان
على بابه حجر عظيم الاصحاح الثاني عشر
فقال لهم يسوع ارفعوا هذا الحجر. قالت له مرثا
اخت الميت ايها الرب قد انتن لان اليوم رابعه.
فقال لها يسوع الم اقل لك انك ان امنت رايت

مجد الله . فرفعوا الحجر من باب القبر . ورفع يسوع
عينيه الى فوق . وقال يا ابتاه اشكرك لانك استجبت
لي وانا اعلم انك في كل حين تستجيب مني لكن من
اجل هذا الجمع المحيط قلت . لكي يومنوا انك
انت الذي ارسلتني . ولما قال هذه صاح بصوت
عظيم لعازر تعال خارجا . فخرج ذلك الميت
مشدودة رجلاه ويداه بلفايف ووجهه مشدود
بعمامة . فقال لهم يسوع حلوه ودعوه فليمض
وكثيرون من اليهود الذين جاوا الى مريم . لما راوا
ما فعله يسوع امنوا به . ومضى قوم منهم الى الفريسيين
فاعلموهم بالذي فعله يسوع . فجمع روسا الكهنة
والاحبار محفلا . وجعلوا يقولون ما الذي نفعله
فان هذا الرجل يصنع ايات كثيرة . وان تركناه هكذا
يومن به الجميع . وياتي الروم فياخذ موضعنا وامتنا

غير يغلب على بلادنا وشعوبنا
وغير فياخذون موضعنا وشعبنا
غير فيقفنا دون الموضع والامه

فاجاب واحد منهم اسمه قيافا وكان رييس الكهنة
في تلك السنة وقال لهم انتم لا تعرفون شيا ولا
تفكرون في انه خير لكم ان يموت رجل واحد عن
الشعب ولا تهلك الامة جميعها . ولم يقل هذا من
ذاته لكن لانه كان رييس الكهنة في تلك السنة
تنبا بان يسوع ينبغي له ان يموت عن الامة وليس
عن الامة فقط بل وان يجمع ايضا بني الله المتفرقين
الى الوحدانية . فمنذ تلك الساعة استشاروا ليقتلوه
واما يسوع فلم يكن يمشي في اليهودية ظاهرا بل
مضى من هناك الى كورة عند البرية الى مدينة
تدعى افرام . فكان هناك مع تلاميذه وكان
فصح اليهود قد قرب . فجا كثيرون من الكورة
الى يروشليم ليتطهروا قبل الفصح . فجعل اليهود
يطلبون يسوع ويقولون بعضهم لبعض وهم قيام

غير فجعلوا يطلبون
غير الواحد للاخر

في الهيكل ماذا تظنون ما يأتي الى العيد وكان
رؤساء الكهنة والاحبار قد اوصوا ان اذا علم احد
اين هو فيعلمهم به ليمسكوه ۞ الاصحاح الثاني عشر
واما يسوع فمن قبل ستة ايام من الفصح جاء الى
بيت عنيا حيث كان لعازر الميت الذي اقامه
يسوع من الموتى فصنعوا له عشاء في ذلك المكان
وكانت مرتا تخدم وكان لعازر احد المتكيين معه
فاخذت مريم رطل طيب ناردين ذي ثمن
فدهنت به قدمي يسوع ومسحتهما بشعر راسها
فامتلا البيت من رائحة الطيب ۞ الاصحاح الثالث عشر
فقال احد تلاميذه الذي هو يهوذا بن سمعان الاسخريوطي
الذي كان مزمعا ان يسلمه لماذا لم يبع هذا الطيب
بثلثماية دينار ويدفع الى المساكين وهذا قاله ليس
لاجل اهتمامه بالمساكين بل لانه كان سارقا وكان

الكيس معه وكان يحمل ما يلقى فيه فقال يسوع
دعها لكي تحفظه الى يوم دفني لان المساكين معكم
في كل حين واما انا فلست معكم في كل حين ۞ فعلم
جمع كثير من اليهود انه هناك فجاوا وليس من اجل
يسوع فقط بل ومن اجل لعازر ايضا الذي اقامه
من الموتى لكي يروه فاشتور رؤساء الكهنة ان
يقتلوا لعازر ايضا لان كثيرين من اليهود كانوا من
اجله يمضون فيومنون بيسوع ۞ وللغد لما سمع
الجمع الكثير الذين جاوا الى العيد ان يسوع ات
الى اورشليم اخذوا سعفا من نخل وخرجوا لاستقباله
وجعلوا يصرخون قايلين اوصنا مبارك الاتي باسم
الرب ملك اسرائيل ۞ الاصحاح الرابع عشر
ووجد يسوع حمارا فركبه كما هو مكتوب لا تخافي
يا ابنة صهيون فها هوذا ملكك ياتيك راكبا على

16 جحش بن اتان : وهذه لم يعلمها تلاميذه اولاً بل لما
تمجد يسوع. عند ذلك تذكروا ان المكتوب كان هذا
وهذه فعلوها له. وكان الجمع الذين معه يشهدون
له بانه استدعى لعازر من القبر واقامه من الموتى
ومن اجل هذا خرج الجموع لاستقباله. فانهم سمعوا
انه صنع هذه الاية. فقال الفريسيون بعضهم
لبعض ارايتم انا لم ننتفع بشي. هوذا العالم جميعه
قد تبعه. الاصحاح الخامس عشر
وكان هناك قوم من اليونانيين من الصاعدين الى
العيد لكي يسجدوا. فجا هولاء الى فيلبس الذي من اهل
بيت صيدا الجليل وجعلوا يسالونه قايلين يا سيدنا
نريد ان نرى يسوع. فجا فيلبس وقال لاندراوس
ثم جا اندراوس وفيلبس ايضاً فقالا ليسوع.
الاصحاح الثالث عشر [illegible]

٢٣ فاجاب يسوع وقال لهم قد اتت الساعة ليتمجد ابن
البشر. الحق الحق اقول لكم ان حبة القمح ان لم
٢٤ تسقط في الارض وتمت فهي تبقى وحدها. وان ماتت
تاتي بثمار كثيرة. من احب نفسه يهلكها. ومن
٢٥ يبغض نفسه في هذا العالم يحفظها لحياة الابد.
من يخدمني فليتبعني. وحيث اكون انا فخادمي يكون
٢٦ معي هناك. ومن يخدمني يكرمه ابي. الان نفسي
٢٧ مضطربة. فماذا اقول يا ابه نجني من هذه الساعة.
لكن من اجل هذه الساعة اتيت. يا ابه مجد اسمك.
٢٨ فخرج صوت من السما. قايلاً قد مجدت وامجد ايضاً.
ولما سمع الجمع الواقف جعلوا يقولون انما كان رعداً
وكان اخرون يقولون ملاكا كلم معه. فاجاب
يسوع وقال ان هذا الصوت لم يكن من اجلي بل من اجلكم.
الان دينونة هذا العالم. الان رئيس هذا العالم يخرج

غ هوذا دينونة العالم عس هذا هو عقاب العالم
وغ في دينونة هذا العالم وعس حكم هذا العالم هو

خارجا وانا ايضا اذا ارتفعت من الارض اجذب الي
كل احد وهذا قاله معطيا العلامة ان باية ميتة
يموت فاجابه الجمع قايلا نحن سمعنا من الناموس
ان المسيح يبقا الي الابد فكيف تقول انت انه ينبغي
ان يرتفع ابن البشر من هو ابن البشر قال لهم يسوع
ان النور فيكم زمنا اخر يسيرا فامشوا في النور
مادام لكم النور لكيلا يدرككم الظلام فان من
يمشي في الظلام لا يعلم اين يمضي مادام لكم النور
امنوا بالنور لتصيروا ابنا النور لما قال يسوع هذا
مضى فاختفى عنهم واذ فعل هذه الايات الكثيرة
قدامهم لم يومنوا لكي يتم القول الذي قاله اشعيا
النبي يارب من هو الذي امن بصوتنا وذراع الرب
لمن اظهرت من اجل هذا لم يكونوا يستطيعوا ان يومنوا
فلان اشعيا قال ايضا طمس عيونهم وطمس قلوبهم

لا يروا بعيونهم ويفهموا بقلوبهم فيرجعوا الي
فاشفيهم هذه قالها اشعيا لانه راي مجد الله
وتكلم من اجله ولذلك لكثيرون من الروسا ايضا امنوا به
ايضا لكن لم يظهروه من اجل الفريسيين لكيلا يصيروا
خارجين من الجماعة فانهم احبوا مجد الناس اكثر من
مجد الله فصرخ يسوع وقال من يومن بي ما امن
بي بل امن بالذي ارسلني ومن راني فقد راى
الذي ارسلني وانا جيت لاضاة العالم لكيلا يقيم
في الظلام كل من يومن بي ومن يسمع اقوالي ولا
يحفظها فانا لا ادينه لاني لم ات لكي ادين العالم
بل لاخلص العالم ومن يجحدني ولم يقبل اقوالي فله
من يدينه القول الذي قلته ذاك الذي يدينه في
اليوم الاخير لاني انا لم اتكلم من ذاتي وحدي بل
الاب الذي ارسلني هو الذي اعطاني الوصية ماذا

أقول وماذا أخاطب وإني لأعلم أن وصيته هي
حياة الأبد فاللواتي أقولها أنا فكما قال لي أبي كذلك
أقول. وقبل عيد الفصح. رأى يسوع أن ساعته قد
حضرت لينتقل من هذا العالم ذاهبا إلى الأب
وأحب خاصته الذين في العالم وأحبهم إلى الغاية

الاصحاح السادس عشر

ولما كان العشا. حين وقع ابليس مما ألقى في قلب
يهوذا ابن سمعان الاسخريوطي الذي يسلمه.
وإذ رأى يسوع أن الأب قد سلم كل شي في يديه
وأنه خرج من الله وهو ماض إلى الله. قام من
العشا ووضع ثيابه وأخذ منديلا فاتزر به وصب
ماء في مطهرة. وبدا يغسل أقدام تلاميذه ومسحها
بالمنديل الذي كان مؤتزرا به. فلما جا إلى سمعان
بطرس ليغسل رجليه. قال له بطرس أيها الرب أنت

تغسل رجلي أجاب يسوع وقال له إن
الذي أصنعه أنا لا تعرفه أنت الآن ومن بعد هذه
تعلم فقال له بطرس لن تغسل قدمي إلى الأبد
أجاب يسوع الحق الحق أقول لك إن لم أغسل
رجليك فلا نصيب لك معي. قال له سمعان بطرس
يا رب فلا قدمي فقط بل ويدي أيضا ورأسي. فقال
له يسوع إن الذي استحم لا يحتاج إلا إلى غسل قدميه
بل هو طاهر كله وأنتم أيضا أنقياء لكن لا جميعكم لأنه كان
عارفا بالذي سيسلمه. ولهذا قال لستم جميعكم أنقيا
فلما غسل أقدامهم أخذ ثيابه واتكأ أيضا وقال لهم
أتعلمون ما فعلت بكم. أنتم تدعونني المعلم والسيد
وحسنا تقولون لأني أنا هو. فإن كنت قد غسلت
أرجلكم وأنا ربكم ومعلمكم فيجب عليكم أنتم أيضا
أن يغسل بعضكم أرجل بعض وإنما فعلت بكم هذا

مثالاً لكي يفعل بعضكم ببعض انتم ايضاً كما فعلت
بكم. الاصحاح الرابع عشر
الحق الحق اقول لكم انه لا عبد اعظم من سيده
ولا رسول اعظم من مرسله. فان علمتم هذه فطوبى
لكم اذا عملتم بها. ولم اقل هذه من اجل جميعكم
انا اعرف الذين اخترتهم لكن لكي يتم الكتاب
ان الذي ياكل الخبز معي قد رفع عقبه علي فمن
الان اقول لكم قبل ان تكون لكي تومنوا اذا كان
باني انا هو. الحق الحق اقول لكم ان من قبل من
ارسله انا فقد قبلني ومن يقبلني فقد قبل الذي
ارسلني. فلما قال يسوع هذه قلق بالروح وشهد
وقال حقاً حقاً اقول لكم ان الذي يسلمني واحد منكم
فجعل تلاميذه ينظر بعضهم الى بعض لا يعلمون
من عنى منهم بقوله. وكان متكياً في حضن يسوع واحد من

تلاميذه الذي كان يسوع يحبه. فاشار الي
هذا سمعان بطرس بان يساله من عنى. فخر
ذلك التلميذ على صدر يسوع وقال له يا رب من هو.
اجاب يسوع قايلاً الذي ابل انا خبزة واعطيه
هو هو. ثم بل خبزة واعطاها يهوذا ابن سمعان
الاسخريوطي. فمن بعد الخبزة دخل فيه الشيطان
حينئذ. فقال له يسوع ما انت فاعله فاصنعه سريعاً.
ولم يعلم احد من اوليك المتكيين لماذا قال له هذا
القول. فقوم ظنوا من اجل ان درج النفقة كان
عند يهوذا. ان يسوع قال له ان يشتري ما نحتاجه
للعيد. او ان يعطي المساكين شيا. وذاك لما اخذ
الخبزة خرج لوقته وكان ليلا. وحين خرج قال
يسوع الان تمجد ابن البشر والله تمجد فيه. وان كان
الله تمجد فيه. فالله يمجده في ذاته. وللوقت يمجده.

يا بني إنما أنا أكون معكم قليلا آخر وستطلبوني
وكما قلت لليهود إنه حيث أمضي أنا إليه لا تقدرون
أن تأتوا إليه. وأقول لكم الآن أيضا وصية جديدة أعطيكم
أن يحب بعضكم بعضا كما أحببتكم لكي يحب بعضكم
بعضا أنتم أيضا. فبهذا سيعلم كل أحد أنكم تلاميذي
إذا أحب بعضكم بعضا. قال له سمعان بطرس أيها
الرب أين تذهب. أجابه يسوع إن المكان الذي
أذهب أنا إليه لا تقدر الآن أن تتبعني وأخيرا تتبعني.
قال له بطرس يا رب لماذا لا أقدر على أن أتبعك الآن
ونفسي أبذلها عنك. أجابه يسوع أأنت تبذل نفسك
عني. الحق الحق أقول لك إنه لن يصيح الديك حتى
تجحدني ثلاث مرات. لا تضطرب قلوبكم آمنوا بالله
وآمنوا بي أيضا. إن في بيت أبي لمنازل كثيرة ولولا
هذه لكنت أقول لكم إني أمضي لكي أعد لكم مكانا وإن

مضيت لأعد لكم مكانا أجيء أيضا لآخذكم إلي
لكي تكونوا أنتم أيضا معي هنالك حيث أكون أنا. وأنتم
تعرفون الطريق وحيث أمضي أنا إليه. قال له توما
أيها الرب ما نعلم أين تذهب فكيف يمكننا أن نعرف
الطريق. قال له يسوع أنا هو الطريق والحق والحياة.
لا يأتي أحد إلى الأب إلا بي. فإن تعرفوني تعرفوا أبي
أيضا. ومن الآن تعرفونه وقد رأيتموه. قال له فيلبس
أيها الرب أعلمنا بالأب وحسبنا. قال له يسوع هذا
الزمان جميعه أنا معكم ولم تعرفني يا فيلبس. من رآني
رأى الأب. فكيف تقول أنت أعلمنا بالأب. أما تؤمن
أني أنا في أبي وأبي في. وهذه الأقوال التي أقولها
لكم لست أقولها من ذاتي وحدي بل الأب الحال
في هو الذي يفعل الأفعال. آمنوا بي أني أنا في
أبي وأبي في. وإلا فمن أجل الأعمال آمنوا بي.

الحق الحق اقول لكم من يومن بي يعمل هو ايضا الاعمال
التي اصنعها انا، ويعمل اكثر من هذه لاني انا امضي الى
الاب، ومهما تسالونه باسمي افعله لكم لكي يتمجد
الاب بالابن، وان الذي تسالونه باسمي هذا انا اعمله
ان احببتموني فاحفظوا وصاياي، وانا اسال ابي
فيعطيكم معزيا اخر ليكون معكم الى الابد، روح
الحق الذي لا يقدر العالم ان يقبله لانه لا يراه ولا
يعرفه وانتم تعرفونه لانه ثابت معكم وفيكم يحل
ولن ادعكم ايتاما، انا اتيكم عن قليل اخر ايضا ولا
يراني العالم بعده واما انتم فترونني، لاني انا حي وانتم
ايضا تحيون في ذلك اليوم انتم تعلمون اني انا في
ابي وانتم في وانا ايضا فيكم، الاصحاح الخامس عشر
الذي عنده وصاياي ويحفظها ذاك الذي يحبني
والذي يحبني يحبه ابي وانا احبه واظهر له ذاتي

قال له يهوذا وليس الاسخريوطي ايها الرب ما هو
الذي حدث حتى انك مزمع ان تظهر لنا نحن ذاتك
لا للعالم، اجاب يسوع وقال له، من يحبني يحفظ قولي
ويحبه ابي واليه ناتي وفيه نصنع مسكننا، ومن
لم يحفظ قولي لم يحبني، والقول الذي تسمعونه ليس هو
لي بل للاب الذي ارسلني، فهذه قلتها لكم واذ انا عندكم
مقيم، واذا جا روح القدس المعزي الذي يرسله
الاب باسمي يعلمكم كل شي ويذكركم بكل الاشيا التي
قلتها لكم، سلامي اترك لكم وسلامي انا اعطيكموه وليس اعطي
كما اعطي العالم، لا تضطرب قلوبكم ولا تجزع، فقد
سمعتم اني قلت لكم اني امضي ثم اتي اليكم، فلو كنتم
تحبوني لكنتم تفرحون باني امضي الى الاب فان ابي
هو اعظم مني، وقد قلت لكم الان قبل ان يكون لكي
تومنوا اذا كان، وبعد فلست اتكلم معكم كثيرا



فإن رئيس هذا العالم آتٍ وليس له فيّ شيء. لكن
لكي يعلم العالم أني أصنع محبة أبي وكما أوصاني
أبي فكذلك أصنع. قوموا نذهب من هنا. أنا هو الكرمة
الحق وأبي الفلاح. وكل غصن فيّ لا يأتي بثمرة
يقطعه وكل ما يأتي بثمرة ينقيه ليأتي بثمرة أكثر
وأنتم من قبل نقيا من أجل الكلام الذي كلمتكم به
فاثبتوا فيّ فأنا أيضاً فيكم. كما أن الغصن لا يقدر أن
يأتي بثمرة من ذاته وحده إلا أن يثبت في الكرمة.
فهكذا أنتم أيضاً لن يمكنكم إن لم تثبتوا فيّ. أنا هو
الكرمة وأنتم الأغصان من يثبت فيّ فأنا أيضاً فيه
وهذا يأتي بثمرة كثيرة. لأنه لن يمكنكم أن تصنعوا
شيئاً بغيري وإن لم يثبت أحد فيّ فيطرح
خارجاً كالغصن ويجف ويجمع ويطرح في النار
فيحترق. فإن ثبتم فيّ وثبت أقوالي فيكم فمهما

فيقطعونها ويلقونها في النار لتحرق عن كالقضبان التي اذا يبست تصير حطبا للوقود

تريدون أنه تسألوه فيكون لكم. بهذا يمجد أبي بأن
تأتوا بثمرة كثيرة. وتكونوا لي تلاميذ. كما أحبني أبي
أحببتكم أنا أيضاً. فاثبتوا في محبتي. إن حفظتم وصاياي
تثبتم في محبتي. كما حفظت أنا وصايا أبي وأنا ثابت
في محبته. هذه قلتها لكم لكي يكون فرحي بكم ويتم
فرحكم. هذه وصيتي أنا أن تحبوا أنتم بعضكم
بعضاً كما أحببتكم. ليس شيء أفضل من هذه المحبة
أن يبذل واحد نفسه عن أصحابه. وأنتم أنتم أصحابي
إن صنعتم اللواتي أمرتكم بها. لست أدعوكم بعد عبيداً
لأن العبد لا يعلم ماذا يصنع به سيده. وأنتم دعوتكم
أصحابي لأني أعلمتكم كل الأشياء التي سمعتها عند أبي
ليس أنتم اخترتموني بل أنا اخترتكم وتركتكم أن
تذهبوا فتأتوا بثمرة وتثبت ثمرتكم لكي يعطيكم أبي
ما تسألونه باسمي. وهذه أمرتكم بها أن تحب

بغضكم بغضا ان كان العالم يبغضكم فاعلموا انه قد
ابغضني من قبل لو كنتم من العالم لكان العالم يحب
الذي له ولما لم تكونوا من العالم ولكن انا اخترتكم من
العالم فمن اجل هذا يبغضكم العالم اذكروا القول
الذي قلته لكم انه لا عبد افضل من سيده فان
كانوا طردوني فيطردونكم انتم ايضا وان كانوا
حفظوا اقوالي يحفظوا التي لكم ايضا لكن هذه
جميعها سيصنعونها بكم من اجل اسمي لانهم
لا يعرفون من ارسلني ولو لم ات واخاطبهم
لم تكن لهم خطية والان ليست لهم حجة في خطيتهم
من يبغضني فهو مبغض ابي ايضا
ولو لم اعمل فيهم الاعمال التي لم يعملها اخر لم تكن لهم
خطية والان قد راوا وابغضوني وابي ايضا
لكن لكي يتم القول المكتوب في ناموسهم انهم ابغضوني

الاصحاح السابع عشر

اذا جاء المعزي الذي ارسله انا اليكم من عند ابي
روح الحق الذي من الاب ينبثق فهو يشهد من اجلي وانتم
ايضا تشهدون لانكم معي منذ الابتدا وهذه قلتها
لكم لكيلا تشكوا [?] اذا اخرجوكم من جماعاتهم بل
ستاتي ساعة يظن كل من يقتلكم انه قد صنع قربانا
لله وهذه يفعلونها بكم لانهم لم يعرفوا الاب ولم
يعرفوني انا

الاصحاح السادس عشر

لكن هذه قلتها لكم لكي تذكروا اذا جات الساعة
اني انا قد قلتها لكم و فرغت [?] ولم اقل لكم هذه منذ الابتدا
لاني كنت معكم واما الان فانا امضي الى من ارسلني
وليس احد منكم يسالني الى اين امضي لكن لاني قلت
لكم هذه قد ملا الحزن قلوبكم بل انا اقول لكم الحق
الاصلح لكم ان امضي انا لاني ان لم امض انا لم يات اليكم

المعزي. وان مضيت ارسلته اليكم. واذا جا ذاك
فهو يبكت العالم من اجل الخطيه. ومن اجل البر. ومن
اجل الحكم. فمن اجل الخطيه لانهم لم يومنوا بي. ومن
اجل البر لاني امضي الى الاب. ولا تروني بعد. ومن
اجل الحكم لان رييس هذا العالم فرغ ان حكم عليه.
فلي ان اقول لكم كثيرا ايضا. لكنكم لا تطيقون حمله
الان. فاذا جا ذاك روح الحق. فهو يرشدكم الى
كل الحق لانه لا ينطق من عنده بل ينطق باللواتي
يسمعهما ويعلمكم بالاتيات. وذاك يمجدني لانه ياخذ
من الذي لي ويعلمكم. كل شي للاب فهو
لي. من اجل هذا قلت لكم انه ياخذ من الذي لي
ويعلمكم. قليلا اخر لا تروني ثم قليلا اخر ترونني ايضا
لاني امضي الى الاب. فقال قوم من تلاميذه بعضهم
لبعض ما هذا القول الذي يقوله لنا. قليلا اخر

لا تروني ثم قليلا اخر ترونني ايضا. وانا امضي الى
الاب. وجعلوا يقولون ما هو هذا القليل الاخر
الذي يقوله. ما نعلم ما هو يقول. فعلم يسوع انهم
كانوا يريدون ان يسالوه. فقال لهم اعن هذا الكلام
تتطالبون بعضكم بعضا لاني قلت لكم قليلا اخر ما
تروني ثم قليلا اخر وترونني ايضا. الحق الحق اقول
لكم انكم انتم ستبكون وتنوحون. والعالم
يفرحون وانتم تحزنون لكن حزنكم يصير الى فرح.
فالمراه اذا حضر ولادها تحزن لانه قد حضرت
ساعتها. فاذا ولدت ابنا لم تذكر الشدة من اجل الفرح
بانها ولدت انسانا في العالم. وانتم الان تحزنون ايضا.
وسازوركم ايضا وتفرحون وفرحكم لن ينتزعه
احد منكم. وفي ذلكم اليوم لن تسالوني شيا. الحق
الحق اقول لكم انكم مهما سالتموه من عند الاب باسمي

يعطيكم اياه. الى الان لم تسالوا شيا باسمي. سلوا
فتاخذوا ليكون فرحكم كاملا. قد قلت لكم بامثال
ولكن ستاتي ساعة اذ لا اكلمكم بامثال اعلمكم
من اجل الاب باعلان. في ذلك اليوم تسالون باسمي
ولا اقول لكم اني اسال الاب من اجلكم. فان الاب
هو ايضا يحبكم لانكم انتم احببتموني وامنتم اني
من الله خرجت. خرجت من الاب واتيت الى العالم
وانا اترك العالم ايضا وامضي الى الاب. قال له تلاميذه
ها هوذا الان تتكلم باعلان. ولست تقول شيا بمثل
الان علمنا انك عارف بكل شي. ولست تحتاج ان
يسالك احد. وبهذا نومن انك من الله خرجت. فاجابهم
يسوع الان تومنون. فها هوذا ستاتي ساعة وقد
اتت لتتفرقوا واحدا واحدا الى مكانه. وتتركوني
وحدي ولست وحدي لان الاب معي. هذه

قلتها لكم ليكون السلام لكم فيّ. فان لكم ضيقا في العالم
لكن ثقوا انا غلبت العالم. هذه لما قالها يسوع رفع عينيه
الى السما. وقال يا ابتاه قد اتت الساعة مجد ابنك
ليمجدك ابنك. كما اعطيته سلطانا على كل جسد
ليعطي حياة الابد كل من اعطيته اياه. وهذه هي
حياة الابد ان يعرفوك انت الواحد وحدك الاله الحق
والذي ارسلته يسوع المسيح. انا قد مجدتك على الارض
وقد اكملت العمل الذي سلمته لي لاعمله. فالان
مجدني يا ابه عندك بالمجد الذي كان لي عندك
قبل ان يكون العالم. قد اظهرت اسمك للبشر الذين
اعطيتنيهم من العالم. لهم واعطيتنيهم. وقولك حفظوه
علموا الان ان كل ما اعطيتنيه من عندك. لان الاقوال
التي اعطيتنيها قد اعطيتهم اياها. وهم ايضا قبلوا وعلموا
حقا اني منك خرجت. وامنوا انك انت الذي ارسلتني

فانا اطلب من اجلهم وليست هذه الطلبه من اجل
العالم بل من اجل الذين اعطيتهم لي لانهم لك وكل الذين
لي لك هم والذين لك لي هم وتمجدت فيهم وانا لست
من العالم وهولاء هم في العالم وانا اتي اليك يا ابه
القدوس احفظهم باسمك هذا الذي اعطيتني ليكونوا
ايضا واحد مثلنا

الاصحاح السابع عشر

فانا لما كنت معهم في العالم كنت احفظهم باسمك
حفظت الذين اعطيتني ولم يهلك منهم احد الا ابن
الهلاك ليتم الكتاب والان اتي اليك فاقول هذا في العالم
ليكون فرحي كاملا فيهم وانا سلمت اليهم قولك فابغضهم
العالم لانهم ليسوا من العالم مثل ما انا ايضا لست من
العالم ولست اسال ان تنزعهم من العالم بل ان تحفظهم
من الشرير فانهم ليسوا من العالم مثل ما انا ايضا لست
من العالم طهرهم بالحق والحق هو القول الذي لك

كما ارسلتني الى العالم ارسلتهم انا ايضا الى العالم
وانا من اجلهم اقدس ذاتي ليكونوا هم ايضا مقدسين
بالحق ولست اسال من اجل هولاء فقط بل ومن اجل
الذين يومنون بي بقولهم ليكونوا جميعهم واحدة
كما انك ثابت في يا الاب وانا ايضا فيك ليكونوا هم ايضا
فينا واحد وليومن العالم انك انت الذي ارسلتني
وانا فقد اعطيتهم المجد الذي اعطيتنيه ليكونوا هم ايضا
واحدة كما نحن ثابتين واحدة انا فيهم وانت في
ليكونوا كاملين في الوحدة وليعلم العالم انك انت
الذي ارسلتني واني احببتهم كما احببتني يا ابتاه اريد
ليكونون الذين اعطيتهم معي هناك حيث اكون انا فيه
لينظروا مجدي الذي اعطيتنيه فانك احببتني قبل
انشا العالم يا ابه العدل ولم يعرفك العالم وقد
عرفتك انا وهولاء الاخر علموا انك انت الذي

أرسلتني وأعلمتهم باسمك وأعلمهم أيضاً لكي تكون
فيهم المحبة التي أحببتني بها وأنا أيضاً فيهم ❊ فلما
قال يسوع هذه خرج مع تلاميذه إلى عبر وادي
الأرز الموضع الذي كان فيه بستان فهو دخله
يسوع مع تلاميذه ❊ وكان يهوذا الذي أسلمه يعرف
أيضاً ذلك الموضع لأن مراراً كثيرة اجتمع يسوع
مع تلاميذه هناك ❊ فأخذ يهوذا الجمع والخدام من
رؤساء الكهنة والفريسيين وجاء إلى هناك مع مشاعل
ومصابيح وأسلحة ❊ ويسوع كان عارفاً بكل شيء يأتي
عليه فخرج وقال لهم من تطلبون أجابوا وقالوا له
يسوع الناصري فقال لهم يسوع أنا هو وكان يهوذا
الذي أسلمه واقفاً معهم فلما قال لهم أنا هو رجعوا إلى
ورائهم وسقطوا على الأرض فسألهم أيضاً من تطلبون
أما هم فقالوا يسوع الناصري فأجاب يسوع قد قلت

لكم إني أنا هو. فإن كنتم تطلبوني فدعوا هؤلاء يذهبوا ليتم
القول الذي قاله إن الذين أعطيتني لم أهلك
منهم أحداً ❊ وسمعان بطرس كان معه سيف
فاستله وضرب عبد رئيس الكهنة فقطع أذنه
اليمنى واسم العبد ملخس فقال يسوع لبطرس ألق
السيف في غمده الكأس التي أعطانيها أبي ليس
أشربها ❊ والجمع ورئيس الألف وخدام اليهود
أمسكوا يسوع وربطوه ❊ وقدموه إلى حنان أولاً
لأنه كان حمو قيافا الذي كان رئيس الكهنة في
تلك السنة وهذا قيافا هو الذي كان أشار على اليهود
أنه الأصلح أن يموت رجل واحد عن الشعب
وكان يتبع يسوع سمعان بطرس والتلميذ الآخر
وكان رئيس الكهنة يعرف ذلك التلميذ فدخل مع
يسوع إلى دار رئيس الكهنة ❊ وأما بطرس فكان واقفاً

بر عند الباب • فجا التلميذ الذي كان من معارف
رئيس الكهنة وقال للبوابة وادخل بطرس • فقالت
الفتاة البوابة لبطرس لعلك انت ايضا من تلاميذ
الرجل اما هو فقال لها لا • وكان العبيد والخدام قيام
يوقدون لهم جمرا لانه كان شتاء • وكانوا يصطلون
وكان بطرس ايضا قايما معهم وهو يصطلي • فا
رئيس الكهنة فسال يسوع عن تلاميذه وعن تعليمه
• فاجابه يسوع قايلا • انا خاطبت العالم باعلان و
اعلم في المجامع كل حين في الهيكل حيث تجتمع
فيه اجمعون ولم اتكلم احدا في الخفية • فلماذا
تسالني سل الذين سمعوا ماذا قلت لهم فهاهم
يعلمون اللواتي قلتها انا • فلما قال يسوع هذا
يسوع احد الخدام الواقفين قايلا اهكذا تجاوب
رئيس الكهنة • فاجاب يسوع وقال له ان كنت قلت

ديا فاشهد بالردي وان كان جيدا فلماذا ضربتني •

الاصحاح الثامن عشر

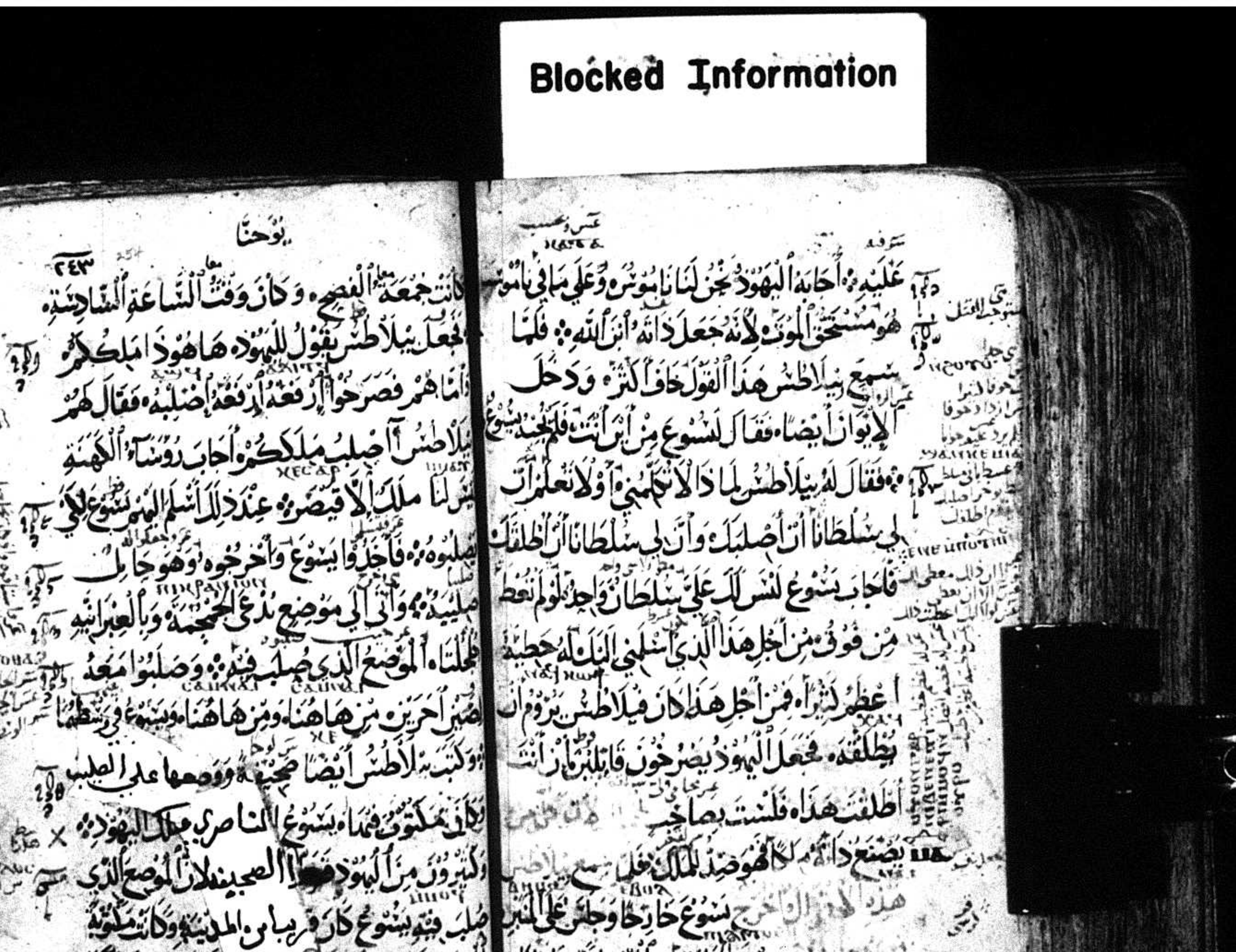
بعبيد ارسله حنان موثقا الى قيافا رئيس
الكهنة • وكان سمعان بطرس قايما يصطلي •
فقالوا له لعلك انت ايضا من تلاميذه اما هو فجحد
وقال لا • فقال واحد من عبيد رئيس الكهنة وهو قريب
الذي قطع بطرس اذنه اليس انا رايتك معه في
البستان • فانكر بطرس ايضا • وللوقت صاح الديك •
جاوا بيسوع من عند قيافا الى داخل الايوان وكان
باكرا • فلم يدخلوا هم الى الايوان لكيلا يتنجسوا حتى
ياكلوا الفصح • فخرج اليهم بيلاطس وقال لهم اية شكوى
تقدمونها على هذا الرجل • اجابوا وقالوا له لو لم يكن هذا
فاعل شر لما كنا نسلمه اليك • قال لهم بيلاطس خذوه
انتم واحكموا عليه حسب ناموسكم • قال له اليهود

يصنع شرا اذن لم نسلمه • وعن الشر لعولا لما كنا اذن نسلمه •
سي الصبيح لم نسلمه



نحن لا يجوز لنا ان نقتل احدا لكي يكمل قول يسوع الذي
قاله اذ يدل بايه ميتة يموت فدخل بيلاطس الى
الايوان ايضا واستدعى يسوع وقال له انت هو
ملك اليهود اجاب يسوع وقال انت تقول هذا من
ذاتك ام اخرون قالوا لك عني اجاب بيلاطس فلعل
لعلي انا يهودي امتك ورؤسا الكهنة هم الذين
اسلموك الي فما الذي فعلت فاجاب يسوع ان ملكي
انا ليست هذا العالم ولو ان مملكتي من هذا العالم
خدامي يجاهدون عني لكيلا اسلم الى اليهود فالان
مملكتي ليست هذا العالم فقال له بيلاطس فانت
انت ملك اجاب يسوع انت الذ ... اني ملك
واني انا لهذا العمل ولدت ومن اجل هذا اتيت الى
العالم لاشهد بالحق فكل من هو من الحق يسمع صوتي
فقال له بيلاطس ما هو الحق ولما قال هذا خرج ايضا

الى اليهود وقال لهم انا لم اجد علة واحدة في هذا
الرجل وعادتكم ان اطلق لكم واحدا في الفصح
فتريدون ان اطلق لكم ملك اليهود فصرخوا جميعهم
قايلين لا لهذا بل باراباس وكان هذا
باراباس لصا حينيذ اخذ بيلاطس يسوع وجلده
وضفر الاجناد اكليلا من شوك ووضعوه على راسه
والبسوه ثوبا احمر وجعلوا يجيون اليه قايلين السلام
يا ملك اليهود وكانوا يلطمونه فخرج بيلاطس ايضا
خارجا وقال لهم ها انا اخرجه اليكم خارجا لتعلموا
اني لم اجد فيه علة واحدة حينيذ خرج يسوع خارجا
لابسا اكليل الشوك والثوب الاحمر وقال لهم بيلاطس
ها هو ذا الرجل فلما راه رؤسا الكهنة والخدام
صاحوا قايلين اصلبه اصلبه قال لهم بيلاطس
خذوه انتم فاصلبوه فاني انا لم اجد علة واحدة توجد



عليه ❊ اجابه اليهود نحن لنا ناموس وعلي ما في ناموسنا
هو مستحق الموت لانه جعل ذاته ابن الله ❊ فلما
سمع بيلاطس هذا القول خاف اكثر ❊ ودخل
الايوان ايضا ❊ فقال ليسوع من اين انت فلم يجد يسوع
❊ فقال له بيلاطس لماذا لا تكلمني او لا تعلم ان
لي سلطانا ان اصلبك وان لي سلطانا ان اطلقك
فاجاب يسوع ليس لك علي سلطان واحد لو لم تعط
من فوق من اجل هذا الذي اسلمني اليك له خطية
اعظم كثيرا ❊ من اجل هذا كان بيلاطس يروم ان
يطلقه ❊ فجعل اليهود يصرخون قايلين ان انت
اطلقت هذا فلست بصاحب [illegible]
يصنع ذاته ملكا فهو ضد للملك فلما سمع [illegible]
هذا [illegible]
يسوع خارجا وجلس علي المنبر
في موضع يدعي [illegible] بلاط الحجارة وبالعبرانية عباثا

كانت جمعة الفصح ❊ وكان وقت الساعة السادسة ❊
فجعل بيلاطس يقول لليهود ها هوذا ملككم
واما هم فصرخوا ارفعه ارفعه اصلبه ❊ فقال لهم
بيلاطس ااصلب ملككم ❊ اجاب روسا الكهنة
ليس لنا ملك الا قيصر ❊ عند ذلك اسلم اليهم يسوع لكي
يصلبوه ❊ فاخذوا يسوع واخرجوه وهو حامل
صليبه ❊ واتي الي موضع يدعي الجمجمة وبالعبرانية
الجلجثا ❊ الموضع الذي صلب فيه ❊ وصلبوا معه
لصين اخرين من ها هنا ومن ها هنا ويسوع في وسطهما
❊ وكتب بيلاطس ايضا صحيفة ووضعها علي الصليب
وكان مكتوب فيها يسوع الناصري ملك اليهود ❊
وكثيرون من اليهود قروا الصحيفة لان الموضع الذي
صلب فيه يسوع كان قريبا من المدينة وكانت مكتوبة
بالعبرانية وبالرومية وباليونانية ❊ فجعل روسا الكهنة

اليهود يقولون لبيلاطس لا تكتب انه ملك اليهود
بل هو قال اني انا هو ملك اليهود اجاب بيلاطس ما
كتبت قد كتبت
الاصحاح التاسع عشر
والاجناد لما صلبوا يسوع اخذوا ثيابه وعملوها
اربعة اقسام لكل واحد من الاجناد قسم والقميص
ايضا وكان القميص غير مخيط وكله منسوج من فوق
فقال بعضهم لبعض لا نشقه بل نقترع عليه لمن
يصير منا ليتم الكتاب القايل اقتسموا ثيابي بينهم
والقوا القرعة على لباسي فهذه فعلتها الاجناد
وكن واقفات عند صليب يسوع امه واخت امه
مريم ابنة اكلاوبا ومريم المجدلية ولما راى يسوع
امه والتلميذ الذي كان يحبه واقفا قال لامه يا ايتها
المراة ها هو ذا ابنك وقال ايضا للتلميذ ها هي ذه
امك فمنذ تلك الساعة اخذها التلميذ الى بيته بعد

هذا لما راى يسوع ان كل شي قد كمل منذ حين
قال ليتم الكتاب انا عطشان وكان هناك وعا مملو
خلا موضوعا فملوا اسفنجة خلا ورفعوها على قصبة
والقوها على فيه فلما ذاق يسوع الخل قال قد تم
واما ل راسه واسلم الروح ولانه يوم الجمعة
فلكيلا تبقى الاجساد على الصليب في السبت ولان
يوم السبت ذاك كان عظيما سال اليهود بيلاطس
ان يكسروا اسوقهم ويأخذوهم فجاء الجند
فكسروا ساقي الاول وكسروا اما الاخر الذي صلبا
معه ولما جاوا الى يسوع وجدوه قد مات من قبل
وفرغ فلم يكسروا ساقيه هو بل واحد من الجند
طعن جنبه بحربته فللوقت خرج ما و دم ومن
شاهد شهد وشهادته هي حق وذاك هو ايضا عالم
بانه قال حقا لكي تومنوا انتم ايضا واما كانت هذه

ليتم الكتاب ان عظمه لا ينكسر والكتاب القايل ايضا
سينظرون الى من طعنوه ✤ الاصحاح الثامن عشر
ثم بعد هذه جا يوسف من اهل الرامة وسال بيلاطس
ان يحمل جسد يسوع وكان هو ايضا تلميذا ليسوع
وكان يخفي خوفا من اليهود فامر بيلاطس بان
يعطاه فجا وحمل جسد يسوع ✤ وجا نيقوديموس
الذي كان جا من قبل الى يسوع ليلا ومعه حنوط
من وصبر نحو مايه رطل فاخذا جسد يسوع
ولفاه في لفايف مع الطيوب كما عادة اليهود ان
يكفنوا وكان في المكان الذي صلب فيه بستان
وكان في البستان مقبرة جديدة لم يوضع فيها احد
فوضعا يسوع فيها لان المقبرة كانت قريبة ✤ ومن
اجل انها كانت الجمعة التي لليهود ✤ وفي احد الاسبوع
جات مريم المجدلية غدوة الى المقبرة ايضا وكان

الغلس بعد ✤ فرات الحجر قد رفع عن باب المقبرة ✤
فاسرعت وجات الى سمعان بطرس والى التلميذ الاخر
الذي كان يحبه فقالت لهما قد حمل سيدنا
من المقبرة ولا اعلم اين وضع فخرج بطرس والتلميذ
الاخر واتيا الى المقبرة وكانا يسرعان كلاهما معا
فعدا التلميذ الاخر وتقدم بطرس فسبقه الى المقبرة
وتطلع الى داخل فراى الثياب موضوعة ولم يجسر
ان يدخل ثم جا سمعان بطرس ايضا في اثره فدخل المقبرة
وراى الثياب موضوعه والعمامة التي كانت موضوعة
على راسه ليست مع الثياب موضوعة بل هي ملفوفة
وموضوعة في ناحية وحدها ✤ عند ذلك دخل التلميذ
الاخر الذي جا الى المقبرة اولا فراى وامن لانهما لم
يكونا عرفا الكتاب بعد انه ينبغي له ان يقوم من
الموتى ثم انصرف التلميذان الى موضعهما ✤

الاصحاح التاسع عشر

واما مريم فكانت واقفة خارجا عند المقبرة باكية.
فبيناهي باكية تطرفت الى داخل المقبرة فرات ملاكين
جالسين بلباس ابيض واحد عند راسه وواحد
عند رجليه حيث كان جسد يسوع موضوعا. فقال
لها ذانك ايتها المراة لم تبكين فقالت لهما لانه قد حمل
سيدي ولا اعلم اين وضع. ولما قالت هذه التفتت
الى ورايها. فرات يسوع واقفا. ولم تكن تعلم انه يسوع
فقال لها يسوع ايتها المراة لماذا تبكين ولمن تطلبين
فظنت هي انه حارس البستان فقالت له يا سيدي
ان كنت انت حملته فاعلمني اين تركته وانا اخذه.
فقال لها يسوع مريم. فالتفتت هي وقالت له
بالعبرانية رابوني هذا الذي هو ايها المعلم وقال
لها يسوع لا تلمسيني فاني لم اصعد الى ابي بعد.

ي لا تدنوا مني
عس لا تتقدمي الي

امضي الى اخوتي فقولي لهم انا صاعد الى ابي
الذي هو ابوكم والاهي الذي هو الاهكم فجات
مريم المجدلية فاعلمت التلاميذ بانها رات الرب
وقال لها هذه. الاصحاح العشرون

الاصحاح العشرون

ولما كانت عشية ذلك اليوم
اول الاسبوع وكانت ابواب المكان الذي كانت التلاميذ
فيه مجتمعين مغلقة خوفا من اليهود جا يسوع فوقف
في وسطهم وقال لهم السلام لكم. ولما قال هذا اراهم
يديه وجنبه. ففرح التلاميذ لما راوا الرب. فقال
لهم ايضا يسوع السلام لكم كما ارسلني ابي ارسلكم انا
ايضا. ولما قال هذا نفخ في وجوههم وقال لهم اقبلوا
روح القدس. الذين تغفرون لهم خطاياهم تغفر
لهم والذين تمسكونها عليهم تمسك. وتوما احد
الاثني عشر الذي يدعي التوام لم يكن هنالك معهم لما

ي ان تغفروا لقوم خطاياهم تغفر لهم وان تمسكوا هفوات قوم تمسك عس من غفرتم له خطاياه
مغفور له وان امسكتموها على احد تمسك. وعس ان تركوا لانسان خطاياه تترك له وان

جاهم يسوع . فجعل التلاميذ يقولون له قد راينا
الرب . واما هو فقال لهم ان لم ار في يديه اثار المسامير
والق اصبعي في رسم المسامير . والق يدي في جنبه
فلا اومن . فمن بعد ثمنية ايام كان التلاميذ مجتمعين
داخلا ايضا . وكان توما معهم . فدخل يسوع والابواب
مغلقة . فوقف في وسطهم وقال لهم السلام لكم . ثم
قال لتوما هات اصبعك الى هاهنا . وانظر الى يدي
والق يدك في جنبي . ولا تكن غير مومن بل مومنا .
فاجاب توما وقال . ربي والاهي . قال له يسوع لما رايتني
امنت طوبى للذين لم يروا وامنوا . وعمل يسوع قدام
تلاميذه ايات اخر كثيرة لم تكتب في هذا الكتاب . وكتبت
هذه لكي تومنوا بان يسوع المسيح ابن الله . لكي تكون
لكم اذا امنتم باسمه حياة الابد . ثم من بعد هذه اظهر
يسوع ذاته لتلاميذه ايضا على بحر طبرية . وهكذا اظهرها .

كانوا جميعا . سمعان بطرس وتوما الذي يدعى التوام .
ونثانائيل من اهل قانا الجليل . وابنا زبدي واثنان
اخران من تلاميذه . فقال لهم سمعان بطرس انا اذهب
لاتصيد سمكا . قالوا له ونحن نجي معك . وخرجوا
وركبوا مركبا . فلم يصيدوا في تلك الليلة شيا . فلما كان
الغداة . وقف يسوع على الشط . ولم تعلم التلاميذ بانه
هو يسوع . فقال لهم يسوع ايها الفتيان هل عندكم
شيا يوكل . فاجابوه لا . فقال لهم القوا الشبكة عن يمين
المركب فتجدوا . واما هم فالقوا . ولم يقدروا ان يجذبوها
الى فوق من كثرة الحيتان . فقال التلميذ الذي كان
يسوع يحبه لبطرس انه الرب . فلما سمع سمعان بطرس
انه هو الرب ايتزر بملبوسه لانه كان عاريا . ورمى
نفسه الى البحر . وجا التلاميذ الاخر في المركب .
فانهم لم يكونوا متباعدين من الشط الا نحو ماتي ذراع .

وهم يجرون الشبكة التي للسمك. فلما أتوا إلى الأرض
نظروا فرأوا جمرا موضوعا وسمكا عليه وخبزا.
فقال لهم يسوع قدموا من السمك الذي صدتموه الآن
فصعد سمعان بطرس وجذب الشبكة إلى فوق الأرض
وهي مملوءة سمكا كبيرا. وكان فيها ثلثة وخمسون ومائة
ولم تخرق الشبكة بهذا العدد. فقال لهم يسوع تعالوا
كلوا. ولم يجسر أحد من تلاميذه أن يسأله أنت
من أنت. إذ علموا أنه هو الرب. فجاء يسوع فأخذ الخبز
وأعطاهم وهكذا السمك. فهذه ثالث دفعة ظهر
يسوع لتلاميذه إذ قام من الموتى. فلما أكلوا قال
يسوع لسمعان بطرس يا سمعان بن يونا أتحبني
أكثر من هؤلاء. قال له نعم يا رب أنت تعلم أني أحبك
قال له ارع خرافي. ثم قال له ثانية يا سمعان بن
يونا أتحبني. قال له نعم يا سيد أنت تعلم أني أحبك. قال

له ارع غنمي. قال له أيضا مرة ثالثة يا سمعان بن
يونا أتحبني. فحزن بطرس لأنه قال له ثلاث مرات
أتحبني. فقال له أيها الرب أنت عارف كل شيء
وأنت عالم بأني أحبك. قال له يسوع ارع نعاجي. الحق
الحق أقول لك إذ كنت شابا كنت تشد
ذاتك وحدك وتمضي إلى حيث تريد. وأما إذا شخت
فتبسط يديك ويشدك آخر ويحملك إلى حيث لا
تريد. وهذا قاله مشيرا بأية ميتة يمجد الله. وهذا
لما قاله قال له اتبعني. فالتفت بطرس فرأى التلميذ
الذي كان يسوع يحبه تابعا له الذي اتكأ على صدره
في العشاء وقال له أيها الرب من هو الذي يسلمك
فلما رأى بطرس هذا قال ليسوع يا رب فهذا ما هو
قال له يسوع إن أردت أن أتركه إلى أن أجيء فما
لك أنت فأنت اتبعني. وهذه الكلمة استفاضت في الإخوة

أن ذلك التلميذ لن يموت. ولم يكن يسوع قال له

إنه لن يموت بل إن أردت أن أتركه إلى أن

أجي فما لك أنت. هذا هو التلميذ الذي شهد بهذه

وهو كتبها. ونحن نعلم أن شهادته هي حق.

وأشيا أخر كثيرة. فعلها يسوع أيضا. وهذه لو

كتبت حسب واحدة واحدة. لظننت أنه لم يكن

العالم ليسع الكتب التي تكتب.

كملت ترجمة بشارة

يوحنا المدل البشري

سبح لله دايما ابدا

[redacted]

ذكر ما تدل عليه العلامات التي في هذه النسخة ٢٤٩ او ٢٥٠

القبطي. الرومي. السرياني. القبطي والسرياني والرومي

القبطي والرومي. القبطي والسرياني. السرياني والرومي

العبراني. بعض القبطي. بعض الرومي. بعض السرياني

ليس في القبطي. ليس في الرومي. ليس في السرياني.

فقط. والذي تركب من ذلك نحو القبطي فقط. الرومي فقط.

السرياني فقط. بعض القبطي والرومي. بعض القبطي والسرياني

بعض السرياني والرومي. القبطي والسرياني فقط.

الرومي وبعض السرياني. القبطي وبعض الرومي. الرومي وبعض القبطي

القبطي وبعض السرياني القبطي والسرياني وبعض الرومي
نعمن
قنسعر
وبقية التركيبات على هذه السبيل *
واعلم انني اذا قلت القبطي فانما اشير الى النسخة القبطية
التي حضرتني ومن ترجمت منها واذا قلت الرومي فانما اعني
النسخة المترجمة من الرومي التي حضرتني ايضا. واذا قلت
السرياني فانما اريد ذلك ايضا مع جواز ان يكون غيرها ولا...
المترجمين قد ترجموا اللفظ غير ذلك والالفاظ قوالب المعاني
غاية ما امكنني انني تخيرت ما ترجمه اصلح المترجمين بحسب
ما حضرني فاما الرومي فحضرني نسختان كان احدهما
جيد ولكن رومي وعربي منقوله من ترجمة ثاوفلس بن
توفيل المعلم الدمشقي اسقف مصر وله خبرة باللغة العربية
واظن ان ابن الفضل اقتدابه في ايراده وحشي اللغة العربية
في ترجمته وتاريخها سنة ثمان وثلثين واربع مائة للهجرة.
والاخرى عربي فقط ترجمة المذكور ايضا وتاريخها سنة حدى

...بعين وخمس مائة. فاذا قلت بعض الرومي فانما اريد به
...اسماه. واما السرياني فالانجيل متى حضرني منه نسخة عتيقة
...بيده. ترجمة بشر بن السري وشرحه. وهي بغير تاريخ.
...شرحه يدل على فضيلته. ونسخة اخرى عربية ترجمة
...ابي الفرج بن الطيب وشرحه. والانجيل مرقس.
...حضرني منه نسخة واحدة عربية لم اعرف مترجمها والانجيل
...لوقا. حضرني منه نسخة ترجمة بن السري المذكور وشرحه.
...هي كثيرة الموافقة للرومي. وسقط منها بعض خطانها.
...دخول بها في شهر رجب سنة ثلاث وثلثين واربع مائة
...الهجرة. والنسخة التي لم اعلم مترجمها. والانجيل يوحنا حضرني
...منه نسخة ترجمة ابن الطيب وشرحه والنسخة التي لم اعلم
...مترجمها. فاذا قلت بعض السرياني فانما اريد احدى هذه
...النسخ. واما القبطي فحضرتني نسخة كاملة بخط اصطفان الراهب
...ابرهيم تلميذ ابي الفرج الدمنهوري. تاريخها سنة احدى

وعشرين وتسع مائة للشهداء قد قوبل عليها من نسخة عتيقة
كانت بالقدس الشريف وعلى هذه النسخة اعتمدت
وحضرني في لوقا خاصة إلا قليل من أوايلها نسخة أخرى
بخط مقارة الراهب مع نسخة أنبا اصطفان وحضرني
في يوحنا خاصة نسخة أخرى بخط القس أنبا غبريال
مع نسخة إصطفان فإذا قلت بعض القبطي فإنما أعني
أحدى هذه النسخ قال أحقر العالم وأقلهم وأخس
الخطاة وأجهلهم أبو الفرج هبة الله ابن أبي المفضل
اسعد بن أبي إسحق ابرهيم ابن أبي السهل جرجس ابن
أبي البشر يوحنا ابن العسال الكاتب المصري إني رأيت
أكثر الأناجيل العربية أما نسخة قد ترجمها من القبطي
من يعرف اللغة القبطية ولا خبرة له بعلم العربية
وأما نسخة قد ترجمت من الرومي أو من السرياني وخطها الذي
ثم يضاف إلى هذا ما يعرض في الخط العربي من التصحيف

الذي يقرى العربي يقراه من نسخة ربما يكون قد نقلها
من الأيدي فصحف وأفسد وربما كان نقل هذا من
نسخة قد نقلها من الأيدي أيضا فصار هذا وأمثاله
موجبا أن يترجم من القبطي الصحيح في ذلك وقت نسخة عربية
مصححة تكون أما لينسخ منها غيرها حتى إذا حصل بعد
مدة تصحيف أو فساد ترجمت أخرى أيضا فعلا التوفيق
سنة خمسين وستماية للهجرة الموافقة لسنة تسع وستين
وتسع مائة للشهداء إني طولبت بتصحيح نسخة وقدر
في أن المترجم يحتاج إلى أن يكون خبيرا باللغتين خبرة تامة
وإلى أن يكون عالما بمعاني الكتاب الذي يترجمه وإلى
أن يكون عارفا برأي صاحب ذلك الكتاب وبذكر بولس
الرسول بولس عند ذكره أقسام المواهب التي يقسمها
فجعل الترجمة درجة أخرى بعد درجة معرفة
قوله في رسالته الأولى إلى قرنثس الأول والآخر

أصناف الألسن، ولأجل ترجمة الألسنة مع أني عار
منهم ذلك، وإني وإن عرفت بعض علم العربية فبعضه
الآخر قد لا أعرفه، وإن عرفت في اللغة القبطية مثلاً
علامات الفاعل والمفعول والمضاف والحال وأمثال
ذلك فأكثر اللغة القبطية لا أعرفها، فلم يكن لي مع
الاستعانة بالله تعالى إلا الاستعانة بترجمة غيري
مع أن التراجمة قد يجدون بعض الكلام لا يحرر معناه
باللفظ العربي إلا بإضافة ألفاظ أخرى إليه، وأنا أذكر هذا في
كتب الله تعالى وإن كنت استحسنتم في غيرها نحو متى
وأبوك الذي يرى في الخفي يجازيك فيضيف إليها
المترجمون في العلانية، وكثير ما يقول الإنجيل من جملة يوحنا
فلما قال هذا يضيف المترجمون لفظة ال[illegible]
وفي بولس إن كانوا عبرانيين فأنا أيضاً، فيضيف إليه
عبراني، وهذا وإن كان بعضه يستغنى عن إضافة

لأنه إذا لم يكن مضبوطاً لم يعرف فيه ضمير المتكلم من
ضمير المخاطب ولا الفاعل من المفعول إلى غير ذلك
وكان أكثر الناس قليل الاشتغال بعلم النحو في العربية
وأقمت مدة طويلة أطلب نسخة عربية يكون تاريخها من
قبل الهجرة لتكون منقولة من ما يعتبر به الحواريون العرب
عربياً. فلم أجد، وقد كانت القبط بعضهم يصلي ويقدس
بالقبطي وهم عالمون باللغة القبطية، وبعضهم يصلي
ويقدس بالرومي وهم عالمون باللغة الرومية، فلما
غلبت اللغة العربية على القبطية وطال الزمان لم يبق
منهم من يعرف اللغة القبطية أو الرومية إلا القليل
مع أن عنايتهم ليست إلا بتصحيح النسخ القبطية فقط،
قد شاهدت بمصر نسخة مزامير وهي ثلاثة جداول
ورومي وعربي، وشاهدت في دمشق نسخة
أيضاً وهي ثلاثة جداول سرياني ومنسوخ الرقم

عربي فراى بعض الناس وهم رهبان بومقار ومن تبعهم
انه لا يقرى في كنايسهم بلغة غير القبطي البته والذي
لا يعرف ترجمة القبطي منهم يترجم للذي الى جانبه
واذا كان لا يعرفه وراى اكثر الناس نقل الكتب الحديثه
والعتيقه الى العربي وانه اذا قرى القارى في البيعه
الفصل القبطي وقرا اخر بالعربي ذلك الفصل بعينه
يفهم الجماعه ما قرى قبطيا اتباعا لقول بولس الرسول
في رسالته الاولى الى قرنثيوس ان الناطق باللسان
يبني نفسه خاصه والذي يتنبى يبني الجماعه وقوله
من يتنبى فهو افضل ممن تكلم بلسان لا يفسره وان هو
ترجمه فقد بنى الجماعه وقوله وان نفخ في البوق بصوت غير
مستبين فمن يستعد للقتال كذلك انتم ان كلمتم بلسان
لا تفسروه فكيف يعرف ما تقولون انما انتم حينئذ
تكونون الهواء الى غير ذلك مما ذكره في هذه الرسا

ورد منه نادرا ما لا يستغنى عن اضافته نحو قوله وكيف
قال [illegible] فقد شطب في موضعها ما يدلك على
اضطراب المترجمين فيهما ونحو متى ليكن كلامكم وليس
في القبطي ليكن ونحو مرقس الا اذا قام وليس في القبطي
اذا واما التقديم والتاخير فلا بد منه والا لصار العربي
كانه ليس بعربي وقد يتغير به بعض المعاني نادرا نحو
يوحنا ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲓⲭⲥ ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ترجمها القبط والسريان لكي تؤمنوا ان يسوع المسيح هو ابن الله
وترجمها ابن العسال بان يسوع هو المسيح ابن الله وفي متى
اه ترجمه الروم فاما الاصغر فهو اعظم منه في ملكوت
السموات وترجمه السريان الاصغر منه في ملكوت السموات
اعظم منه وقد يشتق بعض المترجمين الكلمة من لفظة ما
فيشتقها غيره من لفظة غيرها نحو لفظة [illegible]
في لوقا اشتقها بعضهم من فترجمها المدوله

ولاشتقها بعضهم من ⲃⲓⲟⲥ فترجمها المعيشة وهو اصح
وهو موافق لبعض السرياني وهذه الاشيا وامثالها لزم
القبط النسخ العربية وقد احترزت في اتباع القبطي الا
في القليل جدا من الحروف والذي غلبت عنه ومتى امكنني
ان لا اخرج عن القبطي لم اخرج عنه واذا وجدت
في الرومي او السرياني ما لم اجده في القبطي ذكرته وشطبته
كل شي في مكانه واجتهدت بحسب ضعف قوتي
وارجوا ان ياتي بعدي من يترجم اصلح واعتمدت في
اسما النسبتين على لفظ السرياني لان اكثرها سرياني
وعبراني واكثر الالفاظ الذي يمكن تصحيفها واشباهها
كتبت ضبطهما عليهما اما التصحيف من جهة الخط كنحو
لفظة [illegible] لوقا [illegible] بمعنى ناسته لكيلا
تتصحف بلفظة [illegible] اي يعبده ونحو لفظة [illegible] اي
كثير لكيلا تتصحف بلفظة كبيرا [illegible] واما الاشتباه من

جهة الضبط كنحو لفظة يعلم [illegible] لكيلا تشتبه بلفظة
يعلموه [illegible] ولفظة يقبل [illegible] في لوقا لكيلا تشتبه
بلفظة يقبل [illegible] حتى اذا نقل من هذه النسخة من
يحسن القبطي ولا يحسن الضبط لم يشتبه عليه شيا وكتبت
بعض قبطي الحروف ايضا لكون الحرف الواحد في القبطي قد
يدل على عدة الفاظ في العربي نحو ⲛⲁ فانها تاتي بمعنى من
متى [illegible] والى [illegible] وعن [illegible] وعلى [illegible] وفي لوقا
[illegible] وحتى متى [illegible] ولو يوحنا [illegible] وان [illegible] واو العطف
[illegible] وقد لوقا [illegible] ولام الجر وبا الالصاق لوقا [illegible]
ولام كي لوقا [illegible] وهمزة الاستفهام [illegible] واذ ولما متى
[illegible] والذي [illegible] وزايدة [illegible] الى غير ذلك ولولا
خشيت الاطالة لشرحت كثيرا من هذه الابواب لمحرز عند
القراة يتبين للفطن اسباب كتابتي القبطي فوق العربي
كل مكان بحسبه فمن امكنه ان ينقل هذه النسخة بضبطها

واعرابها وسطوبها. فهو يلزمه الاحتجاج على كل لفظة
اذا خالفه غيره من المترجمين ومن لم يمكنه الا نقل احدهن
فحاله متوسطة ومن لم يمكنه نقل شي منهم فينقل الذي
في الاصل فقط بنقطه ويقابل عليه التكرر نسخه صحيحة.
والله يوتي كل انسان بحسب اجتهاده واعلم انه متى قوبل
باصل القبطي وباصل الرومي وباصل السرياني لم يلزم
اختلاف النسخ. ولو اتفق اجتماع التراجمة في وقت واحد لراى كل
منهم ان لفظ لغته محتمل لما ترجم به كل منهم. ولهذا يجدي
عند ما احد شيئا قد ترجمه الرومي بلفظ ما وترجمه السرياني
بلفظ اخر. لا اورد شيا عن القبطي لعلمي باحتماله لهما في
الاكثر. فالاختلاف انما يقع من جهة المترجمين فقط واكثر
الاختلاف من جهة الالفاظ المشتركة نحو لفظة [illegible]
فانها في القبطي والرومي بمعنى بل ولكن وهذا هو الغالب
عليهما لكنها تاتي ايضا بمعنى الا. فالذي ترجمها في متى مثلا

٢٥٦
فصل ابى زبدي [illegible] بمعنى بل يكون قد عبر المعنى
[...] توفيل والسريان ترجموها هاهنا بمعنى الا. ونحو
[...]طة [illegible] فانها تاتي بمعنى ترى نحو متى [illegible]
[...]ي ايضا بمعنى اذن نحو [illegible] فالذي ترجمها في لوقا
[...] ترى. وهو قوله تشهدون ترى وتسرون باعمال
[...]يكم. انما كان يجب ان يقول تشهدون اذن. وفي لوقا
[...] عن يودس فاعترف والواجب مشكر لان لفظة
[illegible] مشتركة. فاذا وجدت لفظا قد ترجمه
[...]ضهم بمعنى وترجمه غيره بمعنى اخر فاعلم ان ذلك اللفظ
[...]شترك وان المترجم الجيد هو الذي ترجمه بما يليق بذلك
[...]لمكان وقد يشتبه على المترجمين نحو لفظة [illegible] متى
[...]رجمها ابن توفيل ابنه يعقوب وترجمها السريان ام يعقوب
[...]وردت بوحدها بلفظة الاضافة [illegible] في القبطي والرومي.
[...]شعل فيها المترجمون كذلك ايضا ومن هاهنا كرهت النسخ

العربية بالاكثر ومن العجم ان اكثر الالفاظ المشتركة
في القبطي احد تراجمة الروم والسريان يفعلون فيما
بفعل القبطة اعني ان بعضهم يترجمها باحد معانيها
بمعناها الاخر فاشتد للتة على اشتراكها عندهم ايضا
ومن جهة الالفاظ المترادفة ايضا لكثرتها في اللغة
وقد رايت ابن توفيل اذا وجد لفظة رومية مثل علية
في العربي مترادفات كثيرة يترجمها في كل مكان بلفظة
اخر مع انها في الرومي لفظة واحدة نحو لفظة ΠΑΡΑΠΤΩΜΑ
فانه ترجمها تارة الخطايا واخرى الذنوب وفي مكان
اخر السيئات وفي موضع اخر الزلات وفي موضع اخر
الهفوات وموضع اخر السقطات وموضع اخر العثرات
ومواضع اخر بالفاظ حوشية وغير ذلك ومن موجب
الخلل في ترجمة القبطي ايضا ان القبط لما زال ملكهم
وملكت عليهم الروم تكلموا بالرومي ايضا ودليله ان قد لسا

الى اليوم يوجد فيها الكثير من الالفاظ الرومية فلما
زال ذلك وصارت عنايتهم معرفة ترجمة القبطي فقط
فصاروا اذا وجدوا الالفاظ الرومية في اثنا القبطي
يعسر عليهم فهمها ولاسيما اذا كان فيها لفظ مشترك
وانا الخاطي الجاهل اسال كل من وقف على هذه النسخة
من العلماء واهل الفضيلة الذين يعرفون من نفوسهم انهم
عالمون بمعاني الانجيل وباللغة القبطية وبعلم العربية
وبما ذكره المترجمون انه اذا وجد غلطا او سهوا ان يصلحه
بما اوتي معرفته فان لم يكن ممن كملت لديه هذه الاشيا
بل انه راي غير ما يالفه او راي في نسخة اخرى عربية شيا
يخالف هذه النسخة فاراد اضافته الى هذه النسخة نحو
لفظة الارضيات في يوحنا ٣ بعد ذكر مثال الريح
ليست في القبطي ولا في الرومي ولا في السرياني ونحو ما ورد
في النسخ العربية في لوقا ١١ وهو يجمع من حيث لم يفرق فاسالي الى

النسخ العربيه ولبست في القبطي ولا في الرومي ولا في
السرياني وانما هي في شي ه فانا الحقير اسال الان لا يغير
في هذه النسخة شيا على هذا الحكم لا بزيادة ولا بنقص
واسال من نقل من هذه النسخة او قابل منها او قرى فيها
او قرى عليه ان يدعو الي بالتوبة والمغفرة وبنعيم الاخرة
ومن دعا الي بخير فالله يعطيه الكثير عوض القليل امين

كاتب هذه النسخة المقدسة المسكين الحقير الخاطي قدام الله
والناس بولس بن موهوب الذي لا يستحق ان يدعى عليه
اسم الرهبانيه ولا القسيسيه لعمري ولا الانسانيه
بدير القديس العظيم الكبير انبا انطونيوس اب جميع الرهبان
المعروف بدير العربه يطلب ويتضرع لكل من قراها من
الفضلا والاخوة الاجلا ان يذكروا مسكنته بطلب
رحمه ونعمه من سيدنا المسيح عند حضوره دياناً للعالمين
ومن دعا له بالجميل وذكره برحمة فله من جوده نصيب

ينبوع المسيح ورحمته ومحبته للبشر اضعاف
لانه قال وقوله الصادق كما تكيلون بكيل لكم ويزاد
هذه النسخة من نسخة بخط القس الجليل الفاضل الرئيس اسا...
ذكرا ابي احمد ... في كتابة هذه النسخة واحترزت في ضبطها
ونقطها وحواشيها وراعيت النسخة المنقول منها وهي منقولة
من نسخة الاصل بخط ... ولم اجد عنها في كل احوالها وشطوبها
... ان ... مسلسلي جعلت للشطوب علامة تبينها للاثم المفرد
... بالاحمر هكذا + او هكذا ... وللكلام المجتمع بجانبه على السطر
هكذا + وذلك الشيخ الاسعد ... الرب ... ذكر ان الفصول
القبطي الذي اعتمد عليها ليس بمرضية فغيرتها بالاصحاحات
وكتبت الفصول القبطي المحرزة بالقلم القبطي بالاسود في الهامش
وما كان ليس في القبطي جعلته بين مجازين ... وما لم يكن في الارامي
والرومي جعلته بين مجازين هكذا + وكان بالدير المقدس نسخة
... قديمة محررة قد احتوت الجديد بكمالها فراعيتها
ايضا فوجدت فيها كلام ليس لقرضه في القبطي ... او حجة
ولم يرقم عليه ولا اعلم عليه بانه ليس في القبطي ...
هكذا ... ووقع كمالها وكمال مقابلتها في الثاني عشر
يوم الجمعة سنة ثمانية وثمانين وتسعماية للشهدا الاطهار
٩٨٨

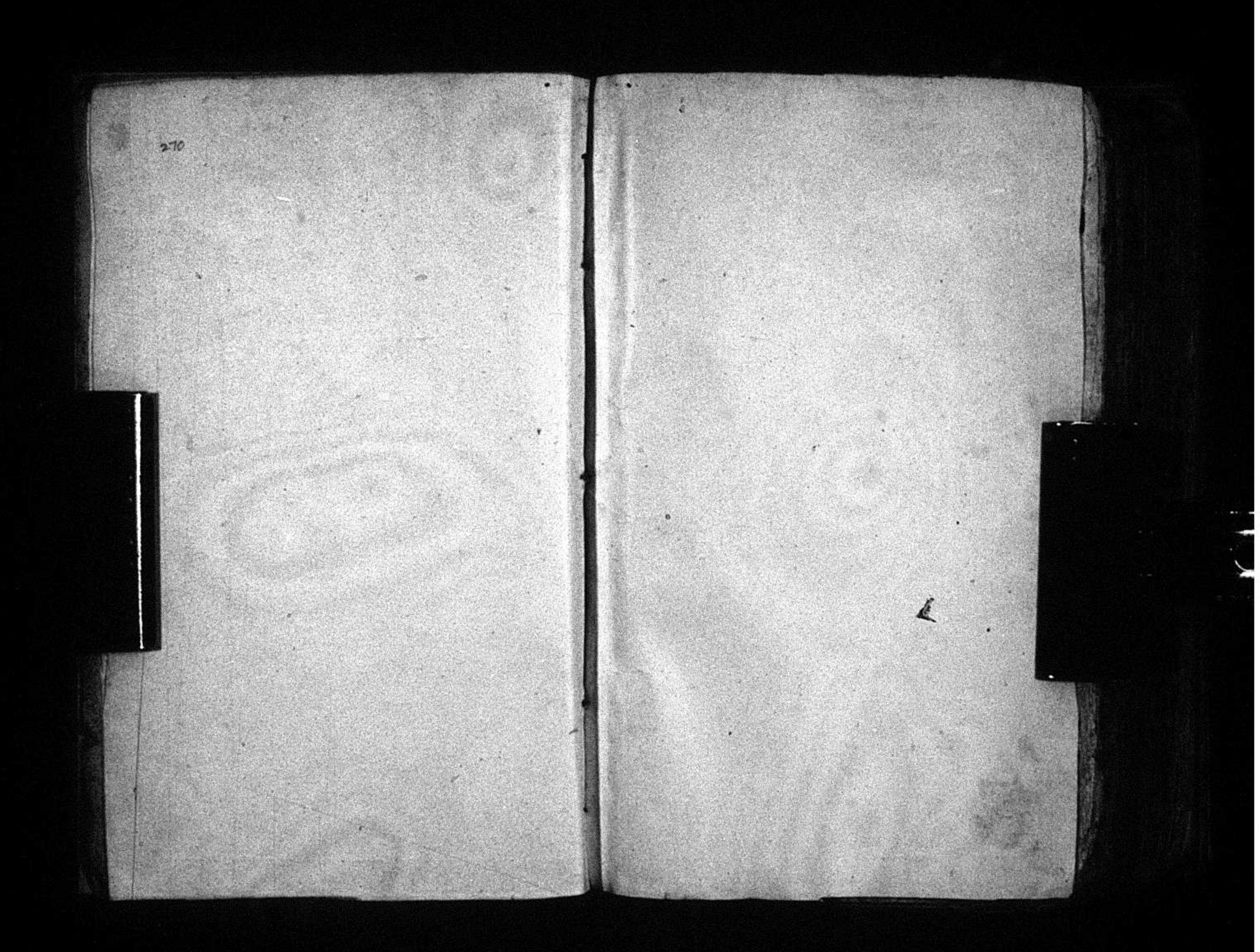


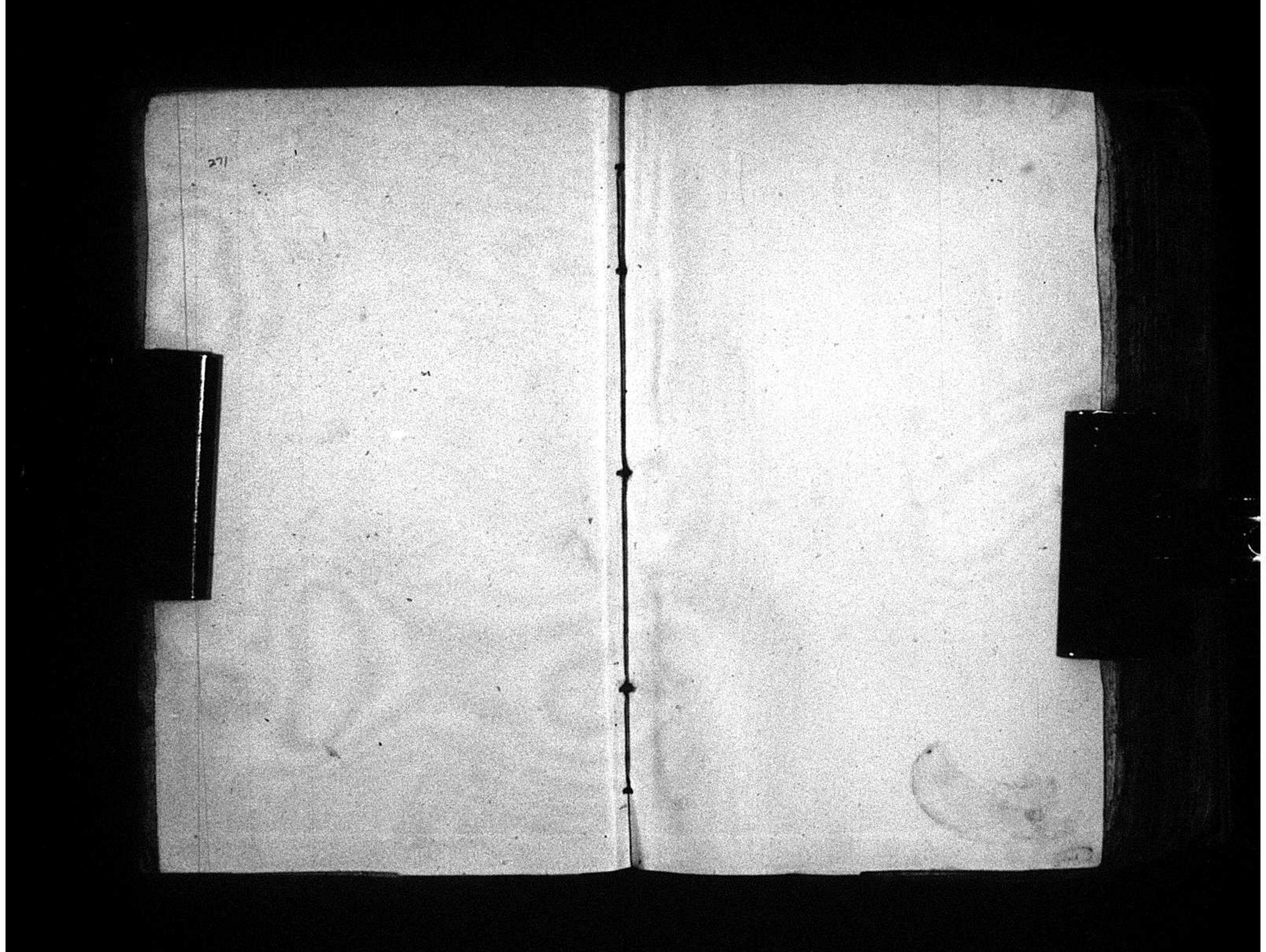
269

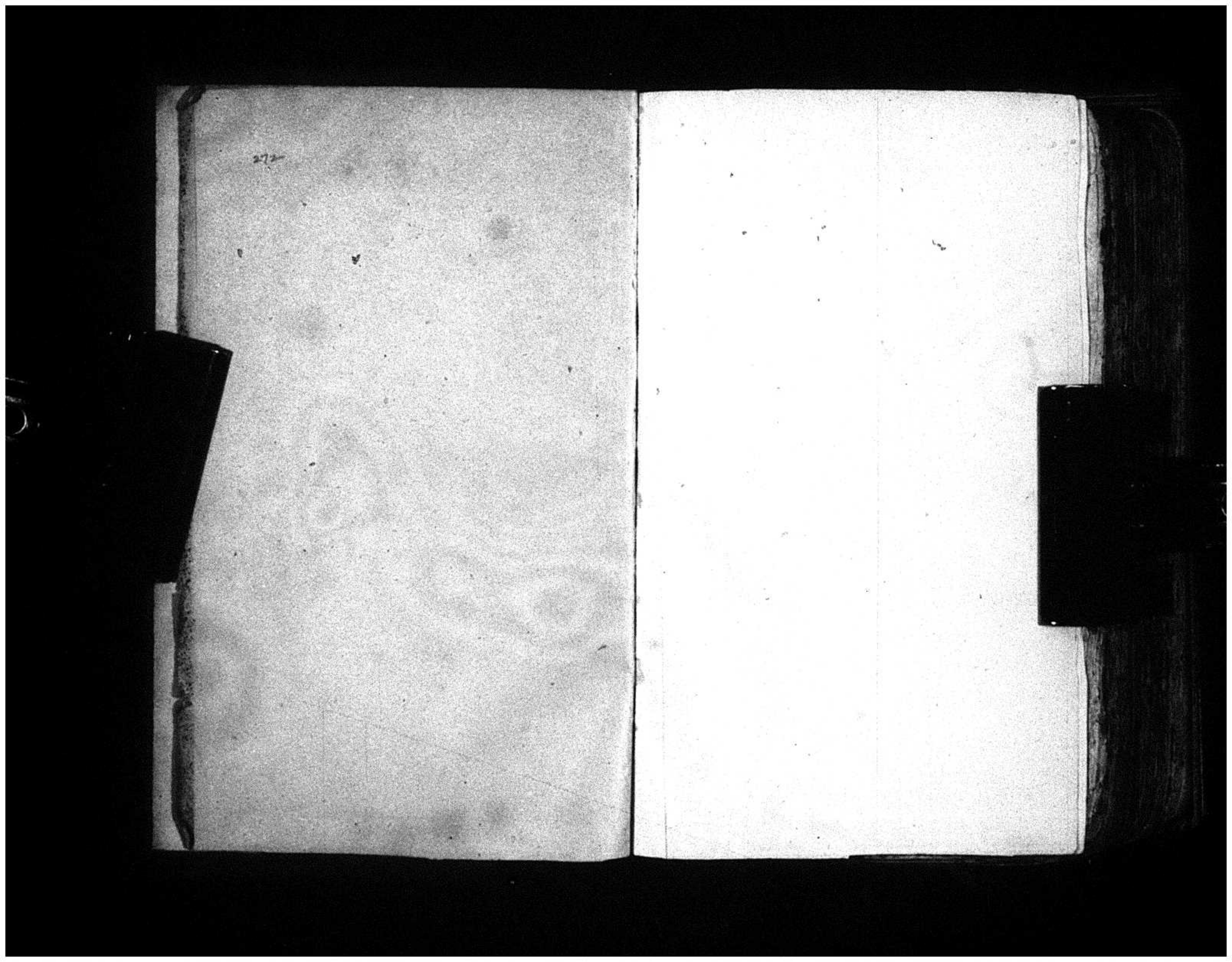
عدد اوراقه
٢٥١ مرقومة
غلط
٢٦٠

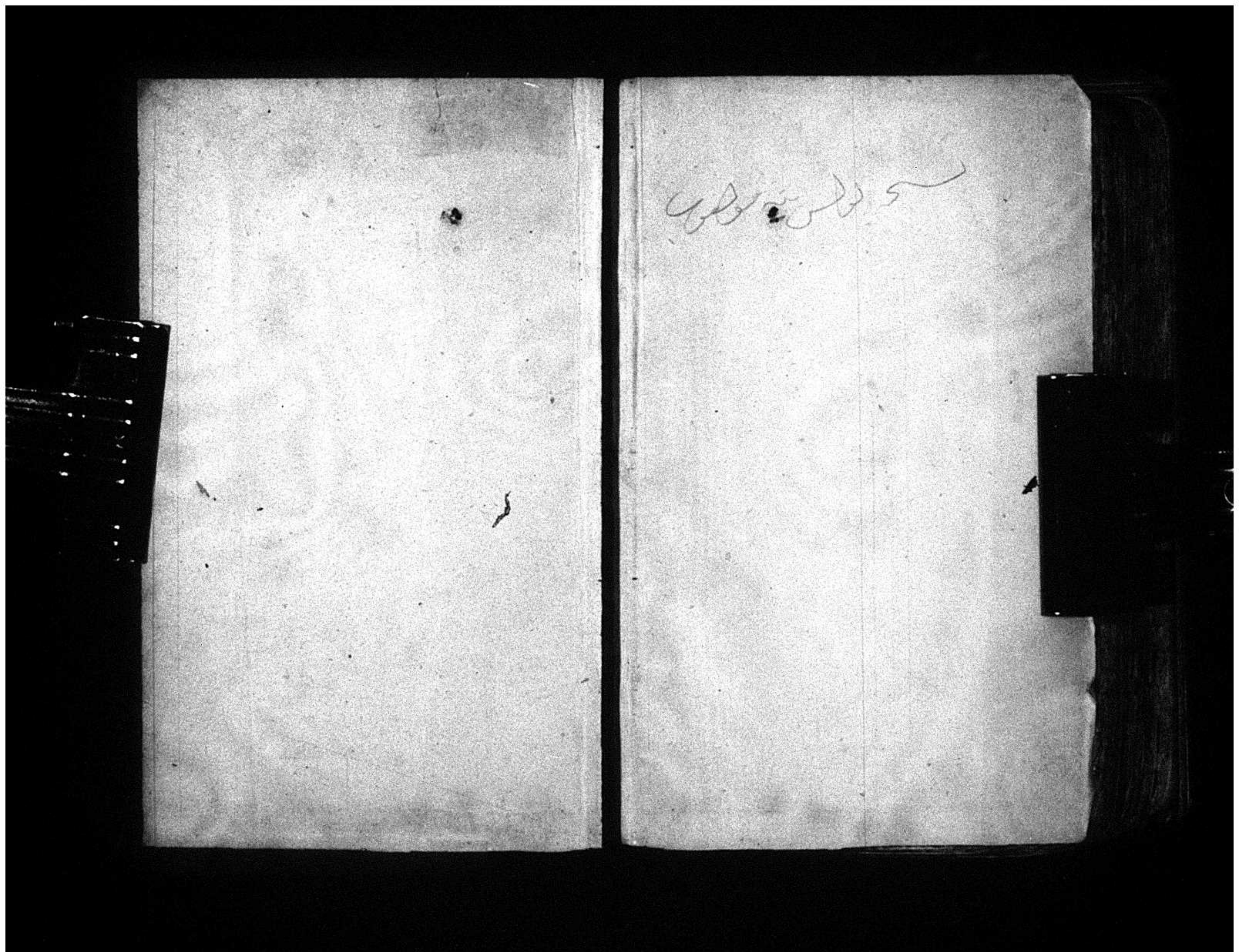
بالدير المقدس المذكور (تاريخها ٩٨٨)

الحمد لله الجواد القادر القوي القاهر الازلي بلا
ابتدا الابدي بلا انتهى الموصوف بوحدانية جوهره
المنعوت بتثليث اقانيمه الذي بذكره تتم الصالحات
وبنعمته تنمي البركات حمدا باديا عايدا ناميا زايدا
قاضيا بحقه مؤديا لفرضه الى ابد الابد امين




271





END

PROJECT NUMBER

EGYPT 001A

ROLL NUMBER

11

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 119

Library St. Mark's Cathedral

Manuscript No. Bible 119

Principal Work Four Gospels with copious annotations

Author

Language(s) Arabic

Date 1271/2 A.D. 988 MM.

Material Paper

Folia 272 (Western)

Size 24.8 × 14.9 cms

Lines 14

Columns 1

Binding, condition, and other remarks Cloth covered boards and leather spine. Ff. 10-33 supplies of 20th cent.

Contents Ff. 10a-23b: Introduction to the Four Gospels

Ff. 24a-25a: Introduction to Matthew

Ff. 25a-29b: Chapters of Matthew

Ff. 29b-90a: Gospel of Matthew

Ff. 90b-91b: Introduction to Mark

Ff. 92a-93a: Chapters of Mark

Ff. 93b-132a: Gospel of Mark

Ff. 132b-133a: Introduction to Luke

Ff. 133b-135a: Chapters of Luke

Ff. 135b-204b: Gospel of Luke

Ff. 205b-207a: Introduction to John

Ff. 207a: Chapters of John

Ff. 207b-259b: Gospel of John

Ff. 260a-268b: Explanation of the abbreviations used in the manuscript

Miniatures and decorations

Marginalia (deleted)